

საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია
შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი

"ვეფხისტყაოსნის" აკადემიური ტექსტის დამდგენი კომისია

**"ვეფხისტყაოსნის" ძირითად გამოცემათა
(1966-1996 წწ.) ვარიანტები**

გამოსაცემად მოამზადა ფილოლოგიის
მეცნიერებათა კანდიდატმა

თამარ ახვლედიანმა

თბილისი

2000

წიგნში იბეჭდება "ვეფხისტყაოსნის" ძირითად გამოცემათა (1966-1996 წწ.) ვარიანტები. ვარიანტები გაკეთებული აქვს "ვეფხისტყაოსნის" აკადემიური ტექსტის დამდგენი კომისიის 1988 წლის გამოცემას.

წიგნი განკუთვნილია სპეციალისტებისა და "ვეფხისტყაოსნის" ტექსტით დაინტერესებულ მკითხველთათვის.

რედაქტორი *ცოტნე კიკვიძე*

რეცენზენტები: ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი *ნ. სულავა*

ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატები *თ. ცქიტიშვილი, გ. არაბული*

შ ი ნ ა ა რ ს ი

რედაქტორისაგან

დასაწყისი

ამბავი პირველი როსტევან არაბთა მეფისა

ნახვა არაბთა მეფისაგან მის ყმისა ვეფხისტყაოსნისა

თინათინისაგან ავთანდილის გაგზავნა მის ყმის სამებრად

ავთანდილისაგან ტარიელის ძებნად წასლვა

ამბავი ავთანდილისა, ასმათს რომ ეუბნების ქვაბს შიგან

შე.რა ტარიელისა და ავთანდილისა

ტარიელისაგან თავის ამბის მზობა, ოდეს ავთანდილს უამბო

ამბავი ტარიელის გამიჯნურებისა, პირველ რომ გამიჯნურდა

წიგნი ნესტან-დარეჯანისა სა.ვარელსა თანა მოწერილი პირველი

წიგნი ტარიელისა ხატაელთა თანა და კაცის გაგზავნა

ნესტანისაგან ტარიელის ხმობა

წიგნი ხატაელთა მეფისა, ტარიელის წინაშე მოწერილი

ტარიელის ხატაელთს წასლვა და დიდი ომი

წიგნი ტარიელისა ინდოთ მეფის წინაშე

წიგნი ნესტან-დარეჯანისა სა.ვარელსა თანა მოწერილი

წიგნი ტარიელისა სა.ვარელსა თანა მიწერილი

ამბის ცნობა ტარიელისაგან ნესტან-დარეჯანის დაკარგვისა
ამბავი ნურადინ-ფრიდონისა, ოდეს ტარიელ შეე.არა
შველა ტარიელისაგან ფრიდონისა
ფრიდონისაგან ნესტან-დარეჯანის ამბის მზობა
ამბავი ავთანდილისა არაბეთს შექცევისა
დათხოვა ავთანდილისა როსტევან მეფესთანა და ვაზირის საუბარი
ავთანდილისაგან შერმადინის საუბარი
ანდერძი ავთანდილისა როსტევან მეფის წინაშე, ოდეს გაიპარა
ლოცვა ავთანდილისა
ცნობა როსტევან მეფისაგან ავთანდილის გაპარვისა
წასლვა ავთანდილისაგან ტარიელის შე.რად მეორედ
პოვნა ავთანდილისაგან ტარიელისა
მზობა ტარიელისაგან ლომ-ვეფხის დახოცვისა
აქა ტარიელისაგან და ავთანდილისაგან ქვაბს მისლვა და ასმათის ნახვა
წასლვა ავთანდილისაგან ფრიდონისასა
ავთანდილისაგან ფრიდონისას მისლვა, ტარიელს რომ გაე.არა
წასლვა ავთანდილისაგან ნესტან-დარეჯანის სამებრად და ქარავანთა შე.რა
ფატმანისაგან ავთანდილის გამიჯნურება
წიგნი ფატმანისა ავთანდილთანა სამიჯნურო
წიგნი ავთანდილისა ფატმანის პასუხად მიწერილი
აქა ფატმანისაგან ნესტან-დარეჯანის ამბის მზობა
ამბავი ნესტან-დარეჯანისა ქაჯთაგან შეკ.რობისა
წიგნი ფატმანისა ნესტან-დარეჯანის წინაშე მიწერილი
წიგნი ნესტან-დარეჯანისა ფატმანთანა
წიგნი ნესტან-დარეჯანისა სა.ვარელთანა მიწერილი
წიგნი ავთანდილისა ფრიდონთანა მიწერილი
წასლვა ავთანდილისა გულანშაროთ და ტარიელის შე.რა
ტარიელისა და ავთანდილისაგან წასლვა ფრიდონისასა
თათბირი ავთანდილისა
თათბირი ტარიელისა
ტარიელისაგან ზღვათა მეფისას მისლვა
ტარიელისაგან ფრიდონისას მისლვა
ქორწილი ტარიელისა და ნესტან-დარეჯანისა ფრიდონისაგან
ქორწილი ავთანდილისა და თინათინისა არაბთა მეფისაგან
ტარიელისაგან ინდოთ მეფის სიკვდილის ცნობა

ტარიელისაგან ინდოეთს მისლვა და ხატაელთა დამორჩილება
ქორწილი ტარიელისა და ნესტან-დარეჯანისა
დასასრული

რედაქტორისაგან

1964 წელს ვახტანგ ბაკაშვილმა გამოსცა "ვეფხისტყაოსნის ძირითად გამოცემათა ვარიანტები", რომელშიც "ვეფხისტყაოსნის" 1957 წლის გამოცემას გაკეთებული აქვს ვარიანტები პოემის .ველა ავთენტური გამოცემისა 1961 წლამდე (ვახტანგისეული გამოცემის ვარიანტები აისახა ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტის მიერ გამოცემული "ვეფხისტყაოსნის" ხელნაწერთა ვარიანტებში).

1961 წლის შემდგომ დაიბეჭდა პოემის არაერთი ავთენტური გამოცემა, რომელთა ვარიანტებს ამ წიგნში ვთავაზობთ მკითხველს.

ავთენტურ გამოცემათა (სია იხ. ქვემოთ) ვარიანტები გაუკეთდა «ვეფხისტყაოსნის» აკადემიური ტექსტის დამდგენი კომისიის 1988 წლის გამოცემას.

ვარიანტებში არ არის ნაჩვენები კომპოზიტთა განსხვავებული დაწერილობა: ცრემლ-დათხეული|ცრემლდათხეული, გულლახვარსობი-ლი|გულ-ლახვარ-სობილი და სხვ. არ არის ნაჩვენები აგრეთვე მიხეილ წერეთლის გამოცემის (q1) მიხედვით ვარიანი ვარიანტები სიტ.ვებისა, თუ გამოცემაში სწორადაა ეს ფორმები ნახმარი: ხელი|წელი, წარხდა|წარჯდა, ხშირი|წშირი და სხვ. მაგრამ აღნიშნულია, თუ ვარის ადგილას არასწორა-დაა ნახმარი ხანი: ხსოვნა|q1ხსოვნა.

პუნქტუაციური ნაირწაკითხვანი ნაჩვენებია, თუ ის ტექსტის განსხვავებულ გაგებას გულისხმობს.

ამ წიგნში წარმოდგენილია შემდეგ გამოცემათა ვარიანტები:

1. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, ტექსტი აღდგენილი მიხეილ წერეთლის მიერ, პარიზი, 1977 (ლიტერი q1, მართალია, ეს გამოცემა 1977 წელს დაიბეჭდა, მაგრამ საქართველოში ადრიდანვე მოიპოვებოდა ამ გამოცემის ხელნაწერი, რომლითაც სარგებლობდნენ "ვეფხისტყაოსნის" გამომცემლები საქართველოში, ამიტომ უპირველესად ამ გამოცემის ვარიანტებია ნაჩვენები, შემდგომ კი - სხვებისა).

2. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, ტექსტი ძირითადი ვარიანტებით, კომენტარებითა და ლექსიკონითურთ ორ ტომად, ა. შანიძის და ა. ბარამიძის რედაქციით, 1, თბილისი, 1966 (ლიტერი S).

3. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, ტექსტი გამოსაცემად მოამზადეს გიორგი წერეთელმა, სარგის ცაიშვილმა, გურამ კარტოზიამ, რედაქტორები: გ. წერეთელი, ი. აბაშიძე, 1966, (ლიტერი t).

4. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, (ე. წ. საიუბილეო გამოცემა), თბილისი, 1966, (ლიტერი u).

5. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, პავლე ინგოროვას რედაქციით და გამოკვლევით, წიგნი I, თბილისი, 1970 (ლიტერი y).

6. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, სასკოლო გამოცემა, ტექსტი გამოსაცემად მოამზადა, შესავალი, განმარტებანი და კომენტარი დაურთო ნ. ნათაძემ. 1974 (ლიტერი z).

7. შოთა რუსთაველი, ვეფხისტყაოსანი, სასკოლო გამოცემა, ტექსტი გამოსაცემად მოამზადა, შესავალი, განმარტებანი და კომენტარი დაურთო ნ. ნათაძემ. 1996 (ლიტერი z4).

წიგნის გამოსაცემად მომზადებაში გვეხმარებოდა *მ. დედაბრიშვილი*

დასაწყისი [q1 მიძღვნა, y ამბვისა დასაწყისი პირველი;

1. რომელმან შექმნა სამყარო

ბ. ზეგარდმო]S ზეგარდმოთ; არსნი]z4 არსი [კორ.]. ყვნა ზეცით]q1Szz4 ყვნა, ზეცით;

გ. კაცთა, მოგვცა]z4 კაცთა მოგვცა; უთვალავი] S უთვალავით;

დ. მისმიერთა]Stuy მის მიერთა.

2. ჰე, ღმერთო ერთო, შენ შექმენ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ჰე, ღმერთო]Stuyzz4 ჰე ღმერთო;

ბ. სატანისა,]zz4 სატანისა!

გ. სურვილი, სიკვდილმდე]q1zz4 სურვილი სიკვდილმდე;

დ. შესუბუქება]z4 შესუბუქება. თანაწასატანისა.]Stuy თანა წასატანისა,; zz4თანა წასატანისა!

3. ვის შვენის, - ლომსა, - ხმარება [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. შვენის,-ლომსა]q1z4 შვენის, ლომსა,; Sz შვენის,-ლომსა; ლომსა,-

ხმარება]q1 ლომსა, ხმარება, ლომსა,- ხმარება]z4 ლომსა, ხმარება; ფარ-შიმშერისა,]z

ფარ-შიმშერისა;

ბ. -მეფისა]q1zz4 მეფისა; **თამარისა, ლაწვბალახშ**]z4 თამარისა ლაწვ-ბალახშ;
ლაწვბალახშ-თმაგიშერისა -]q1S ლაწვ-ბადახშ, თმა-გიშერისა -, tu ლაწვ-ბალახშ, თმა-
გიშერისა – zz4 ლაწვ-ბალახშ, თმა-გიშერისა;

გ. მას, არა ვიცი, შევმართო]q1 მას არა ვიცი შევჰკადრო; **შევმართო**]Stuzz4 შევჰკადრო;
ხოტბისა შერისა]S ხოტბისა, შე-, რისა; **შერისა?!]**q1მე რისა, S შე-, რისა, tu შერისა?
zz4 შე-რისა;

დ. მისთა]q1S ვისთა; **ხამს, მართ**]q1 ჰჰამს მართ, S ხამს მართ, zz4 ხამს მართ;
მიშერისა]q1 მის ფერისა, S მი-, შერისა, zz4 მი-შერისა.

4. თ ა მ ა რ ს ვ ა ქ ე ბ დ ე თ მ ე ფ ე ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვაქებდეთ]q1y ვაქებდე; **ცრემლდათხეული,**] y ცრემლდათხეული!

ბ. მე არავად] Sz4 მე, არ-ავად, u მე არ-ავად y მე, არ ავად; **არავად**]q1y არ ავად;

გ. და კალმად მე ნა რხეული,]S და კალმად-მე ნა რხეული, y კალმად მე-ნაი რხეული!
ტბა და]y ტბა, კალმად;

5. მ ი ბ რ ძ ა ნ ე ს მ ა თ ა დ ს ა ქ ე ბ რ ა დ [არ არის y-
ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. ბროლ-ბალახშისა] q1S ბროლ-ბადახშისა; **თლილისა, მის**]q1 თლილისა მის, ;

დ. გვრდემლი]q1zz4 გრდემლი; **ტყვივისა]** q1S t u zz4 ტყვიისა,
ლბილისა.]q1 ლბილისა!

6. ა წ ე ნ ა მ ი ნ დ ა გ ა მ ო თ ქ მ ა დ [არ არის y-ში, q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ძალი მომეც, და]q1 ძალი მომეც და, - Stuzz4 ძალი მომეც და; **შენგნით**]q1 შენგან;
მაქვს,]q1 მაქვს,-; **მივსცე]** q1 მივსე; **გონება;**]q1 გონება!-;

გ. ტარიელს]q1 ტარეილს [კორ]; **ხსენება.**]q1 ჰსენება!-;

7. მ ო , დ ა ვ ს ხ დ ე თ , ტ ა რ ი ე ლ ი ს თ ვ ი ს [არ
არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. შეუშრობილი]zz4 არ-შეშრობილი;

გ. დავჯე, რუსთველმან]q1 დავჯე,- რუსთველმან; **გავლექსე,**]q1 გავლექ-სე,-;
გულლახვარსობილი]q1S გულს ლახვარ-სობილი;

დ. ამზად]q1 ამზათ, S ამზავად.

8. მ ე , რ უ ს თ ვ ე ლ ი , ხ ე ლ ო ბ ი თ ა [არ არის y-ში]

ა. ვიქ]q1Stu zz4 ვიქმ; **ამა დარი]**q1 ამას მცდარი;

ბ. მორჩილობს]Szz4 ჰმორჩილობს; **ვხელობ,** მისთვის]q1 ვხელობ მისთვის;
მკვდარი;]q1მკვდარი!

გ. დაუძღურდი]q1Stuzz4 დაუძღურდი;

დ. მომცეს]q1 მომცა; **მე სამარი.**]q1 მესამარი!-; **სამარი]**zz4 სამარი!;

9. ე ს ე ა მ ბ ა ვ ი ს პ ა რ ს უ ლ ი [არ არის y-ში]

ა. სპარსული, ქართულად]q1 სპარსული ქართულად;

ბ. ობოლი, ხელისხელ]q1 ობოლი ჰელით ჰელს; **ხელისხელ]**q1 ჰელით ჰელს, S
ხელით-ხელ;

დ. ჩემმან]q1 ჩემსა; ხელმქმნელმან]q1 ხელ-მქმნელსა; დამმართოს]q1 შევემართო, S და-ვემართოს; ლაღმან და ლამაზმა ნები]q1 ლაღსა მას, კვლაც აზმანები? Szz4 ლაღმან და ლამაზმან ნები.

10. თ ვ ა ლ თ ა , მ ი ს გ ა ნ უ ნ ა თ ლ ო თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. თვალთა, მისგან]q1tu თვალთა მისგან; უნათლოთა, ენატრამცა]q1 უნათლოთა უნატრამცა, tu უნათლოთა ენატრამცა, zz4 უნათლოთა ენატრამცა; ჩენა]q1 ჩენა!

ბ. აჰა, გული]q1 აჰა გული; მიხვდომია]q1Szz4 მიჰხვდომია;

გ. მიაჯეთ ვინ,]zz4 მიაჯეთ ვინ! y მიაჯეთ, ვინ; დაწვა]y დაწვად; კმარის]q1 კმა არს; ლხენა]zz4 ლხენა!

დ. ლევნა.]Stuyzz4 ვლენა, q1 ლევნა!-;

y-ში სათაურია - კარი მიჯნურობისა-

11. რ ა ც ა ვ ი ს ც ა ბ ე დ მ ა ნ მ ი ს ც ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვისცა]q1tuyzz4 ვის რა; უზნობდეს]q1 უზნობდეს;

ბ. კვლა]y კვლავ;

დ. დაეწუნოს]q1Stuyzz4 დაიწუნოს; სხვასა]q1zz4 სხვათა.

y-ში სათაურია - □სწავლისათვის მოშაირეთა□-

12. შ ა ი რ ო ბ ა პ ი რ ვ ე ლ ა დ ვ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. საღმრთო, საღმრთოდ]q1 საღმრთო-საღმრთოდ, yzz4 საღმრთო საღმრთოდ;

გ. კვლა]y კვლავ; ეამების, ვინცა]q1 ეამების ვინცა;

13. ვ ი თ ა ც ხ ე ნ ს ა შ ა რ ა გ რ ძ ე ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მობურთაღსა-მოედანი]q1 მობურთაღსა მოედანი;

გ. აგრევე მელექსესა -]q1z4 აგრეთვე მელექსესა; ლექსთა გრძელთა თქმა და ხევა]q1 ლექსთა გრძელთა თქმა და ჯევა, S საუბართა ტკბილთა ფრქვევა, y ლექსთა გრძელთა თქმა, და ხევა;

დ. რა]q1 არ; ლექსმან ლევა.]S ლექსმან ლევა, tu ლექსმან ლევა...

14. მ ა შ ი ნ ღ ა ნ ა ხ ე თ მ ე ლ ე ქ ს ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მოშაირობა,]S მოშაირობა!;

ბ. მიხვდეს]q1Syzz4 მიჰხვდეს; ძვირობა,]q1zz4 ძვირობა!-;

გ. სიტყვამცირობა]y სიტყვა მცირობა;

დ. გმირობა]q1 გმირობა!;

15. მ ო შ ა ი რ ე ა რ ა ჰ ე ვ ი ა ნ [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. საღმე]Szz4 ვინმე; ერთი, ორი]q1 ერთი ორი;

გ. ერთი, ორი]q1 ერთი ორი;
დ. სჯობსო,]q1 სჯობსო!-;

16. მ ე ო რ ე ლ ე ქ ს ი , ც ო ტ ა ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ლექსი, ცოტაი-ნაწილი]q1 ლექსი, ცოტაი, ნაწილი, Stuzz4 ლექსი ცოტაი, ნაწილი, y ლექსი-ცოტაი, ნაწილი;
- ბ. სიტყვათა, გულისა]q1yz4 სიტყვათა გულისა;
- გ. მშვილდი ბედითი]q1 მშვილდსა ბედითსა;

17. მ ე ს ა მ ე ლ ე ქ ს ი კ ა რ გ ი ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. კარგია]q1Stuzz4 კარგი არს; მესამე ლექსი კარგია]y არს მესამე ლექსი კარგი;
- ბ. სათრეველად]y სათრეველად;
- გ. გვეამების, რაცა]q1 გვეამების რაცა;
- დ. ჰქვიან, ვერას]q1 ჰქვიან ვერას.

18. ხ ა მ ს , მ ე ლ ე ქ ს ე ნ ა ჭ ი რ ვ ე ბ ს ა [არ არის y-ში]

- ა. ხამს, მელექსე]q1 ჯამს მელექსე; მისსა]q1 თვისსა; აბრკვობდეს,]q1 აბრკვობდეს!
- ბ. სამიჯნურო]q1 სამიჯნუროდ;
- დ. ნურა უნდა, - მისთვის]q1Szz4 ნურა უნდა, მისთვის; ენამუსიკობდეს.]q1 ენა მუსიკობდეს! S ენა მუსიკობდეს;

19. ჩ ე მ ი ა წ ც ა ნ ი თ ყ ო ვ ე ლ მ ა ნ

- ა. ცანით]q1 სცანით; ყოველმან]q1 ყოველმა,-; ვაქებ, ვინცა მიქია]q1 ვაქებ ვინცა მიქია! y ვაქებ ვინ/ცა მი/ქია;
- ბ. მიჩნს] Stuzz4 მიჩს; დიდად]q1 მისად; არ თავი]q1 არ თუ-რე; გამიქიქია]y განმიქიქია;
- გ. უწყალო ვითა]q1 უწყალო, ვითა;
- დ. მისი]q1 ვისი; ქვემორე]q1 ქვემორვე; მიქია]q1 იქია.

20. ვ თ ქ ვ ა მ ი ჯ ნ უ რ ო ბ ა პ ი რ ვ ე ლ ი [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მიჯნურობა პირველი]zz4 მიჯნურობა-პირველი;
- დ. წყენათა.]q1zz4 წყენათა!

21. მ ა ს ე რ თ ს ა მ ი ჯ ნ უ რ ო ბ ა ს ა [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მიხვდებიან]q1Szz4 მიჰხვდებიან;
- გ. ხვდებიან]q1Szz4 ჰხვდებიან;
- დ. თუ ოდენ]q1tu თუ ოდეს.

22. მ ი ჯ ნ უ რ ი შ მ ა გ ს ა გ ვ ი ქ ვ ი ა ნ [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. მით რომე]q1 მით, რომე; ვერმიხვდომისა]q1 ვერ მიხვდომისა;

გ. ზოგსა]S tuzz4 ზოგთა;
დ. ზოგთა]q1 ზოგსა; ქვე უც]q1 ქვე-უც; ზედა]q1 ზედან;

23. მ ი ჯ ნ უ რ ს ა თ ვ ა ლ ა დ ს ი ტ უ რ ფ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. სიტურფე]y სიკეთე; მართებს, მართ]q1 Szz4 ჰმართებს მართ, y ჰმართებს, მართ;
- ბ. სიუხვე, სიმდიდრე]q1 სიმდიდრე, სიუხვე, y სიმდაბლე, სიუხვე, zz4 სიუხვე, სიმდაბლე;
- გ. მძლეთა მეზრძოლთა მძლეობა]y თუც ეძლოს მძლეთა-მძლეობა,-;
- დ. ვისცა ეს]z4 ვის ესე.

24. მ ი ჯ ნ უ რ ო ბ ა ა რ ი ს ტ უ რ ფ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- დ. ნუვინ]y ნურვინ; გარევთ]Szz4 გაჰრევთ; ერთმანერთსა!]q1 yzz4 ერთმანერთსა,; გესმის]q1 yzz4 გესმას; ნაუბარი?]q1 ნაუბარი. yzz4 ნაუბარი!

25. ხ ა მ ს მ ი ჯ ნ უ რ ი ხ ა ნ ი ე რ ი [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მეძავი]q1 მსიძავი;
- ბ. მოშორდეს]Szz4 მოჰშორდეს; სულთქმა-უში]q1 სულთ-თქმა, უში, Stuzz4 სულთქმა, უში;
- გ. მიხვდეს]q1 Szz4 მიჰხვდეს;
- დ. უგულო]q1 უგულოდ; ხვევნა-კოცნა]Stuzz4 ხვევნა, კოცნა; მტლამი-მტლუში]q1 zzz4 მტლამა-მტლუში. მტლუში.]q1 მტლუში!;

26. ა მ ა ს ა ქ მ ე ს ა მ ი ჯ ნ უ რ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. თმოზასა]q1 y ლმოზასა; თმოზასა;]q1 ლმოზასა!
- გ. ჰგავს, ვაჟთა ყმაწვილობასა.]q1 ჰგავს ვაჟთა, ყმაწვილობასა!
- დ. იქს]q1 Stuyzz4 იქმს.

27. ა რ ს პ ი რ ვ ე ლ ი მ ი ჯ ნ უ რ ო ბ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მიჯნურობა] q1 მიჯნურობის; არდაჩენა, ჭირთა]q1 არ დაჩენა, ჭირთა, Stuy არ - დაჩენა ჭირთა, zz4 არ-დაჩენა, ჭირთა; ჭირთა მალვა]Stuy ჭირთა, მალვა;
- ბ. ნიადაგმცა]q1 ნიადაგცა; ჰქონდა]q1 ჰქონდეს;
- დ. დასთმოს]tuzz4 დათმოს; მოყვრისაგან]q1 tuy მეფეთაგან.

28. ხ ა მ ს , თ ა ვ ი ს ს ა ხ ვ ა შ ი ა დ ს ა [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ხამს, თავისსა]q1 ჯამს თავისსა;
- ბ. ჰადჰადზმიდეს]q1 □ჰაის□ ჰზმიდეს, S □ჰად-ჰად-ს ზმიდეს, tuzz4 □ჰაის□ ზმიდეს;
- გ. აჩნდეს]q1 უჩნდეს;

29. მ ა ს უ შ მ ა გ ო ვ ი თ მ ი ე ნ დ ო ს [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. გაამჩვენოს]q1 გაამჟღავნოს;
- ბ. ირგო:]q1 ირგო, -; ივნოს.]q1 ივნოს! zz4 ივნოს?
- გ. რათამელა]q1 რათამცალა, S რათამე-ლა; ასახელოს]q1 ასახელა;
- დ. რა გავა]tuzz4 რა ჰგავა; ატკივნოს]S ამტკივნოს.

30. მ ი კ ვ ი რ ს , კ ა ც ი რ ა დ ი ფ ე რ ე ბ ს [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. სიყვარულსა:]q1 სიყვარულსა?
- ბ. ვინცა]q1 ვისცა; მკვდარსა,]Stuzz4 მკვდარი; მკვდარსა, მისთვის]Szz4 მკვდარი მისთვის; წყლულსა?!]S წყლულსა?
- გ. რად არა სძულს? რად]q1 რადალა სძულს და; რაცა სძულსა]S რაც არ სძულსა; აყივნებს, რაცა]q1 აყივნებს რაცა.
- დ. სულსა, გულსა.]q1 სულსა გულსა!

31. თ უ მ ო ყ ვ ა რ ე მ ო ყ ვ რ ი ს ა თ ვ ი ს [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ტირს, ტირილსა]q1 ტირს, -ტირილსა;
- ბ. მარტოობა]S მარტოება; შვენის]q1Szz4 ჰშვენის;
- გ. ნურად ოდეს]tu ნურაოდეს;
- დ. კაცთა]tu კაცსა.

ამბავი პირველი როსტევან არაბთა მეფისა]q1 კარი პირველი ამბავი როსტევან არაბთა მეფისა, თინათინ მეფის ასულისა და ავთანდილ სპასპეტისა. თინათინის გამეფება,- როსტევან მეფის დაღრეჯილობა ნადიმზედ,- მას ღირსეული მემკვიდრე ვაჟი არ რჩება!- მეფის და ავთანდილის ნაძლევი და ნადირობა.- ნახვა ვეფხის-ტყავოსნისა და ცდა მისი შეპყრობისა,- უკვალოდ წარვდომა ვეფხის-ტყავოსნისა, ძებნა და ვერ-პოვნა მისი,- თინათინის მიერ მისი მიჯნურის ავთანდილის გაგზავნა პოვნად ვეფხის-ტყავოსნისა და ავთანდილის წასვლა. Stuz ამბავი როსტევან არაბთა მეფისა.

32. ი ყ ო ა რ ა ბ ე თ ს რ ო ს ტ ე ვ ა ნ

- ა. როსტევან, მეფე ღმრთისაგან]q1 როსტევან მეფე, ღმრთისაგან;
- დ. კვლა]y კვლავ; მოუზარი]q1y მოუზნარი.

33. ს ხ ვ ა მ ე ა რ ე ს ვ ა მ ე ფ ე ს ა

- ბ. მზისაცა]q1 მზეთაცა;
- გ. სული,]q1 სული! -
- დ. ასული.]q1 ასული!

34. მ ი ს ი ს ა ხ ე ლ ი თ ი ნ ა თ ი ნ

- ა. სახელი - თინათინ]q1 სახელი თინათინ, -; საცოდნარია!]q1zz4 საცოდნარია.
- ბ. გაივსო, მზე]q1 გაივსო, -მზე;
- გ. უხმნა]q1 იკმნა, zz4 იხმნა; ვაზირნი,]q1 ვაზირნი,-; წყნარია,]q1 წყნარია!-;
- დ. გვერდსა]q1 გვერცა; ამო]q1 ამოდ.

35. უ ბ რ ძ ა ნ ა : « გ კ ი თ ხ ა ვ ს ა ქ მ ე ს ა

- ა. გკითხავ|q1 გკითხავთ; საქმესა, ერთგან|q1 საქმესა ერთგან;
- ბ. ვარდმან|q1 ვარდმა; დაამქნაროსა|q1 დაამქნაროს [კორ.]; გაახმოს, დაამქნაროსა|q1 გააჯმოს დაამქნაროს;
- გ. იგი წახდების,|q1tuyzz4 იგი წავა და;
- დ. ჩაგვისვენდა,|q1 ჩაგვისვენდა,-; ვსჭვრეტთ, ღამესა| tu ვსჭვრეტთ ღამესა, zz4 ვჭვრეტთ ღამესა, q1 ვსჭვრეტთ ღამეს; ღამესა ჩვენ უმთვაროსა|q1 ღამეს არ უთენაროსა, Syzz4 ღამესა უმთენაროსა, tu ღამესა უთენაროსა.

36. მ ე გ ა რ დ ა ს რ უ ლ ვ ა რ , ს ი ბ ე რ ე

- ა. გარდასრულვარ|S გარდასრულ ვარ;
- ბ. მოვკვდები, სოფელი|q1 მოვკვდები, -სოფელი;
- გ. ბნელია?!|q1 ბნელია! -;
- დ. საწუნელია!|q1Stuyzz4 საწუნელია.;

37. ვ ა ზ ი რ თ ა ჰ კ ა დ რ ე ს : « მ ე ფ ე ო

- ა. ჰბრძანეთ|q1 ბრძანეთ; ბერობა?!|q1 ბერობა!
- ბ. მისივე|q1y რაზომცა; ჯერობა:|q1ჯერობა, -;
- გ. მეტობს|q1Szz4 ჰმეტობს; ყოველსა|q1tuy ყვავილთა; ტურფაფერო-ბა|Stuyzz4 ტურფა ფერობა;
- დ. ვარსკვლავმან|q1 ვარსკვლავმან; მტერობა?!|q1 მტერობა!-.

38. მ ა გ ა ს ნ უ ჰ ბ რ ძ ა ნ ე ბ თ , მ ე ფ ე ო

- ა. ჰბრძანებთ,|q1 ბრძანებთ, zz4 ჰბრძანებ; ჯერთ|q1 ჯერ; დაგქნობია,|q1 დაგქნობია!
- ბ. მჯობია:|q1 მჯობია. -;
- გ. ხმდა|y ხამს; საქმნელად, რაცა|q1 სათქმელად რაცა;
- დ. სჯობს და |q1 სჯობს და-; მეფობა, ვისგან|q1 მეფობა ვისგან; შენაფლობია!|q1Stuyzz4 შენაფლობია.

39. თ უ ც ა ქ ა ლ ი ა , ხ ე ლ მ წ ი ფ ე დ

- ბ. უთქვენოდ|q1 უთქვენოთ;
- დ. ძუ იყოს, თუნდა|q1 ძუ იყოს თუნდა.

40. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ყ ო ს პ ა ს პ ე ტ ი

- ბ. მჯობი ნაზარდი, მსგავსი|q1 მჯობნი ნაზარდი, მსგავსი, zz4 მჯობი, ნაზარდი, მსგავსი;
- გ. ბროლ-მინად|q1Stuyzz4 ბროლ-მინა;
- დ. გონება|q1Syzz4 შვენება; ჰკლვიდის, წამწამთა|q1Stuyzz4 ჰკლვიდის წამწამთა.

41. გ უ ლ ს ა მ ი ს ს ა მ ი ჯ ნ უ რ ო ბ ა

- ბ. მოშორდის|q1Szz4 მოჰშორდის;
- დ. საბრალოა, სიყვარული|q1 საბრალოა, - სიყვარული, Szz4 საბრალოა სიყვარული; სიყვარული კაცსა|S სიყვარული, კაცსა; შეიქს|q1Stuyzz4 შეიქმს; გულმოკლულად!|q1 გულმოკლულად.;

42. რ ა მ ე ფ ე დ დ ა ს მ ა მ ე ფ ე მ ა ნ

- ბ. მიხვდა|q1Szz4 მიჰხვდა; მის სოქალისა|q1y მას აქ ალისა, Szz4 მის სოქ-ალისა;

გ. ზედა-ზედა]S ზედას-ზედა;
დ. ვით]q1Stuyzz4 მით; ჩემი, ფერგამქრქალისა!]Stuy ჩემის ფერ-გამქრქალისა!
43. ა რ ა ბ ე თ ს გ ა ს ც ა ბ რ ძ ა ნ ე ბ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მფლობელმან]z4 მპყრობელმან;
გ. განათლნეს]q1tuyzz4 განანათლნეს; ყოველნი, ვით]q1 ყოველნი ვით;
მანათობელმან]S მანათლობელმან; მანათობელმან.]q1 მანათობელმან!;
დ. ყოველმან შემსხმელმან]S ყოველმან, შემსხმელმან.
შემამკობელმან!]q1 შემამკობელმან.

44. მ ო ვ ი დ ე ს ს რ უ ლ ნ ი ა რ ა ბ ნ ი
ა. გამრავლდა]Sy განმრავლდა;
გ. დასთა დასისა]q1 დასთა-დასისა.-
დ. უთქმელია]zz4 ურქმელია.

45. თ ი ნ ა თ ი ნ მ ი ჰ ყ ა ვ ს მ ა მ ა ს ა
ა. მით]q1 მის;
ბ. დასდგა თავისა ხელითა]q1 დაადგა თავის ჳელითა, y დაადგა თავის ხელითა;
გ. სამოსელითა]q1 სამსელითა [კორ].
დ. მზეებრ სჳვრეტს]zz4 ბრძნად უჳვრეტს; ზემხედველითა]Stu ბრძნად მხედველითა, y ზე მხედველითა,;

46. უ კ უ დ გ ე ს დ ა თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ე ს
ა. თაყვანისსცეს]z4 თაყვანი-სცეს; მეფემან და მისთა]q1 მეფეთა და მათთა;
გ. დაატკობდეს]q1 დააბრკობდეს; მათთა]q1y ტკბილთა;
დ. ცრემლსა]S ცრემლთა; ხრის]q1S ჳხრის, zz4 ყრის; ყორნისა ბოლო-ფრთათა]q1 ყორნისა-ბოლო-ფრთათა.

47. მ ა მ ი ს ა ტ ა ხ ტ ს ა ს ა ჯ დ ო მ ლ ა დ
ა. საჯდომლად]q1tuzz4 საჯდომად;
ბ. ტირს, ბალი]q1 ტირს, -ბალი; აივსებოდა]q1 აღივსებოდა;
გ. მისაგან]q1 მისაგან;

48. უ ბ რ ძ ა ნ ა : « ნ უ ს ტ ი რ , ა ს უ ლ ო
ბ. ჩემგან]q1y ჩვენგან;
გ. შენია]yzz4 შენი არს; შენია მართ]q1 მართ შენია;
49. ვ ა რ დ თ ა დ ა ნ ე ხ ვ თ ა ვ ი ნ ა თ გ ა ნ
ბ. შენმცა]q1zz4 შენცა; მოგეწყინების!]q1 მოგეწყინების.;

გ. ახსნილსა]S ახსნილთა; დააბამს, იგი]q1 დააბამს, -იგი;
დ. გასცემდი,]q1 გასცემდი,-; zz4 გასცემდი!- ,
50. მ ე ფ ე თ ა შ ი გ ა ნ ს ი უ ხ ვ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. სიუხვე, ვით]q1 სიუხვე ვით; ალვა, რგულია]q1 ალვა რგულია;
ბ. მორჩილობს]q1Szz4 ჳმორჩილობს; ყოველი,]q1 ყოველი,-;

გ. სმა-ჭამა - დიდად შესარგი,] q1 სმა-ჭამა, - დიდათ შესარგი, -, y სწყალობდე სწორად ყოველთა, ; სავარგულია?]q1y სავარგულია,;
დ. გასცემ]S გასცემთ; შენია, რაც]S ჩვენია; რაც; tu შენია; რაც; რაც არა, დაკარგულია]q1 არცა რა დაკარგულია, zz4 რაც არა, დაკარგულია.

51. ა მ ა მ ა მ ი ს ა ს წ ა ვ ლ ა ს ა
გ. სამასა და მღერასა]y სამასა-მღერასა; იქს]q1Stuyzz4 იქმს;
დ. სწუნობდა]q1 წუნობდა; მაგრამ]y მაგრამ. თინათინებდა]q1 თინათინებდა!

52. მ ო ი ხ მ ო მ ი ს ი გ ა მ ზ რ დ ე ლ ი
ა. გამზრდელი, ერთგული]q1 გამზრდელი ერთგული;
გ. ნაუფლისწულები!]q1Stuyzz4 ნაუფლისწულები.
დ. მოართვეს, გასცა] q1 მოართვეს,-გასცა, S მოართვეს. გასცა.

53. მ ა ს დ დ ე გ ა ს ც ე მ ს ყ ვ ე ლ ა კ ა ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. დღე]q1 დღეს;
გ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; საქმესა, მამისაგან]q1 საქმესა მამისაგან;
დ. დამალავთ]q1tuyzz4 დამალავს, S დაჰმალავთ. დადებულსა!]q1Stuyzz4 დადებულსა.

54. უ ბ რ ძ ა ნ ა : წ ა დ ი თ , გ ა ხ ს ე ნ ი თ
ა. უბრძანა]q1 კვლა ბრძანა; გახსენით, რაცა]q1 გავსენით რაცა; საჭურჭლენია!]y საჭურჭლენია;
ბ. რემაჯოგი]q1 რემა ჯოგადა, Stu რემა, ჯოგი, y რემა, ჯორი, zz4 რემა- ჯოგი;
გ. მოიღეს, გასცა]S მოიღეს. გასცა,q1 მოიღეს,-გასცა; უზომო]q1y ურიცხვი; უზომო, სიუხვე]q1 ურიცხვი სიუხვე;
დ. ხვეტდიან]q1S ჰხვეტდიან; ლაშქარნი, მართ]q1 ლაშქარნი მართ.

55. ა ლ ა ფ ო ბ დ ე ს ს ა ჭ უ რ ჭ ლ ე ს ა
ა. მისსა, ვითა]q1 მისსა ვითა;
ბ. არაბულსა, ქვენაზამსა]q1არაბულსა ქვე-ნაზამსა;
გ. ბუქსა, ზეცით]q1 ბუქსა ზეცით;

56. დ ღ ე ე რ თ გ ა რ დ ა ხ დ ა ; პ უ რ ო ბ ა
ა. დღე ერთ გარდახდა;]Stuzz4 დღე ერთ გარდახდა. , y გარდახდა,;
გ. და ჰქონდა]z4 შეექმნა.
დ. ნეტარ, რა]q1 ნეტარ რა.

57. თ ა ვ ს ა ზ ი ს პ ი რ მ ზ ე ა ვ თ ა ნ დ ი ლ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
გ. ვაზირი ბერი სოგრატი]q1 ვაზირი, ბერი სოგრატი,; მასთანავე]S მას თანავე;
დ. თქვეს, თუ]q1 თქვეს თუ.

58. თ ქ ვ ე ს , თ უ : « მ ე ფ ე ც უ დ ს ა რ ა ს მ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. თქვეს, თუ]q1 თქვეს თუ;
- ბ. ქმნილა.]q1 ქმნილა!
- გ. გვითხრას]S გვითხრობს; ვინმცა]Stuyzz4 რადმცა; გვითხრას, ვინმცა შეგვეცილა?]q1 გვითხრას რასმცა შეგვეცილა,;
- დ. გაგვაწბილა?]q1 გაგვაწბილა! zz4 გაგვიწბილა.

- 59. ა დ გ ე ს ს ო გ რ ა ტ დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ
- ბ. თითო]q1 Stuyzz4 თვითო;
- გ. მუხლმოყრით]z4 მუხ-მოყრით;
- დ. ენითა, წყლიანად]q1 ენითა წყლიანად.

- 60. დ ა გ ი ღ რ ე ჯ ი ა , მ ე ფ ე ო
- ა. პირო.]q1 პირო! y პირო;
- ბ. ხარ: წახდა]q1 ხარ, წარჯდა. წახდა]y წარხდა; თქვენი]q1 შენი;
- დ. დასვი!]q1 დასვი, -, z4 დასვი;

- 61. რ ა მ ე ფ ე მ ა ნ მ ო ი ს მ ი ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
- ა. შემოხედნა]q1 Szz4 შემოჰხედნა;
- ბ. გაუკვირდა: ვით]q1 გაუკვირდა ვით, zz4 გაუკვირდა; ვით; გაბედნა?!]q1 გაბედნა.
- გ. კარგა]q1 კარგად, S კარგი; ჰქმენო,-დაუმადლა]q1 zz4 ჰქმენო, დაუმადლა;
- დ. ტყუვის]Stuyzz4 ტყუის.

- 62. ე გ ე ა რ მ ი მ მ ი მ ს , ვ ა ზ ი რ ო
- ა. ესეა, რომე]q1 ესეა რომე;
- ბ. დავლიენ]q1 დავლივენ;
- დ. ესწავლნეს]q1 Szz4 ესწავლნენ.

- 63. ე რ თ ა ი მ ი ზ ი ს ა ს უ ლ ი
- ა. მიზის]q1 zz4 მივის;
- ბ. ყმაშვილი]q1 ყრმა-შვილი;
- გ. მშვილდოსნად]q1 მშვილდოსნათ; ანუცა]y ანუმცა კვლავ, q1 Stuzz4 ანუ კვლა. მობურთლობითა]q1 მებურთობითა, tuzz4 ბურთაობითა, y ბურთობითა.

- 64. ყ მ ა მ ე ფ ი ს ა ბ რ მ ა ნ ე ბ ა ს ა
- ა. ბრძანებასა ლალი წყნარად]q1 ბრძანებასა, ლალი, წყნარად;
- გ. კბილთა]q1 tuyzz4 კბილთათ; გამომკრთალსა]y გამომკრთალთა; შუქსა]y შუქთა;
- დ. იცინი, ანუ]tu იცინი ანუ; რა]Su რას, zz4 რად.

65. კ ვ ლ ა უ ბ რ მ ა ნ ა : თ ა ვ ს ა ჩ ე მ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. კვლა]y კვლავ; რა]Stuyzz4 რად; q1 «რა»;
- გ. გარისხდე]Szz4 გაჰრისხდე; გასწყრეო]q1 გაწყრეო;
- დ. კადნიერად]q1 კადნიერი; ამაზეო]y ამად, მზეო! S ამასზეო, zz4 ამას ზეო.

66. უ ბ რ მ ა ნ ა : რ ა დ მ ც ა ვ ი წ ყ ი ნ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. რადმცა] q1 რასმცა, y რამცა;
- ბ. თინათინისა] S თინათინისი;
- გ. კადრება] q1 კადრებად;

67. მ ი წ ა ც ა თ ქ ვ ე ნ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

- ა. მიწაცა]q1y «მიწამცა; Stuzz4 «მიწაცა. წინა მშვილდოსანია]q1 წინა, -მშვილდოსანია!
- ბ. სპანია]q1tuyzz4 ყმანია;
- გ. ცუდნილა უკუთქმანია.] q1 ცუდნი-ლა უკუ-თქმანია!

68. « მ ე ა რ შ ე გ ა რ ჩ ე ნ შ ე ნ ჩ ე მ ს ა

- ა. მაგისსა]q1 Stuyzz4 მაგისა;
- ბ. ნუ იქო]q1 Stuy ნუ იქმო, zz4 ნულა იქმ; - კლებასა.]zz4 - კლებასა!
- გ. კაცთასა]q1tuyzz4 ყმათასა; მოწმად]q1 მოწმედ; ჩვენთანა]S ჩვენ თანა;
- დ. მერმე გამოჩნდეს]q1 მერმე, - გამოჩნდეს.

69. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ც ა დ ა მ ო რ ჩ ი ლ დ ა

- ა. დამორჩილდა]q1Szz4 დაჰმორჩილდა; გარდასწყვიდეს]q1 გარდაწყვიდეს;
- ბ. კარგად]y კარგა;
- გ. გააჩინეს, ამა]q1 გააჩინეს, - ამა;
- დ. უარესი, თავშიშველი]q1 უარესი თავ-შიშველი.

70. მ ო ნ ა დ ი რ ე თ ა უ ბ რ ძ ა ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. ნადირთა]S მრავალი; არენით!]q1Stuyzz4 არენით.;
- გ. მოიჯარენით!]q1Stuyzz4 მოიჯარენით.;
- დ. გაყარეს]q1 გავეყარნეთ; ნადიმი;]Stuzz4 ნადიმი.; q1y ნადიმი.;

Stuzz4-ში სათაურია: როსტევან მეფისაგან და ავთანდილისაგან ნადირობა, q1y -;

71. დ ი ლ ა ს ა ა დ რ ე მ ო ვ ი დ ა

- ბ. ბროლბალახშოსანი]q1S ბროლ-ბადახშოსანი;
- გ. შვენოდა]q1 ჰშვენოდა;
- დ. გასლვად]q1 გასვლად.

72. შ ე ე კ ა ზ მ ა მ ე ფ ე , შ ე ჯ დ ა

- ა. ნადირობას]S ნადირობად;
- ბ. მგრგვლივ]q1 მრგვლივ; მოსდგომოდეს,]t მოსდგომოდეს.; ალყად]q1 ალყას; გარე შემოჰკრვიდეს]q1 გარე-შემოჰკრვიდეს;

73. უ ბ რ ძ ა ნ ა : მ ო ნ ა თ ო რ მ ე ტ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. უბრძანა]Stuzz4 უბრძანეს; ჩვენთანა]S ჩვენ თანა;
- გ. დასთვალვიდითა!]q1 დასთვალვიდითა. -;
- დ. მოსლვა]q1 მოსვლა; ყოვლთა მინდორთა]q1 ყოვლგნით, მინდორთა, zz4 ყოვლგნით მინდორთა.

74. მ ო ვ ი დ ა ჯ ო გ ი ნ ა დ ი რ თ ა

- ა. ანგარიშმიუწდომელი]q1Stuyzz4 ანგარიშ-მიუწდომელი;
- ბ. მალლად]y მალლა; მხლდომელი]q1 მხდომელი, Stuzz4 მხლტომელი;
- გ. გაუხდეს;]q1 გაუჯდეს,-; Stuyzz4 გაუხდეს, ;

75. ც ხ ე ნ თ ა მ ა თ თ ა ნ ა ტ ე რ ფ ა ლ ნ ი

- ა. წაუხმიდეს]q1 წაუხვმიდეს;
- ბ. მიჰხოცდეს]tuy მიხოცდეს; მიესროდეს]Stuzz4 მიისროდეს; სისხლსა]Stuzz4 სისხლთა;
- გ. ისარი]y ისარნი; დაელივის]y დაელივნის; მიაართმიდეს]q1y მოართმიდეს;
- დ. მხეცნი, მათგან]q1 მხეცნი მათგან; დაკოდილნი, წალმა]q1 დაკოდილნი წალმა; წალმა ბიჯსა]y ბიჯსა წალმა; წასდგმიდეს]q1 წარსდგმიდეს.

76. ი გ ი ვ ე ლ ი გ ა ი რ ბ ი ნ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. ამოსწყვიდეს]q1Stuyzz4 ამოწყვიდეს;
- დ. ალვას, ედემის ხეს]y ალვა ედემს ისხეს. შემხედველთა:]q1 შემხედველ-თა, -; ალვას, ედემის]q1 ალვას ედემის; ხეს.]q1 ხეს!

77. ი გ ი მ ი ნ დ ო რ ი დ ა ლ ი ე ს [q1-ში გდ ~]

- ა. დალიეს, მართ]q1 დალივეს, - მართ, zz4 დალივეს, მართ;
- ბ. იქით]q1 იქათ; ტყენია]Szz4 კლდენია;
- დ. ორნივე მოსწყდეს]q1 გარდაჯდეს, - მოსწყდეს;

78. ე რ თ მ ა ნ ე თ ს ა , თ უ : « მ ე გ ჯ ო ბ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ერთმანერთსა, თუ]q1 ერთმანერთსა თუ;
- ბ. იქით]q1 იქათ;
- გ. რომელნი უკან]q1 რომე მათ თანა -; z4 რომე უკანა;
- დ. არ გვეთნებოდეს!]Stu არა გვთნებოდეს. გვეთნებოდეს!]Stu გვთნებოდეს. q1yzz4 გვეთნებოდეს.

79. მ ო ნ ა თ ა ჰ კ ა დ რ ე ს : « მ ა რ თ ა ლ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. გემცთარებით]q1y გემცდარებით;
- ბ. მაგისად]q1 მაგისა;
- გ. აწეცა]S აწემცა, q1yzz4 აწვეცა; ვერათ]q1 ვერად;
- დ. ვერ წალმა წარებით]q1 ვერ-წალმა-წარებით.

80. ო რ თ ა ვ ე ე რ თ გ ა ნ მ ო კ ლ უ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ასჯერ]q1tuyzz4 ათჯერ;
- ბ. მაგრამ]y მაგრამ;
- გ. დასცთომია]q1 დასცდომია; შეუტყორცია]Su შეუტყოცია;
- დ. გაგვიხოცია]q1 დაგვიჯოცია.

81. მ ე ფ ე ს ა ე ს ე ა მ ბ ა ვ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უჩნს ვითა]Stuzz4 უჩს, ვითა, y უჩნს, ვითა;

გ. ამისი, ვითა]q1 იმისი ვითა;

82. ი გ ი ო რ ნ ი ვ ე ს ა გ რ ი ლ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ძირსა]y ძირთა;

ბ. უფროსნი]q1 უფროსი;

ნახვა არაბთა მეფისაგან მის ყმისა ვეფხისტყაოსნისა]q1-, y ნახვა არაბთა მეფისაგან მის ყმისა ვეფხის-ტყაოსნისა.

83. ნ ა ხ ე ს უ ც ხ ო მ ო ყ მ ე ვ ი ნ მ ე

ა. ნახეს, უცხო]q1 ნახეს, -უცხო; პირსა,]q1 პირსა!

ბ. ლომსა და ვითა გმირსა]q1 ლომსა-და-ვითა-გმირსა;

დ. დაეთრთვილა, გულსა]q1 დაეთრთვილა გულსა.

84. მ ა ს ტ ა ნ ს ა კ ა ბ ა ე მ ო ს ა

ა. კაბა]q1 კაბად; ემოსა გარეთმა]S ემოსა, გარე-თმა; გარეთმა ვეფხის ტყავისა]q1 გარე-თმა-ვეფხის-ტყავისა;

ბ. იყო სარქმელი]q1 ეყო სარქმელად;

გ. ნაჭედი]q1 ნაჭერი;

85. წ ა ვ ი დ ა მ ო ნ ა ს ა უ ბ რ ა დ

ბ. მტირლისა]Stu მტირლისად; მოლიზღარისად, -]q1zz4 მოლიზღარისად.;

დ. ახლოს მივიდა, მოსცალდა]q1 ახლოს მივიდა, - მოსცალდა; თქმად აღარისად.]q1 თქმადა-ლა რისად!

86. ვ ე რ ა ჰ კ ა დ რ ა ს ა უ ბ ა რ ი

ბ. დიდხან]q1 დიდ-ხანს, Sy დიდხანს;

დ. ესმის მისგან, გაუუმეცარდა]q1 ესმის, მისგან გაუუმეცარდა, y ესმის, მისგან გა-ვე-უმეცარდა.

87. მ ი ს მ ო ნ ი ს ა ა რ ა ე ს მ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. რამე]q1zz4 რადმე, Stu რასმე; ამოსკვნოდა]Stu ამოსკვნიდა, zz4 ამოჰსკვნოდა;

დ. გასდის, ვითა]q1 გასდის ვითა.

88. ს ხ ვ ა გ ა ნ ქ ნ ი ს მ ი ს ი გ ო ნ ე ბ ა

ა. ქნის]q1 ქმნის, yzz4 ქრის; გონება მისმან]Stuyzz4 გონება, მისმან; წონამან.]Stuyzz4 წონამან!; მისმან თავისა წონამან.]q1 მისმა თავისა-წონამან.-;

ბ. კვლა]y კვლავ;

გ. არცა რა]q1 არცა-რა;

დ. გახლიჩნა]q1Stuyzz4 გახლიჩა; ზაგენი, თავი]q1S ზაგეთა თავი, tuyzz4 ზაგეთათ თავი.

89. რ ა კ ა ს უ ხ ი ა რ ა გ ა ს ც ა

ა. გარე შემობრუნდა,]q1 გარე-შემობრუნდა,-;

გ. გამირეტნა]Stuyzz4 გამირეტდეს;

დ. მუნ, და-.]q1 მუნ, და!

90. მ ე ფ ე გ ა ჰ კ ვ ი რ დ ა , გ ა - ც ა - წ ყ რ ა

ა. გაჰკვირდა]q1 გაკვირდა; გა-ცა-წყრა, გული]q1 გაცაწყრა, -გული;

ბ. მისი წინაშე]q1zz4 მისი, წინაშე;

დ. მომგვარეთ, ვინ არის]q1 მომგვარეთ ვინა არის [კორ.]
მჯდომარე!]Stuyzz4 მჯდომარე.

91. მ ო ნ ა ნ ი მ ი დ გ ე ს , მ ი ვ ი დ ე ს

ბ. იგი ყმა, ტირს,]q1 იგი ყმა, - ტირს; ტირს, მეტად]q1 ტირს მეტად;

გ. მოარნა ყოველგან,]q1 მოარნა, ყოველგან, ყ მოარნა ყოველგან;

დ. ესე]q1 ესა; «ვაა-მეო□]q1 «ვა-მეო□, tuyzz4 «ვა მეო□; მოუბარია]S მოუბნარია.

92. თ ვ ა ლ თ ა ხ ე ლ ი უ კ უ ი ვ ლ ო

ა. ცხელნი ცრემლნი]Szz4 ცრემლნი ცხელნი.

დ. მათი ჭირი არ განკურნა.]q1 მათნი ჭირნი არ განკურნა!

93. მ ო ნ ა თ ა ხ ე ლ ი გ ა მ ა რ თ ე ს

ბ. მან, გლახ, იგინი]S მან იგინი, გლახ,; საწყალობლად:]q1 საწყალობლად!

გ. ჰკრა]q1Szz4 ჰკრნა: დახოცნა]q1y დაცვივდეს: თავსა]y თავის; ხელაუპყრობლად]q1y ხელ-აღუპყრობელად;

დ. გარდაჰკრის]Stuyzz4 გადაჰკრის; ქვე მკრდამდის]q1y მკერდამდის;
გასაპობელად.]q1 გასაპობელად.

94. მ ე ფ ე გ ა წ ყ რ ა , გ ა გ უ ლ ი ს დ ა

ბ. უქვრიტა]q1Stuyzz4 უქვრიტნა;

დ. შემოსტყორცა, როსტან]q1 შემოსტყორცა, -როსტან.

95. შ ე ს ხ დ ე ს მ ე ფ ე დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

გ. ტაიჭი მიუქს]q1 ტაიჭსა მიაქვს; მერანსა, მიეფინების მზე ველად,]q1 მერანსა,-
მიეფინების მზე ველად!-

დ. მისლვა]q1 მისვლა; უკანამდეველად]q1 უკანა-მდევენელად, Stuyzz4 უკანა
მდეველად.

96. რ ა ც ნ ა , მ ე ფ ე მ ო ვ ი დ ა ო

ბ. დაიკარგა, არ]q1 დაიკარგა, -არ; ჩვენსა,]q1 ჩვენსა!-

გ. ჩაძრომილსა ანუ]q1 ჩაძრომილსა, ანუ;

97. კ ვ ა ლ ი მ ე ბ ნ ე ს დ ა უ კ ვ ი რ დ ა

ბ. აგრე]q1 ეგრე; წახდომა]Sy წარხდომა; q1 წარჯდომა,.

98. ბ რ ძ ა ნ ა : « ღ მ ე რ თ ს ა მ ო ე წ ყ ი ნ ა

ა. აქამდისი]q1 აქანამდის;

ბ. სიმწართა სიამისა]q1tuyzz4 ~; დანავლლება]q1 დანავლლება;
დ. ესე]Sy ესრე; ნება.]q1 ნება!

99. ე ს ე თ ქ ვ ა დ ა შ ე მ ო ბ რ უ ნ დ ა

ბ. არცაღა ჰკრა]Szz4 არცა ჰკრაღა; ვამი ვამსა]q1 ვა-მე-ვა-მ-სა;

გ. მოიშალა, სადაცა]q1 დაიშალა სადაცა;

დ. თქვეს, თუ]q1 თქვეს: თუ; «მართალია□]zz4 «უმართლეა□;q1 მართალია! ზოგი, ღმერთო,]q1 ზოგი «ღმერთო!□

100. მ ე ფ ე ს ა წ ო ლ ს შ ე მ ო ვ ი დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. შეჰყვა,]q1 შეჰყვა, -; უჩნს]Stuzz4 უჩს;

გ. ყველაკაი]q1 ყველაკაი; არდაჯრილი]q1 არ დაჯრილი;

101. თ ი ნ ა თ ი ნ ს ე ს მ ა ე გ ე თ ი

ა. ეგეთი მამისა]q1Stuyzz4 ~;

ბ. მივიდა, ჰქონდა]q1Sy მივიდა, - ჰქონდა; ცილობა,]q1 ცილობა! -, Sy ცილობა, -;

გ. იხმო]q1Stuy უხმო; ძილია, თუ]q1 ძილია თუ; ღვიძილობა]Su უძილობა;

102. ე რ თ ი ღ ა ა ხ ლ ა ვ ს ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ა. ერთიღა]q1 Sy ერთაი;

გ. შესლვა]q1 შესვლა;

დ. იყო-თქო]q1-იყო; ერთითა]y ერთისა.

103. ხ ა ნ ი გ ა მ ო ხ დ ა , ი ვ ი თ ხ ა

ა. იკითხა: «ნეტარ, რასა იქს ქალიო]q1 მეფემან ბრძანა: «რასა იქმს ქალიო?; იქს]q1Stuyzz4 იქმს;

გ. აწყალა]q1 აწალა, yzz4 აწელა;

104. უ ბ რ ძ ა ნ ა , თ უ : « წ ა დ ი , უ ხ მ ე

ა. უბრძანა, თუ]q1 უბრძანა თუ; უხმე! უმისობა]q1 უწმე, უმისობა; გავსძლეო?]q1 გავძლეო!

ბ. მოახსენე.]q1 მოახსენე, -; დაჰბრუნდი]q1 დაბრუნდი;

105. თ ი ნ ა თ ი ნ ა დ გ ა , მ ი ვ ი დ ა

ბ. მოვანებასა]q1 მოვანებასა!-;

გ. გვერდსა]q1 გვერცა; აკოცებს]q1y აკოცა;

დ. მახლავ რად არა, რად მელი მოყვანებასა]q1 მოხვალ რად არა? მელი მე მოყვანებასა; რად მელი მოყვანებასა]y მოელი მოყვანებასა.

106. ქ ა ლ მ ა ნ ჰ კ ა დ რ ა : « ხ ე ლ მ წ ი ფ ე ო

ა. ქალმან] q1 ქალმა;

107. უ ბ რ ძ ა ნ ა : « შ ვ ი ლ ო , რ ა ზ ო მ ც ა

გ. მომქარვებელი]q1yz4 მომაქარვები; სევდისა, მართ]q1 სევდისა მართ;

დ. მამართლო, ჩემი]zz4 მამართლო ჩემი, qly ამართლო ჩემი; სულთქმა]q1 სულთ-
თქმა, S სულთქმა.

108. უ ც ხ ო ს ა დ ა ს ა კ ვ ი რ ვ ე ლ ს ა

ბ. მისმან შუქმან გაანათლა]q1 მისმა შუქმა განანათლა; გაანათლა]tuyzz4 განანათლა;

109. მ ე რ ა მ ნ ა ხ ა , ც ხ ე ნ ს ა შ ე ჯ დ ა

ბ. შეუზახენ, სპანი სრულად]q1 შევეუზახენ სპანი,-სრულად;
შეუზახენ]Stuyzz4 შევეუზახენ; დამიხოცნა,]q1 დამიჯოცნა!

გ. გარდამკოცნა,]q1 გარდამკოცნა!

დ. იყო, თუ]q1z4 იყო თუ; მეოცნა.]q1 მეოცნა!

110. ა წ ე ს ე მ ი კ ვ ი რ ს , რ ა ი ყ ო [არ არის y-ში, q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ადინა სისხლი]q1zz4 ~ ;

გ. კაცთა]q1 კაცად; ფარული?!]q1 ფარული!;

111. ტ კ ბ ი ლ ნ ი მ ი ს ნ ი წ ყ ა ლ ო ბ ა ნ ი

ა. მისნი] q1 ღმრთისა; გამემწარნეს,] q1 გამემწარნეს!

ბ. დამავიწყდეს, რაცა]q1 დამავიწყდა რაცა; მხიარულსა წამეარნეს.]q1 მხიარულნი
წამეარნეს!

გ. პირმან]q1 პირმა; მინეტარნეს,]q1 მინეტარნეს!;

დ. მესხნენ]q1 მესხნეს.

112. ქ ა ლ მ ა ნ ჰ კ ა დ რ ა : « მ ო გ ა ხ ს ე ნ ე ბ

ა. მოგახსენებ]q1 მოგახსენებ;

ბ. ჰე, მეფეო!]q1Stuyzz4 ჰე მეფეო; ღმერთსა, ანუ]q1 ღმერთსა ანუ; ბედსა?]q1 ბედსა.;

დ. შემოქმედსა?]q1S შემოქმედსა!

113. მ ე ა მ ა ს ვ ა რ ჩ ე ვ : « მ ე ფ ე ხ ა რ

ბ. საზღვარი, ბრძანებამიუთხრობელი.]q1 საზღვარი ბრძანება მისათხრობელი!;
ბრძანებამიუთხრობელი.]q1y ბრძანება-მისათხრობელი;

გ. კაცი ყოველგან, მისთა]Stuzz4 კაცი, ყოველგანით მისთა, q1y კაცი ყოველგან მისთა;

დ. შობილი, თუ]q1z4 შობილი თუ;

114. თ უ ყ ო ფ ი ლ ა ი გ ი მ ო ყ მ ე [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი, Stuyzz4-ში არ არის]

ბ. ვინმე,]q1 ვინმე, -;

გ. თუ არ]q1 თვარა; შემცვლელ-მშლელად;]q1 შესაცვლელად!-

115. მ ო ა ს ხ ნ ე ს კ ა ც ნ ი , გ ა გ ზ ა ვ ნ ნ ე ს

ა. გაგზავნეს]q1S გაგზავნეს;

ბ. დარიდეთა]q1Szz4 დაჰრიდეთა; დარიდეთა?]q1 დაჰრიდეთა,;

გ. მოიცლიდეთა,]q1 მოიცლიდეთა!

დ. წიგნი, სადაცა]q1 წიგნი სადაცა; მიხვიდეთა.]q1 მიხვიდეთა!

116. კ ა ც ნ ი წ ა ვ ი დ ე ს , ი ა რ ე ს
ბ. კვლა და კვლა]y კვლავ და კვლა;
გ. ნახული]q1 zz4 მნახველი, y მნახავი; დანაზადია,]q1 დანაზადია!;
დ. ცუდად]q1 ცუდათ; მოვიდეს, მათსავე]q1 მოვიდეს, - მათსავე.

117. მ ო ნ ა თ ა ჰ კ ა დ რ ე ს : « მ ე ფ ე ო [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. მაგრა]yz4 მაგრამ;
გ. სულ-დგმულსა]q1 სულთ-დგმულსა; შევეყარებით,]q1 შევეყარებით!-
დ. ვერა]q1 ვერ-რა; S ვერას; გარგეთ]S გარგებთ; საქმენი]q1 ღონენი; რა]y რამ.
მოიგვარებით!]q1Stuyzz4 მოიგვარებით.

118. მ ე ფ ე ბ რ ძ ა ნ ე ბ ს : « მ ა რ თ ა ლ
ი ყ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. სიცუდე]q1 სიცრუვე, y სიცრუე;
გ. გარდმოჭრილი]q1 გადმოჭრილი; ზეო.]q1 ზეო!
დ. მეო.]q1 მეო!;

119. ე ს ე თ ქ ვ ა დ ა ს ი ხ ა რ უ ლ ი თ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. მუშაითი]S მოშაითი; უხმეს, პოვეს]q1 უცმეს. პოვეს. უხმეს]zz4 იხმეს;
დ. დაჰზადა]q1tuyzz4 დაზადა.

Stuz-ში სათაური «თინათინისაგან ავთანდილის გაგზავნა მის ყმის სამებრად□, q1y -.

120. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ჯ დ ა მ ა რ ტ ო ს ა წ ო ლ ს
ბ. ჩანგი.]q1 ჩანგი. -;

121. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს მ ი ხ ვ დ ა მ ო ს მ ე ნ ა
ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;
ბ. ჩაიცვა, მჯობი]q1 ჩაიცვა მჯობი;
გ. შეყრა]Stuzz4 ნახვა; არ]q1 ბარ, y მართ;

122. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ლ ა ლ ი , უ კ ა დ რ ი
ა. უკადრი მივა]q1 უკადრი, მივა; რცხვენოდა]q1Szz4 ჰრცხვენოდა;
ბ. ვისთა]q1 ვისთვის;
გ. მსგავსად]q1 მსგავსად [კორ.]

123. გ ა ძ რ ც ვ ი ლ ს ა ტ ა ნ ს ა ე მ ო ს ნ ე ს
ა. გაძრცილსა]q1 გარ-ცმულნი;
ბ. რიდენი, ფასისა]q1 რიდენი ფასისა;
გ. შენოდეს]q1 Szz4 ჰშენოდეს; წამწამნი, გულისა]q1 წამწამნი გულისა;
დ. ევიდნეს]q1y ეხვივნეს.

124. დ ა ლ რ ე ჯ ი თ ი ყ ო მ ჯ დ ო მ ა რ ე
ა. რიდითა,]q1 რიდითა,-;

დ. უჭვრეტდა, სავსე]q1 უჭვრეტდა სავსე;

125. ქ ა ლ მ ა ნ უ ბ რ ძ ა ნ ა : « ზ ა რ ი მ ლ ე ვ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანარ-თი, y-ში არ არის]

- ა. თხრობისა;]q1 თხრობისა!
- ბ. არათქმა, რომლისა]q1 არა თქმა რომლისა;
- გ. ხმობისა,]q1 ჯმობისა, -;
- დ. დაღრეჯით ასრე]q1 დაღრეჯით, ასრე.

126. ყ მ ა მ ა ნ ჰ ვ ა დ რ ა : « ს ა ზ ა რ ო ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. საზაროსა]q1 სააზროსა; [კონ.]
- ბ. მეგონების] y გემონების;

127. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა ს ა უ ბ ა რ ი

- ა. კეკლუცსიტყვად]y კეკლუც-სიტყვა;
- ბ. იტყვის]y ეტყვის; აქანამდის]y აქამდისი;
- გ. წამისყოფით] Stuyzz4 წამის ყოფად; შენგან]q1 ჩემგან, y შენად; საექვი რად,]q1 საექვი რად! -;
- დ. მაგრამ]y მაგრამ; გითხრა]y გითხრობ; ხვალმე, სენი]q1 ხვალმე სენი;

128. გ ა ხ ს ო ვ ს , ო დ ე ს შ ე ნ დ ა რ ო ს ტ ა ნ ს

- ა. გახსოვს, ოდეს] y გახსოვს ოდეს;
- ბ. ვინმე, რომე]q1 ვინმე რომე;
- გ. მას უკანით]q1 მასუკანით; დამამხოცა]t დამამხო ცა;
- დ. გენუკვე]q1 zz4 გენუკვი; მოლახო ცა]q1 მოლაჯო-ცა! Szz4 მოჰლახო ცა, t მოლახოცა.

129. ა ქ ა ნ ა მ დ ი ს ნ ა უ ბ ა რ ს ა თ უ ც ა

- ა. აქანამდის] y აქამდისი; ნაუბარსა]S ნაუბნარსა;
- ბ. მაგრამ]y მაგრამ;
- გ. გაუწყვედლად]q1 განუწყვედლად; თვალთათ]S თვალთა; ცრემლი]Sy ღაწვი;

130. ა ს ე გ ი თ ხ რ ა , ს ა მ ს ა ხ უ რ ი

- ბ. პირველ, ყმა]q1 პირველ, - ყმა; არავინ]q1 y არვინა; გყავს]q1 გყავს;
- გ. მერმე, ჩემი]q1 მერმე, - ჩემი; ხარ, დასტურია, არ]q1 ხარ, - დასტურია, -არ;
- დ. წადი]S წა და; წადი, იგი]S წა და იგი; იყოს, თუნდა შორად!]q1 იყოს თუნდა შორად. შორად!]q1Stuyzz4 შორად.;

131. შ ე ნ გ ა ნ ჩ ე მ ი ს ი ყ ვ ა რ უ ლ ი

- ბ. დამხსნა]q1 დამჯსენ;
- დ. მზესა შეგეყრები, შემეყარე!]q1 მზისა, - შეგეყრები, შემეყარე, tuyz მზესა, შეგეყრები, შემეყარე.; შემეყარე!]q1Stuyzz4 შემეყარე.;

132. ს ა მ ს ა ძ ე ბ ნ ე წ ე ლ ი წ ა დ ს ა

- ა. სამსა] y ერთსა; სამებნარი]q1 სამეზარი;
- ბ. ჰპოვო, მოდი]q1 ჰპოვო, - მოდი; მოუბნარი]q1 მოუზარი;

გ. ჰპოვებ, დავიჯერებ|q1 ჰპოვო, - დავიჯერებ; ჰპოვებ|z4 ჰპოვო;
დ. უფურჭვნელი|q1 დაუფრჭვნელი, y უფურჩვნელი.

133. ფ ი ც ი თ გ ი თ ხ რ ო ბ : « შ ე ნ გ ა ნ
კ ი დ ე
გ. დასანთქმარი,|q1 დასანთქმარი! -
დ. მკლვიდეს|q1 მკვლიდეს: დანა ასაქმარი|q1 დანად მასაქმარი. ასაქმა-
რი!|Stuyzz4 ასაქმარი.

134. მ ო ა ხ ს ე ნ ა ყ მ ა მ ა ნ : « მ ზ ე ო [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. შევიწამე?|q1 შევიწამე!
გ. გამიწამე,|q1 გამიწამე!
დ. მონა, სამსახურად|q1 მონა სამსახურად; წა-, მე! |q1 წა-მე.

135. კ ვ ლ ა ც ა ჰ კ ა დ რ ა : « ა ჰ ა , მ ზ ე ო [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლაცა|y კვლავცა; რათგან ღმერთმან|S ~;
ბ. გმორჩილობს, ზეციერი|q1 გმორჩილობს ზეციერი;
გ. წყალობანი, მედიადა|q1 წყალობანი, - მედიადა; მედიადა.|y მედიადა!;

136. კ ვ ლ ა შ ე ჰ ფ ი ც ე ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა
ა. კვლა|y კვლავ; ერთმანერთსა, |t ერთმანერთსა.;
გ. გაადვილდა, აქანამდის|q1 გაადვილდა აქანამდის; აქანამდის|y აქამდისი;
დ. კბილთა|q1tuyzz4 კბილთათ.

137. ე რ თ გ ა ნ დ ა ს ხ დ ე ს , ი ლ ა ღ ო ბ ე ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ილაღობეს|q1 ილაღობნეს; დასხდეს, ილაღობეს|q1 დასხდეს ილაღობნეს;
ბ. ბროლ-ბაღახში|q1 ბროლ-ბაღაღში, S ბროლ-ბაღახში;
გ. ეტყვის, თუ|q1 ეტყვის თუ; თავი ხელი|q1 თავი, ხელი; ხელი, ა, სად] zz4 ხელი, ა-,
სად;
დ. შენგან|q1 მადით, y მანდით. ცეცხლთა, შენგან|q1 ცეცხლთა მადით. მოდებულთა,
გული|q1 მოდებულთა გული.

138. ყ მ ა წ ა ვ ი დ ა , ს ი შ ო რ ე ს ა

139. თ ქ ვ ა : « მ ზ ე ო , ვ ა რ დ ს ა
ს ი შ ო რ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ადრე,|q1 ადრე!;
ბ. ბროლი და ლალი|q1 ბროლი დალალი; გასრულვარ|S გასრულ ვარ; უყვითლესად-
რე|q1 უყვითლესადრე! z4 უყვითლესად-რე!
გ. კვლა| y კვლავ;

140. ს ა წ ო ლ ს დ ა წ ვ ა , ტ ი რ ს ,
მ ტ ი რ ა ლ ს ა

- ა. ეხოცების]q1 ეხოცების;
- ბ. ქარისაგან, ირხევის]q1 ქარისაგან ირხევის;
- გ. მილულნის]q1 მიჰრულნის, Szz4 მიჰლულნის;
- დ. დიდნი დაიზახნის] zz4 დიდი დაიზახის.

141. მ ო შ ო რ ვ ე ბ ა ს ა ყ ვ ა რ ლ ი ს ა

- 142. დ ა რ ბ ა ზ ს ე ჯ ი ბ ი შ ე გ ზ ა ვ ნ ა
- ა. შეგზავნა, მართ]q1 შეგზავნა, -მართ;
- დ. აწ, თუ] Stuyzz4 აწ თუ; ცნან, რაცა.]q1 ცნან რაცა; გარემონია.] zz4 გარემონია!

- 143. მ ე წ ა ვ ი დ ე , მ ო ვ ი ა რ ო
- გ. მორჩილქმნილთა]q1 y მორჩილ-ქმნილი; ყოვლი] y ყველა;
- დ. ძღვენნი]q1 ძღვენი; ზედა-ზედა]S ზედას-ზედა.

- 144. მ ე ფ ე ს ა ე თ ქ ვ ა ა მ ი ს ი
- ა. ამისი]q1 ამისა; მადრიელობა]q1 მადლიერობა;
- ბ. გამდრეკელობა]q1 გადუჭდელობა;
- დ. მაგრა]y მაგრამ.

- 145. ყ მ ა შ ე ვ ი დ ა , თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ა
- ბ. მიკვირს, ქება რად იკადრეთ ჩემი]zz4 ქება ჩემი რად იკადრეთ, მიკვირს;
- გ. ნუთუ კვლა]q1 yzz4 ნუთუმცა;
- დ. კვლა] y კვლავ.

- 146. მ ე ფ ე ყ ე ლ ს ა მ ო ე ხ ვ ი ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
- ა. ყელსა] Sy ხელსა; მოეხვია]q1 Syzz4 მოეკიდა;
- გ. დღე]q1 დღეს;
- დ. გონიერი]q1 ლმობიერი; გონიერი გული]y გონიერი, გული. გული, ლბილი]y გული ლბილი;

- 147. გ ა მ ო ე მ ა რ თ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ
- ბ. ზედა წართო]q1 ზედა-წაჰართო, Szz4 ზედა წაჰართო;
- დ. მისცილდების]q1 მოსცილდების; მას, ვისგან]q1 მას, - მისგან; ვისგან სწავ]q1 მისგან მწავ. [კონ.]

- 148. რ ა მ ო ვ ი დ ა , ს ი ხ ა რ უ ლ ი
- ა. მოვიდა]q1 მივიდა;
- გ. მოსცთების]q1 მოსცდების;
- დ. მიხვდეს]q1 Syzz4 მიჰხვდეს.

- 149. ქ ა ლ ა ქ ი ჰ ქ ო ნ დ ა მ ა გ ა რ ი
- ბ. იყო, გაამზობ]q1 იყო, - გაამზობ; უქვიტკიროსა]q1zz4 უქვითკიროსა;
- გ. დაყო]q1 დაჰყო;
- დ. გაზრდილი]S გამზრდელი.

150. უ ბ რ ძ ა ნ ა : « ა ჰ ა , შ ე რ მ ა დ ი ნ
გ. მაგრა]y მაგრამ; მდენიან!]q1 მდენიან. -;

151. მ ე მ ო უ კ ლ ა ვ თ ი ნ ა თ ი ნ ი ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მე მოუკლავ]q1 Sy მოუკლავარ, tu მე მოვუკლავ, zz4 მოვუკლავარ;
ბ. ცხელი ცრემლი]q1 Stuyzz4 ~ ;
გ. აქანამდის]y აქამდისი;

152. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : « მ ი ც ა ნ ა მ ბ ა ვ ი
ბ. მოხვიდე, სრულვექმნა]q1 მოხვიდე, - სრულ-ვექმნა;
გ. მომხვდეს ხისაცა]q1 მომხვდესცა ხისა, y ხე მომხვდეს ედემს; რგულისა!]q1
რგულისა.;

153. პ ი რ ვ ე ლ , ყ მ ა ვ ა რ , წ ა ს ლ ვ ა
მ ი ნ დ ა
ა. პირველ,]q1 პირველ,-; წასლვა]q1 წასვლა;
გ. მერმე,]q1 მერმე,-;
დ. ხამს, თუ]q1 ჯამს თუ; შეუდრკეს, ჭირს]q1 შეუდრკეს ჭირსა;
მიუხდეს]q1 დაჰხვდეს. ჭირს მიუხდეს]q1 ჭირსა, დაჰხვდეს.

154. ვ ა რ თ უ მ ო ყ ვ რ ე ს ნ ი მ ე დ ა შ ე ნ
ბ. გნუკვე]q1 ვნუკავ;
გ. ჩემ წილ]q1 ჩემ-წილ;
დ. ვიქ]q1 Stuyzz4 ვიქმ.

155. ლ ა შ ქ ა რ თ ა დ ა დ ი დ ე ბ უ ლ თ ა
ბ. გაჰგზავნიდი]q1 z4 გაგზავნიდი;
დ. სადმე]z4 სამე. არყოფასა]q1 არ ყოფასა.

156. ლ ა შ ქ რ ო ბ ა დ ა ნ ა დ ი რ ო ბ ა
ბ. სამ]y ერთ;
გ. დაქნა]q1 დაქვნა;
დ. მოვბრუნდე, მომიგლოვე]q1 მოვბრუნდე, - მომიგლოვე. მივაგლა-
ხე!]q1 Stuyzz4 მივაგლახე.;

157. მ ა შ ი ნ დ ა ჰ კ ა დ რ ე მ ე ფ ე ს ა
ა. არ საქმე სასურვალთა]q1 არ-საქმე-სასურვალთა;
ბ. აცნობე]q1 უამბე; მთრვალთა]q1 რვალთა;
გ. მიხვდა-თქო]q1 მიჰხვდაო, Szz4 მიჰხვდა-თქო;
დ. საჭურჭლე, ოქრო]q1 საჭურჭლე, -ოქრო; ვერცხლი;]q1 ვეცხლი; რვალთა]q1 y
თვალთა. რვალთა!] Stuzz4 რვალთა.;

158. მ ა შ ი ნ უ ფ რ ო მ ო მ ე ხ მ ა რ ე

ბ. ნუთუ]Ssz4 ნუ, თუ; დამივიწყო? მახსენებდი]q1 დამივიწყო, -მახსენებდე, S დამივიწყო, მახსენებდი; ზედა-ზედრე!]S ზედას-ზედ-რე, q1 ზედა-ზედ-რე.;
გ. დამიურვე, სული]q1 დამიურვე სული;
დ. მოიმდედრე!]q1Stuyzz4 მოიმდედრე.;

159. რ ა მ ო ნ ა მ ა ნ მ ო ი ს მ ი ნ ა

ა. მონამან]Sy შერმადინ; შეეზარა]q1 შეუზარა;
ბ. თვალთათ]S თვალთა; მარგალიტი]q1 ნაგუზარი; ცხელი ცრემლი]q1Stuyzz4~;
გარდმოყარა]q1 გადმოღვარა. S გარდმოღვარა;
გ. რამცა]q1 რათმცა;
დ. ვიცი, რომე]q1 ვიცი რომე; მაგას]Stuzz4 მაგრა.

160. ჩ ე მ ა დ ნ ა ც ვ ლ ა დ დ ა გ ა გ დ ე ბ ო

ა. ვით]q1 რად; მიბრძანე?]q1 მიბრძანე!
ბ. გიფერე,] zz4 გიფერე?
დ. სჯობს, ორნივე] Stuyzz4 სჯობს ორნივე; გავიპარნეთ, წამოგყვები]q1 გავიპარნეთ, - წამოგყვები, S დავიკარგნეთ, წამოგყვები.

161. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « მ ო მ ი ს მ ი ნ ე

ა. მომისმინე, მართლად]q1 მომისმინე მართლად;
გ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს; უსასყიდლო უვაჭრელად]q1 უსასყიდლოთ, უვაჭრელად, Stuyzz4 უსასყიდლოდ, უვაჭრელად;
დ. ლახვრითა]S ლახვართა.

162. ვ ი ს მ ც ა უ თ ხ ა რ ხ ვ ა შ ი ა დ ი

ა. უთხარ]q1 Stuyzz4 ვუთხარ; ვარგა;]q1 ვარგა!
ბ. იქს]S ქმნას, q1tuyzz4 იქმს;
გ. გაამაგრე, მტერმან]q1 გაამაგრე, - მტერმან;
დ. კვლავ]y კვლავ. დამკარგა.]q1z4 დამკარგა!;

163. გ ა ნ გ ე ბ ა ა , ს წ ო რ ა დ მ ო ჰ კ ლ ა ვ ს

ა. განგებაა, სწორად]q1 yzz4 ფათერაკი სწორად; მოჰკლავს, ერთი იყოს, თუნდა]q1 მოჰკლავს ერთი იყოს თუნდა;
ბ. მარტოობა] S მარტოება; მცავს]q1 მცავს;
გ. სამ] y ერთ;
დ. მოგცემ, გმორჩილობდეს, ვინცა]q1 მოგცემ, - გმორჩილობდეს ვინცა.
წიგნი ავთანდილისა ყმათა თანა]q1 -, Stuyzz4 წიგნი ავთანდილისა თავის ყმათა თანა.

164. დ ა წ ე რ ა , თ უ : « ჩ ე მ ნ ო ყ მ ა ნ ო

ა. დაწერა, თუ]q1 დაწერა თუ;
ბ. ამას ზედა]q1 ამაზედან;
გ. მიდგომილნო, ვითა]q1 მიდგომილნო ვითა;
დ. მოისმინეთ, ყოვლნო]q1 მოისმინეთ ყოვლნო; შემოხდილნო]q1 შემოყრილნო.

165. მ ი წ ა ც ა თ ქ ვ ე ნ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ა. მიწაცა]q1y მიწამცა;

ბ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ;
გ. ვარჩიე]q1Szz4 ვარჩივე;

166. ს ა ქ მ ე რ ა მ ე მ ი ც თ ა ვ ი ს ა
ა. თავისა ზე სადმე გარდსახვეწელი]q1 თავისა-ზე-სადმე-გარდსახვეწელი;

167. მ ე შ ე რ მ ა დ ი ნ დ ა მ ი გ დ ი ა
ა. დამიგდია, ჩემად კერძად]q1 დამიგდია ჩემად-ნაცვლად, -, y დამიგდია ჩემად
ნაცვლად;
გ. ვარდს არ ზრვიდეს, არ]S ვარდსა არა, არ;

168. თ ქ ვ ე ნ ც ა ი ც ი თ , გ ა მ ი ზ რ დ ი ა
ა. იცით,]q1 იცით,-; გამიზრდია ვითა]S გამიზრდია, ვითა;
ბ. მორჩილობდით]q1Szz4 ჰმორჩილობდით; მორჩილობდით,
არის]q1 ჰმორჩილობდით არს; არის ვითამც]q1yzz4 არს ვითამცა;
გ. იკრას,]q1 იკრას,-; აქნევინეთ]q1Syzz4 აქმნევინეთ; საქმე, ჩემგან]q1 საქმე ჩემგან;

169. ე ს ე წ ი გ ნ ი გ ა ა ს რ უ ლ ა
ბ. შეეკაზმა] S მოეკაზმა;

გ. ბრძანა: «მინდორს]q1 ბრძანა, - მინდორს;

170. ბ რ მ ა ნ ა : « წ ა დ ი თ ყ ვ ე ლ ა კ ა ი

ა. მემხრედ]Stuzz4 მომხრედ;

გ. გარე შემობრუნდა]q1 გარე-შემობრუნდა;

171. ი გ ი ვ ე ლ ი გ ა ი რ ბ ი ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]

ბ. წაეკიდა?]q1 გაეკიდა! Syzz4 გაეკიდა?

გ. მისი მკლველი გაეკიდა]q1 მისად მკლველად გაეკიდა, -S იმას ვინმცა წაეკიდა! y
მისი მკლავი გაეკიდა, zz4 იმას ვინმცა წაეკიდა?

დ. მისგან]q1 ვისგან, zz4 მისი; ვარგად]q1 მძიმედ; აეკიდა]q1y გაეკიდა.

172. რ ა ლ ა შ ქ ა რ თ ა ი ნ ა დ ი რ ე ს

ბ. პოვეს]q1 ნახეს; იფერმკრთალეს]q1 აფერ-მკრთალეს;

გ. სიმძიმელი] y სამძიმარი;

დ. საძებარად, ვინცა]q1 საძებარად ვინცა.

173. შ ე რ მ ა დ ი ნ ე რ თ გ ა ნ შ ე ყ ა რ ნ ა

ბ. უსტარი, ამბავი მისი თქმულები]q1 უსტარი, -ამბავი მისი, თქმულები;

174. ყ ო ვ ლ თ ა ჰ კ ა დ რ ე ს : « თ უ ც ა ყ ო ფ ა

ბ. მისცა?]q1 მისცა!

დ. აპატრონეს]q1 იპატრონეს; თაყვანისცა]q1S თაყვანის-სცა.

ავთანდილისაგან ტარიელის ძებნად წასლვა]q1 კარი მეორე
ავთანდილის მიერ ძებნა და ნახვა ვეფხის-ტყავოსნისა. ავთანდილის სიარული
ძებნად ვეფხის-ტყავოსნისა. - ვეფხის-ტყავოსნის ხილვა ხატაელ ძმათა ჩვენებით.

მისვლა ავთანდილისა ვეფხის-ტყავოსნის ბინად, შეპყრობა მის მიერ ქალის ასმათისა და ცდა ვეფხის-ტყავოსნის ამბის მისგან შეტყობისა. - შეყრა ავთანდილისა და ვეფხის-ტყავოსნისა, - ინდოეთის ამირზარის ტარიელისა. - Stuyzz4 ავთანდილისაგან მის ყმისა ძებნად წასლვა.

175. ა მ ს ა ქ მ ე ს ა მ ე მ ო წ მ ე ბ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. დიონოსი ბრძენი, ეზროს] S დიონოსი, ბრძენი ეზროს, y მე დივანი ბრძნისა ეზროს;]z4 დიანოსი, ბრძენი ეზროს. ეზროს]q1 მეზროს;

ბ. დაეთრთვილოს]q1 დაეთრთვილოს;

გ. ბალახში]q1S ბადახში;

დ. საყოფთაგან]q1Syzz4 სამყოფთაგან.

176. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი გ ი მ ი ნ დ ო რ ი

ა. ოთხახმით]q1 ოთხ-ახვმით;

გ. მაგრა] y მაგრამ; გაუზიარა;]q1 გაუზიარა!

დ. თქვა: «თუ მე]q1 თქვა თუ: «მე; არა.]q1 არა!

177. ა ხ ა ლ მ ა ნ ფ ი ფ ქ მ ა ნ დ ა თ ო ვ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. დაცემა, ზოგჯერ მიმართის]q1 დაცემა ზოგჯერ, - მიჰმართის; მიმართის]Szz4 მიჰმართის;

გ. ოთხმოცდაათი ანასა]q1 ოთხმოცდაათიდან ასა, y აოთხმოცა და ან ასა;

დ. მოვშორდი] S მოვჰშორდი; ყველასა, ჩანგსა]q1 ყველასა, - ჩანგსა, S ყველასა: ჩანგსა.

178. ვ ა რ დ ი მ ი ს მ ზ ი ს ა გ ა ყ რ ი ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. გულსა უთხრის, თუ]q1 გულსა უთხრის თუ;

179. მ უ ნ ე მ ე ბ ს , ც რ ე მ ლ ი მ ტ ი რ ა ლ ს ა

გ. ვთქვა ვისად]S ვთქვა, ვისად;

180. ყ ო ვ ლ ი პ ი რ ი ქ ვ ე ყ ა ნ ი ს ა

ა. მოვლო, სრულად მოიარა]q1 მოვლო სრულად, მოიარა;

ბ. ცასა]q1 ცისა; დაურჩა არე არა]S დაურჩა, არ ეარა, tu დაურჩა, არ იარა;

გ. მაგრა]yz4 მაგრამ; ამბისა]Sy ამბვისა; მიმხვდარა]q1 მიმხვდარა!;

დ. ამასშიგან]q1 ამასიგან; სამი]y ერთი.

181. მ ი ხ ვ დ ა რ ა ს მ ე ქ ვ ე ყ ა ნ ა ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;

დ. იგონებდის]q1S იგონებდა.

182. მ ა ს მ ი ხ ვ დ ა წ ვ ე რ ი ს ა დ გ უ რ ა დ

ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;

ბ. მინდორი, სავალი]q1 მინდორი სავალი;

გ. დის, არად]q1 დის არად;

183. ზ ე დ წ ა ა დ გ ა , შ ე ე ქ ც ე ვ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ზედ წაადგა]z4 ზედა წაადგა;
- ბ. სულთქვამს, არა იშობს]q1 სულთ-თქვამს, არ თუ იშობს;
- გ. ვად]q1tuyzz4 ვა; ვად თუ]q1 ვა, თუ; კვლა]y კვლავ;
- დ. იშობს]q1 იშობს!

184. ს ა გ ო ნ ე ბ ე ლ ი შ ე ე ქ მ ნ ა

- ბ. დავბრუნდე,]q1 დავბრუნდე, -;
- გ. ვკადრო]q1 ვკადრო; მნათობსა,]q1 მნათობსა, -;
- დ. ვცნა]q1 ვცნა.

185. თ უ ა რ დ ა ვ ბ რ უ ნ დ ე , ს ა ძ ე ბ რ ა დ

- ბ. ვეძებ, ვერა]q1 ვეძებ ვერა;
- გ. მიხვდენ]q1Szz4 მიჰხვდენ;

186. უ ა მ ბ ო ს ჩ ე მ ი ს ი კ ვ დ ი ლ ი

- ბ. გლოვა-ტირილი]q1 გლოვა, ტირილი;
- გ. ცოცხალი მე, სხვაგან]q1 ცოცხალი, სხვაგან მე;
- დ. ტირილით გონებაშიწრებული]z4 ტირილით, გონება-შიწრებული.

187. ი ტ ყ ვ ი ს : « ღ მ ე რ თ ო ,
ს ა მ ა რ თ ა ლ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ამრუდენ?]q1 ამრუდენ,;
- ბ. გამიცუდენ?]q1Stuy გამიცუდენ,;
- გ. ავფხვრენ]q1 ავფხვრენ; ჭირნი დააბუდენ;]q1 ჭირთა დაუბუდენ? დააბუდენ;]Stuy დააბუდენ?
- დ. ვერაოდეს]Syzz4 ვერათ ოდეს; დავიყუდენ.]q1 დავიყუდენ!;

188. კ ვ ლ ა ც ა ი ტ ყ ვ ი ს , « დ ა თ მ ო ბ ა
ს ჯ ო ბ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. კვლაცა]y კვლავცა; იტყვის, «დათმობა]q1Stuyzz4 იტყვის: «დათმობა; სჯობს, და]zz4 სჯობს და;
- ბ. მეტად]y ადრე; მოვკვდები]q1 მოვკვდები; დადნების,]q1 დადნების!;
- გ. მოვაწევ]q1 მივაწევ; ცუდად]q1 ცუდათ; მედინების,]q1 მედინების!
- დ. იქნების.]q1 იქნების!

189. ყ ო ვ ლ ნ ი ა რ ს ნ ი ც ა თ ქ ვ ე შ ე თ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ცათ ქვეშეთნი]q1 ცათ-ქვეშეთნი;
- ბ. მაგრა]y მაგრამ; შემიგნიან]q1yzz4 შემიგნა;
- გ. თქვიან.]q1 თქვიან!
- დ. ცრემლნი]y ცრემლი; მდიან?]q1 მდიან!

190. მ თ ი თ ჩ ა მ ო ვ ი დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. გავლნა]q1 განვლო; წყალნი]q1 წყალი;

ბ. ტაიჭსა, შეჟღერენით]q1 ტაიჭსა შეჟღერენით, S ტაიჭსა, შეჟერენით, z4 ტაიჭსა, შეჟღერენით;

გ. სიამაყენია,]q1 სიამაყენია!;

191. მ ო ბ რ უ ნ ვ ე ბ ა დ ა ა პ ი რ ა

ა. მოზრუნვება]q1 მოზრუნება; სულთქვნა]q1 სულთ-თქვნა;

დ. მხეცნი]q1 მხეცნი; მაგრა]y მაგრამ.

192. თ უ ც ა მ ხ ე ც ქ მ ნ ი ლ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ა. მხეცქმნილი]q1 მხეც-ქმნილი;

გ. მოკლის]q1 მოკლა; როსტომის მკლავუგრძესითა]q1 როსტომის-მკლავს-უგრძეს-ითა, S როსტომის მკლავს უგრძესითა;

193. ც ხ ე ნ ს ა მ ი ს ც ა ს ა ძ ო ვ ა რ ი

ა. წვადი]q1 zz4 მწვადნი; საძოვარი, ვირე]q1 საძოვარი ვირე.

ბ. მისკენ]S მისკე; მივიდოდეს]q1 მივიდოდეს;

გ. თქვა, თუ]q1 თქვა თუ;

დ. ხორციელი კვლა ყოფილა]q1y ხორციელი, ვეჭვ, ყოფილა; არაოდეს.]q1 არაოდეს!

194. ხ ე ლ თ ა ჰ ქ ო ნ დ ა ი ს ა რ - მ შ ვ ი ლ დ ი

ა. ისარ-მშვილდი]q1ty მშვილდ-ისარი; მათკენ]S მათკე; მხიარული]q1 მიფარული;

195. უ ყ ი ვ ლ ა , თ უ : « მ მ ა ნ ო , ვ ი ნ
ხ ა რ თ

ა. უყივლა, თუ]q1 უყივლა თუ;

გ. გვარგო, მოგვიმატენ]q1 გვარგო მოგვიმტკივნე, yzz4 გვარგო, მოგვიმტკივნე; ჭირთა]q1y ჭირით;

დ. დაიმხავსენ!]q1 დაიმხავსენ.; დაიმხავსენ!]Stuyzz4 დაიმხავსენ.;

196. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ მ ი დ გ ა , ე უ ბ ნ ა

ბ. მოუზარეთა]S მოუზნარეთა;

გ. სამნივე, -მით]q1Stuyzz4 სამნივე, მით; მწარეთა, -]Stuyzz4 მწარეთა.;

დ. არემარეთა]Stuyzz4 არე-მარეთა.

197. კ ა რ გ ი გ ვ ე ს მ ა ს ა ნ ა დ ი რ ო

ა. ნადირობას]S ნადირობად;

ბ. უთვალავნი, წყლისა]q1 უთვალავნი; წყლისა;

დ. ვხოცდით მხეცსა უზომოსა]q1y ვხოცეთ მხეცი უსაზომო, S ვჰხოცდით მხეცსა უზომოსა.

198. ჩ ვ ე ნ ს ა მ თ ა მ მ ა თ ა ჩ ვ ე ნ თ ა ნ ა

ა. ჩვენთანა]S ჩვენ თანა;

გ. მოვკლავ]q1 მოვკლავ; Stuyzz4 მოვკალ; გჯობო, სიტყვანი]q1 გჯობო,-სიტყვანი; zz4 გჯობო სიტყვანი;

199. დ ღ ე ს ა ვ ჰ ყ ა რ ე ნ ი თ ლ ა შ ქ ა რ ნ ი

ა. ავჰყარენით]q1Stuyzz4 ავყარენით;

ბ. ვსჯობთ]q1 ვჯობთ;

გ. მართ ოდენ თავითა]q1 თავისა-თავითა;

დ. თვითდანახულსა]Stuyzz4 თვით დანახულსა; ვისრით]q1 ვესვრით, tuyzz4 ვესვრით.

დამნახავითა!]q1Stuyzz4 დამნახავითა.;

200. ჩ ვ ე ნ ვ ი ა ხ ლ ე ნ ი თ ს ა მ თ ა ვ ე

ა. სამნივე]S სამნილა;

ბ. წასლვა]q1 წასვლა; უბრძანეთ]q1Stuyzz4 ვუბრძანეთ; უბრძანეთ,

მით]q1 ვუბრძანეთ,- ვართ; მით]q1ვართ, y მართ; მოაზრენია,]q1 მოაზრენია!

დ. მფრინველი არცა]Stuzz4 მფრინველი, რაცა; გარდაგვფრენია.]q1 გარდაგვფრენია!

201. ა ნ ა ზ დ ა თ მ ო ყ მ ე გ ა მ ო ჩ ნ დ ა

ა. ანაზდათ]q1Stuyzz4 ანაზდად;

ბ. ზედა]q1ზედან; მერანი რამე]z4 მერანი, რამე; შავია, -]q1 შავია!

გ. გარეთმა ვეფხის ტყავია]q1 გარე თმა-ვეფხის-ტყავია;

დ. უნახავია,]q1 უნახავია!

202. უ ჭ ვ რ ი ტ ე თ , მ ი ს თ ა ე ლ ვ ა თ ა

ა. უჭვრიტეთ]q1Stuyzz4 ვუჭვრიტეთ; გავიცადენით]q1 განვიცადენით;

ბ. ვთქვით, თუ]q1 ვთქვით თუ: ვეუბნებით]q1 ვიუბნებით;

დ. სულთქმით]q1 სულთ-თქმით, S სულთქვმით; ცრემლისაცა დენით]q1 ცრემლისა წადენით, z4 ცრემლისა დადენით.

203. მ ე უ ხ უ ც ე ს მ ა ნ უ მ ც რ ო ს თ ა

ა. უხუცესმან]q1 უხუცესმა;

ბ. შედეგმან]q1 შემდეგმან; მით]Sy თვით;

გ. გვითხრა]y გვთხოვა; გვითხრა,]q1 გვითხრა,-; უაღლეთ]Stuzz4 ვუაღლეთ, q1y ვუვაღლეთ; ჩვენ ნებით]q1 ვენებით;

დ. მივმართეთ]q1Szz4 მივჰმართეთ.

204. ბ რ ო ლ მ ა ნ , ლ ა ლ ს ა გ ა რ ე უ ლ მ ა ნ

ა. ბროლმან, ლალსა გარეულმან,]q1 ბროლმან ლალსა გარეულმან; გარეულმან, ვარდნი]q1 გარეულმან ვარდნი;

ბ. ჩვენთვის]q1 ჩვენნი; გააყიფნა]q1 განამყიფნა, Stuyzz4 გაამყიფნა;

გ. არად ამოგვკრიფნა]S არად არ მოგვკრიფნა;

დ. შეგვამწიფნა!]q1 შეგვამწიფნა.;

205. უ მ ც რ ო ს ს ა მ მ ა ს ა მ ი ვ ე ც ი თ

ა. დავეზიდენით]q1 გავეზიდენით, y არ ვეკიდენით;

ბ. «დადეგო□,]q1 – დადეგო! Stuyzz4 დადეგო!; ე სეცა]y ეს ოდენ;

გ. დავერიდენით]q1y გავეკიდენით;

დ. გარდაჰკრა]q1 გადაჰკრა; დენით.]q1 დენით!

206. მ ი თ ე რ თ ი თ ა მ ა თ რ ა ხ ი თ ა

ა. ასრე]t ასე;

ბ. უსულოქმნა]q1Stuyzz4 უსულო ქმნა; დაამიწა,]q1 დაამიწა! -;

გ. მოაწიწა]q1Stuy მოამიწა;

207. ა ღ ა რ დ ა ბ რ უ ნ დ ა , წ ა ვ ი დ ა

ბ. მთვარებლად.]q1 მმთვარებლად! -;

დ. მისი მის]q1 მისი, მის;

208. ა ჰ ა , მ ი ხ ვ დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს ა

ა. აჰა, მიხვდა]q1 აჰა მიხვდა, Szz4 აჰა, მიჰხვდა; არდათოვნა]q1 არ დათოვნა;

ბ. ეგზომი]q1tuyzz4 ეზომი; გარეთ]q1 გარედ;

გ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს; საწადელი,]q1 საწადელი,-; რას ეძებდეს, მისი პოვნა]q1t

რას ეძებდა, [t ეძებდეს] უნდა პოვნა;

209. უ თ ხ რ ა , თ უ : « მ მ ა ნ ო , ვ ა რ
ვ ი ნ მ ე

ა. უთხრა, თუ]q1 უთხრა თუ;

ბ. მოვშორდი]S მოვჰშორდი;

გ. მივხვდი]q1Szz4 მივჰხვდი; არსაადვილოსა]q1 არ საადვილოსა;

დ. ნულარ]zz4 ნულა; იქს]q1Stuyzz4 იქმს; დასაღრეჯილოსა]q1S სადაღრე-ჯილოსა.

210. ვ ი თ ა მ ე მ ი ვ ხ ვ დ ი წ ა დ ი ლ ს ა

ა. მივხვდი]q1Szz4 მივჰხვდი; ჩემსა გულისა ნებასა]q1 ჩემის გულისა, ნებასა, Stuyzz4 ჩემის გულისა ნებასა;

ბ. იქს]q1Stuyzz4 იქმს;

გ. ნებასა]q1ნებისა ;

დ. გარდასვით მაშვრალი, მიეცით]q1zz4 გარდასვით, მაშვრალნი მიეცით. მოსვენებასა!]q1Stuyzz4 მოსვენებასა.;

211. ე ს ე უ თ ხ რ ა დ ა წ ა ვ ი დ ა

ბ. არგამვებული ხეზითა]q1 რა გამვებული ხეზით ა;

გ. მთვარე, მზისა]q1 მთვარე მზისა. შემყრელი,]q1 შემყრელი,-;

სინათლითა]q1 სინათლით ა; ზეზითა.]q1 ზეზითა.-

დ. მიზეზითა.]q1 მიზეზითა!-

212. მ ი ე წ უ რ ა , ი გ ო ნ ე ბ დ ა

ბ. უმეცარმან]y უმეცრულმან;

გ. ხამს, თუ]q1 ჯამს თუ;

დ. არსიწყნარე]q1S არ სიწყნარე. მოიძულოს]zz4 მოიძულვოს.

213. რ ა თ გ ა ნ ი ს ი ა რ ი ს ს ა დ მ ე

ა. სადმე]Syzz4 რადმე; უცნობოდ]y უცნობო;

გ. მივეწევი,]q1 მივეწევი,-;

დ. ანუ მოვკლავ, ანუ მომკლავს, დაიმაღვის მეტისმეტად]q1 ანუ მომკლავს, ანუ მოვკლავ... და იმაღვის მეტის-მეტად.

214. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ტ ყ ვ ი ს : » ე ზ ო მ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ვაცუდენი?|q1 ვაცუდენი!
- ბ. არ არის |y არა არს; თუმცა|q1 თუცა, S თუ-მცა; არის, თუმცა|q1 არის თუცა;
- გ. მივა, მივიდეს|q1 მივა მივიდეს; მივიდეს|yzz4 მივჰყვები; რამცა|q1yz რაზომც; z4 რაზომმც; მოვლიდეს|y მოვლოდეს, zz4 მოჰვლოდეს;
- დ. ვებზნე|q1 ვებზნე; არდასამრუდენი|q1 არ დასამრუდენი.

215. წ ი ნ ა - უ კ ა ნ ა ი ა რ ნ ე ს [y-ში არ არის, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ.საჭამადთა|q1zz4 შეჭამადთა;
- გ. დაყვეს, ერთნი|q1 დაყვეს ერთი; ხანი არ დაყვეს|z4 ხანნი არ დაყვენს.
- დ. სდიოდეს, მინდორთა|q1 სდიოდეს მინდორთა.

216. დ ღ ი ს ი თ ვ ლ ე ს დ ა ს ა ღ ა მ ო ჟ ა მ

- ა. საღამოჟამ|q1 საღამო-ჟამს;
- გ. პირსა, არ|q1 პირსა არ; ითქმოდა, შამბი|q1 ითქმოდა შამბი;
- დ. თვალუწდომი|q1zz4 თვალ-უწდომი; ანაყრდენი|q1 ანაყდენი.

217. მ ა ნ ყ მ ა მ ა ნ ქ ვ ა ბ ს ა მ ი მ ა რ თ ა

- ა. მიმართა|q1Szz4 მიჰმართა; წყალნი|y წყალი; ტყენია|Stuzz4 კლდენია;
- ბ. მონახნა|q1 მონახა;
- დ. უჭვრეტდა, იგი|q1 უჭვრეტდა,-იგი, y უჭვრეტდა; იგი, S უჭვრეტდა. იგი; ცრემლმინადენია|q1 ცრემლ-მონადენია.

218. რ ა ტ ყ ე ნ ი გ ა ვ ლ ნ ა მ ა ნ ყ მ ა მ ა ნ

- გ. მაღლად ცრემლითა, ზღვათაცა|q1 მაღლად, ცრემლითა ზღვათაცა; შესართავითა|q1 შესართავითა;

219. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « დ ა ო ა ს მ ა თ [y-ში არ არის, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ჩაგვიცვივდეს|q1 ჩაგვიცვივდეს!
- ბ. მივხვდით|Szz4 მივჰხვდით :ჟამიერად, ჩვენ|q1 ჟამიერად ჩვენ; ცეცხლნი|q1 ცეცხლი; გვწვიდეს.|q1 გვწვიდეს!
- გ. გარდმოსწვიმდეს|Szz4 გარდმოსცვივდეს;
- დ. სისხლი სწმიდეს|Szz4 სისხლით სწვიმდეს.

220. ი გ ი ტ ე ვ რ ი გ ა ე ხ შ ი რ ა

- ა. თმასა,|q1 თმასა!
- ბ. ეხვეოდეს-ყმა|q1 ეხვევოდეს ყმა, Stuyzz4 ეხვეოდეს: ყმა;
- გ. მოსთქმიდიან|S მოსთქმედიან; მოსცემდიან|q1 მისცემდიან, S ხმას სცემდიან;
- დ. ეგრე|q1 აგრე.

221. ს უ ლ ი დ ა ი ღ ო მ ა ნ ქ ა ლ მ ა ნ

- ა. დაილო მან|y დაილეს. მან; ქალმან, დასთმო|y ქალმან დათმო, Stuzz4 ქალმან, დათმო; დასთმო|q1 დათმო;

ბ. მოჰხადა]tuy მოხადა; აკაზმულობა]q1 აღკაზმულობა;

გ. შეჰხსნა]tuy შეხსნა;

222. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს უ კ ვ ი რ ს : » ა მ ბ ა ვ ი

ა. უკვირს: «ამბავი]q1 უკვირს, -ამბავი; რითა?!]q1 რითა?! -

ბ. გამოდგა, მოსილი]q1 გამოდგა მოსილი.

გ. სწმედდა]q1 სწმენდა;

223. მ ი ს მ ო ყ მ ი ს ა წ ე ს ი ი ყ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. არას ეჯდა]q1 არ ასრე ჯდა;

ბ. თმისა]q1 თმასა;

დ. ასმათ]y ქალი; აგრე]q1S ისრე; ასმათ, აგრე]q1 ასმათ ისრე; კვლა]y კვლავ.

224. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ა ხ ლ ო ს კ ვ ლ ა ნ ა ხ ა

ა. კვლა]y კვლავ; მისივე, კაცისა]Sy მისივე კაცისა, q1zz4 მისავე კაცისა;

ბ. ულვაშაშლილი, წვერგამო, «ნუთუ მზეაო, -თქვა,-ცისა!»]Stuy ულვაშ-აშლილი, წვერ-გამო, «ნუთუ მზეაო, თქვა, ცისა? zz4 ულვაშ-აშლილი, წვერ-გამო, «ნუთუ მზეაო,-თქვა,-ცისა? q1 ულვაშ-აშლილი, წვერ-გამო,-ნუ თუ მზეაო, თქვა, ცისა!-

დ. უჩნს]Stuyzz4 უჩს; ლომისა, მართ]q1 ლომისა მართ; ლომსა-ვაცისა.]q1 ლომსა ვაცისა! S ლომსა ვაცისა.

225. მ ა ს ვ ე გ ზ ა ს ა წ ა მ ო ვ ი დ ა

ა. წამოვიდა, რომე]q1 წამოვიდა რომე;

გ. მალვით ხესა]q1 მალვით, -ხესა;

დ. თქვა, თუ]q1 თქვა თუ; მომიგვარა]q1 მომიგვარა!

226. ა წ ა მ ა ს ჩ ე მ თ ვ ი ს დ მ რ თ ი ს ა გ ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვაჯობინო?]q1 ვამჯობინო!- z4 ვამჯობინო?

გ. უთხრა]q1Stuyzz4 ვუთხრა; გავაბრჭობინო]y გავაბრჭობინო.

დ. არცა მას]tuzz4 არც მისი; დავასობინო.]tuzz4 დავისობინო, q1 დავასობინო!

ამბავი ავთანდილისა, ასმათს რომ ეუბნების ქვაბს შიგან

S ამბავი ავთანდილისა, ასმათს რომ ეუბნების ქვაბს შიგან, tuzz4 ამბავი ავთანდილისა, ასმათს რომ ეუბნების ქვაბშიგან, q1y-.

227. ჩ ა მ ო ვ ი დ ა , ც ხ ე ნ ი ა ხ ს ნ ა

ა. ახსნა, მისგან]q1 აწსნა მისგან; გამობმული]S შემობმული;

ბ. ზედა]q1 ზედან; დახვდა]q1 იყო, Szz4 დაჰხვდა; კარგახმული]q1Stuyzz4 კარგახმული;

დ. ეგონა, თუ:]q1 ეგონა თუ.

228. ვ ე რ ი ც ნ ა , - ს ა ხ ე ა რ ჰ გ ვ ა ნ დ ა

ა. იცნა,- სახე]q1 იცნა, სახე;

ბ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად; მიმართა]q1Szz4 მიჰმართა;

გ. დააბა, ვითა]q1 დააბა ვითა;

229. მ ა ს ყ მ ა ს ა თ ა ვ ი ა რ მ ი ს ც ა
ბ. მი და მო]q1 მიდამო;
გ. ემწებოდა,]q1ემწებოდა!

230. ე ტ ყ ო დ ა : « ს უ ლ ე ! რ ა მ ც გ ი ყ ა ვ
ა. სულე! რამც]q1 სულე, რამც; რამც გიყავ?]q1 რამც იყავ; ადამიანი!] Stuyzz4 ადამიანი;
გ. რა]q1y რამ; პირბაკმიანი,]q1Stuyzz4 პირ-ბაკმიანი?
დ. გიზამ]y გკადრებ; ჰყივი]q1 ყივი. ხმიანი.]z4 ხმიანი!; q1 ჰმიანი!

231. ქ ა ლ ი ე ტ ყ ო დ ა ტ ი რ ი ლ ი თ
ა. ტირილით,]q1 ტირილით,-; ბრჭობასა]y ბჭობასა.
ბ. დამეხსენ;]q1 დამევესენ,-;
გ. მნუკვე]q1 მნუკავ; თხრობასა;]q1 თხრობასა!
დ. სცთები]q1 სცდები; ამბისა]Sy ამბვისა; ცნობასა]q1tuyzz4 მბობასა.

232. კ ვ ლ ა ე ტ ყ ვ ი ს : « ყ მ ა ო , რ ა
გ ი ნ დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლა]y კვლავ; ყმაო, რა]q1 ყმაო რა; მენუკვე]q1z4 მენუკვი;
ბ. იქს]q1Stuyzz4 იქმს;
გ. იტყვი,]q1 იტყვი,-; გითხრობ]q1 გეტყვი;
დ. ტირილი სიცილსა]q1Stuzz4 სიცილი ტირილსა; სიცილსა, მიჯობს]q1 ტირილსა მიჯობს; მიჯობს ვაგლახი]tuzz4 ~.

233. « ქ ა ლ ო , ა რ ი ც ი , ს ი თ მ ო ვ ა ლ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მოვალ]q1 მივალ;
ბ. ამბავთა,]q1 ამბავთა,-; მსმენიან;]q1 მსმენიან!
გ. მიპოვნინხარ,]q1 მიპოვნინხარ,-;
დ. გრცხვენიან!]q1 გრცხვენიან;

234. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « რ ა ს შ ე გ ე ს წ ა რ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მე ვინ ვარ და]q1Sy მე ვინ ვარო; შენო?]q1 შენო!
დ. გინდა, იგი]q1 გინდა იგი.

235. კ ვ ლ ა ც ა ჰ კ ი თ ხ ა ზ ე ნ ა რ ო ბ ი თ
ა. კვლაცა]y კვლავცა; მიუყარნა]q1y მოუყარნა;
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. ზედა]q1 ზედან;
დ. თმათა]q1y თმითა; დააბრჯინა]q1 დააბჯინა.

236. ე გ რ ე უ თ ხ რ ა : « მ ე ე ზ ო მ ი
ა. შეგარჩინო,]q1Stuyzz4 შეგარჩინო?
ბ. ცუდად]q1 ცუდათ; დამადინო?]q1 დამადინო!
გ. გიჯობს, მითხრა]q1 გიჯობს მითხრა; აღარა]q1 არღარა;

დ. თვარა, ღმერთმან]q1 თვარა ღმერთმან.

237. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « ე გ ე ღ ო ნ ე

ბ. მოუკლავი]Szz4 მოუკვდავი;

გ. უნახავი?]q1 უნახავი!

დ. კვლავ]y კვლავ; მომკლავ]q1zz4 მომკლა; ზედა]q1 ზედან.

238. კ ვ ლ ა ე ტ ყ ვ ი ს : « ყ მ ა ო , რ ა დ მ პ ო ვ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კვლავ]y კვლავ; რად]q1 რა, ყ ვინ; ვინ]y ვის;

გ. მოგაკლვევინო]q1 მოგაკლვევინო, yz4 მოგაკვლვევინო;

დ. დაგახვევინო.]q1 დაგახვევინო!

239. ჩ ე მ ი ს ი კ ვ დ ი ლ ი შ ე ნ ჩ ე მ ა დ

გ. მიჩნს]Stuzz4 მიჩს; შემეწონია;]q1 შემეწონია!

დ. მისანდონია?]q1 მისანდონია!

240. ყ მ ა მ ა ნ თ ქ ვ ა , თ უ : « ა რ ე გ ე ბ ი ს

ა. თქვა, თუ]q1 თქვა თუ; ეგების]q1 ერგების;

ბ. მოგონება სჯობს, საქმისა]y მოვიგონებ, სჯობს საქმისა;

გ. დაიწყო]q1y დაუწყო;

დ. აწ, ესე თქვი]q1 აწ არ ვიცი, tuyzz4 აწ, არ ვიცი,.

241. ქ ა ლ ი დ ა უ ჯ დ ა კ უ შ ტ გ ვ ა რ ა დ

ა. ქუშობს, ჯერთ]q1 ქუშობს ჯერთ;

ბ. ქვე ზის]q1 ქვე-ზის; ტირილად, აღარას]q1 ტირილად აღარას;

გ. საგუბარია]q1 ნაგუბარია.

დ. კვლავ]y კვლავ; იქით]q1 იქათ. ატირდა, მისთვის]q1 ატირდა მისთვის.

242. ყ მ ა მ ტ ი რ ა ლ ი შ ე ე ბ რ ა ლ ა

ა. ცრემლნი ცხელნი]q1y ~;

ბ. მაგრა]y მაგრამ;

გ. ცნა, თუ]q1 ცნა თუ-; დააწყნარნა.]q1 დააწყნარნა!

დ. ადგა, მუხლნი]y ადგა მუხლნი; მიუყარნა]q1y მოუყარნა.

243. უ თ ხ რ ა : « ვ ი ც ი , ა ღ ა რ ვ ა რ გ ხ ა რ

ა. ვარგხარ]S ვარგ ხარ, ყ ვარგვარ; შენ აწ]y შენგან;

ბ. დარჩომილვარ]S დარჩომილ ვარ;

გ. შენთვის]q1 შენდა;

დ. შვიდგზის]q1 შვიდჯერ.

244. თ ა ვ ი ჩ ე მ ი ს ა მ ს ა ხ უ რ ა დ

ბ. გაიგონე!]Stuyzz4 გაიგონე;.

გ. არვინ]y შენგან;

დ. გაქონე]Sy გამონე.

245. რ ა ქ ა ლ ს ა მ ი ზ ვ დ ა ყ მ ი ს ა გ ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;
- ბ. ასკეცთა]q1tuzz4 ას-კეცად;
- გ. კვლა]y კვლავ; გაამრავლა]q1tuyzz4 გაამაღლა; არგაცინება]q1 არ გაცინება;
- დ. მისცა, გულისა ლხინება]q1 მისცა გულისა, ლხინება.

246. ი ტ ყ ვ ი ს , თ უ : « ა მ ა ს ი ტ ყ ვ ი თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. იტყვის, თუ]q1 იტყვის თუ; შეეცვალებს,]q1 შეეცვალებს!
- ბ. ხელი]q1 ხელსა, zz4 ცხელი; უცილოდ, მას]y უცილოდ!- მას; q1zz4 უცილოდ მას;
- გ. კვლა]y კვლავ; მტერთაცა]q1 მტერსაცა; შეებრალე]q1 შეებრალე!
- დ. იცი,]q1 იცი,-;

247. ვ ა რ მ ი ჯ ნ უ რ ი , ხ ე ლ ი ვ ი ნ მ ე

- ა. მიჯნური, ხელი]q1 მიჯნური ხელი; ვინმე, გაუძლებლად]q1 ვინმე გაუძლებლად.
- ბ. სამეზარად]S სამეზნელად;
- გ. მიხვდების]q1Syzz4 მიჰხვდების; მიხვდების, მე]q1 მიჰხვდების მე; სადა, მი-, სად]q1 სად ამისად;
- დ. გული თქვენი მიპოვნია,]q1 გულნი თქვენნი მიპოვნიან,-; შენად]t შენდა.

248. მ ი ს ი ს ა ხ ე გ უ ლ ს ა ჩ ე მ ს ა

- ბ. მისთვის]q1 ვისთვის; გამოჭრილმან ლხინი]Stuyz გამოჭრილმან, ლხინი.
- გ. მიყავ:]q1 მიყავ,-; ტყვემქმენ]S ტყვედ მქმენ; ტყვემქმენ ანუ]S ტყვედ მქმენ, ანუ.
- დ. მომიმატე!]Stuyzz4 მომიმატე.;

249. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა ყ მ ა ს ა ს ი ტ ყ ვ ა

- ა. პირველისა]q1 პირველისგან;
- ბ. სიტყვა]q1 ღონე;
- გ. ჩამოსთესი]q1Stuyzz4 შთამოსთესი;

250. მ ა შ ა , რ ა თ გ ა ნ მ ი ჯ ნ უ რ ო ბ ა [არ არის y-ში, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მაშა, რათგან]q1Stuzz4 მაშა რათგან;
- ბ. იქით]q1 იქათ; თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა;
- გ. დაგაბნიე]q1 დაგაბნივე;
- დ. მოვკვდე,]q1 მოვკვდე,-; ამისებრი]q1 ამის მეტი.

251. ა წ რ ა ც ა გ ი თ ხ რ ა , თ უ ა მ ა

- ა. გითხრა, თუ]q1 გითხრა თუ;
- ბ. ემე,]q1 ემე,-; მიხვდები]q1Syzz4 მიჰხვდები; მიხვდები, უცილოდ არ]q1tuzz4 მიჰხვდები [tu მიხვდები] უცილოდ, არ;
- გ. რაზომცა]S რაზომმცა; მილდები]q1Szz4 ჰმილდები;
- დ. მოჰკვდები]q1 მოსცდები, y საქმესა.

არაკი ავთანდილისა, ასმათს რომ უბრძანა]q1Stuyzz4 არ არის.

252. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « ე გ ე ს ა ქ მ ე
ბ. მოდიოდეს]q1 მივიდოდეს, Szz4 მოვიდოდეს;
გ. უკანამან]q1 უკანამა;
დ. ზედ მიადგა]Szz4 ზედა მიდგა; ჩაჰყოდა]S ჩაყოდა.

253. ე გ რ ე უ თ ხ რ ა : « ა მ ხ ა ნ ა გ ო
ა. მანდა]q1 მადა;
ბ. მოსახმელად]q1 მოსახველად; მწადსო, თუმცა]q1 მწადსო თუცა; თუმცა]q1 თუცა,
S თუ-მცა;
გ. გაეცინნეს]q1y გაეცინა;
დ. გელოდე,]q1 გელოდე,-;

254. ა წ , დ ა ო , შ ე ნ თ ა ხ ე ლ თ ა ა [q1Stuyzz4-ში ბგ~]
ა. შენთა ხელთაა]S შენსა ხელსაა;
გ. სხვად უღონოა]q1 სხვად, უღონოა; ჩემი]q1y ჩემგან, S ჩემდა; აჰყრობა]y აღჰყრობა;
დ. თვარა ვისმც]q1y თვარ ვისმცა.

255. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « მ ო მ ე წ ო ნ ა
ა. ნაუზარი]q1 საუზარი;
ბ. ვინმე, მოყმე, ბრძენთა]q1 ვინმე მოყმე, ბრძენთა;
გ. ხარ ვინათაგან აქანამდის]y ვინათაგან ხარ აქამდისი;
დ. გითხრა, მომისმინე]q1 გითხრა მომისმინე,-; სამეზარი.]q1 სამეზარი!

256. ი მ ა მ ო ყ მ ი ს ა ა მ ბ ა ვ ი [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ა. იპოვნების]tu იპოვნების;
ბ. დაიხსოვნების]q1tu დაიხსოვნების;
გ. მოილოდინე, მოვიდეს]q1 მოილოდინე მოვიდეს; რაზომცა]S რაზომმცა;
დ. ითოვნების!]q1Stuzz4 ითოვნების.;

257. გ ი თ ხ რ ა , თ უ ც ო დ ნ ა გ წ ა დ ი ა ნ
ა. გითხრა]q1 გითხრობ; მისისა]q1tuyzz4 ჩვენისა;
გ. მაქვს]y მწვავეს;
დ. სულთქმა სულთქმისა]q1 სულთ-დგმა სულთ-თქმისა, S სულთქმა სულთქმისა.

258. ა მ ი ს მ ე ტ ს ა ვ ე რ ა ს გ ი თ ხ რ ო ბ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. ისი]q1 იგი; ტანსა მტერთა მემაჯანსა]tuyzz4 ტანსა მჭევრსა, მემაჯანსა;
გ. ვჰამ]q1 ვსჰამ;

259. ა მ ა ს გ ვ ე დ რ ე ბ , მ ო ი ც ა დ ო
ა. გვედრებ,]q1 გვედრებ,-;
ბ. მოვიდეს, შევეხვეწო]q1 მოვიდეს შევეხვეწო; ვით რა]S ვითა;

260. ქ ა ლ ს ა ყ მ ა მ ა ნ მ ო უ ს მ ი ნ ა
ა. დამორჩილდა, დართო]q1Szz4 დაჰმორჩილდა, დაჰართო;

ბ. ამას ზედა]q1 ამაზედან, zz4 ამას ზედან; მოიხედნეს,]q1 მოიხედეს,-;
გ. ნახეს,]q1 ნახეს,-; მოვანება]q1S მოვინება;
დ. უკურიდნეს]q1 უკუ-ჰრიდეს.

261. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « ყ მ ა ო ,
ღ მ ე რ თ მ ა ნ

ა. ჟამად, რაცა]q1 ჟამად რაცა;
ბ. მაგრამ]y მაგრამ; უჩინოქმენ]q1Stuyzz4 უჩინო ქმენ;
გ. არავინ-ა;]q1 არავინ ა!
დ. ვით რა]S ვითა. მოვაგვარო,]q1 მოვაგვარო,-;

262. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ქ ვ ა ბ ს ა დ ა მ ა ლ ა

ა. მალვითა]S დამალვით; ქალმან მალვითა]q1 ქალმან,-მალვითა; მალითა]q1 ძალითა;
გ. მალლად ცრემლითა]q1 მალლად, ცრემლითა; ცრემლითა, ზღვათაცა]q1 ცრემლითა ზღვათაცა;

263. ა მ ა რ ტ ი ს ფ ე რ ა დ შ ე ც ვ ა ლ ა

ა. ცრემლისა]q1 ცრემლითა;
ბ. დიდხან]q1 დიდ-ხანს; მან ქალმან შაოსანამან]q1 ქალმან მან შავოსანამან;
გ. შეჰხსნა]tuy შეხსნა;

264. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს ა რ კ მ ლ ი თ
უ ჰ ვ რ ე ტ დ ა

ა. უჰვრეტდა,]q1 უჰვრეტდა,-; ტყვე, საკნით]q1 ტყვე საკნით; ნააზატები]q1y
სააზატები;
გ. სულთქვამს]q1 სულთ-თქვამს;

265. მ ა ნ ქ ა ლ მ ა ნ ხ ე ლ ყ ო კ ვ ე ს ი თ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. გზება]zz4 გზებად;
ბ. შემწვრისა]q1 შამწვრისა; შეუქნელისა]q1Sy შეუქმნელისა;
გ. ახლიჩა]S აჰხლიჩა; ახლიჩა,- ქმნაა]Stuyzz4 ახლიჩა, ქმნაა.

266. ც ო ტ ა დ მ ი წ ვ ა , მ ი ი ძ ი ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ბ. წამოვარდა]tuzz4 წამოიჭრა;
დ. შენამჭვრეტი]tu შენაჭვრეტი.

267. « რ ა დ დ ა ჰ ბ რ უ ნ დ ი ? - მ ო ა ხ ს ე ნ ა

ა. დაჰბრუნდი?]q1 დაბრუნდი; მოახსენა]q1 მოახსენა; მითხარ, რაცა]q1 მითხარ რაცა;
წაგეკიდა!]q1 წაგეკიდა?
დ. დაეფანჩა]q1 დაეფანჩვა; და-]q1 და!

268. ს ე ვ დ ა დ მ ე ც ა კ ა ც თ ა ნ ა ხ ვ ა

ა. სევდად]q1 სევდათ;
ბ. მივეო]q1 მივუველ, y მიუველ, zz4 მიუვე; შეყრად,-თავი]q1tuyzz4 შეყრად, თავი, S
შეყრად - თავი;

დ. თქვა]q1zz4 ვთქვი, y დღეს; უკუმრიდა]y უკუ-ბრუნდა.

269. ქ ა ლ ს ა ც რ ე მ ლ ი გ ა დ მ ო ს ც ვ ი ვ დ ა
ა. გადმოსცვივდა]tuyzz4 გარდმოსცვივდა; ცრემლი გადმოსცვივდა]q1S ცრემლნი გარდმოსცვივდეს; ასნაკეცი]q1 ას-ნაკეცად, S ას-ნაკეცნი; ბევრისბევრად]y ათას ბევრად;

დ. ლევ]q1S ჰლევ.

270. ყ ო ვ ლ ი პ ი რ ი ქ ვ ე ყ ა ნ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. დაგელია,]tuyzz4 დაგელია?

გ. გაშმაგდე]Szz4 გაშშმაგდე; გაშმაგდე,]q1 გაშმაგდე,-; გაკლია.]q1 გაკლია?

დ. წახდეს]q1y წარხდეს. წახდეს,]q1 წარჯდეს,-;

271. უ ბ რ ძ ა ნ ა : « დ ა ო , ე გ ე ა

ბ. მაგრამ]y მაგრამ; წყლულისა!]q1 წყლულისა.;

გ. ძალუც]y ძალ-აქვს; კაცისა, თვით]q1 კაცისა თვით; არმოსრულისა?]q1 არ მოსრულისა!;

272. ღ მ ე რ თ მ ა ნ ს ხ ვ ა მ ც ა ე ტ ლ ს ა
ჩ ე მ ს ა

ა. რაცა]q1 სადმცა; რად]t სად; დაჰზადა]q1tuy დაზადა;

ბ. თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა;

გ. ჩემნი, ანუ]tuzz4 ჩემნი ანუ; შეეცადა?]q1 შეეცადა!;

273. ქ ა ლ მ ა ნ ჰ კ ა დ რ ა : « ა რ გ ა მ ი წ ყ რ ე

გ. დავმაღავ, უკეთესი]t დავმაღავ უკეთესსა.;

დ. არა]q1 არ-რა; ვარგა]S ვარგ-ა; უსაზომო,]q1 უსაზომო,-; თავი ზომსა]S ~; გარდგიხდია.]q1 გარდგიხდია!

274. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « რ ა ს მ ე ნ უ კ ე ვ

ა. მენუკევი]q1zz4 მენუკვი; მენუკევი, არა]q1 მენუკვი არა; გამიცხადე!]Stuyzz4 გამიცხადე.;

ბ. დავზადე]S დავჰზადე;

დ. გავიხადე.]q1 გავიჯადე!

275. ქ ა ლ მ ა ნ კ ვ ლ ა ჰ კ ა დ რ ა :

« გ ა გ ს ა ჯ ე

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. მაგრამ]y მაგრამ; მოგგვარო,]q1 მოგგვარო,-;

დ. ფიცე, არ]q1 ფიცე არ; იყო არსავენებლისა]q1 ეყო რას სავნებლისა. ვნებითა!]q1Stuyzz4 ვნებითა.

276. მ ა ნ უ ბ რ ძ ა ნ ა : « თ უ მ ი ჩ ვ ე ნ ე ბ

ა. მან უბრძანა]q1tuyzz4 ყმამან უთხრა; მიჩვენებ]q1S მაჩვენებ; მიჩვენებ,]q1 მაჩვენებ,-;

გ. უზამ]q1Stuyzz4 ვუზამ; არათ ოდეს]tu არაოდეს;

დ. ვაამებ და]q1 ვაამებ, და.

შეყრა ტარიელისა და ავთანდილისა

Stuzz4 შეყრა ტარიელისა და ავთანდილისა, q1y-;

277. ქ ა ლ ი ა დ გ ა დ ა წ ა ვ ი დ ა

გ. მოჰყვანდა, ვით]q1 მოჰყვანდა ვით;

დ. დასაგვანებლად.]q1 დასაგვანებლად!-;

278. გ ა მ ო ე გ ე ბ ა ტ ა რ ი ე ლ

ა. მართებს]q1Szz4 ჰმართებს;

ბ. უღრუბლო]q1zz4 უღრუბლოთ; დარად]q1Stuzz4 ბარად;

გ. მათთანა]S მათ თანა; ვარგიყო]q1 ვარგიყოს, Sy ვარგ იყო; არად.]q1 არად!-

დ. მე და რად]q1 მედარად. რად!]y რად.;

279. მ ა თ ა კ ო ც ე ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უცხოობით]S უცხოებით; დარიდეს]q1Szz4 დაჰრიდეს;

ბ. ვარდას]q1y ვარდთა; ხლეჩდეს]q1 ჰვლეჩდეს;

გ. გარდააჰდეს]q1 გარდააჰდეს, Stuyzz4 გარდააჰვდეს;

280. მ ო ბ რ უ ნ დ ე ს , ე მ ა მ ა ნ
ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს

ა. მობრუნდეს]q1 მობრუნდა; მობრუნდეს, ყმამან]Sy მობრუნდეს. ყმამან.

ბ. დიდხანს]q1 დიდ-ხანს;

გ. საკვირველითა]q1 საურველითა;

დ. დაჰხოცოთ]tuy დახოცოთ; ბნელიქოთ]q1Stuyzz4 ბნელ-იქოთ; მზესა]q1 მზეთა.
ბნელითა!]Stuyzz4 ბნელითა.

281. ტ ა რ ი ე ლ ი ს ვ ა რ დ ი ი ყ ო

ა. დათრვილული]q1 დათრვილული;

გ. მოსრულხარ]S მოსრულ ხარ; სადაური, სით]q1zz4 სადაური სად; სით]tuyzz4 სად.

დ. განწირული]Sz განწირული.

282. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ გ ა ს ც ა პ ა ს უ ხ ი

ა. პასუხი.]q1 პასუხი,-;

ბ. თავი]S ტანი; გინაზებია.]q1 გინაზებია!

დ. დამწვარვარ]q1 დავმწვარვარ, S დამწვარ ვარ.

283. მ ე პ ა ტ რ ო ნ ი ს ა ჩ ე მ ი ს ა ა ს უ ლ ი

გ. მიცნობ,]q1 მიცნობ,-; თუ ვითა]q1 თავი ვით; გეაზრებია]q1Stuyzz4 გეაზრებია;

დ. გახსოვსცა]q1 გახსოვსცა, S გახსოვსა; დაჰხოცე]tuy დახოცე; არსაჰყრებია]q1 არ
საჰყრებია.

284. შ ე ნ მ ი ნ დ ო რ ს გ ნ ა ხ ე თ გ ა ჰ რ ი ლ ი

გ. მოხვე]q1y მოხველ;

დ. შეღებენ]q1Szz4 შეჰღებენ.

285. ყ ვ ე ლ ა კ ა ს ა მ ა თ რ ა ხ ი თ ა

ბ. შეჯდა,]q1 შეჯდა,-;

გ. დაგვემალე,]y დაიმალე; q1 დაგვემალე,-;

286. ჭ მ უ ნ ვ ა შ ე ე ქ მ ნ ა , თ ქ ვ ე ნ ი ც ი თ

ა. შეექმნა, თქვენც]q1 შეექმნა,-თქვენც, S შეექმნა; თქვენც;

ბ. ყოველგან, მათ]q1 ყოველგან მათ;

გ. ნახული]q1 მნახველი, tuyzz4 მნახავი; ნახული ვერცა]q1 მნახველი, ვერცა;

287. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : " მ ი ც ა ნ ა მ ბ ა ვ ი

ა. ყმისა]q1y მზისა; წახდომილისა]q1Sy წარხდომილისა;

ბ. საქმისა, მის]q1zz4 საქმისა მის,;

გ. სამ]y ერთ;

დ. გავსძელ]q1Stuyzz4 გავძელ; ვერჭვრეტა]q1 ვერ ჭვრეტა.

288. ა ქ ა ნ ა მ დ ი ს მ ნ ა ხ ა ვ ი ც ა

ა. აქანამდის]y აქამდისი;

ბ. თურქნი]zz4 ქურდნი;

გ. მკვდართა]q1 მკვადრსა, z მკვდართა; ჩამოგეგდო, ერთი მკვდართა]q1tuyzz4 ჩამოგეგდო ერთი, მკვდართა; [z მკვდართა].

დ. სულმოზრძავი]q1 სულთ-მოზრძავი; სამე, გლახ, ა]q1 სამე გლახ ა;

289. ტ ა რ ი ე ლ ს ც ა ა ე ხ ს ე ნ ა

ა. ტარიელსცა]q1 ტარიელსა; აეხსენა]q1 აეხსენა;

ბ. ეგე]S იგი;

დ. ვტიროდი,]q1 ვტიროდი,-; გლახ, ჩემი]q1 გლახ ჩემი; წამწყმედელი]q1tuyzz4 წარმწყმედელი.

290. რ ა ს მ ა ქ ნ ე ვ დ ი თ , რ ა გ ი ნ დ ო დ ა

ა. მაქნევდით]Syzz4 მაქმნევდით; რა გინდოდა]q1 რად გინდოდით, Szz4 რად გინდოდი; რითა]Sz რათა; ვჰგვანდით?]z ვჰგვანდით.;

გ. თქვენ მორჭმულნი სთამაშობდით]q1 თქვენ, მორჭმულნი, სთამაშობდით; ჩვენ მტირალნი დაწვთა]q1 ჩვენ, მტირალნი, დაწვთა; ვზანდით]S ვჰზანდით;

დ. წაიტანდით]q1Stuyzz4 მიიტანდით.

291. მ ო ვ ი ხ ე დ ე ნ , მ ო მ ე წ ი ა ;

ა. მოვიხედენ]q1 მოვიხედე; მომეწია; რა]q1Stuyzz4 მომეწია რა, z მომეწია, რა; შენი ვნახე]Stuyz4 შენი, ვნახე;

ბ. შემებრალნეს]q1 შემებრალნეს, y არა ვჰკადრე;

გ. გამოვექეც]S გამოგექეც, y წამოუველ; გამოვექეც, მეტი]q1 გამოვექეც მეცა; არა]y რამცა; მეტი არა]q1 მეცა რადმცა; შეუზახე]q1 შევუზახე!, Stuyzz4 შევუზახე;

დ. უჩინოსა]yzz4 უჩინოს; და]q1yzz4-; სხვასმცა]q1yzz4 სხვასამცა; ვასახე]yzz4 დავასახე.

292. კ ა ც მ ა ნ ვ ე რ ა ს წ რ ა ს თ ვ ა ლ ი ს ა

ა. დაწამწამება,]q1 დაწამწამება!

ბ. არა]q1zz4 არას; ვცნა]q1 ვსცნა;

გ. თურქთა]zz4 ქურდთა; შეწამება,]q1 შეწამება!

დ. შვენოდა]q1Szz4 შვენოდა; დათამამება.]q1 დათამამება!-

293. ა წ ვ ა შ ა დ მ ო ხ ვ ე , - მ ე ა მ ა

ა. მოხვე]q1y მოხველ; პირისა,-]Stuy პირისა!

ბ. გმირისა!]Stuyzz4 გმირისა,;

გ. გარჯილხარ, მაგრა]q1Stuzz4 მაგრა გარჯილხარ [S გარჯილ ხარ], y მაგრამ გარჯილხარ;

დ. კაცისა ღმრთივ]q1 კაცისა, ღმრთივ.

294. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : " ვ ი თ მ ა ქ ე ბ

[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ენისა?]q1 ენითა!

ბ. რამც]q1 რადმც; გიყავ]q1yzz4 ვიყავ;

გ. ერთისა, ზეცით]q1 ერთისა ზეცით;

295. ა მ ა დ ღ ე მ ა ნ დ ა მ ა ვ ი წ ყ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. დამავიწყა, გული]q1 დამავიწყა გული;

ბ. სამსახური მისი, იქმნას]tzz4 სამსახური, იგი იქმნას; იქმნას, რაცა]q1 იქმნას რაცა; გინდა;]q1 გინდა!

გ. მინდა!]q1 მინდა!-

296. ტ ა რ ი ე ლ უ თ ხ რ ა : " მ ე შ ე ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მიკვირს, თუ]q1 მიკვირს თუ: გევალების!]q1 გევალების?-

გ. მაგრა]y მაგრამ; წესია,]q1 წესია,-; შეებრალეების,]q1 შეებრალეების.-

დ. რათ]q1 რად.

297. წ ა მ ო ს რ უ ლ ხ ა რ ჩ ე მ ა დ მ ე ბ ნ ა დ

ა. წამოსრულხარ]S წამოსრულ ხარ;

ბ. ცდილხარ]S ცდილ ხარ;

გ. მაგრა]y მაგრამ; გამოჭრილვარ]S გამოჭრილ ვარ;

დ. შემეიქს]q1 Stuyzz4 შემეიქმს; ალადა, მურადა]q1 ალადა-მურადა!...

298. ა ს მ ა თ უ თ ხ რ ა : " ლ ო მ ო , ც რ ე მ ლ ი თ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. ლომო, ცრემლით]q1 ცრემლით, ლომო; ცეცხლსა]Szz4 ცეცხლთა; ერგების!]q1 ერგების?-;

ბ. ეგრე]q1 აგრე, S ეგე; ეგების!]q1 ეგების.;

დ. ქმნას, რა ღონე აეგების]S ქმნას რა, ღონეა ეგების.

299. მ ე ხ ვ ე წ ე ბ ო დ ა , ლ ა მ ო დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

- ა. ლამობდა]q1 ჰლამობდა; z4 ლამობდა.
- ბ. ყოსო]q1 მიყოს, Stu უყოს; ნუ ყოსო]z ნუთუ ყოს z4 ნუ, თუ ყოს; ღმერთმან, გაძლება მეძცა]q1 ღმერთმან გაძლება, მეძცა; z4 ღმერთმან! გაძლება მეძცა.
- გ. ვეჭო]q1 Stuz ვეჭობ, z4 ვეჭვობ.

300. ა მ ა ს დ ა ყ მ უ ნ დ ა ტ ა რ ი ე ლ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ტარიელ, დამწვარი]q1S ტარიელ დამწვარი;; დაავლებული]q1 დაალეებული;
- ბ. ჩემთანა]S ჩემ თანა;
- გ. ლებული!]q1 ლებული;
- დ. კვლა]y კვლავ;

301. კ ა ც მ ა ნ ვ ი თ პ ო ვ ო ს , ღ მ რ თ ი ს ა გ ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი; tuyzz4-ში არ არის].

- ა. პოვოს, ღმრთისაგან]q1 პოვოს ღმრთისაგან; რაცა არდანაზადია]q1 რაც არა დანაზადია;
- ბ. სახმილმან]S სევდამან;
- გ. დანაზადია;]q1 დანაზადია!
- დ. ხელთა, ნაცვლად]q1 ჯელთა ნაცვლად; ლხინისა, ჩალა]q1 ლხინისა ჩალა; ნაზადია.]q1 ნაზადია!

302. მ ა გ რ ა ღ მ ე რ თ მ ა ნ მ ო წ ყ ა ლ ე მ ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, tuy-ში არ არის]

- დ. ანაგზითა.]q1 ანაგზითა!

303. ყ მ ა ს ა უ თ ხ რ ა : " ვ ი ნ ც ა კ ა ც მ ა ნ

- ა. ყმასა]q1 მერმე; იძმოს ანუ და-ცა-იდოს]q1 ძმა იძმოს თუ დაცა იდოს, Stuyz ძმა იძმოს, თუ დაცა იდოს, z4 ძმა იძმოს თუ დაცა იდოს;
- ბ. ხამსო, მისთვის]q1 ჯამსო მისთვის, tuyzz4 ხამს, თუ მისთვის; S ხამსო მისთვის; დარიდოს]q1Szz4 დაჰრიდოს;
- გ. რათ]q1 რად, tuy ვით; წაწყმიდოს]q1 წარწყმიდოს;
- დ. რაცა]S რაცდა.

304. ა ს მ ა თ ს უ თ ხ რ ა : " მ ო დ ი , მ ო ჯ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- გ. სულთქმა]q1 სულთ-თქვმა, S სულთქვმა;
- დ. მიაკვანე!]q1Stuyzz4 მიაკვანე.

305. ღ ი ლ ჩ ა ხ ს ნ ი ღ ი ს ა ა მ ბ ო ბ ლ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. დიდხან შუქნი]q1 დიდ-ხანს, შუქნი; მოღრუბლებით, დიდხან]q1 მოღრუბლებით დიდ-ხანს; ადარნა]q1 დაყარნა, y დაჰყარნა;
- გ. სასაუბროდ, მან ზაგენი]q1 სასაუბროდ მან ზაგენი, -tuyzz4 სასაუბროდ მან ზაგენი,;
- დ. სულთქვანა]q1 სულთ-თქვანა.

306. მ ო ს თ ქ ვ ა მ ს : " ჰ ა ე ჰ ა ე ,
ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ჰადჰად, საყვარელო]q1 ჰად, საყვარელო, S ჰად, ჰად, საყვარელო, tuyzz4 ჰად,
საყვარელო; საყვარელო, ჩემო]q1 საყვარელო ჩემო;
ბ. გულო,]q1 გულო!

ტარიელისაგან თავის ამბის მბობა, ოდეს ავთანდილს უამბო]q1 კარი მესამე
ტარიელის მიერ თავისი ამბის მბობა ავთანდილისათვის

ამბავი ტარიელის მამის სარიდანისა და ინდოთ მეფის ფარსადანისა.- ტარიელის
დაბადება და აღზრდა. - მეფის ასულის ნესტანდარეჯანის დაბადება და აღზრდა,-
სარიდანის სიკვდილი და ტარიელის გაამირბარება,- ტარიელისა და
ნესტანდარეჯანის გამიჯნურება,- ომი ხატაელთა წინააღმდეგომ და ტარიელის
გამარჯვება,- მეფეთა მიერ ნესტანდარეჯანის საქმროდ მოწვევა ხვარაზმშასი და
სასიძოს მოკლვა ტარიელის მიერ,- ნესტანდარეჯანის დაკარგვა,- ტარიელისა და
ასმათის წასვლა ძებნად ნესტანდარეჯანისა,- ტარიელის მიერ ნახვა ფრიდონისა,
მულღაზარის მეფისა და მათი ძმად შეფიცვა,- ტარიელის მიერ დევთა დაჯოცა და მათ
სადგომს, ქვაბთ დაბინავება; S ტარიელისაგან თავის ამბვის მბობა ავთანდილთანა, y
ტარიელისაგან თავისი ამბვისა მბობა ავთანდილთანა პირველი.

307. " ო ს მ ე ნ დ ი , მ ი ე ც გ ო ნ ე ბ ა

ა. მიეც]zz4 მოეც;
ბ. ვითა]S ვისთა; ენასა!]q1 ენასა,-, S ენასა,;
გ. იგი, ვინ]q1 ვინ იგი; ხელმქმნა]S ხელ-მქმნის,; მისგან]q1 ვისგან;
დ. ვისგან]q1 მისგან; შეუცავ]Stuyzz4 შევუცავ; სევდასა]Stuyzz4 სევდათა; ღვართა]q1y
ცრემლთა.

308. ო ნ დ ო ე თ ს შ ვ ი დ თ ა მ ე ფ ე თ ა

გ. მდიდარი]y მდაბალი;

309. მ ა მ ა ჩ ე მ ი ჯ დ ა მ ე შ ვ ი დ ე დ

ა. მეშვიდედ]q1tuy მეშვიდე; მეშვიდედ, მეფე]q1 მეშვიდე მეფე,;

ბ. დაუფარავი]q1y დაუზარავი;

გ. ჰკადრებდის]q1 ჰკადრებდა; ცხადი, ვერცა]q1 ცხადი ვერცა;

დ. საწუთროგაუმწარავი]q1 საწუთრო გაუმწარავი.

310. ხ ა ლ ვ ა მ ო ს ძ უ ლ დ ა , შ ე ე ქ მ ნ ა

გ. გამისხმან,]q1 გამისხმან;

311. ფ ა რ ს ა დ ა ნ ს წ ი ნ ა დ ა ა ს კ ვ ნ ა

გ. აწ მე]zz4 აწე;

312. ფ ა რ ს ა დ ა ნ შ ე ქ მ ნ ა ზ ე ი მ ი

ა. ამბისა]Sy ამბვისა;

ბ. □ღმერთსა მადლობა შევსწირე ხმელთა მფლობელმან□]q1 □შენ გაქვს მეფობა
ინდოეთისა სრულისა□,; შევსწირე]z4 შევწირე.

გ. მეფემან, ჩემებრ]q1 მეფემან ჩემებრ; მჰყრობელმან]q1 მჰდომელმან;

დ. მოდი, ასრე]q1 მოდი ასრე; პატივ გცე, ვითა]q1 პატივ-გცე ვითა; ძმამან და]S მამამან.

313. ე რ თ ი ს ა მ ე ფ ო ს ა ვ ა რ გ ვ ა დ

- ა. საკარგვად]q1 საკარგ-ყმოდ, ty საკარგყმო; საკარგვად, უბოძა]y საკარგყმო უბოძა;
- ბ. მეფედ რა]q1 მეფედ-ღა; y მეფე რა; მიუმწვდარობა]q1 მიუმცდარობა, S მიუმწვთარობა;

314. თ ვ ი თ მ ე ფ ე მ ა ნ მ ა მ ა ჩ ე მ ი

- ა. მამა ჩემი]Stuyzz4 მამა-ჩემი; დაიჭირა]q1 დაიმჭირა;
- ბ. ვისმცა]q1 ვისცა;
- გ. ნადირობდის]q1y ნაპირობდის;
- დ. ვჰგავ ასრე, ვითა]q1 ვჰგავ, ასრე ვითა.

315. ძ ე ა რ ე ს ვ ა მ ე ფ ე ს ა დ ა

- ბ. ზარსა.]q1 ზარსა!
- გ. ვამ]tuyzz4 ვა; ვამ, კრულია]q1ვაი კრულ ა;

316. მ ე ფ ე მ ა ნ დ ა დ ე დ ო ფ ა ლ მ ა ნ

დ. მოვიწიფე.]q1 მოვიწიფე,-;

317. ა ს მ ა თ , მ ი თ ხ რ ო ბ დ ი , რ ა ც ა ს ც ნ ა

[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, tuy-ში არ არის]

- ა. მითხრობდი, რაცა]q1 მითხრობდი რაცა; ცილისა!]Sq1 ცილისა.;
- ბ. მოკლვა, მართ]q1 მოკვლა მართ; სილისა]q1 სირისა;
- დ. არა ჰგაოდის]S არ გაჰვიდოდის; მისი]zz4 ყოლა; არასმა]q1 არა სმა.

318. ა ს მ ა თ , შ ე ნ ც ა ხ ა რ მ ო წ ა მ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის, zz4-ში ეს სტროფი არის 333-ე და არა 326-ე]

- ა. შენცა ხარ მოწამე ჩემისა]zz4 მოწამე ყოვლისა ხარ ჩემი,; ჩემისა ფერმიხდილისა]q1 ჩემისა, ფერ-მიჯდილისა;
- ბ. მნახავნი:]q1 მნახავნი,-; ზრდილისა.]q1 ზრდილისა!-

319. მ ე ხ უ თ ი ს ა წ ლ ი ს ა ვ ი ყ ა ვ

- ბ. რა]z4 არ; თქვა, ყმამან სულთქვნა]q1 თქვა ყმამან, სულთ-თქვნა;
- დ. ჰგვანდა, აწ]q1 ჰგვანდა აწ; ალი!]q1 ალი.

320. წ ი გ ნ ი წ ი გ ნ ს ა ე ც ე მ ო დ ა [q1tuy- ში არ არის]

- ა. ეცემოდა]zz4 ეწეოდა;
- ბ. მოციქული მოციქულსა]zz4~;
- გ. განსცხრებოდეს]zz4 განსცხრებოდეს;

321. ქ ე ბ ა ა რ ი თ ქ მ ი ს ე ნ ი თ ა

- ა. ენითა, აწ]q1 ენითა აწ; ნაუბართა.]q1zz4 ნაუბართა!, S ნაუბნართა;

322. ს ა შ ო ბ ე ლ ი გ ა ი ყ ა რ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მზისა შუქთა]q1 მზესა, შუქთა; ნასამალსა.]q1 ნასამალსა!-

გ. უყვარდით]q1Stuyzz4 ვუყვარდით; უჩნდით]q1Stuyzz4 ვუჩნდით;

დ. ალსა.]Stuyzz4 ალსა!

323. ყ მ ა დ ა ბ ნ დ ა , რ ა ს ა ხ ე ლ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მურა]q1Szz4 ჰმურა;

გ. დააპკურა]q1 მოაპკურა, ყ მოაბკურა;

დ. მაგრა]ყ მაგრამ. დასტურ-ა.]q1 დასტურ ა!

324. მ ა ს ქ ა ლ ს ა ნ ე ს ტ ა ნ - დ ა რ ე ჯ ა ნ

ბ. იყო]q1 ეყო;

გ. მზისაგან შვენებით]tuzz4 შვენებით მზისაგან; ვერშეფრობილი]q1 ვერ შეფრობილი, S არ-შეფლობილი, ყ არს შეფრობილი;

დ. წდობილი]Szz4 წრობილი, tu წთობილი. წდობილი!]zz4 წრობილი.;

325. ი გ ი ა ს რ ე მ ო ი წ ი ფ ა

ა. შესლვა]q1 შესვლა;

ბ. ვით]q1 თვით;

გ. მიმცეს, რა შევიქმენ ამა ზომსა!]ყ მიმცეს. რა შევიქმენ ამა ზომსა,;

დ. ვნადირობდი]S ვთამაშობდი; ვხოცდი]S ვჰხოცდი.

326. მ ე ფ ე მ ა ნ ს ა ხ ლ ი ა ა გ ო

ა. სახლი]tuyzz4 კომპი; საყოფი]q1ყ სამყოფი;

ბ. იაგუნდისა, ლალისა]S იაგუნდისა თვალისა;

გ. პირსა]q1 კარსა, t ძირსა; ბაღჩა]q1 ბახჩე;

დ. ალისა.]Stuyzz4 ალისა!

327. დ ღ ე დ ა ღ ა მ ე მ უ ჯ ა მ რ ი თ ა

დ. სასწავლეულად]z4 სასწავლებლად.

328. ს რ ა ე დ გ ა მ ო ფ ა რ დ ა გ უ ლ ი

ა. ოქსინოთა და შარდითა]q1 ოქსინოსათა ფარდითა; შარდითა]ყ შადითა;

ბ. ვხედევდით, შეიქმნა]q1 ვხედვიდით. შეიქმნა; ვხედევდით]z4 ვხედავდით.

გ. მონანი]ყ ხადუმნი;

329. თ ხ უ თ მ ე ტ ი ს ა წ ლ ი ს ა ვ ი ყ ა ვ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მზრდიდა]S მზრდიდის;

330. რ ა მ ი ნ დ ო რ ს შ ე ვ ჯ დ ი [q1tuyzz4-ში არ არის]

ბ. სიმრავლე, მსგავსი]S სიმრავლე მსგავსი;

331. მ ო ს რ ნ ი ს მ ხ ე ც ნ ი დ ა ნ ა დ ი რ ნ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ჩემმან]q1t ჩემგან;

გ. ნადიმი, ნიადაგ]q1 ნადიმი ნიადაგ;

დ. ბროლბალახშეულმან]q1S ბროლ-ბადახშეულმან.

332. მ ა მ ა მ ო მ ი კ ვ დ ა , მ ო ვ ი დ ა

ა. მომიკვდა,]q1 მომიკვდა,-; სიკვდილისა მისისა]tuy სიკვდილისა, ვიშისა;

ბ. ნიშატისა და]q1 ნიშატისადა;

გ. დალევდის]q1S დაჰლევდის; მისგან]q1 მტრისა;

333. მ ე წ ე ლ ი წ დ ა მ დ ი ს ბ ნ ე ლ ს ა ვ ჯ ე

ა. წელიწდამდის]S წელიწადსა;

ბ. ვვაებდი, ვერვისგან]q1 ვვაებდი ვერვისგან;

დ. ღებული!]q1Stuyzz4 ღებული.;

334. ჩ ვ ე ნ უ ფ რ ო გ ვ ტ კ ი ვ ი ს ი გ ი ,
ვ ი ნ

დ. საურავისა!]q1Stuyzz4 საურავისა.;

335. ა ვ ე ნ თ ი , დ ა მ წ ვ ე ს მ ა მ ი ს ა

ა. დაუმრტობელთა]q1 დაუმტრომელთა, y დაუმრტომელთა;

ბ. უკანის]q1y უკუნით;

დ. პატივით ვითა]q1 პატივით, ვითა.

336. მ ა თ ს ა ჯ დ ო მ თ ა ა ხ ლ ო ს დ ა მ ს ვ ე ს

ა. მცემდეს]q1 მცემდის;

გ. ურჩვექმენ]Stuyzz4 ურჩ ვექმენ;

დ. დავმორჩილდი]Szz4 დავჰმორჩილდი; თაყვანისვეც]Stu თაყვანის-მცეს.

337. თ ა ვ ა დ ო ბ ა ი ნ დ ო თ ა დ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. მავნებელი]zz4 მავნებელად;

ამბავი ტარიელის გამიჯნურებისა, პირველ რომ გამიჯნურდა]Sy

ამბავი ტარიელის გამიჯნურებისა, q1-.

338. კ ვ ლ ა დ ა ი წ ყ ო თ ქ მ ა ა მ ბ ი ს ა

ა. კვლა]y კვლავ; ამბისა]Sy ამბვისა;

გ. მიბრძანა, თუ]q1 მიბრძანა თუ; ვნახოთ!]q1Stuyzz4 ვნახოთ,; ხელსა]S ხელთა;

დ. სულდგმული]q1 სულთ-დგმული.

339. მ ე ფ ე მ ა ნ ა ხ მ ა დ უ რ ა ჯ თ ა

ა. ახმა]q1 ახვმა;

ბ. გამოუხვენ]Stuyzz4 გამოვუხვენ;

გ. ვალისა.]q1 ვალისა!

340. ბ ა ლ ჩ ა ვ ნ ა ხ ე უ ტ უ რ ფ ე ს ი
გ. იყო [zz4 ისხა; ვარდის წყლისა]q1 ვარდის-წყლისა;
დ. კარსა ზედა მოჰფარვიდა]q1 კარსა ზედა-მოჰფარვიდა.

341. ვ ი ც ო დ ი , ს წ ა დ დ ა ა რ ვ ი ს გ ა ნ
ბ. გარე]q1 გარეთ;
გ. ვხედევდი]q1 ვხედვიდი, z4 ვხედავდი;
დ. გამოხმა]q1 გამოხვმა.

342. ა ს მ ა თ ფ ა რ დ ა გ ს ა ა ზ ი დ ნ ა
ა. გარე]q1 კარსა;
ბ. შევხედენ]q1 შეჰვხედე; გულსა.]q1 გულსა!
გ. მივსცენ]q1tuyzz4 მივსცნე; დურაჯნი, მთხოვა]q1 დურაჯნი მთხოვა; მთხოვა]S მთხოვნა;
დ. ვამე]q1 ვა-მე, tuyzz4 ვამე; დაუწვავ]q1Stuyzz4 დავუწვავ.

343. ა წ წ ა ხ დ ე ს ი გ ი ნ ა თ ე ლ ნ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. წახდეს]q1y წარხდეს; მოწუნარენი!]q1 მოწუნარენი.;
ბ. გასძლო]q1 გაძლო; სულთქვნა]q1 სულთ-თქვნა;
დ. ცუდ ქმნილან]q1 ცუდ-ქმნილან, S ცუდ ქმნილნი; ვამ]q1tuyzz4 ვა.

344. ა ს მ ა თ მ ა ნ წ ყ ა ლ ი დ ა ა ს ხ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. დიდხან]q1 დიდ-ხანს;
დ. ვამე]q1 ვა მე, tuyzz4 ვამე.

345. მ ი მ ნ დ ო ნ ი ს ა წ უ თ რ ო ს ა ნ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
გ. ეურჩებიან.]q1 ეურჩებიან!-
დ. შე-ლა-მრჩებიან!]Stu შე-ლა-მრჩებიან., q1 შელამრჩებიან.;

346. დ უ რ ა ჯ ნ ი მ ი ვ ს ც ე ნ , გ ა ვ ი ლ ე
ბ. მხართა]S მხრისა; მკლავისა,]q1 მკლავისა!-
გ. მოვე]q1y მოველ;
დ. გარე მომრტყმოდეს]q1 გარე-მომრტყმოდა, S გარე მომრტყმოდა;
ჯალაზნი]q1S ჯალაზი; ჯალაზნი, ვითა]q1 ჯალაზი ვითა; ჩამსხდომნი]S ჩამსხდომი, y ჩამსხდომსა.

347. შ ი გ ა ნ ვ წ ე ვ დ ი დ თ ა დ ა რ ბ ა ზ თ ა

348. მ ე რ ა მ ნ ა ხ ა თ ვ ა ლ ა ხ მ უ ლ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. თვალახმული]q1 თვალთ-ახმული;
ბ. ცოცხალ ხარ-და]q1y ცოცხალ-და ხარ;
გ. გავეც]S ვუთხარ; შევკრთი დია]S შე-ვე-ვკრთია;

დ. კვლავ კვლავ.

349. ს რ უ ლ ნ ი მ უ ყ რ ნ ი დ ა მ უ ლ ი მ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ჰქონდა მუსაფი]q1 ჰქონდეს მუსაფნი;

გ. ვეგონე, არ]q1 ვეგონე,-არ; ვიცი, რას]q1 ვიცი რას; ჩმახვიდიან]q1S სჩმახვიდიან;

350. ა ქ ი მ ნ ი ც ა ი კ ვ ი რ ვ ე ბ დ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. რაგვარია]q1 რა გვარია;

გ. მცთარი]q1 მცდარი;

დ. დედოფალი, ზღვასა]q1 დედოფალი,- ზღვასა; Szz4 დედოფალი ზღვასა; შეიქს, მას]q1 შეიქმს მას; შეიქს]q1Stuyzz4 შეიქმს; მას რომ]S რომე. დაულვრია]q1 დაულვრია !

351. ს ა მ ს ა დ ღ ე ს ა დ ა რ ბ ა ზ ს ვ ი ყ ა ვ

ა. ცოცხალი, არცა]q1 ცოცხალი არცა;

ბ. მივხვდი]Szz4 მივჰხვდი;

გ. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; ჰაიჰაი]q1tuyzz4 ჰაი; რაშიგან]S რას შიგან; მე]z4 მე; სიცოცხლეგარდამხდარი]q1 სიცოცხლე გარდამჰდარი, y სიცოცხლე გარდამხდარი;

352. ვ თ ქ ვ ი , თ უ : " ღ მ ე რ თ ო , ნ უ გ ა მ წ ი რ ა ვ

ა. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; ღმერთო, ნუ]z4 ღმერთო ნუ; შეისმინე.]q1 შეისმინე!

ბ. ვითა]q1 ვით-მე, y ვითმე; აღმადგინე.]q1 აღმადგინე!

გ. ყოფა]q1 ყოფნა; მიმაწინე]q1Stuyzz4 მიმაწვინე;

353. ზ ე წ ა მ ო ვ ჯ ე . მ ე ფ ი ს ა ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მეფისასა]q1yzz4 მეფისაგან; კაცი დია]q1~;

ბ. ახარებდეს: წამოჯდაო, დედოფალი]q1 ახარებდეს,-წამოჯდაო,-დედოფალი;

გ. იცოდა, რას]q1 იცოდა რას;

დ. ადიდებდა, სხვა]q1 ადიდებდა სხვა.

354. ი ქ ი თ დ ა ა ქ ა თ მ ო მ ი ს ხ დ ე ს

ა. იქით]q1 იქათ;

ბ. მოვახსენე]q1 მოვახსენე; პატრონო]q1y პატრონო;

გ. წყალნი]q1 წყალი;

დ. მვლელია]q1 მსლველია.

355. გ ა მ ო ვ ე დ ი თ , მ ო ვ ი ა რ ე თ

ბ. მივე]q1y მიველ; დავაბრუნვე, მეფე მომყვა]q1 დავაბრუნვე მეფე, მიმყვა;

გ. მოვე.]q1 მიველ,-, Sz4 მივე, y მოველ;

დ. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; რასღა]Suyzz4 არას.

356. ზ ა ფ რ ა ნ ი ს ფ ე რ ა დ შ ე ც ვ ა ლ ა

ა. ცრემლისა]q1 ცრემლითა;

- ბ. ათათასმან]q1 ათი-ათასმა;
- გ. საწოლის მეკრე]q1 საწოლს მეკარე, y საწოლის-მეკრე;
- დ. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; იმან, ან]q1 იმან ან.

357. " მ ო ნ ა ა ო ა ს მ ა თ ი ს ი " -

- ა. იცისო,-]q1S იცისო?; ჰკითხე]S ვჰკითხე; ჰკითხე!]tuyz ჰკითხე.;
- გ. სხვად ვითამცა ვქმენ გულისა]S სხვათ გულისა ვითამცა ვქმენ; სითხე?]q1 სითხე!-
- დ. მისგან]q1 ვისგან; ექვი]Sy ექვა; მქონდა, სევდად]q1 მქონდა სევდად; მით]q1 ვით.

358. მ ე გ ა მ ი კ ვ ი რ დ ა : □ ს ი თ უ ყ ვ ა რ

- ა. უყვარ]Stuyzz4 ვუყვარ; უყვარ, ანუ]Stuzz4 ვუყვარ ანუ, y ვუყვარ, ანუ; თხრობასა?]q1 თხრობასა!-
- დ. დაწერე, რაცა]q1 დაწერე რაცა; მართებდა]q1Szz4 ჰმართებდა.

359. დ დ ე ნ ი გ ა მ ო ხ დ ე ს , მ ე გ უ ლ ი

- ა. გამოხდეს, მე]q1 გამოხდეს და; კვლავ]q1 მწვავ;
- ბ. უჭვრეტდი]q1Stuyzz4 ვუჭვრეტდი; ლაშქართა, მინდორს]q1 ლაშქართა მინდორს;
- გ. მივე]q1y მიველ; დაიწყეს]q1zz4 დამიწყეს; მოსლვა]q1 მოსვლა;
- დ. სოფლისა ლხინთა და ვალთა.]q1 მე საწუთროსა ნავალთა!-

360. მ ა თ ვ ე რ ა მ ა რ გ ე ს , მ ე გ უ ლ ს ა

- ბ. შემატყო]Sy შემატყვა;
- გ. დამწამეს,]q1 დამწამეს,-; ბრძანა]S მითხრა;
- დ. გავიხსენ]q1 გავიხსენ; პატიჟთა]S თავისა; პატიჟთა, არვისგან]y პატიჟთა არვისგან.

361. ხ ე ლ გ ა ხ ს ნ ი ლ ი , ს ე ვ დ ი ა ნ ი

- ა. სევდიანი, საწოლს]q1 სევდიანი საწოლს; თავისწინა]Stuyzz4 თავის წინა;
- ბ. შევხედენ]q1 შევჰხედე; შევხედენ, თუ]q1 შევჰხედე თუ; თქვას რაძინა]q1 თქვას, რაძინ ა, Stuy თქვას, რა მინა; რაძინა?]zz4 რაძინა.
- გ. ასმათისი,]q1 ასმათისი,-, y ასმათისი; Stu ასმათისი.; უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;
- დ. დაუზრახე]q1Stuyzz4 დავუზრახე; მპოვაო, ანუ]Stuyzz4 მპოვაო ანუ.

362. მ ო ნ ა მ ა ნ წ ი გ ნ ი მ ო მ ა რ თ ვ ა

- ა. მონამან]Sy ასმათის;
- ბ. შევატყვე, ლამოდა]q1 შევიტყვე ჰლამოდა;
- გ. გავეც]q1 ვსწერდი;
- დ. მოსლვისა]q1 მოსვლისა.

363. გ უ ლ ს ა ვ ა რ ქ ვ ი , თ უ : " ლ ა ხ ვ ა რ ნ ი

- ა. ვარქვი, თუ]q1 ვარქვი თუ; ეგრე]q1tzz4 ეგე;
- ბ. სრულად]Sy სრულნი;
- გ. შეიქმან, საქმესა]q1 შეიქმენ საქმისა; საქმესა ათასჯერ]q1 საქმისა, ათასჯერ; შეიქმან]y შეიქმენ;
- დ. მარონებენ.]q1 მარონებენ!;

364. კ ა ც ი მ ო ვ ი დ ა მ ე ფ ი ს ა

- ა. ამბისა]Sy ამბვისა; მეფისა:]q1 მეფისა,-;

ბ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; ქმნაცა]S ქმნაა;
დ. კვლავ]y კვლავ.

365. დ ა რ ბ ა ზ ს მ ი ვ ე . მ ე ფ ე ბ რ ძ ა ნ ე ბ ს
ა. მივე]q1y მიველ; მივე. მეფე]q1 მიველ, მეფე; იქ]q1Stuyzz4 იქმ; იქ, აზა]Stuyzz4 იქმ აზა;
ბ. წელთა]q1 წელსა;
დ. მშვილდოსანნი გასაგანნა]q1 მშვილდოსანთა გაუსაგნა; იტყოდინ]y ყოდინ;
შაბაშ, შაბა]q1 შაბა! შაბა! tuzz4 შაბა, შაბა!

366. შ ი ნ ა დ ა ვ ს ხ ე დ ი თ ნ ა დ ი მ ა დ
გ. თვალნი, ღარიბად]q1 თვალნი ღარიბად;

367. ვ ე ც დ ე ბ ო დ ი , ა რ ა მ ც ა ლ დ ა
ა. ვეცდებოდი, არა]q1 ვეცდებოდი არა; თავის]q1 თავსა;
გ. წავიტანენ,]q1 წავიტანენ,-; დავჯე, მთქვიან ალვად]q1 დავჯდე, ვთქვი არ ხალვად;
ალვად]y ხალვად;

368. მ ო ლ ა რ ე მ ა ნ შ ი ნ ა უ რ მ ა ნ
ბ. იკითხავსო:]q1 იკითხავსო,-, y გიკითხავსო; ინახვისცა]S ინახვისა, y ინახვისმცა;
გ. მოუბურავს]S მოუბურავს; პირი, ბრძენთა]q1 პირი ბრძენთა;
დ. ნახმოზარი]q1 ნახმოზარი.

369. ა ვ დ ე გ , მ ს ხ დ ო მ ნ ი ნ ა დ ი მ ო ბ ა დ
ა. მსხდომნი ნადიმობად]q1 მსხდომნი, ნადიმობად; ნადიმობად]t ნადიმობით;
ბ. შართი]q1 მოდი, S შადი, t შარდი; შართი]y შადი!-; უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;
გ. გამოვე]q1y გამოველ; შევე]q1y შეველ; მოდგა]q1ty დადგა;

370. კ ა რ ს ა შ ე ვ დ ე გ , ქ ა ლ ი წ ი ნ ა
ა. შევდეგ,]q1 შევდეგ,-;
ბ. მოსლვა]q1 მოსვლად, zz4 მოსლვას; კურთხეულ არს,]q1 კურთხეულ ა; ვინცა
ღირსმც-ა]q1 რამან ღირს-მცა;
გ. გამიკვირდა,]q1 გამიკვირდა,-; ვისმცა?]q1 ვისმცა!
დ. აშიკობა:]q1 აშიკობა,; თუმც]S თუ-მც; ზისმცა.]q1tuyzz4 ზისმცა!

371. შ ე ვ ე , დ ა ვ ჯ ე ტ ა ხ ტ ს ა ზ ე დ ა [არ არის
q1y-ში]
ა. ზედა, ქალი]Stuzz4 ზედა; ქალი.
გ. ზი შენ,]zz4 ჰზი, შენ; ზი]S ჰზი;

372. მ ი თ ხ რ ა : " დ ღ ე ე გ ე
ს ი რ ც ხ ვ ი ლ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ა. სირცხვილად, მედების გულსა]S სირცხვილად მედების, გულსა, q1 სირცხვილად
მედების გულსა, zz4 სირცხვილად! მედების გულსა:
ბ. მომავალობა,]q1 მომავალობა!
გ. ცდისადა]S ცდის არდა;
დ. წყალობა.]q1z4 წყალობა!

373. ა დ გ ა , მ ი თ ხ რ ა : " თ ქ ვ ე ნ ს
კ რ ძ ა ლ ვ ა ს ა
ა. თქვენს კრძალვასა]Sy თქვენსა მკრძალსა; ჩემთვის]q1S ჩემგან;
ბ. მეჭვ, რაცა]q1 მეჭვ რაცა; უთქმევია]q1 უქმნევია;
გ. ეზომ დიდსა შემართებად]q1y ეგზომ [y ეზომ] დიდი შემართება;
დ. ამა]q1Stuyzz4 ამან; გაგაგონოს, ჩემთვის]q1 გაგაგონოს ჩემთვის; ვისცა]q1 რაცა;
უმცნევია]Syzz4 უქმნევია, tu უქნევია.

წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელსა თანა მოწერილი პირველი]S წიგნი ნესტან-
დარეჯანისა საყვარელსა თანა მიწერილი პირველი, y წიგნი ნესტან-დარეჯანისა
საყვარელსა თანა მოწერილი პირველ, q1-;

374. წ ი გ ნ ი ვ ნ ა ხ ე , მ ი ს ი ი ყ ო
ა. ვისი]q1 ვისგან; ცეცხლი]q1z4 ალი;
ბ. შუქსა]S შუქთა; დაიჩენ]q1 დაიჩნევ; წყლულსა!]Stuyzz4 წყლულსა;
გ. მაგრა]y მაგრამ; მოჰკვდები, მაგრა]q1 მოჰკვდები! მაგრა; მძულსა.]q1 მძულსა!-;

375. ბ ე დ ი თ ი ბ ნ ე დ ა , ს ი კ ვ დ ი ლ ი
გ. ყოველნი]q1 ყველანი;
დ. ჩვენზედა]S ჩვენ ზედა. დასათმონია!]q1 დასათმონია.-;

376. შ ე ნ გ ა ნ ჩ ე მ ი ს ა ქ მ რ ო ბ ი ს ა
ა. წინასცა]q1 წინასაც;
ბ. მაგრა]y მაგრამ; კვლა]q1y კვლავ; მომხვდომია]q1Stuy მომხვდომია;
გ. ძოდან]q1 ძუდან;
დ. მანდა]q1 მადა.

377. მ ა რ თ ლ ა დ გ ი თ ხ რ ო ბ , მ ო მ ი ს მ ი ნ ე
ბ. გამაჩვენე!]q1Stuyzz4 გამაჩვენე;
გ. გიჯობს, ცუდად]q1 გიჯობს ცუდად; კვლამცა]y კვლავმცა; დასტენე?]q1 დასტენე!
დ. გიყოს, აჰა]q1 გიყოს,- აჰა;

378. ა ს მ ა თ ი მ ე უ ბ ნ ე ო დ ა უ შ ი შ ა დ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ა. უშიშად]q1 უშიშრად; მეკრძალვოდა]q1 მეკრძალოდა;
ბ. რა]q1zz4 რად; დამეთვალვოდა]q1 დამეთვალოდა;
გ. და მემალვოდა]q1 დამეალოდა; მემალვოდა]tuzz4 მელალოდა;
დ. მით]q1 მუნ; გამელალოდა]q1 გამელალოდა, S გაილალოდა.

წიგნი ტარიელისა საყვარელსა თანა მიწერილი პირველი]S წიგნი ტარიელისა
საყვარელთანა, y წიგნი ტარიელისა საყვარელისა თანა მიწერილი პირველ, q1-;

379. თ ვ ა ლ თ ა დ ა ვ ი დ ე ვ უ ს ტ ა რ ი
ბ. შენმცა]q1 შენცა; მზე]q1 მზემ; მოგერია?]q1 მოგერია!-
გ. რაც არა]Szz4 რაცა არ;

დ. მგონია, დარჩომა ჩემი ვერ]q1 მგონია დარჩომა ჩემი, ვერ; დამიჯერია.]q1 დამიჯერია!

380. ა ს მ ა თ ს უ თ ხ ა რ : " მ ე ჰ ა ს უ ხ ს ა

- ა. უთხარ]q1 Stuyzz4 ვუთხარ; მივხვდები]q1 Szz4 მივხვდები;
- ბ. რათგან]zz4 რადგან; რათგან, მზეო,]q1y მზეო, რათგან; ჩემთვის ნათლად]S~; აღმოხდები]q1 Szz4 აღმოვხდები;
- გ. აჰა, მკვდარი]q1 აჰა მკვდარი; იქით]q1 იქათ;
- დ. რასაცადა]q1 რაცადაა; სამსახურსა]q1 სამსახური; ვტყუვი]tuzz4 ვტყუი; ვტყუვი, თულა]q1 ვტყუვი თულა; ვერიდები.]q1 ვერიდები!-

381. ა ს მ ა თ მ ი თ ხ რ ა : " მ ე მ ი ბ რ ძ ა ნ ა

- ა. მიბრძანა,]q1 მიბრძანა,-; ვქმნათო]q1 ვქმნათო;
- ბ. საუბარსა]Sy საუბნარსა;
- დ. და-ცა-მვედრა:]q1 დამცა-ვედრა,-; ნამუსობდეს!]q1 Stuyzz4 ნამუსობდეს.;

382. მ ე კ ე თ ა ე ს ე თ ა თ ბ ი რ ი

- გ. მისგან]q1 ვისგან;

383. ა ს მ ა თ ს მ ო ვ ა რ თ ვ ი რ ჩ ე უ ლ ი

- ა. მოვართი]q1zz4 მივართვი;
- ბ. არა, არ]q1tuzz4 არა არ;
- დ. ვარ სხვად ხელის]q1 ვარ, სხვად, ჳელის.

384. ქ ა ლ ი ა დ გ ა , წ ა მ ო ვ ი დ ა

- ა. ადგა, წამოვიდა]q1 ადგა წამოვიდა, Stuyzz4 ადგა, წამოვიდა;
- ბ. გამინათლა]tuyzz4 განმინათლა; დაშრტეს, ცეცხლნი]q1 დაშრტეს ცეცხლნი;
- გ. შევე]q1y შეველ.
- წიგნი ტარიელისა ხატაელთა თანა და კაცის გაგზავნა]S წიგნი ტარიელისა ხატაელთანა, y წიგნი ტარიელისა ხატაელთა მეფესა თანა მიწერილი, q1-.

385. " გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ე კ ა ც ი ხ ა ტ ა ე თ ს

- ბ. არისმცა ღმრთულეზრ]q1 არსმცა ღმრთისაგან;
- დ. ურჩექმნას]Stuyzz4 ურჩ ექმნას; იქმნების]q1 იქნების; არმადლიერი]q1 არ მადლიერი!;

386. ჩ ვ ე ნ ნ ო მ მ ა ნ ო დ ა პ ა ტ რ ო ნ ნ ო

- ა. ჩვენო ძმანო და პატრონო]q1y ჩვენო ძმაო და პატრონი;
- ბ. ნახოთ]Szz4 ჰნახოთ; მოიარებით!]q1y მოიარებით;
- დ. სჯობს, რომე]q1 სჯობს რომე; გვნახნეთ]q1 გვნახნე. ეზიარებით!]Stuy ეზიარებით.;

387. კ ა ც ნ ი გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ე ნ , მ ე გ უ ლ ს ა

- ა. გავგზავნენ]q1 გავგზავნე;
- გ. საწუთრო]q1 საწუთო; სოფელმან საწუთრო]S სოფელმან საწუთრომ, y საწუთრო სოფელმან; მიუხვის]S იუხვის; მიუხვის, რაცა]q1 მიუხვის რაცა;
- დ. ხელმქმნა]q1 ხელ-მქნა; მოვეწყინები.]q1 მოვეწყინები!-

388. პ ი რ ვ ე ლ გ ა ჭ რ ი ს ა პ ი რ ე ბ ა

ა. პირველ გაჭრისა პირება; მერმე დაწყნარდეს ცნობანი]q1 პირველ,-გაჭრისა პირება, მერმე.- დაწყნარდეს ცნობანი; პირება;]Stuyzz4 პირება,;

გ. მაგრა]y მაგრამ;

დ. ვთქვენ]q1 ვთქვი, y ვთქვენ.

ნესტანისაგან ტარიელის ხმოზა

Stuz4 ნესტანისაგან ტარიელის ხმოზა, z ნესტანისაგან ტარიელისა ხმოზა, q1y-.

389. დ ღ ე ს ა ე რ თ ს ა ს ა წ ო ლ ს მ ო ვ ე

ა. მოვე]q1y მოველ;

დ. კარის]q1S კარსა; კარის მცველმან]y კარის-მცველმან; უხმო]zz4 იხმო; საქმე]y რამე.

390. □ მ ო ნ ა ა ო ა ს მ ა თ ი ს ი □

ა. ასმათისი, საწოლს]y ასმათისი; საწოლს; q1 ასმათისი,- საწოლს; უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;

ბ. მოეწერა:]q1 მოეწერა,-; ვისი]q1ვისგან;

გ. გამინათლა]tuyzz4 განმინათლა;

დ. წავე]q1y წაველ; წავიტანე,]q1 წავიტანე,-; უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ.

391. ბ ა ღ ჩ ა შ ე ვ ვ ლ ე , ა რ ა დ ა მ ხ ვ დ ა

ბ. წინა მომეგება]q1 წინა-მომეგება;

გ. ნარი,]q1 ნარი!

დ. უფრჭვენელი]y უფრჩვენელი. დაუმჭნარი!]q1Stuyzz4 დაუმჭნარი,;

392. ა მ ი გ დ ო ქ ა ლ მ ა ნ ფ ა რ დ ა გ ი

ბ. ბალახშითა]q1 ბადახშნისათა, S ბადახშითა, y ბალახშანურის;

დ. შემომხედნის]q1 შემომხედის.

393. დ ი დ ხ ა ნ ვ დ ე გ დ ა ა რ ა მ ი თ ხ რ ა

ა. დიდხან]q1 დიდ-ხანს;

ბ. შემომხედნის]q1 შემომხედის;

გ. ასმათ]zz4 ასმათს; მოიუზნეს;]q1 მოიუზნეს,;

დ. გითხრობს,]y გითხრობს; კვლა]y კვლავ; მურსა.]q1 მურსა!

394. ა ს მ ა თ გ ა მ ო მ ყ ვ ა , წ ა მ ო ვ ე

ა. წამოვე]q1y წამოველ;

ბ. ვის]q1 ვით;

გ. მოგეცა]q1 მომეცა; იმედი,]q1 იმედი,-;

დ. კვლა]y კვლავ; დამიტია-რე!]q1 დამიტია-რე.

395. ა ს მ ა თ ლ ხ ი ნ ს ა მ ი ქ ა დ ე ბ დ ა

ბ. წასღვისათვის]q1წასვლისათვის;

გ. დახაშ]S დაჰხაშ; აღი!]Stuyzz4 აღი;

დ. ჰკრძალავს]q1 კრძალავს.

396. მ ე უ თ ხ ა რ : " დ ა ო , შ ე ნ გ ა ნ ვ ე ჭ ვ

- ა. უთხარ]q1 ვუთხარი, Stuyzz4 ვუთხარ; წამალსა;]q1 წამალსა!
- ბ. ამბითა]Sy ამბვითა; შრეტდი]q1 მშრეტდი;
- გ. ჩემთანა]S ჩემ თანა; გასწყვედ]q1 გაწყვედ; ზედა-ზედა]S ზედას-ზედა; მავალსა!]q1Stuyzz4 მავალსა;
- დ. სცნობ ჩემთვის]zz4 სცნობ, ჩემთვის. ჩემთვის, არა]q1zz4 ჩემთვის არა; შენგან, არ,]q1 შენგან რა.

397. შ ე ვ ჯ ე , წ ა მ ო ვ ე , მ დ ი ო დ ა

- ა. წამოვე]q1y წამოველ;
 - ბ. შემოვე]q1y შემოველ;
 - დ. არგათენება]q1 არ გათენება.
- წიგნი ხატაელთა მეფისა, ტარიელის წინაშე მოწერილი]S წიგნი ხატაელთა მეფისა, ტარიელის წინაშე მოწერილი პასუხად;]q1-

398. « ხ ა ტ ა ე თ ს მ ყ ო ფ ნ ი მ ო ვ ი დ ე ს

- ა. მოვიდეს, მათგან]q1S მოვიდეს,-მათგან; დრონია,]q1 დრონია!-, S დრონია,-
- გ. არც რამე]q1 არცა რა, y არცა რამ; არც]q1zz4 არ; ციხეუმაგრონია]q1 ციხე-უმაგრონია! y ციხე უმაგრონია;
- დ. ხელმწიფე? ჩვენზედა]q1 ხელმწიფე, ჩვენზედა; ჩვენზედა]S ჩვენ ზედა, y ჩემზედა.

399. მ ო ე წ ე რ ა : « რ ა მ ა ზ მ ე ფ ე

- გ. მანდა]q1 მადა; ერსა?]q1 ერსა!
- დ. ნუმცა]q1 ნულა; კვალა]q1 კვლავა, y კვლავა; შენმიერსა!]q1S შენ მიერსა, tuy შენმიერსა.;

400. უ ბ რ ძ ა ნ ე წ ვ ე ვ ა ლ ა შ ქ ა რ თ ა

- ა. უბრძანე]q1Stuyzz4 ვუბრძანე;
- ბ. ვარსკვლავთა]q1 ვარსკვლავთა; ურიცხვი]zz4 ურიცხვნი;
- გ. ყველა]q1 ყველანი; ჩემკენ]Stuzz4 ჩემკე; მონასხპანია]S მონასხპანია;
- დ. კლდე, კაპანია]q1zz4 კლდე-კაპანია.

401. ფ ი ც ხ ლ ა მ ო ვ ი დ ე ს , ა რ ე ქ მ ნ ა

- ა. ფიცხლა]q1 ფიცხლად; ექმნა]q1 ექმნათ;
- გ. სიკეთე]y სიფიცხე; კვლუცად]y კარგ წყობით;
- დ. აბჯრისა]Stuyzz4 აბჯართა.

402. ა ვ მ ა რ თ ე დ რ ო შ ა მ ე ფ ი ს ა

- ა. ავმართე]q1 აღვმართე; მეფისა აღმითა]Stuyz მეფისა, აღმითა;
- ბ. ლაშქრითა]q1 ლაშქართა;
- დ. ვითა და ვითა]q1 ვითა, და ვითა, y ბნელსამცა ვითა.

403. შ ი ნ ა მ ო ვ ე , დ ა ღ რ ე ჯ ი ლ ს ა

- ა. მოვე]q1 მიველ, y მოველ;
- ბ. თვალთა]q1S თვალთა; თვალთათ, ვითა]q1 თვალთა ვითა; საგუბართ, ცხელი]q1 ნაგუბარი ცრემლი, S საგუბარი, ცრემლი. ცხელი ცრემლი]q1S ~; გარდმომჩქეფდა]q1 გადმომჩქეფდა;

გ. ვთქვი, თუq1 ვთქვი თუ;

დ. რათგანq1 რადგან; მოჰკრეფდა? q1 მოჰკრეფდა!

S t u z z 4 ტ ა რ ი ე ლ ი ს ა დ ა ნ ე ს ტ ა ნ ი ს
პ ი რ ი ს - პ ი რ შ ე ყ რ ა , q 1 y - .

404. მ ო ნ ა შ ე მ ო დ გ ა , მ ი ვ ე ც ი ს ა ქ მ ე ს ა
ა. შემოდგა,q1 შემოდგა,-;

დ. მანდაq1 მადა; ტირილსა,q1 ტირილსა,-; ბედით ვებულსაq1zz4 ბედით-ვებულსა.

405. ვ ი თ ა მ ა რ თ ე ბ დ ა , ე გ ზ ო მ ი

ა. მართებდაq1Stuyzz4 მმართებდა;

ბ. წავეq1y წაველ;

406. შ ე მ ა ვ ლ ო ს ა ხ ლ ი , ნ ა გ ე ბ ი

ა. კეკლუცად ბანისბანიტაq1 კეკლუცად, ბანისბანიტა;

გ. შიგანS შინა;

დ. საკრძალავიS საკვირველი; პირითა, ტანიტაq1tuy პირით და ტანიტა, zz4 პირად და ტანიტა.

407. შ ე ვ ე , წ ა ვ დ ე გ ნ ო ხ თ ა პ ი რ ს ა

ა. შევეq1y შეველ; წავდეგq1 წარვდეგ;

ბ. გამინათლდაS გაუნათლა, tuzz4 განმინათლდა, y განმინათლა; ზედაq1 ზედან;

გ. შემოეგდო,q1 შემოედო,-; მეტად, q1 მეტად!-

დ. აიხედნისq1 აიხედის; წამისSy წამსა.

408. უ ბ რ ძ ა ნ ა , თ უ : « მ ო ა ხ ს ე ნ ე

ა. უბრძანა, თუq1 უბრძანა თუ; ამირბარსა! q1 ამირბარსა.;

ბ. დადვა]zz4 დასდვა;

გ. მივეც]S მივსცენ; ლხინი]S ლხინნი; ლხინი, საწუთროსაq1 ლხინი საწუთროსა;

409. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : « მ ო ღ ა ნ გ ე წ ყ ი ნ ა

ა. ძოღანq1 ძულან; გაშვებაq1Sy გაგზავნა;

ბ. დაგაჰნე, ვითაq1 დაგაჰნე ვითა;

გ. დაგსჯიდა]Sz4 გაგსჯიდა; ცრემლისა, ნარგისთათq1 ცრემლისა ნარგისთა;

დ. მაგრა]y მაგრამ; ამირბარისა. q1 ამირბარისა!-

410. თ უ ც ა მ ა რ თ ე ბ ს დ ე დ ა კ ა ც ს ა

ა. მართებსq1Szz4 ჰმართებს; მამაცისაq1 მამა-კაცის;

ბ. მაგრა]y მაგრამ; მეტადq1y მეტი; არათქმაq1 არა თქმა;

გ. ვა;q1 ვა!-

დ. ძოღანq1 ძულან.

411. ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ი ს ა , მ ა ს ა ქ ა თ

ა. ერთმანერთისა, მასq1 ერთმანერთისა მას; აქათq1 აქეთ; აქათ, რაცაq1 აქეთ რაცა;

ბ. მტკიცითა,]zz4 მტკიცითა!

გ. შეესჯერდი]q1Stuyzz4 შესჯერდი; ზენართა და]Stuzz4 ზენართ და, y ზენართა; ფიცითა.]zz4 ფიცითა!

დ. გეცრუო.]q1 გეცრუო,-; მქმნას]q1 მქმნას.

412. წ ა , შ ე ე ბ ი ხ ა ტ ა ე ლ თ ა

ბ. გაგემარჯვდეს]S გაგემარჯვოს; მორჭმულიმცა]q1 მორჭმულმანცა; ირე!]q1 ირე.

გ. მაგრა]y მაგრამ; კვლაცა]y კვლავცა;

დ. გაუყრელად.]q1 გულისათვის,-; დაიჭირე!]q1 დაიმჭირე.

413. მ ო ვ ა ხ ს ე ნ ე : « ა რ მ ე წ ყ ა ლ ვ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ბ. გამოსჩნდი]q1 გამოჩნდი;

გ. თვალთა ჩემთა, მიჩნდე]S თვალთად ჩემთად მიჩნდე; ჩემთა, მიჩნდე]q1tuzz4 ჩემთა მიჩნდე; მიჩნდე მზეებრ]tuzz4 მიჩნდე, მზეებრ;

დ. ქველად.]q1 ქველად!

414. ა წ რ ა ს ა ც ა მ ე მ ა ღ ი რ ს ე ბ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მე]q1 შენ; მადირსებ, ხორციელი]q1 მადირსებ ჯორციელი; არა]S არვინ; ღირსა;]q1 ღირსა!

ბ. იჩქითია, ღმრთისა ამაღ არა]q1 იჩქითია ღმრთისა, ამაღ არა, y იჩქითია ღმრთისა, ამაღ არა; არა მკვირსა]S არ მიკვირსა;

გ. ბნელსა გულსა]S ~; შემომადგამ, ბნელსა]q1yz4 შემომადგამ ბნელსა; გულსა, ზედა]q1 გულსა,- ზედა, y გულსა ზედა; ზედა]q1 ზედან; მკვირსა]S კვირსა;

დ. ვიყო, სადამდისცა]q1 ვიყო სადამდისცა.

415. ზ ე დ ა წ ი გ ნ ს ა ს ა ფ ი ც ა რ ს ა

ა. ზედა]q1 ზედან; შევჭვფიცე]q1 შევჭვფიცე;

გ. ვისიმცაო]q1 ვისიცაო;

დ. ღმერთი]S ღმერთიმც; მომკლავს.]q1Sy მომკლავს!-; იქით]q1 იქათ; თავსა ვეტყვი, ამას ვსწვრთიცა]q1 თავსა ვეტყვი ამას, ვსწვრთიცა.

416. დ ა ვ ყ ა ვ ხ ა ნ ი მ ა ს წ ი ნ ა შ ე

ა. მას]q1 მის; ერთმანერთსა ვეუბენით]q1yzz4 სიტყვანიცა ტკბილნი ვთქვენით;

ბ. სიტყვანიცა ტკბილნი ვთქვენით]q1yzz4 ერთმანერთსა ვეუბენით;

417. მ ე მ ნ ე ლ ე ბ ო დ ა ს ი შ ო რ ე

ა. მისი.]q1 მისი; ბროლ-ბალახშ-მინისა]q1S ბროლ-ბადახშ-მინისა;

გ. ნაჩინისა.]q1 ნაჩინისა!

დ. მისსა გამყრელსა]Szz4 მისი გამყრელი.

ტარიელის ხატაეთს წასლვა და დიდი ომი]q1y -.

418. დ ი ლ ა ს ა შ ე ვ ჯ ე , უ ბ რ მ ა ნ ე

ა. უბრძანე]q1Stuyzz4 ვუბრძანე;

ბ. შესასხდომლად]q1 შესასხდომლად, S შესხდომისა; მზობასა]q1 მზობასა!

გ. მივმართე]Szz4 მივჭმართე; ხატაეთს.]q1 ხატაეთს,-; ხრდლობასა.]q1 ჯრდლობასა!;

დ. უგზოსა]q1 უგზოდა; არ]y ვერ; გაივლიდეს]q1 გაივლენდეს, y ეტეოდეს.

419. დ ა ვ ა გ დ ე ზ ღ ვ ა რ ი ი ნ დ ო თ ა

ბ. მემთხვია,]q1 მემთხვია,-; ვინ ხატაეთის]q1 ხატაეთზედა, S ხატაეთს ზედა;

დ. დასჭამენ, თქვენნი]S დასჭამენ, თქვენნი; თქვენნი, ინდოთა, თხანია.]q1 თქვენნი ინდოთა თხანია! Stuyzz4 თქვენნი, ინდოთა თხანია.

420. მ ე შ ე მ ო მ მ ღ ვ ნ ე ს რ ა მ ა ზ ი ს გ ა ნ

ბ. მითხრეს: «გკადრებს: «ნუ]q1y მითხრეს: «გკადრებს,-ნუ; Stuzz4 გითხრობს, გკადრებს: ნუ; არსაქმნელი]q1 არ საქმნელი;

დ. მოგახსენნეთ]q1 მოგაკსენეთ; საქონელი]q1 საქონელნი.

421. რ ა ც ა შ ე გ ც ო დ ე თ , შ ე გ ვ ი ნ დ ე ვ

ა. შეგვინდევ,]q1 შეგვინდევ,-; შეგვინანია,]q1 შეგვინანია!

ბ. ღმრთულეზრ შეგვიწყალებდეთ]q1 ღმრთისა შეგვიწყალებდეთ;

გ. ასწყდეს]q1Sz4 აწყდეს; ასწყდეს, რისხვით]z4 აწყდეს რისხვით.

დ. მოგცეთ ციხე-ქალაქი]q1 მოგცნეთ ციხე-ქალაქნი; მოგყვენ]q1Stuyzz4 მოგყვენ. ყმანია!]q1Stuyzz4 ყმანია.

422. გ ვ ე რ დ ს ა დ ა ვ ი ს ხ ე ნ ვ ა ზ ი რ ნ ი

ა. გვერდსა]q1 გვერცა; ვიუზნეთ]S ვიუზნეთ;

ბ. მითხრეს, თუ]q1 მითხრეს თუ; გლახ, ენით]q1 გლახ ენით;

გ. მეტად]S ერთობ; კვლაცა]y კვლავცა;

დ. მოგკლეს]y მოგკლან.

423. ჩ ვ ე ნ ა მ ა ს ვ ა რ ჩ ე ვ თ , წ ა ხ ვ ი დ ე

ა. ვარჩევთ,]q1 ვარჩევთ,;

ბ. სცნობდენ]q1 სცნობდენ;

გ. იყვენენ,]q1 იყვენენ,-;

დ. დაგმორჩილდენ,]q1 დაგმორჩილდენ,-; შერისხდი]q1Szz4 შეჰრისხდი; კვლადაკვლაცითა!]q1 კვლა-და-კვლაც-ითა, Stuyzz4 კვლა და კვლაცითა.;

424. მ ე კ ე თ ა ე ს ე თ ა თ ბ ი რ ი

ა. თათბირი, ვაზირთა]q1 თათბირი ვაზირთა; ნავაზირები]q1 ნავაზირები;

გ. სიცოცხლე,]q1 სიცოცხლე,-; ქვითკირები;]q1 ქვითკირები! zz4 ქვითკირები;

დ. დავყრი]q1 დავჰყრი.

425. მ ა თ ლ ა შ ქ ა რ თ ა გ ა ნ ს ა მ ა ს ნ ი

ბ. წა-ცა-ვე]q1y წაცაველ;

გ. დავვედრე]Szz4 დავჰვედრე;

დ. მიშველეთ]q1 მიშველეთ,-; y მიშველდით; შველანი!]q1Stuyzz4 შველანი.

426. ს ა მ დ ღ ე ვ ი ა რ ე , მ ე მ თ ხ ვ ი ა

ა. დღე]q1 დღეს;

ბ. კვლა]y კვლავ;

გ. მწადსო]zz4 მწადის;

დ. კვლა]q1 შენ, y კვლავ; ამისთანისა.]q1 ამისთანისა!

427. კ ვ ლ ა ც ა ე თ ქ ვ ა : « მ ა რ თ ა ლ ი ა

ა. კვლაცა]y კვლავცა; აზომ]q1 ეზომ;

გ. მოვახსენე]q1 მოვახსენე, y შევსთვალე, თუ; დია ღმერთო]q1 Stuyzz4 დია, ღმერთო; ვქმენ]q1 ვქნა, yzz4 ვქმნა;

დ. ვნახოთ]q1 ვნახეთ, y ვნახნეთ; ერთმანერთი]y ერთმანერთნი; ძენი!] q1 Stuyzz4 ძენი.

428. მ უ ნ ი თ წ ა ს რ უ ლ ი ჩ ა მ ო ვ ხ ე

ა. წასრული]q1 წარსული, zz4 წასული; ჩამოვხე]q1 გარდავქე;

ბ. კვლა]y კვლავ; მოციქულნი]z4 მოციქული; მოვიდეს, სალამად]q1 მოვიდეს მას ღამეს;

დ. მეფენი,-თქვეს,-მართლად]q1 მეფენი, თქვეს, მართლად, S მეფენი- თქვეს-მართლად; შენსა]y თქვენსა.

429. მ ი თ ხ რ ე ს : « მ ე ფ ე მ ო გ ა ხ ს ე ნ ე ბ ს

ა. მოგახსენებს,]q1 მოგავსენებს,-; S მოგახსენებს:.

გ. ხარგა დავდგი, არ მაზრები]q1 ხარგა, დავდგი, არ მასრები;

დ. უაღერსე]q1 Stuyzz4 ვუაღერსე; დაწვეს]q1 დაწვენს.

430. კ ა რ გ ი ს ა ქ მ ე კ ა ც ს ა ზ ე დ ა

დ. თქვენი]S შენი; იქნების.]q1 იქნების!

431. მ ე მ ა მ ი ს ა თ ქ ვ ე ნ ი ს ა გ ა ნ

გ. სანახავად ტანი]S სანახავად, ტანი;

დ. მოგახსენებ]q1 მოგახსენებ; დამიწყნარდი!]q1 Stuyzz4 დამიწყნარდი.

432. რ ო მ ე ც უ დ ა დ ა რ მ ო ღ ო რ დ ე

ა. მოღორდე]q1 მოჰღორდე,-; S მოჰღორდე; გლალატობენ,]q1 გლალატობენ!

გ. ბევრი,]q1 ბევრი,-; კვლა]y კვლავ; ფიცხლად]Sy ფიცხლა;

დ. ეწევი,]q1 ეწევი,-; შეგასწრობენ.]q1 შეგასწრობენ!

433. მ ე ფ ე ც ო ტ ა თ ა გ ე გ ე ბ ვ ი ს

ა. ცოტათა გეგებვის]S ცოტათ მოგეგებვის; გეგებვის, ვის]q1 გეგებვის ვის;

ბ. მით]q1 ვით;

გ. შეიქმან]Sy შეიქმენ; შეიქმან, ლაშქარნი]q1 შეიქმენ ლაშქარნი,; ლაშქარნი ყოველგნით]q1 ლაშქარნი, ყოველგნით;

434. მ ა ს კ ა ც ს ა ა მ ო დ ვ ე უ ბ ე ნ

ბ. რომე არ]q1 რომე: «არ; შემოგზლო, შენ]q1 შემოგზლო შენ; ინატრიდია;]q1 ინატრიდია!

გ. მათთანა]S მათ თანა; მიდია]zz4 ვლიდია;

დ. უთუოდ მემცა]q1 უთუოდ, მემცა.

435. ა რ ვ ი ს გ ა ვ ა ნ დ ე ვ ს უ ლ დ გ მ უ ლ ს ა

ა. გავანდე]q1 გავენდე; სულდგმულსა]q1 სულთ-დგმულსა;

გ. მაგრა|y მაგრამ; სპათაკენ|Stuzz4 სპათაკე; გავგზავნე კაცი|q1Sy გავგზავნენ კაცი;
კაცი, გზა|q1 კაცი: «გზა; თუცა|q1 თუღა; გზა თუცა|zz4 თუ გზაცა;
დ. შევსთვალე|q1 შევსთვალე,-; ფიცხლად|Sy ფიცხლა. გორია!|Stuyzz4 გორია.;

436. მ ე დ ი ლ ა ს ა მ ო ც ი ქ უ ლ თ ა

ა. შეუთვალე|q1Stuyzz4 შევუთვალე;
ბ. ჰკადრეთ;|q1ჰკადრეთ,-;
დ. განგებაა,|q1 განგებაა,-; დავიძალე|q1zz4 დავეძალე.

437. ქ ე დ ს ა რ ა ს მ ე გ ა რ დ ა ვ ა დ ე გ

ბ. ვთქვი, თუ|q1 ვთქვი თუ; მოვა|q1 მოვალს; მეფე, ჩემთვის|q1Stuyzz4 მეფე; ჩემთვის.
გ. ჩემი|S ჩემიმც; ხორცსა მათსა|q1 ჯორცთა მათთა; ახე-|q1 მახე! S ვახე;
დ. უთხარ|q1Stuyzz4 ვუთხარ; დაუსახე|q1Stuyzz4 დავუსახე.

438. ვ თ ქ ვ ი , თ უ : « მ მ ა ნ ო , ი ს ი კ ა ც ნ ი

ა. ვთქვი, თუ|q1 ვთქვი თუ; გვიდგებიან,|q1 გვიდგებიან!
ბ. თქვენთა|q1y ჩვენთა; დალბიან?|q1 დალბიან!
გ. მოკვდეს|q1 მოკვდენ; ზეცას|q1 ზეცად; რბიან.|q1 რბიან!
დ. რას|q1yzz4 რად; გვაბიან?|q1 გვაბიან!

439. უ ბ რ ძ ა ნ ე ჩ ა ც მ ა ა ბ ჯ რ ი ს ა

ა. უბრძანე|q1Stuyzz4 ვუბრძანე;
ბ. ჯაჭვითა, ჯავშან-ქაფითა|S ჯაჭვ-ჯავშანითა, ქაფითა;
გ. მივმართე|q1Szz4 მივჰმართე; წავე|q1y წაველ;
დ. დაფითა.|q1 დაფითა!

440. მ ი ვ ე ა ხ ლ ე ნ ი თ , შ ე გ ვ ა ტ ყ ვ ე ს

ა. ტანსა აბჯარცმულობა|q1 ტანთა-აბჯარ-ცმულობა;
გ. ეთქვა, თუ|q1 ეთქვა თუ; არორგულობა,|q1 არ ორგულობა!

441. შ ე ვ ს თ ვ ა ლ ე , თ უ : « მ ე ც ა ვ ი ც ი

ა. შევსთვალე, თუ|q1 შევსთვალე თუ; ვიცი, რაცა|q1 ვიცი რაცა; გაგიგია;|q1 გაგიგია!
ბ. იქმნების|q1 იქნების; არ, იგია|q1 არ იგია;
გ. მოდით, შემეხებით|q1 მოდით შემეხებით; შემეხებით|y შეგვეხებით;
რიგია!|Stuyzz4 რიგია.; შემეხებით, ვითა|q1 შემეხებით ვითა;
დ. დამიგია.|q1 დამიგია!

442. რ ა მ ი ვ ი დ ა მ ო ც ი ქ უ ლ ი

ა. მივიდა |zz4 მოვიდა; კვლამცა|y კვლავმცა;
დ. მრავალკეცი|q1 მრავალ-კაცი; მავნეს.|q1 მავნეს!

443. შ უ ბ ი ვ ს თ ხ ო ვ ე , ხ ე ლ ი ჩ ა ვ ყ ა ვ

გ. წავსწყდი|q1y წავსწვიდი; წავე|y წაველ;

444. ა ხ ლ ო ს მ ი ვ ე , შ ე მ ო მ ხ ე დ ნ ე ს

ა. მივე|q1y მიველ; შემომხედნეს|q1 შემომხედეს; შმაგაო,|q1 შმაგაო!
ბ. მივმართე|q1 მიჰმართე, Szz4 მივჰმართე;

გ. კაცსა შევეც[q1Stuyzz4 კაცს შუბი ვჰკარ; მიჰხდეს]tuy მიხდეს;
დ. ჩავყავ:;[q1 ჩავყავ,-; Stuyzz4 ჩავყავ,;

445. შ ი გ ა ნ ა ს რ ე გ ა ვ ე რ ი ე

- ა. გავერიე[q1Syzz4 გავერივე; გავერიე, გლონის[q1 გავერივე გნოლის; გლონის[q1Stuyzz4 გნოლის; ჯოგსა]S ჯოგთა;
- ბ. შემოვსტყორცი]zz4 შემოვსტყორცივე;
- გ. კაცი, ჩემგან[q1 კაცი ჩემგან; განატყორცი, ბრუნავს[q1 განატყორცი ბრუნავს; განატყორცი]S შენატყორცი; ტანაჯორი,[q1 ტანაჯორი!
- დ. ამოვსწყვიდე]Stuyzz4 ამოვწყვიდე; კერძი]zz4 კერძო.

446. ე რ თ ო ბ ი ლ ნ ი მ ო მ ე ხ ვ ი ვ ნ ე ს

- ა. მგრგვლივ[q1 მრგვლივ;
- ბ. დამიდგნის[q1 დამიდგის; მჩქეფრსა[q1 მჩქეფრად; ამოვღვრიდი[q1 აღმოვღვრიდი, S ამოვჰღვრიდი;
- გ. გარდავჰკიდი[q1 გადავჰკიდი;
- დ. სითცა]y სითაც; შეჰქმნია[q1zz4 შექმნია.

447. ს ა ლ ა მ ო ჟ ა მ დ ა ი ზ ა ხ ნ ა

- ა. სალამოჟამ[q1 სალამო-ჟამს; დაიზახნა[q1 დაიზახა;
- ბ. სდგათ, წაედითო[q1 სდგათ წავედითო; წაედითო[q1 წავედითო; კვლა]y კვლავ; ცამან[q1 ცამან!
- გ. მტვერი[q1 მტერი; შეგვაშინნა ამაღ ამან,[q1 შეგვაშინა ამაღ ამა,-;
- დ. ნუთუ[q1 ნუ თუ; უთვალავმან, ბევრმან[q1 უთვალავმა ბევრმან; სჰამან.[q1 სჰამან!

448. ჩ ე მ ნ ი ლ ა შ ქ ა რ ნ ი , რ ო მ ე ლ ნ ი

- ბ. ეცნა, წამოსრულიყვნეს[q1 ეცნა წამოსრულიყვნეს;
- გ. ეარა.[q1 ეარა!

449. ი გ ი ნ ა ხ ე ს , გ ა ს ა ქ ც ე ვ ლ ა დ

- ა. გასაქცევლად]zz4 გასაქცევად; გაემართნეს,[q1 გაემართნეს,-; შევჰკივლენით;[q1 შევჰკივლენით! zz4 შევჰყივლენით;
- ბ. ველნი, ჩვენგან[q1 ველნი ჩვენგან; ნაომარნი, ომითავე[q1 ნაომარნი ომითავე;
- დ. ყველაკანი[q1 ყველანივე.

450. უ კ ა ნ ა ნ ი ც ა ლ ა შ ქ ა რ ნ ი

- გ. მიხვდა[q1Szz4 მიჰხვდა;
- დ. კვნესა, მართ[q1 კვნესა მართ.

451. მ ა ს ა დ გ ი ლ ს ა ნ ა ო მ ა რ ს ა

- ბ. მიჩნდა არნაღებად[q1 მაჩნდა არ ნაღებად, Stu მიჩნდა, არ-ნაღებად, y მაჩნდა, არ დაღებად, zz4 მაჩნდა, არ ნაღებად.
- დ. იტყვიან, ვერ]S იტყვიან ვერ; მიმხვდარან]S მიმხვდარნი.

452. ე რ თ ს ა კ ა ც ს ა ე ყ ო ფ ო დ ე ს

- ა. ეყოფოდეს, დიდებანი[q1 ეყოფოდეს დიდებანი;
- გ. გავეზარდე, დიდებულნი[q1 გავეზარდე დიდებულნი;

დ. განაკვეთნი ნახნეს]q1y განაკვეთი ნახეს.

453. გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ე ნ ყ ო ვ ლ გ ა ნ ლ ა შ ქ ა რ ნ ი

ა. ყოვლგან]t ყოვლგნით;

ბ. მოვიდეს,]q1 მოვიდეს,-; თავიცა ვალალებინე]q1Stu თავი ავალალებინე;

გ. სისხლსა]Stuzz4 სისხლთა; მებრძოლთა ჩემთასა]q1 მძებნელთა ჩემთა სად, y მძებნელთა ჩემთასა;

454. რ ა მ ა ზ ს ვ ა რ ქ ვ ი : « შ ე მ ი გ ნ ი ა

ა. შემიგნია]q1y შემიგია;

ბ. გამოიმართალე,]q1 გამოიმართალე!

დ. ზედა რად წავსთვალე?]q1 ზედან-რად-წავსთვალე!

455. რ ა მ ა ზ მ ი თ ხ რ ა : « ა ღ ა რ ა რ ი ს

გ. გაუგზავნო]q1Stuyzz4 გაუგზავნო; საუბარი]q1 საუბარიმც, y შეთვლილობა; გამიგონე]q1y გავაგონე;

დ. ყველაკასა,]q1 ყველაკასა,-;

456. მ ი ვ ე ც ე რ თ ი დ ი დ ე ბ უ ლ ი

ა. სპანი]q1y ყმანი;

გ. მომცნეს]q1 მომცეს; ომნი]q1 ომი;

დ. რასმცა ვითა დავაგვანენ]q1 რასამცა ვით დავაგვანენ, y ან სიკეთით, რას ვაგვანენ.

457. მ ა შ ი ნ ღ ა შ ე ვ ე ხ ა ტ ა ე თ ს

ა. შევე]q1y შეველ;

გ. უბრძანე]q1Stuyzz4 ვუბრძანე;

დ. დაგწვენე]q1 დაგწვენე; დაგყარენ]q1 დაგყარენე.

458. ს ა ჭ უ რ ჭ ლ ე ნ ი გ ა რ დ ა ვ ნ ა ხ ე ნ

ბ. უცხოფერთა]q1Stuyzz4 უცხო ფერთა; საჭურჭლეთა, დავშვრები, თუ]q1 საჭურჭლეთა დავშვრები თუ; მოვსთვალვიდე;]q1 მოვსთვალვიდე!

გ. ვნახენ]tuy ვნახე; საკვირველი]q1 საკვირველნი;

დ. თუმცა]q1 თუცა; ნახენ]q1Szz4 ჰნახენ, tuy ნახე.

459. ვ ე რ ა შ ე ვ ი გ ე ნ , რ ა ი ყ ო

ა. შევიგენ,]q1 შევიგენ,-; იყო ანუ]q1 იყო, ანუ; რაულად!]q1 რაულად.;

ბ. უჩვენე]q1Stuyzz4 ვუჩვენი; უკვირდის, ღმრთისაგან]q1 უკვირდის ღმრთისაგან;

გ. ჰგებოდა]q1uyzz4 ჰგებოდა; არ]q1Stuyzz4 არც;

დ. ჰგვანდა]y ჰგვანდის; ცეცხლთა]q1 ცეცხლსა.

460. ი გ ი ს ა მ დ ვ ნ ო დ მ ი ს ა დ დ ა ვ ს ხ ე ნ

ა. დავსხენ]q1 დავდევე;

ბ. დავარჩიე]q1zz4 დავარჩივე; დავარჩიე, საარმადნოდ]q1 დავარჩივე საარმადნოდ;

დ. ატვრითული]q1tuyzz4 დატვირთული; გაუგზავნე]q1Stuyzz4 გაუგზავნე;

ამზავსაცა]S ამზავსამცა; სცნობდა]q1 ცნობდა.

წიგნი ტარიელისა ინდოთ მეფის წინაშე]Stuzz4 წიგნი ტარიელისა ინდოთ მეფის წინაშე და გამარჯვებით შემოქცევა, y წიგნი ტარიელისა ინდოთ მეფის წინაშე, ოდეს გამარჯვა ხატაელთ ზედა, q1-;

461. წ ი გ ნ ი დ ა ვ წ ე რ ე : " მ ე ფ ე ო
ა. სვემცაა]q1y სვემცა არს; სვიანად!]q1 სვიანად.;

462. რ ა ყ ვ ე ლ ა ო დ ა ვ ი უ რ ვ ე
ა. დავიურვე, ხატაეთით]q1 დავიურვე ხატაეთით;
დ. აგრე]q1 არგე; მწადდა, აგრე]q1 მწადდა არგე.

463. ხ ა ტ ა ე თ ი ს ა ხ ე ლ მ წ ი ფ ე
ბ. მივე]q1y მოველ;
გ. ითქმის,]q1 ითქმის,-; წბილია.]Stuyzz4 წბილია!
დ. შემომკრა]q1 შემაკრა.

464. ე დ გ ნ ე ს ტ უ რ ფ ა ნ ი კ ა რ ა ვ ნ ი
დ. მაჭმევდა]q1tuyzz4 მიჭვრეტდა.

465. მ ა ს ღ ა მ ი თ ვ ს ხ ე დ ი თ ნ ა დ ი მ ა დ
ა. ღამით]q1 ღამეს;
გ. უხმენით]q1 მიწმენით, zz4 მიხმენით; შემოჯარენით]S შემომყარენით,
zz4 შემომჯარენით;
დ. შემომგვარენით!]q1 შემომგვარენით.;

466. რ ა მ ა ზ მ ე ფ ე მ ა ს წ ი ნ ა შ ე
გ. დავაგვანე]q1 დაამგვანე;

467. მ ა ს მ ე ფ ე ს ა ხ ა ტ ა ე ლ ს ა
დ. შეუნდობო]q1 შევუნდოთო; ხატაელსა, მას აქამდის]q1 ხატაელსა მას, აქამდის;
შენამტერსა.]q1Stuyzz4 შენამტერსა?

468. მ ე ვ ჰ კ ა დ რ ე : ღ მ ე რ თ ი ვ ი ნ ა თ გ ა ნ
ა. ვჰკადრე]q1 ვკადრე;
ბ. უყავით თქვენცა]q1~; მას ღონეგაცუდებულსა!]q1 მას, ღონეგაცუდე-ბულსა,
Stuyzz4 ღონე-გაცუდებულსა.;

გ. უბრძანეს]q1y უბრძანებს; გაგგზავნი]Stuyzz4 გაგგზავნით;
დ. მაგრა]y მაგრამ; კვლამცადა]q1 კვლაცა-და, tuzz4 კვლაცადა, y კვლავცადა.

469. ხ ა რ ა ჯ ა დ ა ს დ ვ ე ს , შ ე ჰ კ ვ ე თ ე ს
ა. ასჯერ ასია]q1 ას-ათასია;
ბ. კვლა]y კვლავ;
გ. დამოსა,]q1 დამოსა,-;

დ. გაგზავნა,]q1 გაგზავნა,-; ფასია.]q1 ფასია!

470. ხ ა ტ ა ე ლ მ ა ნ დ ა უ მ ა დ ლ ა

ა. ხატაელმან]q1 ხატაელმა;

გ. თულა]Szz4 თუ რა; შე-ღა-გცოდო]q1 შე-ცა-გცოდო; მეცა]q1Sy მემცა;

დ. წაიტანა]y წაატანა.

471. მ ო ვ ი დ ა კ ა ც ი მ ე ფ ი ს ა

ბ. აქათ თვეო]q1 აქათ, თვეო;

დ. დამაშვრალხარ]q1 დამამშვრალხარ, S დამაშვრალ ხარ; წავიდეთ,]q1 წამოდი,-; zz4 წამოდი; დაშრომის]q1 დაშვრობის, Stuyzz4 დაშვრომის.

472. შ ე ვ ე კ ა ზ მ ე , დ ა რ ბ ა ზ ს მ ი ვ ე

ა. შევეკაზმე, დარბაზს]q1 შევეკაზმე დარბაზს; მივე]q1y მიველ;

ბ. ქვე ჯდა]q1 ქვე-ჯდა;

დ. მისლვა]q1 მისვლა.

473. ი დ უ მ ა ლ ც ო ლ ს ა ე უ ბ ნ ა

ა. ეუბნა,]q1 ეუბნა,-; მართ]q1 არ;

ბ. გაანათლოს]q1tuyzz4 განანათლოს;

დ. საზოზღნელია]q1Suy საზოზნელია. საზოზღნელია!]q1 საზოზნელია.; z საზოზღნელია.

474. ა წ მ ი თ ქ ვ ა მ ს ს ა ქ მ ე უ შ ე ნ ო დ

ა. აწ]q1 აწ,-; უშენოდ, შენცა]q1 უშენოდ,-შენცა;

ბ. ხე]q1y დღე; ხე, ედემს]q1y დღე ედემს; ხებული.]q1y ხლებული;

დ. გვერდსა]q1 გვერცა. შვებული!]q1Stuyzz4 შვებული.;

475. მ ო ვ ი ნ ა დ ი რ ე თ მ ი ნ დ ო რ ი

476. ჩ ე მ თ ა მ ჭ ვ რ ე ტ ე ლ თ ა მ ო ე ც ვ ა

ა. ქალაქი,]q1 ქალაქი,-;

ბ. მე ენიანნი]S მაენიანნი, y მე ენიანი;

გ. ფერმიხდილგვარად]S ფერმიხდილ-გვარი; ვარდი,]q1 ვარდი;

დ. კატაბანი.]q1 კატაბანი!

477. რ ი დ ე ნ ი რ ო მ ე მ ე შ ო ვ ნ ე ს

ა. მეშოვნეს]zz4 მეშოვნნეს;

ბ. ვახელებ]S ვახელებდ; ხელთასა.]q1 ხელთასა!-;

დ. ლაწვთასა]q1Szz4 ლაწვთა მათ; ლაწვთასა მზებრ]tu ლაწვთა მზეებრ. ნათელთასა.]q1 ნათელთასა!

478. მ ა ს მ ზ ე ს ა ტ ა ნ ს ა ე მ ო ს ნ ე ს

ა. ნარინჯისფერნი]q1 ნარინჯის ფერნი;

ბ. ხადუმთა, დას-დასად]q1 ხადუმთა დას-დასად;

479. ნ ა ო მ ა რ ს ა , დ ა კ ო დ ი ლ ს ა

დ. ეჭვ ამას]q1S ეჭვ, ამას; იქით, თუმცა]q1 იქათ თუცა, S იქით თუ-მცა; თუმცა]tuy თულა; შემოგება.]q1 შე-ლა-გება! Stuyzz4 შე-ლა-გება.

480. ა ხ ლ ო ს დ ა მ ი ს ვ ე ს ა დ გ ი ლ ს ა

ა. ადგილსა, მუნ]z ადგილსა მუნ;

გ. უჭვრეტდი]q1Stuyzz4 ვუჭვრეტდი; მიჭვრეტდა]S მიჭვრეტდის;
არას]q1Stuyzz4 არად; მეუზნებოდა]y მეგონებოდა;

481. შ ე ი ქ მ ნ ა ს მ ა დ ა პ უ რ ო ბ ა

- ა. პურობა, მსგავსი]q1 პურობა მსგავსი;-
- გ. ფეროზისა]q1 ფირუზისა; ლალისა]q1 ლალის ა;
- დ. არცა გაშვება მთრვალისა]q1 გაშვება არა- მთვრალისა, y გაშვება, არცა მთრვალისა.

482. მ ე მ უ ნ ა მ ყ ო ფ ი მ ი ვ ე ც ი

- ბ. ცეცხლმან დამიწყის]q1y ცეცხლი მიწყებდის;

483. დ ა ა გ დ ე ს მ ღ ე რ ა მ უ ტ რ ი ბ თ ა

- ა. სულეთო!-]q1 - სულეთო!-;
- ბ. გვიხარიან.]q1 გვიხარიან.
- გ. არიან;]q1 არიან!-
- დ. მართალან]y მართალ არნ; ცუდად]q1 ცუდათ; იმკვეხარიან.]q1 იმკვეხარიან!

484. ა წ თ უ ც ა გ ვ მ ა რ თ ე ბ ს შ ე მ ო ს ა

- ა. გვმართებს შემოსა, ვის]q1 გმართებს შემოსვა ვის; გვმართებს]z4 გმართებს;
- გ. საჭურჭლე, ვის]q1 საჭურჭლე ვის;
- დ. შეიკერე, რაცა]q1 შეიკერე რაცა. გრცხვენიან!]q1Stuyzz4 გრცხვენიან.;

485. მ ო მ ა რ თ ვ ნ ე ს ა ს ნ ი კ ლ ი ტ ე ნ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

- გ. ორნივე, თვით]q1S ორნივე თვით;
- დ. ვით]q1 რა.

486. კ ვ ლ ა ც ა დ ა ჯ დ ა მ ხ ი ა რ უ ლ ი

- ა. კვლაცა]y კვლავცა; დაჯდა]q1 დასხდეს; მხიარული]q1 მხიარულნი;
მოიმატა]q1 მოიმატეს;
- ბ. კვლა]y კვლავ; ბარბითი]q1y ბარბითთა; ჟღერა]S ჟერა;
- გ. დედოფალი წამოვიდა]Syzz4 დედოფალნი წამოვიდეს;

487. ა ვ ი ყ ა რ ე ნ ი თ , მ ი გ ვ ჭ ი რ დ ა

- ბ. შემოვე]q1y შემოველ;
- გ. ამა]q1 იმა;
- დ. მეგონებოდის,]q1 მეგონებოდის,-;

ა ს მ ა თ ი ს ა გ ა ნ ს ა მ ხ რ ი ს მ ო რ თ მ ე ვ ა]S
წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელსა თანა, tuyzz4 წიგნი ნესტან-დარეჯანისა
საყვარელსა თანა მოწერილი, q1-.

488. □ მ ო ნ ა მ ო ვ ი დ ა , მ ი ა მ ბ ო

- ა. მან]q1 მე; მართალია]y მართალიო;
- ბ. ქალია]y ქალიო;
- გ. ავიჭერ, ჩქარ-ჩქარად]q1 ავიჭერ ჩქარ-ჩქარად; გულგამკრთალია]y გულ-
გამკრთალიო;

დ. ჩემთანა]q1zz4 ჩემს წინა, S ჩემ თანა; მომავალია]y მომავალიო.

489. მ ე ვ ი ს თ ვ ი ს ვ კ ვ დ ე ბ ი , მ ე ა მ ა
ბ. მიუშვი]q1Stuyzz4 მივუშვი; მიუშვი, ვაკოცე]q1 მივუშვი-ვაკოცე-;
გ. ახლოს]q1 ახლოდ; ტახტისა]S ტახტისად;
დ. ვჰკითხე,თუ]q1 ვჰკითხე თუ; ნეტარ, მისრულა]q1 ნეტარ მისრულა.

490. მ ი ა მ ბ ე მ ი ს ი ა მ ბ ა ვ ი
ა. ნურას]q1 ნურად; მეუბნებია!]q1 მეუბნებია.;
ბ. მითხრა, თუ]q1 მითხრა თუ; არსათნებია]q1 არ სათნებია;
დ. კვლაცა]y კვლავცა; ამბისა]Sy ამბვისა; ჩემგან]y ჩემთვის.
წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელსა თანა მოწერილი]q1Stuyzz4-.

491. « წ ი გ ნ ი მ ო მ ა რ თ ვ ა , ჩ ა ვ ხ ე დ ე ნ
ა. მომართვა, ჩავხედენ]q1 მომართვა-ჩავხედენ-;
გ. ომგარდახდილი]q1 ომ-გადახდილი; შვენოდი,]q1 ჰშვენოდი,-; S ჰშვენოდი;
დ. არავი]q1 არ ავი; მიჩანს]Szz4 მიმიჩს; დენისა.]q1 დენისა!-.

492. ღ მ ე რ თ მ ა ნ თ უ მ ც ა ე ნ ა ჩ ე მ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ღმერთმან]y ღმერთსა; თუ მცა]y თუმცა; შენდა]q1 შენად; უშენოსა]y უშ!-ენოსა;
ბ. მკვდარი, აღარ]q1Szz4 მკვდარი აღარ. ვიტყვი,]q1 ვიტყვი,□; უშენოსა,]q1 უშენოსა?
გ. ვარდ-გიშერი ბაღა- ბაღად]q1 ვარდ-გიშრისა ბაღი ნაღად; ბაღა-
ბაღად]Stuzz4 ბაღას ბაღად;
დ. მართებს]q1Szz4 ჰმართებს.

493. თ უ ც ა მ ი გ დ ი ს ღ ვ ა რ ი ც რ ე მ ლ თ ა [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მაგრა]y მაგრამ;
ბ. იქით]q1 იქათ; ნულარ იდენ]zz4 ნულარა სტირ; გულსა ჭირნი]S ჭირსა თავი;
ჭირნი]y ჭირი;
გ. ჩემთა]y შენთა; მჭვრეტთა აგინებენ]q1 ჰვრეტთა აყივნებენ; აგინებენ]y ეჯარვიან;
დ. წელან]y ძოღან.

494. ი გ ი მ ე მ ო მ ც ე ნ რ ი დ ე ნ ი
ა. წელან]y ძოღან;
ბ. შენეულითა]zz4 შენეულადვე; მშვენოდეს]q1 ვშვენ ოდეს, y შენ ოდეს;
დ. არ გაგთენოდეს.]q1 გაღამთენოდეს! y გა-ღა-მთენოდეს!

Stuzz4-ში ტარიელის ტირილი და დაბნედა, q1y-.

495. ა ქ ა მ ხ ე ც ქ მ ნ ი ლ ი ტ ა რ ი ე ლ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლა]y კვლავ; ების!]q1 ების.;
გ. თვალვით]q1y თვალით; დაიფასების,]q1 დაიფასების!

496. ა ს რ ე წ ვ ა , რ ო მ ე ა რ ჰ გ ვ ა ნ დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კარისა, [q1 კარისა!-

ბ. ჩანს [q1 სჩანს; მჯილისა, მართ] q1 მჯილისა მართ;

გ. სისხლისა, დაწვთაგან] q1 სისხლისა დაწვთაგან;

დ. კვლა] y კვლავ.

497. ა ვ თ ა ნ დ ი ღ ც ა ს უ ლ თ ქ ვ ნ ა მ წ ა რ ე დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. სულთქვნა] q1 სულთ-თქვნა; შემოსჭვრიტნა] q1 შემოსჭვრიტნა;

ბ. ვანი] q1 y ვამნი;

გ. მოაქცია] zz4 მოაქცევა;

დ. აწცა] S აწმცა.

498. ზ ე წ ა მ ო ჯ დ ა ფ ე რ მ ი ხ დ ი ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. დიდხან] q1 დიდ-ხანს, z4 დიდხანს.

499. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს უ თ ხ რ ა : « ი ს მ ე ნ დ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მიც] q1 მაქეს;

გ. მიჩნს] Stuzz4 მიჩს; მოყვრისა, მის შენგან] q1 Stuyzz4 მოყვრისა მის, შენგან;

500. ა ს მ ა თ ი ს ნ ა ხ ვ ა მ ე ა მ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მეამა, ჩემგან] q1 მეამა ჩემგან;

დ. ღარიბი, მტკიცისა] q1 ღარიბი მტკიცისა.

წ ი გ ნ ი ტ ა რ ი ე ლ ი ს ა ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ს ა თ ა ნ ა მ ი წ ე რ ი ლ ი] S წიგნი ტარიელისა საყვარელსა თანა პასუხად, q1-

501. « მ ი უ წ ე რ ე : « მ ზ ე ო , შ უ ქ ი

ა. მიუწერე] q1 Stuyzz4 მიუწერე;

ბ. სიჩაუქე-სიალფენი] q1 სიჩაუქე, სიალფენი;

გ. გავიცადენ] q1 განვიცადენ;

502. მ ა შ ი ნ , ო დ ე ს დ ა მ ა რ ჩ ი ნ ე

ა. მაშინ, ოდეს] q1 მაშინ ოდეს;

დ. მართებს] q1 Stuyzz4 მმართებს; ეგზომიმცა] q1 ეზომიმცა.

503. გ ა ნ ა ღ ა მ ც ა ვ ი წ ი ნ ა შ ე

ა. ვიწინაშე,] q1 ვიწინაშე,-, S ვიწინაშე: აჰა რიდე] y აჰა, რიდე; რიდე, რომე] q1 რიდე რომე;

ბ. ასეთივე] zz4 მას თანავე; ვპოვე;] q1 ჰპოვე!

გ. მოვე;] q1 მოვე!

დ. მყოფსა] q1 ყოფნა. შევეპოვე!] q1 შევეპოვე:-;

504. ქ ა ლ ი ა დ გ ა , გ ა მ ე ყ ა რ ა
ბ. მაგრამ|y მაგრამ; შევკრთი,|q1 შევკრთი,-;
გ. სულდგმულობა|q1 სულთ-დგმულობა;
დ. მესმინა.|q1 მესმინა!

Szz4-რჩევა ნეტან-დარეჯანის გათხოვებისა, tu- აქა რჩევა ნესტან- დარეჯანის გათხოვებისა, q1y-.

505. დ ი ლ ა ს ა ა დ რ ე ს რ ა ს მ ი ხ მ ე ს
ბ. ვცნა|q1y ვცან; ამზავი|y ბრძანება; წასლვა|q1 წასვლა;
დ. მივე|q1y მიველ.

506. გ ვ ი ბ რ ძ ა ნ ე ს , თ უ : « ლ მ ე რ თ მ ა ნ ა ს რ ე
ა. გვიბრძანეს|q1t მიბრძანეს; გვიბრძანეს, თუ|q1 მიბრძანეს თუ;
დაგვაბერნა|q1 დაგვაბერა;
დ. არა|q1tuzz4 არად; გვაგვა|q1 გვაგვა, S გაგვა; გვაგვა, ამაღ|q1 გვაგვა ამაღ,-;
ამაღ|yzz4 ამათ; ზედა|q1 ზედან.

507. ა წ ქ ა ლ ი ს ა ჩ ვ ე ნ ი ს ა თ ვ ი ს
ა. გვინდა საღ|q1Stuyz გვინდა, საღ;
გ. შევინახოთ|q1Stuyzz4 შევინახოთ;
დ. ამოვსწყდეთ|q1Stuyzz4 ამოვსწყდეთ; ვამახოთ.|q1 ვამახოთ?

508. ვ თ ქ ვ ი : « თ ქ ვ ე ნ ი ძ ი ს ა ა რ ა ს მ ა
ა. ვთქვი|Suyzz4 ვთქვით;
ბ. მაგრამ|y მაგრამ; ჩვენად|q1 ჩვენდა; იმედად, ვინ|q1 იმედად ვინ;
დ. გკადრეთ! |q1 გკადრე, zz4 გკადრეთ? იცით, მაგას|q1 იცით მაგას.

509. დ ა ვ ი წ ყ ე თ რ ჩ ე ვ ა ს ა ქ მ ი ს ა
ა. მელია;|q1 მელია!
ბ. ამისი|zz4 ამისა; არსაქმნელია|q1y არ სათქმელია;
დ. საჩვენოდ|q1tuyzz4 სასიძოდ; მისებრი|q1 მისებრივ.

510. რ ო მ ე პ ი რ ვ ე ლ ვ ე დ ა ე ს კ ვ ნ ა
ა. დაესკვნა, მათ|S დაესკვნა მათ;
გ. ამზად|Sy ამზად; ეგებოდა,|q1ეგებოდა!;
დ. მი და მო|q1 მი-და-მო.

511. დ ე დ ო ფ ა ლ მ ა ნ თ ქ ვ ა :
« ხ ვ ა რ ა ზ მ შ ა
გ. ვინ ჰკადრა|q1 ვით ვკადრე; მნდომელი|q1 მდომელი;
დ. დავრთე|Szz4 დავჰრთე; სულთა მხდომელი.|q1 სულთა-მჯდომელი!

512. გ ა გ ზ ა ვ ნ ე ს კ ა ც ი ხ ვ ა რ ა ზ მ შ ა ს

დ. სამისოდ]q1y სასიოდ.

513. კ ა ც ი მ ო ვ ი დ ა , ა ე ვ ს ო

ა. მოვიდა,]q1 მოვიდა,-;

ბ. გახარებოდა]q1Szz4 გაჰხარებოდა;

გ. ღმრთისაგან, ჩვენ]q1ღმრთისაგან ჩვენ; ვინატრიდითა]q1 ვინატროდითა;

დ. ვხდიდითა]q1Szz4 ვჰხდიდითა.

514. კ ვ ლ ა გ ა გ ზ ა ვ ნ ნ ე ს ს ხ ვ ა ნ ი
კ ა ც ნ ი

ა. კვლა]y კვლავ; გაგზავნეს]q1 გაგზავნეს;

ბ. დავედრეს]zz4 დაჰვედრეს; დავედრეს, თუ]q1 დაცავედრეს, S დაავედრეს;

გ. შევე]q1y შეველ;

Stuzz4 ტარიელისა და ნესტან-დარეჯანის თათბირი და გამორჩევა, q1y-.

515. მ ე ტ მ ა ნ ს ე ვ დ ა მ ა ნ მ ი მ წ უ რ ა

ბ. შემოდგა, მე]q1 შემოდგა მე;

გ. სჩან]q1ჩანს;

დ. ხანისად.]q1 ხანისად!

516. შ ე ვ ჯ ე , წ ა ვ ე , ბ ა ლ ჩ ა ს მ ი ვ ე .

ა. წავე]q1y წაველ; მივე.]q1y მიველ,; სცნობდე ლხინთა ზომით]q1 სცნობდე, ჭირთ რა ზომით; ლხინთა]y ჭირთა;

ბ. დამხვდა]q1 აღჩნდა, y აჩნდა; ვნახე]y დამხვდა;

გ. ვსჭვრეტდი]q1 ჭვრეტდა;

დ. რა უმძიმდა]q1Stuyzz4 დამიმძიმდა; არა ვჰკითხე; ჩემი]q1 არა ვჰკითხე, ჩემი; სჭირდა]zz4 ჭირდა; მისლვა]q1 მისვლა.

517. ი გ ი ვ ნ ა ხ ე დ ა ლ რ ე ჯ ი ლ ი

ბ. აღარ]q1zz4 არლა; ეგრე]q1 აგრე; გამიღიმდა.]q1 გამიღიმდა!;

518. ჩ ე მ ნ ი ე რ თ ნ ი გ ო ნ ე ბ ა ნ ი

გ. შევე]q1y შეველ; შევე, ვნახე]q1 შეველ ვნახე; მთვარე; ჭირმან]q1 მთვარე, ჭირმან; უკუმრიდნა,]q1 უკუმრიდნა!

დ. შუქნი]q1zz4 შუქი; შემომადგნა]q1zz4 შემომადგა; მაგრა გული არ]q1 მაგრა, კრული, არ, y მაგრამ, მიკვირს, არ; დამიდნა.]q1 დამიდნა!;

519. ი ყ ო ა რ ნ ა თ ლ ა დ ნ ა თ ე ლ ი

ა. იყო]q1 ეყო; ნათელი, ფარდაგსა]q1 ნათელი ფარდაგსა;

ბ. პიროქრო, მე მივეც რიდე რომელი]q1 პირ-ოქრო-მე-მივეც-რიდე-რომელი. yzz4 პირ-ოქრო რიდე, მე მივეც რომელი;

გ. მწვანითა, უებრო, მიწოლით]Stuyzz4 მწვანითა უებრო მიწოლით;

დ. პირი, ელვათა]q1 პირი ელვათა.

520. ქ ვ ე წ ვ ა , ვ ი თ კ ლ დ ი ს ა
ნ ა კ რ ა ლ ს ა

- ა. წვა, ვით]q1 წვა ვით; ნაპრალსა]q1 ნაპირსა;
- ბ. არცა მზე ჰგვანდა, არც მთვარე]y ვერცა მზე ჰგვანდა, ვერც მთვარე; ხებული:]q1 ხებული!;
- გ. ასმათმან]q1 ასმათ მუნ;
- დ. მერმე]zz4 მერე; წარბშერჰმით, გამწყრალი]q1 წარბშერჰმით გამწყრალი; გარისხებული]q1 განრისხებული.

521. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : « მ ი კ ვ ი რ ს , რ ა დ მ ო ხ ვ ე

- ა. მოხვე]q1y მოხველ;
- გ. მაგრა]y მაგრამ; პატიუსა]q1 პასუხსა; მიგცემსო ზენა, მი-, ცისა]q1 მოგცემსო ზენა კი ცისა;
- დ. ჩემგან მე]q1ჩემგან, მე,; მე უიცისა]q1 მე, უიცისა, y მართ უიცისა.

522. ვ თ ქ ვ ი : « პ ა ს უ ხ ს ა ვ ე რ ა ს გ კ ა დ რ ე ბ

- ბ. მიქნია]q1Syzz4 მიქმნია; უცნობოსა, ფერნამკრთალსა]q1 უცნობოსა ფერნამკრთალსა;
- გ. კვლაცა]y კვლავცა; რას]q1 რა; გეუზნო]Stuyzz4 გეუზნა; მტყუანსა და შენ მუხთალსა?]q1 მტყუვანსა და, შენ, მუხთალსა!
- დ. მოვლორდი?]q1 მოვლორდი,; დაუწვავ]Stuyzz4 დავუწვავ; ალსა.]q1 ალსა!

523. შ ე ნ ა რ ი ც ი ხ ვ ა რ ა ზ მ შ ა ს ი

- ბ. ნება,]q1 ნება!
 - გ. მცნება,]q1 მცნება!
 - დ. ქმნა და დაგირჩინა]q1 ქმნას და დაგირჩინო; y ქმნას და, დაგირჩინოს.
524. გ ა ხ ს ო ვ ს , ო დ ე ს ჰ ა დ ჰ ა დ ზ მ ი დ ი
- ა. ჰაიჰაიზმიდი]q1zz4 «ჰაის□ჰზმიდი, S «ჰაი-ჰაი-ს ჰზმიდი, tuy «ჰაის□ ზმიდი;
 - ბ. წამალსაყე]Stuzz4 წამალთა-ყე;
 - გ. სიცრუესა]q1სიცრუევსა, S სიცრუევთა, tuzz4 სიცრუეთა; ნეტარ, სხვანი რამცა ჰგვანდეს!]q1y ნეტარ სხვანი რამცა ჰგვანდეს?;- [y-!]zz4 სახენიმცა რანი ჰგვანდეს!

525. ა მ ა ს ვ ბ რ ძ ა ნ ე ბ : ვ ი ნ ც ა გ ი ნ დ ა

- ბ. პატრონობა,]q1 პატრონობა,-; ვლიდენ, თუნდა]q1 ვლიდენ თუნდა;
- გ. წა, მომცთარხარ მოსაცეთსა,]q1 წა,- მომცდარხარ, მოსაცდეთსა!-; მომცთარხარ]S მომცთარ ხარ;
- დ. გგვანან, მტყუანსა]q1 გგვანან მტყუვანსა; და შენ]q1 და, შენ,;

526. ც ო ც ხ ა ლ ვ ი ყ ო , შ ე ნ ი ნ დ ო ე თ ს

- დ. სულთქვანა, აჰყო]q1 სულთ-თქვანა, ახ-ყო.

527. თ ქ ვ ა : « რ ა მ ე ს მ ა ე ს ე მ ი ს გ ა ნ

- ა. თქვა:]q1 თქვა,; მეტისმეტად,]q1 მეტის-მეტად!
- ბ. კვლა]y კვლავ; ეგრე]S ეგრევ;
- გ. დავკარგე;]q1 დავკარგე!; ცოცხალ ვარ]y ცოცხალვარ; რად]q1 რა; რად ვარ]y თუცა; რეტად?]q1რეტად!

დ. ვაჲ]q1tuyzz4 ვა; ზი]q1Szz4 ჰზი.

528. შ ე ვ ხ ე დ ე ნ , ვ ნ ა ხ ე ს ა ს თ უ ნ ა ლ
ა. შევხედენ]Szz4 შევხედენ; სასთუნალ]q1 სასთუმალს; სასთუნალ მუსაფი გაშლით]y
მუსაფი სასთაულ - გაშლით;

ბ. ავდეგ, ავილე]q1 ავილე, დავდეგ, Stuzz4 ავილე, ავდეგ; ღმრთისა და მერმე
მე]q1Stuyzz4 მე ღმრთისა და მერმე;

გ. ვჰკადრე, თუ]q1 ვჰკადრე თუ; დაგიწვავ]S დაგიწვავს; დაგიწვავ, ჩემიცა დაწვი მზე
ბარე!]q1 დაგიწვავ,-ჩემადცა დაწვად მგზებარე,; ბარე!]Stuyzz4 ბარე,.

დ. რათგან არ]q1 რათგან-და; მომკალ]q1S მომკლავ; ბარე.]q1 ბარე!

529. რ ო მ ე გ კ ა დ რ ე ბ , ე ს ე ს ი ტ ყ ვ ა

ბ. ყოლა]q1ნუმცა; ნუ შუენია!]q1 ნაშუენია!

გ. გაკითხვასა]q1 განკითხვასა,-; tuyzz4 განკითხვასა; არა]q1 არ-რა; მიქნია!]q1 მიქმნია!

530. კ ვ ლ ა ც ა ვ ჰ კ ა დ რ ე : « მ ე თ უ ,
მ ზ ე ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კვლაცა]y კვლავცა; შენთვის]Stuzz4 თქვენთვის;

გ. გინდა]y მინდა; მეხოს,]q1მეხოს?!

დ. მეხოს?]q1 მეხოს!

531. მ ე მ ე ფ ე თ ა დ ა რ ბ ა ზ ს მ ი ხ მ ე ს

ბ. შენი]q1 ძენი;

გ. დამეშალა,]q1 დამეშალა,-;

დ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; მიემოწმე, ჟამად გიჯობს]q1 მიემოწმე ჟამად, გიჯობს.
გულმაგრობა.]q1გულმაგრობა!;

532. მ ე მ ც ა დ ა შ ლ ა ვ ი თ ა ვ ჰ კ ა დ რ ე

ა. მემცა]zz4 მიღმა; ვითა]zz4 რამცა; მიმხვდარა!]q1 მიმხვდარა, tuzz4 მიმხვდარა?

ბ. არ იცის, თუ]q1yzz4 არ თუ იცის, S არ იტყვის, თუ;; გამხდარა]S მომხდარა;

გ. ტარიელ არს მემამულე]q1 ერთი მე ვარ მემამულე; მართებს]Szz4 ჰმართებს; არად
არა;]q1 არვის არა! Sy არა-დ არა;

დ. მოიყვანს, არა]q1 მოიყვანს არა; მომცდარა?]q1 მომცდარა!

533. ვ თ ქ ვ ი : « ა მ ი თ ა ვ ე ლ ა რ ა ს ვ ი ქ

ა. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; მოვიგვარო]q1 მოვაგვარო;

ბ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; გონებაო]u გონებაო,;

გ. ვარო,]q1 ვარო!-.

დ. ვისმცა]q1ვისცა; შენი,]q1 შენი,-; რადმე]tu რად მე.

534. ს უ ლ თ ა ვ ჰ ყ ი დ დ ი გ უ ლ ი ს ა თ ვ ი ს

ა. ვჰყიდდი]q1 ვყიდდი;

დ. მიბრძანა, თუ]q1 მიბრძანა თუ.

535. ა რ დ ა ვ ი ჯ ე რ ე ბ მ ე შ ე ნ ს ა

ბ. უარის ქმნასა]q1 უარის-ქმნასა; ამისთვის]q1 და მისთვის; არმადლობასა]Stuy არ
მადლობასა, zz4 არ მართლობასა; არმადლობასა;]q1 არ-მადლობასა!-;

გ. ფლობასა!]q1 ფლობასა.

დ. დავსხდეთ]S ვისხდეთ; სიძესძლობასა.]q1 სიძე-სძლობასა!

536. მ ო ლ მ ო ბ ი ე რ დ ა , მ ო მ ი ტ კ ბ ა

ა. მოლმოზიერდა]Sy მე ღმრთისაებრად;

ბ. დამისვა,]q1 დამისვა,-;

გ. მეუზნებოდა,]q1 მეუზნებოდა,-;

დ. დამივსო]y შემექმნა; ამითა გზებული]y უშრეტი ვსებული.

537. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა , თ უ : « გ ო ნ ი ე რ ი

ა. მიბრძანა, თუ]q1 მიბრძანა თუ; გონიერი ხამს აროდეს]q1 გონიერი, ჯამს, აროდეს;

გ. ვაჟ]q1tuyzz4 ვა;

დ. იგი]Syzz4 ისი; წაიკიდნეთ]q1 წაეკიდნეთ.

538. კ ვ ლ ა თ უ ს ი ძ ე შ ე მ ო უ შ ვ ა

ა. კვლა]y კვლავ; იყოს ასდენ]y მართ ანასდენ;

დ. ესე]q1y ეგე; ამზად]Sy ამზად; გაგვიხასდენ.]q1 გაგვიხასდენ!

539. მ ე ვ ჰ კ ა დ რ ე : « ღ მ ე რ თ მ ა ნ ა შ ო რ ო ს

ა. აშოროს]y აშოროს!-; მის ყმისა]q1 მას ყმასა; ქმარობა!]y ქმარობა?!

ბ. მარობა]q1Stuyzz4 გვარობა;

გ. უჩვენო]q1Stuyzz4 ვუჩვენო; მეომარობა:]q1 მეომარობა!-

დ. დავხოცნე]q1zz4 დავხადნე; აღარას არ სახმარობა]Syzz4 აღარას, არ, სახმარობა.

540. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა , თ უ : « ხ ა მ ს დ ი ა ც ი

ა. მიბრძანა, თუ]q1 მიბრძანა თუ; დიაცურად,]q1 დიაცურად,-;

ბ. შეგაქნევ]Syzz4 შეგაქმნევ; შუა კედლად]q1 შუა-კედლად;

გ. მოვიდეს, სიძე მოკალ]Stuy მოვიდეს სიძე, მოკალ; მოკალ მისთა]q1 მოკალ, მისთა.

აუწყვედლად!]q1 აუწყვეტლად, Stuyzz4 აუწყვედლად.;

დ. შეიქს]q1Stuyzz4 შეიქმს; ნედლად.]q1 ნედლად!

541. ა ს რ ე ქ მ ე ნ , ჩ ე მ ო ლ ო მ ო დ ა [q1-ში
დაბეჟდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ბ. მიპარვით]Szz4 მოპარვით;

გ. დაჰხოც]tu დახოც; დაჰხოც, ზროხათა]q1zz4 დაჰხოც ზროხათა; ზროხათა, ვითა
ვირთაო]q1 ზროხათა ვითა,-ვირთაო, Szz4 ზროხათა ვითა, ვირთაო;

დ. იტვირთაო?]q1 იტვირთაო!

542. ი გ ი რ ა მ ო ჰ კ ლ ა , ე უ ბ ე ნ

ბ. ჰკადრე, თუ]q1 ჰკადრე თუ; ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; ჭამასა,]q1 ჭამასა!

გ. დრამასა,]q1 დრამასა!-

დ. დამეხსნები,]q1 დამეკსნები,-;

543. ჩ ე მ ი ყ ო ლ ა ნ უ რ ა გ ი ნ დ ა

ა. გინდა სიყვარული]S გინდა-სიყვარული; ნუცა]q1 ნურცა;

ბ. მოხდომა]zz4 მიხვდომა;

დ. მოგცემს თავსა ჩემსა, შეგვფერობდეს]q1zz4 მოგცეს თავი ჩემი, შეგვფეროდეს [zz4 შეგვფერობდეს].

544. ე ს ე მ ე ტ ა დ მ ო მ ე წ ო ნ ა

ბ. დავაცადე]q1y დავაქადე;

დ. მაგრა]y მაგრამ; შევმართე]q1Szz4 შევჰმართე; შეჭიდება]q1 შემოჭდობა, y შემოჭდომა.

545. ხ ა ნ ი დ ა ვ ყ ა ვ , გ ა ვ ე ყ ა რ ე

ა. მაგრა]y მაგრამ;

გ. ბევრჯელ]q1zz4 ბევრჯერ; ვიათასე]q1 ვაათასე, Stuyzz4 ვაათასი;

დ. წასლვა]q1 წასვლა; მწადდა,]q1 მწადდა,-; ამაღ]q1 ამოდ; მივალ არფიცხელი]q1 მივალ, არ ფიცხელი.

აქა ხვარაზმზას [კორ.] შვილის ინდოეთს მოსლვა საქორწილოდ და ტარიელისაგან მისი მოკლვა]S ხვარაზმზას შვილის ინდოეთს მოსლვა საქორწილოდ და ტარიელისაგან მისი მოკლვა, tuzz4 აქა ხვარაზმზას შვილის ინდოეთს მოსლვა საქორწილოდ და ტარიელისაგან მისი მოკლვა, q1y-.

546. მ ო ვ ი დ ა კ ა ც ი : « ს ა ს ი მ ო

ა. კაცი:]q1 კაცი,-; მოვაო, მოსლვა]q1 მოვაო! მოსვლა;

ბ. მაგრა]y მაგრამ; არა:]q1 არა!-

გ. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა; ივაგლახა რა]q1 ივაგლახა-რა;

დ. მიმისვა, «მოდიო□,]q1 მიმისვა,-მოდიო,-; მიმისვა]y მიმიხმო.

547. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : « ჩ ე მ თ ვ ი ს ე ს ე დ ღ ე

ბ. ხამს]zz4 ჰხამს; ვითა დასა, სრულია]q1 ვითა, დასაზრულია;

გ. კაცნი გავგზავნეთ]q1 კაცი გავგზავნოთ;

დ. ვავსებდეთ,]q1 ვავსევდებთ,-; უმეცრულია.]q1 უმეცრულია!

548. მ ე გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ე ნ ყ ო ვ ლ გ ა ნ კ ა ც ნ ი

ბ. არდამზმელნი]q1 არ დამზმელნი;

549. მ ე ფ ე მ ა ნ ბ რ ძ ა ნ ა : « მ ო კ ა ზ მ ე თ

ა. მოკაზმეთ]q1 მოკაზმე;

ბ. დაყოს]q1 დაჰყოს;

გ. სპანი]q1y ხასნი; სპანი სხვანია]S სხვანი სპანია;

დ. შენ]y ჩვენ; ნახე]q1 ნახენ, y ვნახოთ; კმარიან]y ესე სჯობს; აქა]Stuzz4 იქა, y იქ; ნახვისა კმანია]Stuzz4 ნახვისად ყმანია, y ნახვის ოდნად კმანია; კმარიან აქა ნახვისა]q1 ნუ წახვალ,- შენგან ესეცა.

550. მ ო ე დ ა ნ ს დ ა ვ დ გ ი კ ა რ ვ ე ბ ი

ა. დავდგი]S დავდგით;

ბ. გარდახდა,]q1 გარდაჰდა,-; არს აღვსებისა]y არ აღვსებისა; დღე, ჰგვანდა, არს აღვსებისა]y დღე ჰგვანდა არ აღვსებისა; აღვსებისა,]q1 აღვსებისა!

გ. გასლვა]q1 გასვლა;

551. მ ე დ ა ვ შ ვ ე რ , ვ ი თ ა წ ე ს ი ა

ა. დავშვერ, ვითა]q1 დავშვერ ვითა; საურავგარდახდილისა]q1 საურავ გარდაჯდილისა;

ბ. წამოვე]q1y წამოველ; მაშვრალსა]q1 მაშვრალი; წამოვე, მაშვრალსა]q1 წამოველ მაშვრალი,;

552. ც ხ ე ნ ი ს ა გ ა ნ ა რ გ ა დ ა ვ ხ ე

ა. წავე]q1y წაველ; ფიცხლად]Sy ფიცხლა; დავმორჩილდი]Szz4 დავჰმორჩილდი;

ბ. მილდი]q1Szz4 ჰმილდი;

გ. ავსცილდი?]q1ავსცილდი!

დ. გაუწყვედლად]q1 განუწყვეტლად; გამართლო? რაგვარადმცა]q1 გამართლო, რაგვარადმცა; გავვაქილდი?!]q1 გავვაქილდი!

553. შ ე ვ ე დ ი თ , ვ ნ ა ხ ე თ ბ ა ლ ი შ ს ა

ა. შევედით]q1 მივედით; ბალიშა ზედა წარბშერჰმით]Sy წარბ-შერჰმით ბალიშა ზედა;

ბ. იქს]q1Stuyzz4 იქმს; მეტსა, მას]q1 მეტსა მას; გაენათლა]q1tuyzz4 განენათლა; არე,]q1 არე!

გ. წავდეგ]q1 წარვდეგ; სდგა?]q1 სდგა! მიგიჩნს]Stuzz4 მიგიჩნს;

დ. მიტყუე]q1 მიტყუევე; კვლაცა]y კვლავცა; მოიმცთომარე]q1y მოიმცდომარე.

554. მ ე მ ე წ ყ ი ნ ა , ა ღ ა რ ა ვ თ ქ ვ ი

ა. მეწყინა, აღარა]q1 მეწყინა აღარა,; ფიცხლად]Sy ფიცხლა;

ბ. არ]q1 რა; ვისცა]q1 ვის რა; უნდი]Stuyzz4 ვუნდი;

გ. მაწვევს]S მაწვევ;

დ. მოვე]q1 მიველ; y მოველ; მოკლვას]q1 მოკლა.

555. ა ს ს ა უ ბ რ ძ ა ნ ე მ ო ნ ა ს ა

ა. უბრძანე]q1Stuyzz4 ვუბრძანე;

ბ. გავვლეთ]q1 განვლეთ;

გ. შევე]q1y შეველ; იგი ყმა]q1 სასიძო; წვა,]q1 წვა,-; ზარმაც]q1 მზარსცა, y ზარ მამს;

დ. იგი, გლახ]q1 იგი ყმა; სისხლთა დადენით]q1tuy სისხლისა დენით;

556. კ ა რ ვ ი ს კ ა ლ თ ა ჩ ა ხ ლ ა თ უ ლ ი [y-ში არ არის]

ა. ჩახლათული]zz4 ჩახლართული; ჩავაკარაბაკე]q1zz4 ჩავაქარაბაკე;

ბ. შეუტაკე]q1Stuyzz4 შევუტაკე;

გ. წინამწლოლთა]Stuzz4 წინა მწოლთა; დაიზახხეს]q1 დაიზახხეს; მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;

დ. წამო-ცა-ვე]q1 წამო-ცა-ველ.

557. ხ მ ა დ ა მ ი ვ ა რ დ ა , შ ე ი ქ მ ნ ა

ა. ზახილი, მოსაწევარი]Stuyzz4 ზახილი მოსაწევარი;

ბ. წამოვე]q1y წამოველ;

დ. შევე]q1y შეველ; ამოდ იგივე მე ვარი!]q1 ამოდ, იგივე-მე-ვარი, y საომრად მოსამზე ვარი.

558. კ ა ც ნ ი გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ე ნ , ვ ა ც ნ ო ბ ე [q1-ში ბ გ ~]

ბ. მომმართეთ, ვინცადა]q1 მომმართეთ ვინცადა; შევლასა!]Stuyzz4 შევლასა.

გ. მოსლვა]q1 მოსვლა; მდევართა]y ლაშქართა;

559. ც ი ს კ რ ა დ ა ვ დ ე გ , შ ე ვ ე კ ა ზ მ ე

ა. ავდეგ.]q1 ავდეგ,-; შევეკაზმე; რა გათენდა]q1Stuyzz4 შევეკაზმე, რა გათენდა;

გ. ებრძანა, თუ]q1 ებრძანა თუ;

560. ხ ვ ა რ ა ზ მ შ ა ს ს ი ს ხ ლ ი უ ბ რ ა ლ ო

გ. მე, ბერსა შენსა გამზრდელსა, სიცოცხლე]zz4 მე, ბერსა, შენსა გამზრდელსა სიცოცხლე;

დ. სიკვდილამდის]q1 სკვდილამდის [კორ].

561. მ ე შ ე უ თ ვ ა ლ ე : « მ ე ფ ე ო

ა. შეუთვალე]q1Stuyzz4 შეუთვალე;

ბ. სირცხვილთა]q1 სირცხვილის; ალისა?]q1 ალისა!

გ. მაგრა]y მაგრამ; მაგრა, თვით]q1 მაგრა თვით; მქმნელი]q1 მქნელი;

დ. მე, თქვენმან მზემან, მაშოროს]q1 მე თქვენმან მზემან მაშოროს.

562. ი ც ი თ , ი ნ დ ო თ ა ს ა მ ე ფ ო [q1-ში ბ გ ~].

ა. საჯდომია,-]Stuyzz4 საჯდომია!-

ბ. ყველაი თქვენ მოგხდომია]q1 ყველაი სხვა მოგცდომია! y თქვენის მონობის მნდომია; მოგხდომია]zz4 მოგხვდომია;

გ. ამოსწყდა]q1Stuyzz4 ამოწყდა; დაგრჩომია]q1 მოგხდომია;

დ. დღესამდის]q1y სამართლით, zz4 სამართლად; არავის არ მონდომია.]q1zz4 არვისად მისახვდომია, y არვისად მისახდომია!; მონდომია.]S მოჰნდომია! tu მონდომია! y მისახდომია! zz4 მისახვდომია!

563. ვ ე რ გ ა თ ნ ე ვ , თ ქ ვ ე ნ მ ა ნ

კ ე თ ი ლ მ ა ნ

ა. თქვენმან]q1 თქვენმა; არმართალია]q1 არ მართალია;

ბ. ყმა შვილი]q1 ყრმა-შვილი; გიზის]q1zz4 გივის;

გ. დასვა]Szz4 დაჰსვა;

დ. მე მერტყას]q1 მერტყას მე.

564. შ ე ნ ი ქ ა ლ ი ა რ ა დ მ ი ნ დ ა

ა. გაათხოვე, გამარიდე]q1 გაათხოვე გამარიდე;

ბ. მივსცემ]q1 მივსცე; კიდე.]q1 კიდე!

გ. მისით მასცა]q1 მას მისითცა; ამოვფხვრიდე]q1zz4 აღმოვფხვრიდე!

დ. სხვას]S სხვად.

ამბის ცნობა ტარიელისაგან ნესტან-დარეჯანის დაკარგვისა]S ამბის ცნობა ტარიელისაგან ნესტან-დარეჯანის დაკარგვისა, y ამბისა ცნობა ტარიელისაგან ნესტან-დარეჯანის დაკარგვისა, q1-.

565. ე ს ე კ ა ც ნ ი გ ა მ ე გ ზ ა ვ ნ ნ ე ს

ბ. ვერა]q1 ვერ-რა;

გ. მინდორთავე]q1y მინდორთავენ; რომე]zz4 თვალი;

566. გ ა მ ო ჩ ნ დ ე ს ო რ ნ ი ქ ვ ე ი თ ნ ი

ბ. ვცანმა, თუ მოღმა]q1 ვცანცა თუ მოღმა, y მიღმავე ვცან თუ; ვინ არე]q1 ვინ-არე;

გ. პირსა სისხლჩამომდინარე]q1 პირს სისხლი ჩამომდინარე; სისხლ-ჩამომდინარე!]Stuyzz4 სისხლ-ჩამომდინარე,;

დ. არცალა]S და არცა.

567. ი გ ი ვ ნ ა ხ ე , დ ა ვ ე ბ ნ ი ე

ა. ვნახე, დავებნიე]q1 ვნახე დავებნიე; დავებნიე]Szz4 დავებნიე;

ბ. უხმე]q1Stuyzz4 ვუხმე; რაშიგან]S რას შიგან; ცეცხლმან]zz4 ცრემლმან; რად]q1 რა, y ვით;

დ. სიმგრგვლე]q1 სიმრგვლე.

568. ა ხ ლ ო ს მ ი ვ ე , კ ვ ლ ა ც ა ვ ჰ კ ი თ ხ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მივე]q1y მიველ; კვლაცა]y კვლავცა; რაშიგან]S რას შიგან;

ბ. კვლა]y 1° 2° კვლავე; მოედვა]q1y მომიდვა;

გ. დიდხან]q1 დიდ-ხანს; მითხრა, მისთა]z4 მითხრა მისთა, q1 მითხრა,- მისთა;

დ. უღებვიდა]q1 უღებავდა. სისხლი ლაწვთა]z4 სისხლი, ლაწვთა.

569. მ ე რ მ ე მ ი თ ხ რ ა : « მ ო გ ა ხ ს ე ნ ე ბ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. დაგიმალე?]q1დაგიმალე!

ბ. მაგრა]y მაგრამ;

გ. შემიბრალე.]q1 შემიბრალე!

570. მ ი ა მ ბ ო : « ო დ ე ს ს ა ს ი მ ო

ბ. გასატკივარდა]q1 გამატკივარდა;

გ. დაგიზახნა, მიხმეთო]Stuyzz4 დაგიზახნა: მიხმეთო; მიხმეთო,-]q1 მიხმეთო!-;

ხმამალად გახმამყივარდა]q1 ჯმა-მალა, გაჯმამყივარდა;

დ. გამოჩივარდა]q1 გამომჩივარდა.

571. ჰ კ ა დ რ ე ს : « ა ქ ა ა ღ ა რ ა რ ი ს

ბ. კარგად]y კარგა; შემეგნიან]q1yzz4 შემეგნიან;

გ. სისხლნი]q1y ცრემლნი;

572. ა წ , თ ა ვ მ ა ნ ჩ ე მ მ ა ნ , მ ა ს

მ ო ვ ჰ კ ლ ა ვ

ა. მოვჰკლავ]zz4 მოვკლავ; მოვჰკლავ, ჩემად]q1 მოვჰკლავ ჩემად;

ბ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; ეშმაკისა ზადესა]q1 ეშმაკისა, ზადესა;

დ. ესა.]q1 ეს ა!-

573. მ ი ს მ ე ფ ი ს ა წ ე ს ი ი ყ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. იყო:]q1 იყო,;

ბ. და თუ]S და, თუ;

574. დ ა ვ ა რ ს , დ ა ს ა მ ე ფ ი ს ა ს ა

ბ. ფიცა]q1 ჰფიცა; დაგარჩენს,]q1 დაგარჩენს,-; ერმან.]q1 ერმან!

გ. იცის]y უწყის;

დ. მოვკვდე]y წარვხდე; მოვკვდე, მიიხვედროს]q1 მოვკვდე,- მიიხვედროს. მან.]q1 მან!;

575. პ ა ტ რ ო ნ ი ჩ ე მ ი ა გ რ ე ვ ე

ა. წამოხვე]q1y წამოხველ;

ბ. შვენოდეს]q1Szz4 ჰშვენოდეს;

გ. სიტყვათა]z სიტყვითა;

დ. შენ ბოზო]q1 შენ, ბოზო;მომკალ? ვეჭვ]q1 მომკალ, ვეჭვ.

576. რ ო ს კ ი პ ო , ბ ო ზ ო დ ი ა ც ო

ა. მოაკლვევინე?]q1 მოაკლვევინე!;

ბ. სისხლითა მისთა ჩემი]q1 სისხლიცა მისიცა ჩემით; სისხლითა მისითა]z4 სისხლისად მისისა; მოაზღვევინე?]q1 მოაზღვევინე!

გ. გიყავ, რა]q1 გიყავ რა; გაქნევინე?]q1 მაქმნევინე: Syzz4 გაქმნევინე?

დ. მიხვდე]q1Szz4 მიჰხვდე; მიხვდე, ვის]q1 მიჰხვდე ვის; დააშლევინე]q1 ააშლევინე.

577. ხ ე ლ ი მ ი ჰ ყ ო , წ ა მ ო ზ ი დ ნ ა

ბ. დაალურჯა]S დაალურჯა; მოუქლუმნა]q1Stuyzz4 მოიქუმნა;

გ. სულთქვნა]q1 სულთ-თქვნა;

დ. ვერა]q1 ვერ-რა.

578. რ ა დ ა ვ ა რ გ ა მ ღ ა ც ე მ ი თ ა

ა. ცემითა, მისითა დალურჯებითა]q1 ცემითა მისითა, დალურჯებითა;

ბ. მონანი პირითა]S მონანი, პირითა;

გ. მოჰქონდა]q1 მოიღეს;

დ. მზე,]q1 მზე,-; დარაჯებითა.]q1 დააჯებითა!;

579. მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « წ ა დ ი თ , დ ა კ ა რ გ ე თ [არ არის q1tuy-ში]

ა. მან უთხრა]zz4 უბრძანა;

580. ზ ღ ვ ი თ კ ე გ ა ა რ ნ ე ს ს ა რ კ მ ე ლ ნ ი

ა. ზღვითვე გაარნეს]q1 ზღვათაკენ განვლნეს, y ზღვისაკენ გავლნეს; გაარნეს]tu გაავლნეს; სარკმელნი;]q1 სარკმელნი,-; S სარკმელნი,;

ბ. არ და-!]S არ, და-!

გ. მომკლვიდეს]q1 მომკვლიდეს; გასაწყინარდა.]q1 გასაწყინარდა!

დ. მო-ცა-კვდა,]q1 მოცაკვდა,-;

581. რ ა დ ა რ მ ი კ ვ ი რ ვ ე ბ ც ო ც ხ ა ლ ს ა
ა. მე ლახვარდაუსობელსა]q1 მე, ლახვარდაუსობელსა;
ბ. ამისსა]q1 ამისა;
გ. სულათადგმადაუთმოზელსა]q1 სულთა-დგმა დაუთმოზელსა;

582. მ ე უ თ ხ ა რ : « დ ა ო , რ ა დ მ ო გ კ ლ ა
ა. უთხარ]q1 Stuyzz4 ვუთხარ; ბრალია?-]q1 ბრალია; S ბრალია?
ბ. ნაცვლად, თვით]q1 ნაცვლად თვით; მისი]q1y შენი;
გ. მივსცემ, სად]q1 მივსცემ სად; წყალია.]q1 წყალია!

583. მ ე ტ მ ა ნ ზ ა რ მ ა ნ გ ა მ ა შ მ ა გ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მომეკიდა]q1 მომივიდა, Stuyzz4 მომიკიდა;
ბ. გულსა]q1y თავსა; უთხარ]q1 Stuyzz4 ვუთხარ; წოლა,]q1z4 წოლა!
გ. გაჭრა ძებნად]q1 გაჭრა, ძებნად; მისად, გავარდნა]q1S მისად გავარდნა;
რბოლა.]q1 რბოლა!
დ. თანაწამოყოლა]Stuyzz4 თანა წამოყოლა.

584. შ ე ვ ე , ფ ი ც ხ ლ ა დ შ ე ვ ე კ ა ზ მ ე [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. შევე]q1y შეველ; ფიცხლად]Sy ფიცხლა;
გ. წამომყვა]S გამომყვა; წამოვედით კართა]q1 წაცავედით, კართა;
დ. მივე]q1y მიველ.

585. ნ ა ვ ს ა შ ე ვ ჯ ე , ზ ღ ვ ა ს ა შ ე ვ ე
ა. შევჯე]q1y ჩავჯე; შევე]q1y შეველ; ზღვასა შიგან]zz4 კიდით კიდე;
გ. არა]q1 არ- რა;
დ. მომიძულვა]q1 მომიძულა. ვსმაგდი.]q1 ვსმაგდი!;

586. რ ო მ ე დ ა ვ ყ ა ვ წ ე ლ ი წ ა დ ი
ბ. მაგრა]y მაგრამ; მეოცა;]q1 მეოცა!
გ. დამეხოცა,]q1 დამეხოცა;
დ. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; ვერას]q1 ვერრას; სწადდეს]q1y სწადდა; ვყოცა.]q1 ყო-ცა!
y ჰყოცა.

587. ზ ღ ვ ა - ზ ღ ვ ა ც უ რ ვ ა მ ო მ ე წ ყ ი ნ ა
ა. გამოვე]q1y გამოველ;
ბ. უსმენდი]q1 Stuyzz4 ვუსმენდი;
გ. დარჩომოდა]q1 Szz4 დაჰრჩომოდა;
დ. ასრე, მისგან]t სოფლისაგან.

588. ე რ თ ა ი ე ს ე ა ს მ ა თ ი
გ. ვცნენ]q1 ვსცნენ; ამბავნი ვერცა]q1 ამბავნი, ვერცა; წონანი,]q1 წონანი!

ა მ ბ ა ვ ი ნ უ რ ა დ ი ნ - ფ რ ი დ ო ნ ი ს ა ,
ო დ ე ს ტ ა რ ი ე ლ შ ე ე ყ ა რ ა]y ამბავი ნურადინ
ფრიდონისა, q1-

589. ღ ა მ ი თ მ ე ვ ლ ო , მ ო ვ ი დ ო დ ი
ა. მოვიდოდი, ზღვისა პირსა აჩნდეს]q1 მოვიდოდი ზღვისა პირსა, აღჩნდეს;
ბ. ჰგვანდა]S ჰგვანდეს; ქალაქს ვეახლენით]q1S ქალაქს, ვეახლენით; ჰგვანდა,
ქალაქს]S ჰგვანდეს ქალაქს; კლდეთა]q1 კლდენი;
დ. მოსვენებად,]q1 მოსვენებად,-;

590. ხ ე თ ა მ ი რ ს ა მ ი ვ ი მ ი ნ ე [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]
გ. ვერა]q1 ვერ-რა;
დ. ასოვლებდა, თვალთა]q1 ასოვლებდა თვალთა.

591. ზ ა ხ ი ლ ი მ ე ს მ ა . შ ე ვ ხ ე დ ე ნ
ა. ამაყად]q1 ამაყი;
ბ. შემოირბევდა]Sy შემოარბევდა;

592. ზ ე დ ა ჯ დ ა შ ა ვ ს ა ტ ა ი ჭ ს ა
ა. აწესე]y ~; მითქს]q1 მყავს;
გ. მივსწიე]q1 მივსწივე;
დ. გაწყენს, რომელი]q1 გაწყენს-რომელი, y გაწყენს მსწრომელი.

593. მ ა ს მ ო ნ ა ს ა ა რ ა უ თ ხ რ ა
ა. არა]q1 არ-რა;
ბ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად; ჩავეგებე,]q1 ჩავეგებე,-; ჩაუსწარ]q1Stuyzz4 ჩავეუსწარ;
ჩავე]q1y ჩაველ; ჩაუსწარ, ჩავე]q1 ჩავეუსწარ ჩაველ;
გ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; გამაგონე, შენი]q1 გავიგონო შენი, tuy გამაგონე შენი;
საქმე მეცა]tuy საქმე, მეცა;

594. გ ა მ ი ც ა დ ა , ღ მ ე რ თ ს ა ჰ კ ა დ რ ა
ა. ხენ]Szz4 ჰხენ; ხენ!]q1 ხენ;
ბ. მოგახსენებ, აწ სიტყვანი]q1 მოგახსენებ აწ, სიტყვანი;
გ. გამილომდეს, აქანამდის]q1 გამილომდეს აქამდისი; აქანამდის]q1y აქამდისი;
დ. მიღალატეს,]q1 მიღალატეს,-; ვერ გარ ვითხენ]q1 არ გარ-ვითხენ, Stu ასრე ვითხენ,
y ვერ გარდვითხენ, zz4 გარ ვერ ვითხენ.

595. მ ე უ თ ხ ა რ : « დ ა დ ე გ , დ ა წ ყ ნ ა რ დ ი
ა. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; ხეთასა;]q1 ხეთასა!
ბ. კვეთასა.]q1 კვეთასა!

596. ე რ თ ი მ ო ნ ა დ ა ს ტ ა ქ ა რ ი
გ. ხარ, ანუ]Stuyzz4 ხარ ანუ;

597. პ ი რ ვ ე ლ მ ი თ ხ რ ა : « ა რ ა ვ ი ც ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვიცი, რა]q1 ვიცი რა; გამსგავსო?]q1 გამსგავსო!

ბ. რამ 2°]y ვინ; გაგავსო?]q1 გაგავსო!

გ. შექმნა]tuy შეგქმნა; მოყვითანედ]q1 მოყვითანოდ; მოყვითანედ, ვარდ-]q1 მოყვითანოდ ვარდ,-; რგავსო]q1Szz4 ჰრგავსო;

დ. სანთელიმცა]q1 სანთელიცა.

598. მ უ ლ ღ ა ზ ა ნ ზ ა რ ი ს ქ ა ლ ა ქ ი

ა. მულღაზანზარის]q1 მულღაზარ არის; ქალაქი, ახლა]q1 ქალაქი, ახლოს; ახლა]q1Stuyzz4 ახლოს;

დ. მაგრამ]y მაგრამ; ყოველგნით]q1 ყოველგან; სიკეთემიუწდომელი]q1 სიკეთე მიუწდომელი, yzz4 სიკეთემიუწდომელი.

599. მ ა მ ი ს მ მ ა და მ ა მ ა ჩ ე მ ი

ა. პაპმან ჩემმან]q1tuyzz4 პაპა-ჩემმან;

ბ. კუნძულია,-]tuyzz4 კუნძულია,; იტყოდეს,-]tuyzz4 იტყოდეს,;

გ. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;

დ. მათვე]q1y მათვენ; დარჩა]Szz4 დაჰრჩა; სანადირო, არ]S სანადირო; არ. q1 სანადირო,-არ; არ მივსცემდი]q1 მივერჩოდი.

600. დ ღ ე ს გ ა მ ო ვ ე ნ ა დ ი რ ო ბ ა ს

ა. გამოვე]q1y გამოველ; ნადირობას]Szz4 ნადირობად;

ბ. გასლვა]q1 გასვლა; მუნა გასლვა]Stuyzz4 ქორის დევნა; მით]q1 მართ; მრეკალი]q1 მრეკელი; ვახშირე]q1 ვახშირე;

გ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; ვირე!]q1 ვირე.

601. ნ ა ვ ი თ ა გ ა ვ ე , ზ ღ ვ ი ს ა გ ა ნ

ა. გავე]y გაველ; გავე.]q1 გაველ,-; გავე, ზღვისაგან]y გაველ ზღვისაგან; გამოვიდოდა]q1 გარდმოვიდოდა;

ბ. არ]S არად; ამოვჰკრეფდი]S მოვჰკრეფდი; გამყოფთა]q1 მუნ-ყოფთა; ვთქვი:]Stuyzz4 ვთქვი,; დავრიდო, და-?]q1 დავჰრიდო-და!-Szz4 დავჰრიდო, და-?

გ. დამეძაბუნნეს]q1 დამეზაბუნნეს;

დ. არ უდიდოდა]q1 არვის ჰრიდოდა, Syzz4 არ უდიდოდა-ა.

602. მ ა რ თ ლ ა დ ი ჯ ა ვ რ ე ს , წ უ ნ ო ბ ა

ა. იჯავრეს,]q1 იჯავრეს,-; ესე]q1Szz4 ესრე;

გ. ბიძასძენი]q1 ბიძა-ძენი, tuy ბიძაძენი;

603. მათი მესმა, დავინახე

ა. დავინახე ზახილი]q1 დავინახე, ზახილი;

ბ. მით]q1y მართ; ვა,]q1 ვა!

გ. შევე]q1y შეველ;

დ. მაგრამ]y მაგრამ; ზედა წამოქელვა]q1 ზედა-წამოქელვა;

604. კვლა სხვანი დიდნი

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. იქით]q1 იქათ; ერთგნით]y ერთ კერძ;
გ. არ]q1 რა;

605. მ ო მ ე ჯ ა რ ნ ე ს , ვ ე ლ ა რ ა ვ ქ მ ე ნ

- ა. გარდვიხლტუნვე]q1 გარდვიხტუნვე;
- ბ. წამოუვე]q1 წამოვუველ, Sz4 წამოვუვე, y წამოუველ; ჩემი მჭვრეტე]q1 ჩემნი მჭვრეტნი;
- გ. თანამყოლნი ყველაკანი დამიხოცნეს, დამრჩეს]q1 თანა-მყოლი ყველაკანი დამიჯოცეს, დამრჩა;
- დ. მდევდა]S მდევდის; მდევდა, ვერ]y მდევდა ვერ; შემომხდა]q1tuy შემომხვდა, S შემომხვდის; მიუბრუნდი]q1Stuyzz4 მივუბრუნდი.

606. ა წ ი გ ი ი ქ მ ნ ა ს , რ ა ც ა ლ ა

- ა. იქმნას, რაცადა]q1 იქმნას რაცადა; წადილსა!]q1წადილსა.;
- ბ. ვეჭვ, ჩემი]q1 ვეჭვ ჩემი; ჩემი სისხლი]S ჩემნი სისხლნი; შერჩეს]q1zz4 შეჭრჩეს, S შეჭრჩენ; შემწევდეს]Stu შესწევდეს;
- გ. გაუხდი]q1Stuyzz4 გაგუხდი; ყოფასა, მათ]q1Stuyzz4 ყოფასა მათ; დილსა,]q1 დილსა!
- დ. უხმობ]q1Stuyzz4 ვუხმობ; ვაქნევ]Szz4 ვაქმნევ.

607. ა მ ა ყ მ ა მ ა ნ შ ე მ ი კ ვ ე თ ა

- ა. შემიკვეთა]q1 შევიკვეთა; მისკენ]Stuzz4 მისკე;
- გ. მუნ, და-]q1 მუნ-და;
- დ. მეომარი განალამცა]q1 მეომართა გული რადმცა.

608. ე ს ე ც ა უ თ ხ ა რ : « ა მ ბ ა ვ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;
- ბ. გვექონების.]z4 გვექონების!
- გ. რა]Stu არ;

609. მ ი ვ ე დ ი თ მ ი ს ს ა ქ ა ლ ა ქ ს ა

- ა. მაგრა]y მაგრამ;
- ბ. ისხმიდეს]q1 იზმიდეს, y ისხემდეს, S იხმიდეს;
- დ. ჰკოცნიან]q1Sy ჰკოცნიდეს.

610. კ ვ ლ ა მ ო ვ ე წ ო ნ ე , ვ ე ტ უ რ ფ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. კვლა]y კვლავ; ვეტურფე]zz4 ვეკეთე;
- ბ. ქებასა:]q1 ქებასა,-;
- გ. მივედით]y შევედით;

შ ვ ე ლ ა ტ ა რ ი ე ლ ი ს ა გ ა ნ
ფ რ ი დ ო ნ ი ს ა]q1y-, S შველა ტარიელისგან ფრიდონისა

611. მ ო ჯ ო ბ დ ა , ო მ ი შ ე ე მ ლ ო

- ბ. ნავი-კატარღა]Stuyzz4 ნავი, კატარღა;

გ. კაცი ხმდა, მისთა მჭვრეტათვის ღონემცა ეაჯა]q1 კაცმანცა მისად საქებრად ენამცა იაჯა; ხმდა, მისთა]y ხმდა მათად; მისთა მჭვრეტათვის]y მათად მაქებრად,;
დ. მოყმისა, მებრძოლთა]q1 მოყმისა მებრძოლთა.

612. მ ა თ ი მ ე ს მ ა დ ა პ ი რ ე ბ ა

- ა. ჩამობურვა]S ჩამობურვა;
- ბ. მომეგება,]q1 მომეგება,-; შვიდი]tzz4 იყო;
- გ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად;
- დ. შევეც, დაუქციე]q1Szz4 ვჰკარ და დაუქცივე, tuy ვჰკარ და დაუქციე; დაიზახნეს]q1 დაიძახეს, zz4 დაიზახეს. «ვა□.»]q1Stuyzz4 ვა!

613. კ ვ ლ ა ს ხ ვ ა ს ა , მ ი ვ ე , მ ო ვ ჰ კ ი დ ე

- ა. კვლა]y კვლავ; მივე]q1y მიველ; სხვასა, მივე]Stuzz4 სხვასა მივე, y სხვასა მიველ;
- ბ. დავანთქენ]q1y დავანთქი; დავანთქენ,]q1 დავანთქი,-;
- გ. გამექცეს]q1 გამექცნეს; მიმართეს]q1Szz4 მიჰმართეს; მათ-მათსა]q1zz4 მათ მათსა;

614. ზ ღ ვ ა გ ა ვ ი ა რ ე თ , გ ა ვ ე დ ი თ

- ა. შემოგვიტიეს]q1Syzz4 შემოგვიტივეს;
- ბ. კვლა]y კვლავ; შეიქმნნეს]q1 შეიქმნეს; სიმარცხენია]Szz4 სიფიცხენია;
- გ. სიფიცხენია]Szz4 სიმკვირცხენია;
- დ. პირად მზე]q1 პირად-მზე.

615. თ ვ ი თ ო რ ნ ი ვ ე ბ ი ძ ა ს ძ ე ნ ი [y-ში არ არის]

- ა. ბიძასძენი]q1 ბიძა-ძენი, tu ბიძაძენი;
- ბ. გარდეკვეთნეს,]q1 გარეკვეთნეს,-;
- გ. მოიტანნა]q1 მოიყვანა, tu მოიყვანნა; მხარდაკრულნი, ერთმან]q1 მხარდაკრულნი ერთგან, Stuzz4 მხარდაკრულნი ერთმან; ერთმან ორნი არ დაყარნა]q1 ერთგან ორნივ, არ გაყარნა; ორნი არ]Stuzz4 ორნი, არ;
- დ. მისნი]q1 მისი; სპანი]q1Stuzz4 ყმანი.

616. მ ა თ ნ ი ლ ა შ ქ ა რ ნ ი გ ა გ ვ ე ქ ც ე ს

- ა. გაგვექცეს, ვეცენით]Stuzz4 გაგვექცეს; ვეცენით; q1 გაგვექცეს,-ვეცენით;
- ბ. ფიცხლად]Sy ფიცხლა; წაუღეთ]q1Stuyzz4 წაუღეთ;
- გ. დავლენეთ]q1Szz4 დავჰლენეთ; გავანატენით]q1 გავიანატენით, tuy გავანატენით;
- დ. მომკალ, თუ]q1S მომკალით; დალიოთ]q1 დაჰლივოთ, S დავლიოთ, zz4 დაჰლიო. აკიდებით, ან]q1 აკიდებით ან; ტენით.]q1 ტენით!

617. ფ რ ი დ ო ნ ნ ა ხ ნ ა ს ა ჭ უ რ ჭ ლ ე ნ ი

- ა. მისნი]q1 მისი; დასხნა]S დაჰსხნა;
- ბ. ბიძასძენი]q1 ბიძა-ძენი, tuy ბიძაძენი;
- დ. თქვეს, თუ]q1z4 თქვეს თუ.

618. მ ი ვ ე დ ი თ , მ ო ქ ა ლ ა ქ ე თ ა

- ა. ჩნდა, რომე]q1 ჩნდა რომე;

619. ლ ა შ ქ ა რ ნ ი ფ რ ი დ ო ნ ს მ ე ფ ე დ დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

626. ც ხ ე ნ ი გ ა ვ ქ უ ს ლ ე , ი ქ მ ო დ ა
ა. იქმოდა]S იქმოდეს; შამზი]S შამზნი;
ბ. მიუსწარ]q1tuyzz4 მივუსწარ, S მივესწარ;
გ. მივე]q1y მიველ; შევხედენ]q1 შევჰხედენ; მზისა]q1 ზღვასა;
დ. წამსლვოდეს]q1 წარმსვლოდეს.

627. ე ს ე მ ე ს მ ა ფ რ ი დ ო ნ ი ს გ ა ნ
დ. უთხარ]Stuzz4 ვუთხარ; უთხარ: «მომკალ, უჩემოსა]q1 მომკალ, თურე უჩემოდა, y მომკალ, თუცა უჩემოსა; ენახამცა]y ენახოსმცა; ვისცა ისც ხე]q1 ვის ისიც ხე; ისც]Sz4 ის.

628. ე ს ე ჩ ე მ გ ა ნ გ ა უ კ ვ ი რ დ ა [q1Szz4 -ში გ დ ~]
ა. უცხოდ]q1 მეტად;
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. თვალთათ]S თვალთა; ცრემლი ცხელი]q1~ ; თვალთათ ვითა]z4 თვალთათ, ვითა; მარგალიტი ცრემლი]z4 მარგალიტი, ცრემლი;

629. ვ ა გ ლ ა ხ მ ე ო , რ ა გ ი ა მ ბ ე
ა. მცთარმან]q1 მცდარმან;
ბ. ინავლი]q1z4 ინავლი; მაგად!]q1 მაგად;
დ. გინდა]y დაგიც.

630. ფ რ ი დ ო ნ ს უ თ ხ ა რ ყ ვ ე ლ ა კ ა ი
ა. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; ჩემი, თავსა]q1S ჩემი თავსა;
ბ. მითხრა, თუ]q1 მითხრა თუ;
გ. შენ, მაღალი]q1 შენ მაღალი; მეფე, ჩემსა]q1 მეფე ჩემსა; მოსრული,]q1 მოსრული!
დ. სრული.]q1 სრული!;

631. კ ვ ლ ა ც ა მ ი თ ხ რ ა : « ვ ი ს ც ა
ღ მ ე რ თ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლაცა]y კვლავცა;
გ. მოგვემს]q1 მოგვემს; მოგვიქუხებს]q1 მოგიქუხებს;
დ. შეგვიცვალე]q1 შეგიცვალე; არაოდეს]q1Syzz4 არათ ოდეს;
შეგვაწუხებ]q1 შეგაწუხებ.

632. წ ა მ ო ვ ე დ ი თ ნ ა ტ ი რ ე ბ ნ ი
ა. თავისწინა]Stuyzz4 თავის წინა;
ბ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;
გ. არა]q1 არ-რა;
დ. მაშა, რათგან]q1tuyzz4 მაშა რათგან; შეგემეცნე]q1Stuyzz4 შეგემეცნე; მინა?]q1 მინა!

633. ა რ ა ვ ი გ ე ს ვ ა მ ო ყ ვ ა რ ე
ა. ჟამისად,]q1 ჟამისად!
ბ. ენა, გონება]q1 ენა გონება;
გ. სალხენლად]q1 სალხენად;

დ. ვარგებ|q1 მარგებ; ვარგებ, ვიქმნები|q1 ვარგებ ვიქმნები; ვერდამყოფელი|q1 ვერ დამყოფელად, S ვერ-დამყოფნელად, zz4 ვერ-დამყოფნელი.

634. მ ა ნ მ ი თ ხ რ ა : « ბ ე დ ი

ლ მ რ თ ი ს ა გ ა ნ

ა. რომელი?|q1 რომელი.;

ბ. მოსრულხარ|q1 მოსულხარ, S მოსრულ ხარ; მჯდომელი;|q1 მჯდომელი!-

გ. მნდომელი?|q1 მნდომელი;

დ. მონა მონებად|z4 მონა, მონებად;

635. ე ს ე ქ ა ლ ა ქ ი გ ზ ა ა რ ი ს

ა. ნავთა, ყოვლგნით|q1 ნავთა ყოველგნით;

ბ. შემომკრებელი|S შემომკრეფელი;

გ. მოგესმის|q1y მოგვესმის, zz4 მოგესმას; წამალი, შენ|q1 წამალი შენ;

დ. ნუთუ|q1 ნუ თუ; გარდახდა|zz4 გარდასლვა; ამაგა|q1 აწ მაგა, S ა მაგა, tuyzz4 მაგ შენთა.

636. ჩ ვ ე ნ გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ნ ე თ მ ე ნ ა ვ ე ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კვლა|y კვლავ;

გ. მოიჭირვე,-|S მოიჭირვე.;

დ. თუმცა|q1 თუცა.

637. კ ა ც ნ ი ი ხ მ ნ ა მ ა ს ვ ვ ე წ ა მ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. იხმნა|q1Sy უხმნა; წამსა-|S წამსა.;

ბ. უბრძანა, თუ|q1 უბრძანა თუ;

დ. უშვიდეთ, რადმცა|tuyzz4 უშვიდეთ ანუ; რადმცა ურვეთ?|q1 ანუ ურვეთ! tuyzz4 ანუ ურვეთ?

638. ა ჩ ი ნ ნ ა კ ა ც ნ ი , ს ა დ ა ც ა

ბ. რაცა|q1 სადცა; სმენოდეს|q1Stuyzz4 გსმენოდეს;

639. ფ რ ი დ ო ნ ს ა ჯ დ ო მ ნ ი დ ა მ ი დ გ ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მითხრა, თუ|q1 გითხრა თუ; მცთარვარ|q1y მცდარვარ, S მცთარ ვარ; მივხვდი|q1Szz4 მიჰხვდი;

გ. ხარ|q1 ვარ;

დ. დაგამონოსა|q1 დაგაგონოსა; კაცი, რომელმან|q1 კაცი რომელმან.;

640. რ ა ს ვ ა გ რ მ ე ლ ე ბ დ ე ! მ ო ვ ი დ ე ს

ა. ვაგრძელებდე!|q1 ვაგრძელებდე.;

ბ. დამაშრობელნი|q1zz4 დამაშვრობელნი;

გ. ვერა|q1 ვერრა; ვერას|q1 ვერრა; ამბისა|Sy ამბვისა; მზობელნი|S მზობელნი; მზობელნი,|q1 მზობელნი!

დ. კვლა|y კვლავ;

641. მ ე ფ რ ი დ ო ნ ს უ თ ხ ა რ : « ე ს ე დ ღ ე
ა. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;
ბ. მყავს,]q1 მყავს,-; მეუცხოების;]q1 მეუცხოების!
გ. ღამე და]q1 უღამო, ყ დილა და;
დ. დახსნილვარ]q1S დახსნილ ვარ.

642. მ ა შ ა მ ე მ ი ს ს ა ა მ ბ ა ვ ს ა
ბ. მთხოველი!]q1 მთხოველი.
გ. სისხლითა]q1 ცრემლითა; მოერწყო]S მუნ მორწყო, zz4 მო-ვე-რწყო;
დ. მითხრა, თუ]q1 მითხრა თუ; ძმაო, დღესითგან]q1 ძმაო დღესითგან;

643. თ უ ც ა დ ი ა მ ო ი ჭ ი რ ვ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. მუხლმოყრილთა]q1 მუჯლ-მოყრითი, zz4 მუხლ-მოყრითა;
დ. დაგაწამოთ]q1 დაგემონნო, tuzz4 დაგემონნეთ; ვირეს]q1 ვირ ეს.

644. ე გ რ ე უ თ ხ ა რ : « თ ქ ვ ე ნ ი გ ა ყ რ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. გავსწირავ,]q1 გავსწირავ,-;
დ. ნუვინ]q1 ნურვინ.

645. მ ე რ მ ე ფ რ ი დ ო ნ მ ო ი ყ ვ ა ნ ა
ა. ესე ჩემი]zz4 ~;
ბ. ხედავ]q1Szz4 ჰხედავ; q1 ჰხედავ?;-; საროსა ეგეც ხენი]q1 სარონად, ეგ იცხენი; თქვენ საროსა]q1 თქვენ, სარონად; ხენი,]zz4 ხენი?
გ. არა]q1 არრა; გავკიცხენი?]q1 გავკიცხენი!
დ. მოგაწონნეს]q1tuy მოგაწონოს; სახედრობა-სიფიცხენი]q1 საკედნობა სიფიცხენი, tuy სახედრობა, სიფიცხენი.

646. ფ რ ი დ ო ნ გ ა მ ო მ ყ ვ ა , წ ა ვ ე დ ი თ
გ. გულითა მართლად]q1 გულითა, მართლად;
დ. გაყრასა]q1 გამყრელთა.

647. ფ რ ი დ ო ნ ი ს ი თ წ ა მ ო ს რ უ ლ მ ა ნ
ა. წამოსრულმან]q1 წამოსრული; წავე]q1y წაველ; წამოსრულმან, წავე]q1 წამოსრული წაველ,S წამოსრულმან წავე; ძებნად,]q1 ძებნად,-; კვლა]y კვლავ;
ბ. არა]q1 არ-რა;
გ. მაგრა]y მაგრამ; ვერას]q1 ვერა;

648. ვ თ ქ ვ ი , თ უ : « ჩ ე მ ი ა ღ ა რ ა ა
ა. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; ჩემი]uy ჩემგან; ჩემი აღარაა]q1tzz4 ჩემგან აღარა ხამს; სიარული, ცუდი]q1 სიარული ცუდი; ცუდი ცურვა]q1 ცუდი, ცურვა;
გ. მონათა და ამა ასმათს]q1 ასმათსა და მათ მონათა; უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; შვიდი თუ]St შვიდი, თუ;
დ. ვიცი, რომე]q1 ვიცი რომე; დამირჯიხართ]q1 დამისჯიხართ.

649. ა წ წ ა დ ი თ დ ა მ ე დ ა მ ა გ დ ე თ
ბ. ჩემთათ]q1S ჩემთა; მონადენტა!]q1 მონადენტა.
დ. ჰაჰაჰა]q1tuyzz4 ჰაი; ჰბრძანებ]q1 ბრძანებ.

650. უ შ ე ნ ო ს ა ნ უ მ ც ა ვ ნ ა ხ ა ვ თ
ბ. ნატერფალსა!]q1 ნატერფალსა,;
დ. არლაფალსა.]q1 არ-ლაფალსა!-

651. ვ ე ღ ა რ გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ე ნ , ს ი ტ ყ ვ ა ნ ი
ბ. მაგრა]y მაგრამ; კაცრიელთა]q1 ჯორციელთა; თემთანი;]q1 თემთანი!
გ. საყოფნი]q1y სამყოფნი; მათ]S მათათ;
დ. გავიჭერ, სრულად]q1 გავიჭერ სრულად,; დავტკებნენ]q1S დავტკებნენ.

652. ე ს ე ქ ვ ა ბ ნ ი უ კ ა ც უ რ ნ ი
ა. ვპოვენ,]q1 ვპოვენ,-;
ბ. შემოვები]tuyzz4 შემომებნეს; ამოვსწყვიდენ]q1Stuyzz4 ამოვწყვიდენ; შემოვები,
ამოვსწყვიდენ]q1 შემოვები ამოვწყვიდენ; ვერას]q1 ვერ-რას.
დ. კვლა]y კვლავ.

653. ა ჰ ა , მ მ ა ო , მ ა შ ი ნ დ ი თ გ ა ნ
ა. მაშინდითგან]q1zz4 მაშინდლითგან;
გ. დამაგდებს,]Stuyzz4 დამაგდებს,-;
დ. არას]q1 არ-რას.

654. რ ო მ ე ვ ე ფ ხ ი შ ვ ე ნ ი ე რ ი
გ. სულთქვამს]q1 სულთ-თქვამს;
დ. არ]q1 ვერ. მომიმახავს.]q1 მომიმახავს!-

655. მ ი ს ს ა ვ ე რ ი ტ ყ ვ ი ს ქ ე ბ ა ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
გ. ნადირთა, თავსა]q1 ნადირთა თავსა.
დ. სხვად]q1 სხვას.

656. პ ი რ ს ა ი ც ა , გ ა ი ხ ე თ ქ ა
ა. გაიხეთქა: ღაწვი]q1 გაიხეთქა ღაწვი, ; Stuyzz4 გაიხეთქა, ღაწვი;
ბ. გარდაიქცა]q1 გარდიქცივა-, tu გარდიქცია;

q1 კარი მეოთხე. ტარიელის ძმად-შეფიცული ავთანდილის დაბრუნება არაბეთს და კვლავ გამოპარვა ნახვად ტარიელისა. ავთანდილისა და ტარიელის ძმად შეფიცვა.- ავთანდილის დაბრუნება არაბეთს. ნახვა შერმადინისა, როსტევან მეფისა და თინათინისა, და ტარიელის ამბის მბოზა.- ავთანდილის განცხადება თინათინის წინაშე, რომ იგი უნდა დაბრუნდეს შველად ტარიელისა, და თინათინის ნება-რთვა, ავთანდილის ცდა მეფის ნება-რთვით წასლვისა, ვაზირის მოციქულობა და მეფის უარი.- ავთანდილის ანდერძი მეფის წინაშე და გაპარვა. გლოვა როსტევან მეფისა.

657. ტ ა რ ი ე ლ უ თ ხ რ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს
ბ. ვერას]q1 ვერ-რას; ვერ ამებულმან]q1 ვერ-ამებულმან;

658. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : « მ ე შ ე ნ ი
დ. არა]q1 არ-რა.

659. რ ა ა ქ ი მ ი დ ა ს ნ ე უ ლ დ ე ს

ა. დასნეულდეს, რაზომ]q1 დასნეულდეს რაზომ;

ბ. უხმოს]q1 უხმოს, zz4 იხმოს; მაჯაშისა]q1 მაჯისაცა, tuzz4 მაჯასისა; შემტყვებარი]q1z
შემტყობარი;

გ. მას]q1y მან; უამბოს, რაცა]q1 უამბოს რაცა;

660. რ ა ც ა გ ი თ ხ რ ა , მ ო მ ი ს მ ი ნ ე

ა. გითხრა, მომისმინე]q1 გითხრა მომისმინე; გეტყვი, არა]q1 გეტყვი არა;

ბ. გაგონება,]q1 გაგონება,-; გეყოფის,]q1 გეყოფის,-; არ, ერთხელი;]q1 არ ერთველი!;

გ. ვერას]q1 ვერ-რას; მოავლენს]y მოივლენს;

661. ი გ ი ვ ნ ა ხ ო , ს ი ყ ვ ა რ უ ლ ი

ბ. მოვახსენო, რაცა]q1 მოვაჯსენო რაცა;

გ. გენუკვე]q1tuyzz4 გენუკვი; გენუკვე, შემაჯერო]q1 გენუკვი შემიჯერო;
შემაჯერო]q1y შემიჯერო;

დ. გავწიროთ, მაფიცო]q1 გავწიროთ მაფიცო.

662. რ ო მ ე ა ქ ა თ ა რ წ ა ხ ვ ი დ ე

ა. შემეპირო]y შემიპირო;

ბ. შეგაჯერებ]q1y შეგიჯერებ, Stuzz4 შეგაჯერო;

გ. კვლა]y კვლავ;

დ. აგრე]q1 ასე.

663. მ ა ნ მ ი უ გ ო : « უ ც ხ ო ს უ ც ხ ო

ა. აგრე]q1 ეგრე;

ბ. გეძნელები, იადონსა]q1 გეძნელები იადონსა; ვარდი;]q1 ვარდი!

გ. რაგვარამცა]q11°2° რაგვარადმცა; დაგივიწყე,]zz4 დაგივიწყე!

დ. კვლაცა]y კვლავცა.

664. პ ი რ ი შ ე ნ ი ნ ა ხ ვ ა დ ჩ ე მ ა დ

ა. იხოს]q1y ირხოს;

ბ. გაიჭრეს]q1 გაიჭრას; არ ირმოს და]Stuyzz4 არ იირმოს;

გ. გიტყუო]q1 გიტყუვო, zz4 გეტყუო;

დ. მომაქარვოს]q1 გამიქარვოს.

665. ა მ ა ზ ე დ ა შ ე ი ფ ი ც ნ ე ს

ა. ამაზედა]q1 ამაზედან, S ამას ზედა;

ბ. ქარვისფერნი, სიტყვაბრძენნი,]q1 ქარვის ფერნი, სიტყვა ბრძენნი; ქარვისფერნი]S
ქარვის ფერნი;

666. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ც ა მ ა ს ვ ე თ ა ნ ა

- ბ. წამოვიდა,]q1 წამოვიდა,-;
- გ. ეწყინა,]q1 ეწყინა,-; მიმხვდარა;]q1 მიმხვდარა!
- დ. ჩატიროდა,]q1 ჩატიროდა,-;

667. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს ა ს მ ა თ ჩ ა მ ო ჰ ყ ვ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. თითითა ეხვეწებოდა]y ხელზედა ეკონებოდა;
- გ. მოსლვასა]q1 მოსვლასა; ვედრებდა]q1Szz4 ჰვედრებდა;
- დ. უთქვენოდ]q1 უთქვენო.

668. ა დ რ ე მ ო ვ ა ლ , ა რ გ ა გ წ ი რ ა ვ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. გაგაწირავ]q1 გაგწირავთ;
- ბ. წავიდეს,]q1 წავიდეს,-;
- გ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ;
- დ. მიცემულვარ]S მიცემულ ვარ. თანისთანსა.]q1 თანის-თანსა!;

ა მ ბ ა ვ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ს ა ა რ ა ბ ე თ ს შ ე ქ ც ე ვ ი ს ა]q1-.

669. ი გ ი მ უ ნ ი თ წ ა მ ო ს რ უ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. იხოკს]q1 იცემს, zz4 იხოჰს; აპოზს]tu აზროზს; გაამხოკლა]q1 განამხოკლა;
- გ. სისხლსა, მისგან]Sz4 სისხლსა მისგან; დადენილსა, მხეცი]Sz4 დადენილსა მხეცი; გაამლოკლა]q1 განამლოკლა;
- დ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად.

670. მ უ ნ მ ი ვ ი დ ა , ს ა დ ა ი გ ი

- ა. მივიდა]q1y მოვიდა; სადა იგი]q1Szz4 სადა-იგი;
- ბ. იცნეს;]q1y იცნეს; რაგვარაცა]q1 რაგვარადცა; მართებს]q1Szz4 ჰმართებს;
- გ. შერმადინსცა]q1 შერმადინსაც; ფიცხლა კაცთა თავნი]q1 ფიცხლად თავნი მისკენ;
- დ. აქანამდის]q1y აქამდისი; ლხინნი]q1 ლხინი.

671. გ ა ე გ ე ბ ა , მ ო ე ხ ვ ი ა

- ა. გაეგება]q1 მიეგება; ზედა]q1 ზედან;
- ბ. ცრემლსა]y ცრემლთა; ღვრიდა]q1 ჰღვრიდა, y მღვრელი;
- გ. თქვა, თუ]q1 თქვა თუ; ცხადსა ვხედავ ანუ ბნელსა?]q1 ცხადს ვარ თუ საოცნელსა!Sy ცხადსა ვხედავ, ანუ ბნელსა?

672. ყ მ ა მ ა ნ მ დ ა ბ ლ ა დ მ ო ი კ ი თ ხ ა

- ა. ზედა]q1 ზედან; დასდვა]q1დასვა;
- ბ. უბრძანა, თუ]q1 უბრძანა თუ; ვმადლობ]q1Szz4 ვჰმადლობ; არა]q1 არ-რა;
- გ. აკოცებდეს, ვინცა]q1 აკოცებდეს ვინცა;

673. მ ო ვ ი დ ე ს ს ა დ ა ს ა ყ ო ფ ა დ

- ა. მოვიდეს, სადა საყოფად]q1y მივიდეს [y მივიდეს,;] სადა სამყოფად;

გ. მორჭმით ლადი და]q1tuyzz4 მორჭმული, ლადი;
დ. კლებული.]q1 კლებული!

674. შ ე რ მ ა დ ი ნ ს უ თ ხ რ ა , უ ა მ ბ ო
გ. უყოფდა.]q1 უყოფდა,-;
დ. მიჩნს]Stuzz4 მიჩს. ხული.]q1 ხული!

675. მ უ ნ ა მ ბ ა ვ ი შ ი ნ ა უ რ ი
ა. მუნ]q1Stuzz4 მან; მუნ ამბავი]y შერმადინცა;
ბ. წასლვა]q1 წასვლა; რაცა მითხარ]y რაც მიბრძანე; მითხარ, აგრე]q1 მითხარ აგრე;
ვემენა!]q1 ვემენა.
გ. დლე]q1 დლეს; გაისვენა]q1 განისვენა;
დ. გაემართა.]q1 გაემართა; გაათენა]q1 განათენა.

676. ა რ ც ა ლ ა დ ა ჯ დ ა ნ ა დ ი მ ა დ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. არცა ქმნად კვლა]q1tuy არცაღა ქმნად, zz4 არცა კვლა ქმნად;
ბ. მისლვისა]q1 მისვლისა; წავა]zz4 მივა;
გ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად; სამ დლე]q1 სამდლე;
დ. მოკამათისა]S მეკამათისა.

677. შ ე ს თ ვ ა ლ ა : « მ ე ფ ე უ კ ა დ რ ი
ა. დიდობით!]q1 დიდობით.
გ. უხმობდი]q1Stuyzz4 ვუხმობდი;
დ. გაცნევ]y გაადრებ; ყველასა]q1y ყოველსა.

678. რ ო ს ტ ე ვ ა ნ - მ ე ფ ე უ კ ა დ რ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. როსტევან-]q1 როსტევან,; შეუპოველი.]q1Stuyzz4 შეუპოველი!

679. თ ი ნ ა თ ი ნ ს ჰ კ ა დ რ ა შ ე რ მ ა დ ი ნ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. დაულამოსა]q1Stuyzz4 მას ულამოსა;

680. მ ე ფ ე შ ე ჯ დ ა , გ ა ე გ ე ბ ა
ა. ყმასა, მუნით]q1; მუნით ყმასა;
ბ. ვითა ვალსა]q1 ვით სავალსა, y დიდსა ვალსა;
გ. მოეგება მხიარული]q1 მოეგება,- მხიარული;
დ. ზოგი ჰგვანდა]q1 ზოგნი ჰგვანდეს.

681. რ ა მ ი ე ა ხ ლ ა , გ ა რ დ ა ხ დ ა
დ. მოსლვა]q1 მოსვლა; შემომკრეფესა]q1Stuyzz4 მუნ მეკრეფესა.

682. მ ა ს ა ვ თ ა ნ დ ი ლ თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მას ავთანდილ]q1 თინათინსცა; თაყვანისცა,]S თაყვანის-სცა-; q1 თაყვანის-სცა,-;
ლომთალომმან მზეთამზესა]Stuyzz4 ლომთა ლომმან, მზეთა მზესა;
გ. მისი]q1y მათი;
დ. საყოფი]q1y სამყოფი; მართებს]q1Szz4 ჰმართებს.

683. მ ა ს დ ღ ე დ ა ს ხ დ ე ს ნ ა დ ი მ ო ბ ა დ
ა. დღე]q1 დღეს; ჭამა]y სამა;
ბ. უჭვრეტს, ვითა]q1 უჭვრეტს ვითა;
გ. აშვენებდა, ფიფქსა]q1 აშვენებდა ფიფქსა; S აშვენებდა: ფიფქსა, zz4 აშვენებდა
ფიფქსა. თოვნა]z4 თოვა.
დ. საბოძვარი]q1 საბოძვარი,-; მარგალიტი, ვითა]q1S მარგალიტი ვითა.

684. ს მ ა გ ა რ დ ა ხ დ ა , თ ა ვ ი ს - თ ა ვ ი ს
გ. ჰკადრებს, რაცა]q1 ჰკადრებს რაცა;

685. მ ა ს ვ ა ხ ს ე ნ ე ბ დ ე , ნ უ გ ი კ ვ ი რ ს [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ახისა!]q1 ახისა.
გ. უნახავქმნის]S უნახავ ქმნის; ყოველთა]q1 ყოვლისა;
დ. შორს]q1 გლახ; შორს მყოფი, ახ]q1 გლახ, მყოფი, ახ; ის-ა!]S ის ა!

686. რ ა ჭ ი რ ი კ ა ც ს ა ს ო ფ ე ლ მ ა ნ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მოუთმინამან]q1y მოუთმინამა;
ბ. ქაცვი ლერწამმან]z ქაცვი-ლერწამმან; მინამან]q1y მინამა;
გ. ავთანდილ, მისმან მხსენებმან, ლაწვი]q1 ავთანდილ მისმან მქსენებმან ლაწვი;
ლაწვი]q1 ლაწვი; მინა მან]q1y მინამა, Stuz მინამან;
დ. მან, მისმან]q1 მან მისმან; მონასმინამან]q1y მონასმინამა.

687. ქ ვ ა ბ ნ ი ო მ ი თ ა წ ა უ ხ მ ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]
ა. ომითა წაუხმან]q1 წაუხმან დავთათვის;
ბ. თვით ნახლები]q1 თანა-ნახლები, yzz4 თანა ნახლები;
გ. ვეფხისა]q1 ტანს ვეფხის; უჩნს]Stuzz4 უჩს;
დ. ნახავს]q1 ჰნახავს.

688. რ ა დ ა ა ს რ უ ლ ა ა მ ბ ა ვ ი [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]
ბ. მის, თვალად]q1Stuyzz4 მის თვალად; არღუხჭირისა]q1Stuyzz4 არ ღუხჭირისა;
გ. იამა]Stuyzz4 ეამა; იამა ქება ვარდისა, ბროლისა განაჭვირისა]q1 უამა, უქეს ვარდისა
ჯელი, მძლედ დანამჭირისა; ვარდისა, ბროლისა განაჭვირისა]Syzz4 ვადისა, ხელით
მძლედ დანამჭირისა;
დ. სიმხნე სიმხნისად]q1 სიმხნედ სიმხნისა; რადღა]y რათგან.

689. გ ა მ ხ ი ა რ უ ლ დ ა თ ი ნ ა თ ი ნ
ა. ამბისა]Sy ამბვისა;

ბ. სმისა და ჭამისა არმოწყენითა]q1 სმასა და ჭამასა, არ მოწყენით ა; სმისა და ჭამისა]y გულ-ამოდ ღბინისა;

გ. კვლა]y კვლავ; დახვდა]q1Szz4 დაჰხვდა; მზისა]q1 ყმისა;

დ. ებრძანა, ეამა]q1S ებრძანა,-ეამა;

690. ყ მ ა წ ა ვ ი დ ა მ ხ ი ა რ უ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მინდორს რული]q1tuyzz4 მოარული; მინდორს]S მინდორთ;

გ. ჯავარსრული, მრავალწყალი]q1S ჯავარი და სრული ლალი;

დ. მაგრა]y მაგრამ; გულისათვის გული გულსა]q1 გული გულსა-გულისათვის;

691. მ ზ ე უ კ ა დ რ ი ტ ა ხ ტ ს ა ზ ე დ ა

ა. არნადევრი]q1 არ ნადევრი;

ბ. ევფრატსა]q1 ევფრატსა;

გ. ბროლ-ბალახშსა]q1S ბროლ-ბადახშსა;

დ. ვაქებ? ათენს ბრძენთა, ხამს, აქებდეს]q1 ვაქებ,-ათენს ბრძენთა ჭამს აქებდეს; ბევრი!]q1 ბევრი.-

692. ყ მ ა მ ხ ი ა რ უ ლ ი წ ი ნ ა შ ე

ბ. სხენან]q1 სხედან; ღბინითა, ორთავე]q1 ღბინითა ორთავე;

გ. წელიანნი არა]q1 წელიანნი, არა;

დ. ნახენ]q1S ჰნახენ.

693. ჰ კ ა დ რ ა : « რ ა კ ა ც ს ა ს ო ფ ე ლ მ ა ნ

ბ. ვით დღისა]y ჟამ პირველ;

გ. ხე, ტანი]q1 ხე-ტანი; წყლითა]q1yzz4 წყალთა;

დ. პირი, მსგავსი]q1 პირი მსგავსი; მაგრა]y მაგრამ.

694. მ უ ნ ს ა რ ო , მ ს გ ა ვ ს ი ვ ა რ დ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. მისჭირდა, მი-, ნები]q1 მისჭირდა,-მინები;

ბ. რთავს]q1Szz4 ჰრთავს; მინები.]q1 მინები!

დ. მან, მისგან]q1 მან მისგან.

695. ს ი ა რ უ ლ ს ა მ ი ს გ ა ნ მ ე ბ ნ ა დ

ა. ძებნად, სრულ]q1 ძებნად სრულთ; მოსთვლის, ჭირსა]q1 მოსთვლის ჭირსა;

გ. უჩნსო, ვით]q1 უჩნსო ვით,; Stuzz4 უჩნსო, ვით;

696. ნ უ მ კ ი თ ხ ა ვ , ქ ე ბ ა რ ა გ კ ა დ რ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. რა]q1 არ, y ვით; გაგეგონების?]q1 გაგეგონების;

გ. თვალი]q1y თვალნი; მჭვრეტელი, ვით]q1y მჭვრეტელთა ვით; ციაგსა, დაეღონების]q1y ციაგსა დაეღონების;

დ. შექმნილა]y არ ქმნილა; აწ ია]q1 აწია; შეიკონების!]q1 შეიკონების.

697. წ ვ რ ი ლ ა დ ჰ კ ა დ რ ა , რ ა ი ც ო დ ა

ა. ჰკადრა, რა]q1 ჰკადრა რა; იცოდა-რა ნახულად,]q1y იცოდა, რა ნახული; Stuzz4 იცოდა, რა ნახულად.

გ. საყვარლისა სულთა დგმად]q1 საურველად სულთა-დგმად, Stuyzz4 სასურველად, სულთა დგმად;

დ. ვამ]q1tuyzz4 ვა; სოფელს მყოფი]q1 სოფელს-მყოფი.

698. ქ ა ლ ს ა რ ა ე ს მ ა ა მ ბ ა ვ ი

ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;

გ. იტყვის]q1 ეტყვის, y უბრძანა; უთხრა]q1 უთხარ, Stuzz4 ვუთხრა, y რა ვქმნათ; მას]zz4 მის; პასუხი]y რა ვარგოთ; თნებისა,]zz4 თნებისა!

დ. რაა]q1 რა არს.

699. ყ მ ა ე ტ ყ ვ ი ს : « ვ ი ს ა ქ ვ ს მ ი ნ დ ო ბ ა

ა. მომცქაფავისა?]q1 მომცქაფავისა!

ბ. დაწვა]S დაწვად;

გ. მისღვისა]q1 მისვლისა;

დ. თავისა, ჩემგან]q1 თავისა ჩემგან; სახედავისა.]q1 სახედავისა! y საესავისა.

700. ხ ა მ ს მ ო ყ ვ ა რ ე მ ო ყ ვ რ ი ს ა თ ვ ი ს

ა. თავი ჭირსა არ დამრიდად]q1 თავი-ჭირსა-არ-დამრიდად;

ბ. ხიდად;]q1 ჯიდად!-

გ. კვლა]y კვლავ; დიდად,]q1 დიდად!

დ. მაქვსმცა]q1zz4 მაქვსცა; ფლიდად!]q1 ფლიდად.

701. მ ზ ე ე ტ ყ ვ ი ს : « მ ო მ ხ ვ დ ა ყ ო ვ ე ლ ი

ბ. პირველ, შენ]q1 პირველ,-შენ; მოხვე]q1y მოხველ;

გ. მერმე, ზრდა]q1 მერმე,-ზრდა;

702. ს ა წ უ თ რ ო კ ა ც ს ა ყ ო ვ ე ლ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უხვდების]y უხვდების;

ბ. მოუქუხდების.]q1 მოუქუხდების!

გ. ჩემზედა, აწ]q1S ჩემზედა აწ; ესე]q1 ასრე; ლხინი]q1y ლხინად;

დ. შეუწუხდების?]q1 შეუწუხდების!

703. შ ე ნ ა რ გ ა ტ ე ხ ა კ ა რ გ ი გ ჭ ი რ ს

ა. არგატეხა]q1 არ გატეხა;

გ. მისისა]q1 მისისა,; და ცოდნა ხამს უიცისა]q1 ცოდნა ჯამს მის უვიცისა, y ცოდნა ხამს მართ უვიცისა, zz4 ცნობა ხამს მართ უვიცისა;

დ. თქვი, რა ვქმნა ბნელქმნილმან, მზე მიმეფაროს, მი-, ცისა?]q1 თქვი,- რა ვქმნა ბნელ-ქმნილმან, მზე მიმეფაროს, მი-ცისა!

704. ყ მ ა მ ა ნ ჰ კ ა დ რ ა : « ს ი ა ხ ლ ი თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. შევრთე]q1Szz4 შევჰრთე; რვა,]q1 რვა!-

გ. სიყვარული, ქვეით კოცნა]q1 სიყვარულით ქვეით კოცნად, y სიყვარული, შორით კოცნა; კოცნა, მზისა]q1 კოცნად მზისა;
დ. ვაჲ და, რა]q1 ვა, და, რა, Stuyzz4 ვა და, რა.

705. ვ ა ე თ უ გ ა ვ ი ჭ რ ე , გ ა ჭ რ ი ლ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ვაჲ]q1tuyzz4 ვა; ვაჲ თუ]q1 ვა, თუ; გავიჭრე]q1Syzz4 გავიჭრა; სადა]zz4 სადათ; სამალი]tu სამ-ალი;
- ბ. მესრის]q1 მესვრის, tuyzz4 მესრვის; საკრავად]Suy საკლავად;
- გ. დღისადა]q1Stuyzz4 დღესითგან;
- დ. მწადს]q1 მწადის; მაგრამ]y მაგრამ;

706. მ ე ს მ ა თ ქ ვ ე ნ ი ნ ა უ ბ ა რ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. გავიგონე, რაცა ჰბრძანე!]q1 გავიგონე რაცა ჰბრძანე;;
- ბ. მოაპოვნებს, ეკალთამცა]q1 მოაპოვნებს,-ეკალთამცა;
- გ. მაგრა, მზეო]q1 მაგრა მზეო, y მაგრამ, მზეო; დააგვანე]q1 დაამგვანე, Stuyzz4 დააგვანე!
- დ. რა]y რამ; წამატანე!]q1 წამატანე.

707. ყ მ ა ტ კ ბ ი ლ ი და ტ კ ბ ი ლ - ქ ა რ თ უ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ხელის მხდელი]q1 ჯელის-მჯდელი;
- ბ. ამაზედა]q1yzz4 მზესა ასრე, S ამას ზედა; ეუბნების, ვით]q1 ეუბნების ვით;
- გ. მისცნა]yzz4 მისცა; მარგალიტნი]yzz4 მარგალიტი; მარგალიტნი, სრულქმნა]q1 მარგალიტნი სრულ-ქმნა;

708. რ ა ს ჯ ო ბ ს , რ ა კ ა ც მ ა ნ გ ი შ ე რ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. თანა ახიოს]q1 თანა-ახიოს;
- ბ. მორწყოს, ახიოს]uy მორწყოს ახიოს;
- გ. ვერმჭვრეტსა]y ვერ მჭვრეტსა;
- დ. ვაჲ]q1tuy ვაი, zz4 ვა; მოყვარისა]q1tuy მოყვარისა; ახი ოს ეყოს, ახი ოს]q1 ახი ოს ეყოს, აჯიოს, y მიწყვივ სულთქმიდეს, ახიოს.

709. მ ა თ მ ი ხ ვ და ლ ხ ი ნ ი ყ ო ვ ე ლ ი

- ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;
- ბ. მივა]q1 მივალს;
- გ. მეტისმეტითა]y შესამეტითა;
- დ. ვაჲ]q1tuyzz4 ვა.

710. ყ მ ა წ ა ვ ი და ს ე ვ დ ი ა ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. გააფრდილებს]q1 აგულ-ჩვილებს;
- გ. მიეფარვის]zz4 მიეფაროს;
- დ. კვლა]y კვლავ.

711. ს ი ს ხ ლ მ ა ნ დ ა ც რ ე მ ლ მ ა ნ
გ ა რ ე ვ ი თ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. თავისა[q1Stuyzz4 თავისად; აღარად;q1 აღარად?!-
გ. მიკვირს, თუ გული[q1 მიკვირს თუ, გული;

712. ვ ი ნ უ წ ი ნ ე დ ე მ ს ნ ა ზ ა რ დ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. უწინ[q1S გუშინ; მრწყო, დამრგო[q1Stuyzz4 მრგო, მომრწყო;
ბ. საწუთრომან[q1 საწუთრომა;
გ. გული[q1 გულის; დამიბა, მახია[q1S დამიბა, მახია, ყ დაბმითა დაამახია;
დ. აწყა[q1y აწლა.

713. ა მ ა ს მ ო ს თ ქ ვ ა მ ს , ც რ ე მ ლ ს ა
ა ფ რ ქ ვ ე ვ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. აფრქვევს]S აბნევს;
ბ. ოხრვა-სულთქმით[q1 ოხრა-სულთ-თქვით, S ოხრვა-სულთქვით, yzz4 ოხვრა-
სულთქმით; მიხრის[q1 მიჰხრის;
დ. ვაჟ[q1tuyzz4 ვა;

714. ყ მ ა მ ი ვ ი დ ა , ს ა წ ო ლ ს დ ა ჯ დ ა
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. მწვანვილსა[q1y ყვავილსა; თრთვილისაგან, პირსა[q1 თრთვილისაგან პირსა;
დ. ხედავთ[q1S ჰხედავთ; რაგვარ]tu როგორ; დააჩნდების! [q1 დააჩნდების?-

715. გ უ ლ ი კ რ უ ლ ი ა კ ა ც ი ს ა
ბ. გული-ჟამ-ჟამად[q1 გული ჟამ-ჟამად, S გულია ჟამ-ჟამ;
გ. გული-ბრმა[q1 გული ბრმა; ვერას[q1 ვერრას; გამზომელი,]q1 გამზომელი!
დ. ჰპატრონობს[q1 პატრონობს; სიკვდილი[q1 სიკვდილმდე; პატრონი[q1y მეფეა.

716. რ ა გ უ ლ ს ა უ თ ხ რ ა გ უ ლ ი ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. უთხრა]Szz4 უთხრნა; გულისა, სიტყვანი[q1Stuyzz4 გულისა სიტყვანი;
ბ. მან]S თვით; მარგალიტნი]y მარგალიტი; მოიხვნა]y მოილო;
გ. ნაბამნი]y ნაბამი; მათ[q1 მის;
დ. პირსა დაიდვა]Suyz პირი დასდვა და; სდის, ვითა[q1 სდის ვითა; ბისონი]y ფისონი.

717. რ ა გ ა თ ე ნ დ ა , კ ა ც ი მ ო ვ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მოვა]S მივა;
გ. ეჯარვიან[q1 ეჯავრიან;

718. მ ე ფ ე შ ე ჯ დ ა , მ ა შ ი ნ დ ე ლ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. შეჯდა, მაშინდელი[q1 შეჯდა,-მაშინდელი;
გ. მიდამოდა;]q1 მი-და-მოდ ა! zz4 მიდამოდ-ა;
დ. დღე[q1 დღეს; მოესხმოდა!]q1 მოესხმოდა.

719. ი ნ ა დ ი რ ე ს , შ ე მ ო ი ქ ც ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. დაჯდა, დახვდეს]q1 დაჯდა,-დაჰხვდეს, zz4 დაჯდა, დაჰხვდეს;

დ. ჩაღანასა,]q1 ჩაღანასა,-;

720. ყ მ ა ა ხ ლ ო ს უ ჯ დ ა მ ე ფ ე ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მეფესა, ჰკითხვიდა]q1 მეფესა,-ჰკითხავდა,-;

ბ. ზაგეთათ]Stu ზაგეთა; და]q1y მათ; კბილთათ]q1Sy კბილთა, z4 კბილთაგან;

გ. ახლოს სხდეს ღირსნი]q1y ღირსნი ახლოს სხდეს;

დ. უტარიელოდ ხსენება არვისგან]q1 უტარიელო ვსენება არვისა, y უტარიელო ხსენება არვისგან.

721. ყ მ ა მ ა ნ რ ა ც ა ა რ ვ ი ს უ თ ხ რ ი ს [q1Stuy-ში არ არის]

ა. გაუპირდა]zz4 გამოჰპირდა;

ბ. მართალა,]zz4 მართალ-ა;

დ. ველარ]zz4 ვერდა.

722. ყ მ ა მ ი ვ ი დ ა გ უ ლ მ ო კ ლ უ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

დ. დათმობისა, გულმან]q1Stuyzz4 დათმობისა გულმან.

723. წ ე ვ ს , ი ტ ყ ვ ი ს : « გ უ ლ ს ა ს ა ლ ხ ი ნ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. დაუსახეო?]q1 დავუსახეო! Stuyzz4 დავუსახეო?

ბ. მოგშორდი, ედემს]q1 მოგშორდი ედემს; ნაზარდო ტანო]q1 ნაზარდი, ტანო;

გ. სივაგლახეო,]q1 სივაგლახეო!

დ. ღირს ვარ]q1 ღირს-ვარ; ნეტარმცა]S ბარემცა; სიზმრივ]q1zz4 სიზმრად;

724. ა მ ა ს მ ო ს თ ქ მ ი დ ი ს ტ ი რ ი ლ ი თ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ტირილით ცრემლისა]q1 ტირილით, ცრემლისა;

ბ. კვლა]y კვლავ;

გ. დავთმოთ, რა ვქმნათ,]q1 დავთმოთ,-რა ვქმნათ?; მოუგვაროთა]q1Stuyzz4 მოვუგვაროთა;

დ. ჭირიცა]q1 ჭირნიცა; შევიწყნაროთა.]zz4 შევიწყნაროთა!

725. კ ვ ლ ა ი ტ ყ ვ ი ს : « გ უ ლ ო , რ ა ზ ო მ ც ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კვლა]y კვლავ; რაზომცა]q1 რაზდენცა, S რასდენმცა; uyzz4 რასდენცა;

გ. მაგრა]y მაგრამ; გაჩნდეს]S გიჩნდეს;

726. რ ა გ ა თ ე ნ ღ ა , შ ე ე კ ა მ მ ა

ა. შეეკაზმა. ყმა]q1 შეეკაზმა ყმა;

ბ. ნეგარ]q1y ღმერთო; დამაჩნდეს]q1 დამაჩნდა; და-მცა-ვფარე]q1 და-ცა-ვფარე!

გ. ეაჯების]q1 გეაჯები,-yzz4 ეაჯების:»;

დ. წამოვიდა]q1y გაემართა. წამოვიდა ვაზირისა]y გაემართა, ვაზირისა.

727. ვ ა მ ი რ მ ა ნ ც ნ ა , გ ა ე გ ე ბ ა

ა. გაეგება:]q1 გაეგება,-; ამოსრული]q1 ამოსრული!

ბ. ნიშანი სახარული]q1 ნიშანი-სიხარული;

გ. სრულსა ქება]zz4 ~;

დ. მხიარული!]Stuyzz4 მხიარული.;

728. ყ მ ა გ ა რ დ ა ს ვ ა მ ა ს პ ი ნ ძ ე ლ მ ა ნ

ა. მასპინძელმან, არ]q1 მასპინძელმან არ;

გ. სახლი]S სახლნი; გაანათლა]q1tuyzz4 განანათლა, S გაანათლნა; გაანათლა, ვით]q1 განანათლა ვით;

დ. სურნელი სული]q1 სურნელნი სულნი, S სულნელი სული; მოგებერა]q1 მოგებერნა; ქვენა]y ზენა; ბუქმან.]q1 ბუქმან!

729. დ ა ჯ დ ა , მ ი ს თ ა შ ე მ ხ ე დ ვ ე ლ თ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მართლად ხელეს]S მართლ ახელეს;

გ. სულთქმა]q1 სულთ-თქმა, S სულთქმა; აღარა თუ აერთხელეს]q1 აღარათუ აერთველეს;

დ. გაყრა]y ხალვა; ბრძანეს.]q1 ბრძანეს,-.

730. რ ა ჯ ა ლ ა ბ ი გ ა ი ყ ა რ ა

ბ. დამალული]q1y დაფარული; არა არ იქმნების]q1 არ-რა არ იქმნების;

გ. იქს]q1Stuyzz4 იქმს;

დ. გააგონენ]q1y გაიგონენ, Stuzz4 გაიგონე; ჭირნი ჩემნი]Stuzz4 ჭირი ჩემი; მკურნე, რაცა]q1 მკურნე რაცა; მეკურნების!]q1Stuyzz4 მეკურნების.

731. მ ი ს ყ მ ი ს ა ც ე ც ხ ლ ი მ ე დ ე ბ ი ს

ა. მჭირს მისისა]S მისისა მჭირს, y მწვაგს მისისა;

გ. შურდეს, შეზღვა]q1 ჰშურდეს,-შეზღვა, Szz4 ჰშურდეს, შეზღვა;

დ. უშურველისა.]q1 უშურველისა!

732. მ ი ს ი ნ ა ხ ვ ა გ უ ლ ს ა ჩ ე მ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]

ბ. ღარჩა, ღათმობაცა]q1 ღარჩა ღათმობაცა,; მასთანავე]S მას თანავე; დაება, და-;]q1 დაება და!

გ. მზელცა]q1 მზელმცა; დაებადა!]Stuzz4 დაებადა,;

დ. დაებადა.]q1zz4 დაებადა ა. tu და ებადა.

733. თ დ ე ს წ ა მ თ ვ ე , შ ე ვ ჰ ფ ი ც ე

ა. წამოვე]q1y წამოველ; წამოვე, შევჰფიცე]q1 წამოველ შევჰფიცე;

ბ. კვლა]y კვლავე;

გ. ნათელსა, შენ]q1 ნათელსა,-შენ;

დ. ჟამი]q1 ჟამი არს; წასლვისა]q1 წასვლისა.

734. ყოველსავე მართლად გითხრობ

- ა. ყოველსავე]q1 ყველსავე;
- ბ. მისრულვარ]q1 მისრულვარ, S მისრულ ვარ;
- გ. გაუგებ]q1 Stuyzz4 გაუგებ;
- დ. კაცსა, ფიცთა]q1z4 კაცსა ფიცთა.

735. რაცა გითხრა, ჩემ მაგიერ

- ა. გითხრა]q1 გითხარ; ჩემ მაგიერ როსტანს]q1 ჩემ-მაგიერ-, როსტანს,; მიელ]q1 მიველ;
- ბ. მისმან,-]q1 Stuyzz4 მისმან,; შენ, ვაზირსა]q1 შენ ვაზირსა; ოსტასრასა]q1y ოსტასრასა;
- გ. მაქნევს]Syzz4 მაქმნევს;
- დ. ღამიჭრას, არცა]q1y ღამიწვას, არა.

736. ჰკადრე: « ვინ გაქოს ყოველმან

- ა. ვინ]y ვით; არმეუმრახემან!]q1 არ-მე უმრახემან, S არ მეუმრახემან? z4 არ-მეუმრახემან,;
- ბ. ნათელთა სახემან]q1zz4 ნათელთა მსახემან, S თქვენმანვე სახემან;
- გ. მაგრა]y მაგრამ; ღამწვა, ალვისა]q1 ღამწვა,-ალვისა, S ღამწვა, და-, ალვისა, sy ღამწვაო, ალვისა; ალვისა სახემან]Suy ალვისა ხემან;
- დ. წამილო,-]tuy წამილო,; ვერათ]q1 ვერად; შევინახე,-]tuy შევინახე,; მან.]q1 მან!

737. აწ, მეფეთ, უმოსობა

- გ. ხვალმე]S ხოლვე;
- დ. ვერას]q1 ვერ-რას; ვარგებ,]q1 ვარგებ,-.

738. წასლვა ჩემი გულსა თქვენსა

- ა. წასლვა]q1 წასვლა; ეწყინოს,]q1 ეწყინოს,-
- ბ. გაგებული]q1 განგებული;
- გ. გამიმარჯვდეს]Stuy გაგიმარჯვდეს; თქვენკე]y თქვენკენ; თქვენკე და-ვე-ბრუნდეს]q1 თქვენვე დაგობრუნდეს;
- დ. მოებრუნდე]Stuy მობრუნდეს; სუფევთ]q1Szz4 ჰსუფევთ; მგერი თქვენი]y მგერნი თქვენნი; დაბაბუნდეს]q1 დაბაბუნდეს.

739. კვლა პირმზე ეტყვის ვამირსა

- ა. კვლა]y კვლავე;
- ბ. წა, ესე]q1y აწ ესე; შე-ვინ-ვილოდეს]z4 შე-ვინ-ვილოდეს;
- დ. ასი ათასი]q1y ათი-ათასი.

740. ვამირმან უთხრა სიცილით

- ა. გქონდეს]y გმართებს;
- გ. ვჰკადრებ]q1 ვკადრებ; თქვენგან]Sy შენგან;
- დ. ამავსებს, შოება]q1 ამავსებს,-შოება, S ამავსებს, შოეება; არსაწყენია.]q1 არსაწყენია!-;

741. თავმან მისმან, მუნვე მომკლავს

- ა. წამაროს!]q1 წამაროს,;
- დ. რა გინდა]y რა გინდ რა; მისაგმაროს.]q1 მისაგმაროს!-.

742. გ მ ა ა რ წ ა ვ ა თ ა ვ ს ა წ ი ნ ა [q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. გათნიო?]q1 გათნიო?!
- ბ. მომკლავს: «ეგე]q1 მომკლავს,-ეგე; სთქვიო?!]q1 სთქვიო,;
- გ. აგეთიო?!]q1 აგეთიო!-
- დ. სიკვდილი]y სიცოცხლე; ვსწვრთიო.]q1 ვსწვრთიო!

743. თ უ მ ე ფ ე ც ა გ ა გ ი შ ვ ე ბ ლ ე ს

- ა. მოლორდენ!]S მოლორდენ?,]q1 მოლორდენ,-;
- ბ. რად გაგიშვან,]q1 რა გაგიშვან,-; დალორდენ]q1Stuyzz4 დალორდენ;
მოშორდენ]q1 მოშორდენ!-Szz4 მოშორდენ;
- გ. გაგვისწორდენ.]q1 გაგვისწორდენ?!-, y გაგვისწორდენ!
- დ. ასრე]q1 აგრე; გაქორდენ.]q1 გაქორდენ!

744. ყ მ ა ა ტ ი რ დ ა , ც რ ე მ ლ ი თ უ თ ხ რ ა

- ა. ცრემლით]y სულთქმით; ხამს, თუ]q1 კამს თუ; ვიცი;]q1 ვიცი!
- ბ. ჰე, ვამბირო]q1Stuyzz4 ჰე ვამბირო; შეგეცყვების, სიყვარული]y შეგეცყვების სიყვარული;
იცი;]q1 იცი! თურ]z4 თურ-რ;
- გ. სხვაცა]q1 სხვათცა; გინახავს]y გიკითხავს; ფიცი?]Stuyzz4 ფიცი,;
- დ. გინახავს]y გიკითხავს.

745. მ მ ე დ ა ბ რ უ ნ დ ა , ა რ ა ვ ი ც ი

- ა. დაბრუნდა,]q1 დაბრუნდა,-; არა ვიცი]q1Stuyzz4 არ ვიცოდი; რა ცა]q1Stuyzz4 რამცა;
- ბ. უშველოთ]q1Stuyzz4 ვუშველოთ; დაგვათბუნვებს,]q1 დაგვითბუნვებს!-
- გ. მაგკბუნვებს.]q1 მაგკბუნვებს!-
- დ. დააჭმუნვებს.]q1 დააჭმუნვებს!-

746. მ ე ფ ე ა ნ უ მ ი ს ნ ი ს პ ა ნ ი

- ა. სპანი, ნეგარ, ხელსა რასა მხლიან!]q1 სპანი ნეგარ კელსა რასა მკლიან,;
- ბ. აწ ვითამცა]q1 აწ, ვითამცა; ვითამცა]S ვითაცა; გაუწყველდა]q1 განუწყვეტლად;
მლიან,]q1 მლიან!
- გ. სჯობს, წავიდე]q1Stuyzz4 სჯობს წავიდე; გავეცხნე,]q1 გავეცხნე,-; გამოსცლიან:]q1
გამოსცლიან!-
- დ. ღია]q1y კაცსა; ვისმე]q1yzz4 ვისმცა, S ვის-მე; ღია, ვისმე]q1 კაცსა ვისმცა;
გარლუხლიან?]q1y გარლუხლიან! zz4 გარლუხლიან?!

747. ა წ , ვ ა მ ი რ თ , მ ა გ ა პ ი რ ს ა

- ა. მოგთმინდეს?]q1 მოგთმინდეს?!
- ბ. რკინა, ჩემი]q1 რკინა ჩემი; მონაცვალე, ხამს, გაცვილდეს]q1 მონაცვალე კამს
გაცვილდეს; გაგინდეს;]q1 გაგინდეს!
- გ. თვალთა]q1 თვალთათ; მლინდეს,]q1 მლინდეს!
- დ. გინდეს]q1 გინდეს!

748. ა რ გ ა მ ი შ ვ ე ბ ს , გ ა ვ ი პ ა რ ვ ი

- ა. მათგან]q1 მათად;
- ბ. მნუკვეს]q1 მნუკავს; დაფრთო]q1Szz4 დაფჰრთო; ცეცხლთა]S ცეცხლსა;
- დ. საწამებლად!]q1 საწამებლად.

749. ვ ა მ ი რ მ ა ნ თ ქ ვ ა : « შ ე ნ ი ც ე ც ხ ლ ი
ბ. უჭვრეტ]q1Stuyzz4 ვუჭვრეტ; სოფელიცა]S სოფელიმცა; გაქარღების;]q1 გაქარღების!-
გ. ზოგჯერ]S 1° 2° ზოგი; თქმითაც]q1 თქმითაც;
დ. ვიგყვი, მოვკვლე, არა მგამა, ჩემი მზეცა]q1 ვიგყვი,-მოვკვლე არა მგამა,- ჩემი მზეცა;
მზეცა]Szz4 მზეცა.

750. რ ა ვ ა მ ი რ მ ა ნ ე ს ე უ თ ხ რ ა
ა. ალგა, ღარბაზს]q1 ალგა ღარბაზს;
ბ. ღახვლა]Szz4 ღაჰხვლა;
გ. საწყენლისა]q1yzz4 საწყინარსა; საწყენლისა მოხსენება]y საწყინარსა, მოხსენება;
მოხსენება]zz4 მოხსენებად; შემართა]q1Szz4 შეჰმართა;
დ. ღაღგა]q1zz4 ღგა ღა; საომართა.]q1 საომართა!

751. მ ე ფ ე მ ა ნ ნ ა ხ ა ვ ა მ ი რ ი
ბ. მოხვე]q1y მოხველ;
გ. არა ვიცო]q1y რაცა ვიცო, zz4 არა არ ვიცო; მართ]q1zz4 მით; ვებული,]q1 ვებული!
დ. ხართ, მომკლათ]q1 ხართ,-მომკლათ; ამბავი გაკვირვებული]q1 ამბავი,-გაკვირვებული.

752. ჩ ე მ ი ჭ მ უ ნ ვ ა ჭ ი რ ს ა ჩ ე მ ს ა
ა. მაგს]q1Szz4 ჰმაგს;
ბ. არ ღარიღობს]q1 არა ჰრიღობს, Syzz4 არ ღაჰრიღობს;
გ. გეთხოვების,]q1 გეთხოვების,-; წამკიღობს,]q1 წამკიღობს,-;
დ. ფლიღობს]q1 ჰფლიღობს.

753. რ ა ც ა ი ც ო ღ ა , ყ ვ ე ლ ა ი
ბ. კელა]y კელავ;
დ. თუმცა]S თუ-მცა, q1 ჩემთვის; ჩემთვის]q1 თუცა; იანამღენითა.]q1 იანამღენითა!

754. რ ა მ ე ფ ე მ ა ნ მ ო ი ს მ ი ნ ა
ა. მოისმინა]q1 მოისმინა; გაავცნობდა]q1y გაუცნობდა;
ბ. გასაშიშრდა,]q1 გასაშიშრდა,-;
გ. რა სთქვი, შმაგო]S რასთვის ჰშმაგობ, y რასთვის შმაგობ!

755. ვ ი თ ა მ ც რ ა მ ე ს ა ხ ა რ უ ლ ი
ა. სახარული]q1 სახარული; მითხარ ვითა]q1 მითხარ,-ვითა; აღრად.]q1S აღრად!
ბ. ღაღრად!]S ღაღრად?
გ. შმაგო,]q1 შმაგო! მაგისად]Szz4 მაგისა; კაღრად!]q1 მკაღრად?! S კაღრად?
დ. არა]q1tuy არად; ვარგხარ]S ვარგ ხარ.

756. ხ ა მ ს ა ც ა , კ ა ც მ ა ნ კ ა ტ რ ო ნ ი ს ა
ა. ხამსცა]S ხამსა; ღახენეს]zz4 ღაჰხენეს;
ბ. უმეცრული]S უმეცარი, y უალაგოდ;
გ. შემეჭენეს!]S შემეჭენეს?
დ. ჩემმან]q1y შენმან.

757. კ ვ ღ ა უ ბ რ მ ა ნ ა : « თ უ მ ც ა მ ი ს გ ა ნ
ა. კელა]y კელავ; თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა;

- ბ. თავსა მოგკვეთ]S თავსა მოგკვეთლ, y თავს მოგკვეთლი; არად]S არა;
- გ. უკუღეგ, ავი]zz4 უკუღეგ ავი; უკუღეგ]q1Sy უკუღეგ!
- დ. საქმე, მისგან]q1 საქმე მისგან.

758. ღ ა ღ რ კ ა , ს კ ა მ ნ ი შ ე მ ო ს ტ ყ ო რ ც ნ ა
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. სკამნი]y სკამი; შემოსტყორცნა]y შემოსტყორცა; ჰკრნა]y ჰკრა;
- ბ. ღააცთუნნა]q1 ღააცლუნნა; მაგრა]y მაგრამ;
- გ. წასლვა]q1 წასვლა;

759. ვ ა მ ი რ მ ა ნ , გ ლ ა ხ , გ ა მ ო რ ი ღ ნ ა

- ა. ვამირმან]q1 ვამირმა; გამორიღნა]Szz4 გამოჰრიღნა;
- დ. იენებს.]q1 იენებს!

760. თ ქ ვ ა : « ც ო ღ ვ ა თ ა ჩ ე მ თ ა მ ს გ ა ვ ს ი

- ა. მიჩვენოს?]q1 მიჩვენოს!
- ბ. ნეტარ, ვინლა]q1 ნეტარ ვინლა;
- გ. კაცმან]q1 სხვამან;
- დ. რაბი ვითა გაისვენოს]q1 რაბინ, ვითა განისვენოს.

761. ვ ა მ ი რ ი გ ა წ ბ ი ღ ე ბ უ ლ ი

- ა. შავითა:]q1 შავითა.-
- გ. მე მაშა ვითა:]q1 მე, მაშა, ვითა!-; ვითა:]z4 ვითა!;
- დ. ვაჟ]q1tuyzz4 ვა; თავი უებრო ღავკარგე]q1 თავი, უებრო, ღავკარგე; ღავკარგე ღანაშავითა]S ღავკარგე, ღავაშავითა; ღანაშავითა]q1Stuyzz4 ღავაშავითა.

762. ქ რ თ ა მ ს ა ს თ ხ ო ვ ს ღ ა ა მ ხ ა ნ ა გ ო ბ ს
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. არ]tuzz4 ვერ; იწურვებს:]q1y იწყურვებს.
- ბ. წყლიანობად]q1 საწყლიანოლ; შეიურვებს!-]q1 შეიურვებს?
- გ. მისცემს]y მისცეს; ქაღებულსა, მოურავსა]q1 ქაღებულსა მოურავსა, y ქაღებული მოურავსა; მოურავსა მოიმღურვებს:]q1 მოურავსა,-მოიმღურვებს?

763. ვ ი თ გ ა მ ხ ა ღ ა , რ ა მ ი ბ რ ძ ა ნ ა

- ა. მიბრძანა:]q1 მიბრძანა,-; თხრობა:]q1 თხრობა,-;
- გ. ვარგვარ]S ვარგ ვარ; აღარა მიც]q1 აღარცა მიც;
- დ. თმობა.]q1 თმობა!

764. მ ე ც ა ვ ი ც ო ღ ი , რ ა ც ა ვ ქ მ ე ნ

- ა. ვიცლი:]q1 ვიცლი,-; ვქმენ, ცთომით]q1 ვქმენ ცთომით;
- ბ. გამიწყრებოლად:]q1 გამიწყრებოლად,-; გამლიღებია]q1 გამკიღებია;
- გ. ღარიღებია]q1Szz4 ღაჰრიღებია;
- დ. მიჩნს:]q1 მიჩნს,-; მიჩნს]Stuzz4 მიჩნს.

765. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : « ა ღ ა რ წ ა ს ღ ვ ა

- ა. აღარწასლვა]q1 აღარ წასვლა; ჩემგან აროს]q1 ჩემგან,-აროს ;
- ბ. იღამჭნაროს.]q1 იღამჭნაროს!-
- გ. აროს:]q1 აროს!

დ. უპოვოს,]q1 უპოვოს,-; ქმნას, ანუ]q1 ქმნას!- ანუ, Stuyzz4 ქმნას ანუ; რითა]Szz4 რათა; დაიწყნაროს!]q1 დაიწყნაროს?-

766. უ მ ი ს თ ლ მ ყ თ ფ ი ვ ე რ გ ა ვ ს ძ ლ ე ბ

- ა. ჯლომასა, ვერცა]q1 ჯლომასა ვერცა;
- ბ. მათთანა]S მათ თანა; რბოლასა;]q1 რბოლასა!
- გ. ასრე]q1 ასე; მნუკევს]q1 მნუკავს; ბრბოლასა?]q1 ბრბოლასა?!
- დ. ყოლასა.]q1 ყოლასა!

767. მ თ ვ ა ხ ს ე ნ ე ბ ე რ თ ხ ე ლ კ ვ ლ ა ც ა

- ა. კვლაცა]y კვლავცა;
- ბ. გაბრჭოს]y გაბჭოს; ენთების;]q1 ენთების!-
- გ. გარღმიწყლების,]q1 გარღმიწყლების!
- დ. სოფელიცა]q1Stuyzz4 სოფელიმცა,

768. მ თ ი უ ბ ნ ე ს . ვ ა მ ი რ მ ა ნ ქ მ ნ ნ ა

- ა. ქმნა]q1 ქმნა; ჭამა- სმანი]q1 სმა-ჭამანი;
- ბ. შეენიერსა]q1 შევიერსა;
- გ. მისნი მყოლნი ა-ვე-ავსნა, მოყმენი და თუნდა ბერნი]q1 მისნი ყმამან აღვეავსნა, მოყმენი ჰყვეს ანუ ბერნი; ა-ვე-ავსნა]y აღ-ვე-ავსნა;

769. შ ე კ რ ა წ ი თ ე ლ ი ა ს ი ა თ ა ს ი [q1-ში
ლაბეჭლილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

- ა. ასი ათასი]q1 ასი-ათასი;
- ბ. სგავრა-აგლასი]q1 სგავრა აგლასი; მიუმცთარომან]q1 მიუმცლარომან;
- გ. არ მათმან საუარომან]Stu მართ ვითა მიუხვლარომან, q1 მათგან საუარო მან; საუარომან]zz4 მიუმხვლარომან;

q1-ში მითითებულია 16 მარცვლიანი სგროფიც:
შეკრა წითელი ათასი პირ-მზემან, განალ სარომან,
სამასი სგავრა-აგლასი უხვმან და მიუმცლარომან
სამოცი ლალ-იაგუნდი, ფერად არ საუარო მან
კაცი გაგზაენა ვამირმან, ეს ყველა მისთვის არომან. [ჭიჭ. 824]

770. შ ე ს თ ვ ა ლ ა , თ უ : « რ ა ც ა გ მ ა რ თ ე ბ ს
[q1-ში ლაბეჭლილია როგორც ჩანართი]

- ა. შესთვალა, თუ]q1 შესთვალა თუ; გაქონო,]q1 გაქონო?
- ბ. გარღსახლეღად]zz4 გარღსახღღად, y გარღსახღელი;

771. მ ე ვ ი თ ა ვ თ ქ ვ ა უ ე ბ რ თ ბ ა [q1-ში ლაბეჭლილია
როგორც ჩანართი]

- ა. უებრობა, სიკეთე]t უებრობა სიკეთე; მისი!]q1 მისი!-
- ბ. საქმისცა]zz4 საქმისამცა; შესაგყვისი.]zz4 შესაგყვისი!
- გ. ასრე]q1 ისრე; გავილოღეს]q1 ჰგავილოღეს, Szz4 გაჰვილოღეს;
- დ. თვისი.]q1 თვისი!

772. შ ე რ მ ა ღ ი ნ ს ე ტ ყ ვ ი ს , უ ბ რ ძ ა ნ ე ბ ს

- ბ. იმეღი, ჩემი]q1 იმეღი ჩემის, Stuyzz4 იმეღი, ჩემის;

დ. ამბისა]S ამბისა; მსმენელი.]q1 მსმენელი!

773. ი გ ყ ვ ი ს : « რ ო ს ტ ა ნ ა რ გ ა მ ი შ ე ა

ა. იგყვის]q1y ეგყვის; მომისმინა;]q1 მომისმინა!

ბ. რათა ვინ-ა]q1 რად ვინა და, Stuzz4 რათა, ვინა, y რა მჭირს ანუ; და სულდგმული]q1 სულთ-დგმულია, zz4 და სულ-დგმული, y სულდგმული ვარ; ვისგან ვინ-ა]q1 ვისგან ვინა!

გ. უმისომცა]zz4 უმისოდმცა; ცოცხალ ვარ]q1 ცოცხალ-ვარ; ნუცა]q11° 2° ნურცა;

დ. შეარჩინა!]S შეარჩინა?

774. თ უ ც ა მ ი ს ი ა რ გ ა წ ი რ ვ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. თუცა]S თქვა თუ; არგაწირვა]q1 არ გაწირვა;

ბ. ბ ღ tuzz4 ~ ; ცრუობს,-]q1 ცრუობს!-

გ. გ ბ tuzz4 ~ ; გული, მისი უნახავი, გირს და სულთქვამს]q1 გული მისი უნახავი გირს და სულთ-თქვამს;

დ. ღ გ tuzz4 ~. ლხინსა]tuyzz4 კაცსა; არას]q1 არ-რას; ჰკრთების, კუმგობს, ვახშობს, ქსუობს]tuyzz4 ვრიდების, ჰკრთების, ქსუობს; ჰკრთების]S კრთების; ვახშობს]q1 ვამობს; ქსუობს]S კსუობს.

775. ს ა მ ი ა რ ი ს მ ო ყ ვ რ ი ს ა გ ა ნ

მ ო ყ ვ რ ო ბ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. პირველ,]q1 პირველ,-; ვერმოთმენა]q1 ვერ მოთმენა;

გ. არას]q1 არ-რას; არმოწყენა]q1 არ მოწყენა;

776. რ ა ღ ღ ა ვ ა გ რ ძ ე ლ ე ბ ს ი ტ ყ ვ ა ს ა

ა. სიგყვასა, ჟამია]Szz4 სიგყვასა? ჟამია;

დ. ნასწავლებისა.]z4 ნასწავლებისა!;

777. ა წ მ ე ფ ე თ ა ს ა მ ს ა ხ უ რ ა ღ

ა. დაამზადე]q1 გაამზადე;

დ. კვლა]y კვლავ; გააკვლაღე!]q1Stuyz გააკვლაღე.;

778. მ ტ ე რ თ ა ჩ ე მ თ ა ე ნ ა პ ი რ ე

ა. ნურა]q1Syzz4 ნუმცა;

დ. აროდეს არ წახლების]q1 არა-ოდეს არ წარგლების.

779. ე ს ე ე ს მ ა , ც რ ე მ ლ ი ც ხ ე ლ ი

ა. შერმაღინსა]zz4 შერმაღინსცა;

ბ. მარგობით]Szz4 მარგობით; შეუშინდი]q1Stuyzz4 შეეუშინდი;

გ. მაგრა]y მაგრამ; ვქმნა, უშენოსა]q1 ვქმნა,-უშენოსა; S ვქმნა უშენომან; უშენოსა]S უშენომან; რა ვქმნა]zz4 რა ვქნა; ბინდი!]q1 ბინდი.-;

დ. მოგეხმარო, რადცა]q1 მოგეკმარო რადცა; გინდი]q1 გინდი!

780. ვ ი ს ა ს მ ი ა მ ა რ ტ ო ს ა გ ა ნ

ა. დიდი!]S დიდი?, zz4 დიდი?!

ბ. რიდი!]S რიდი? zz4 რიდი?!

გ. ფლიდი?]q1 ფლიდი?!

დ. რაზომსაცა]zz4 რაზომსამცა; ღვრიდი]q1Szz4 ჰღვრიდი.

781. შ ე ნ გ ა ნ ჩ ე მ ი ს ი ყ ვ ა რ უ ლ ი

ა. ვითამც]Syzz4 ვითმცა; დამეჯერა,]q1 დამეჯერა! zz4 დამეჯერა?

ბ. მაგრა]y მაგრამ; დამემგერა!]q1 დამემგერა;

გ. მეფერა?!]q1 მეფერა?

დ. წაგიგან, ვერა]z წაგიგან ვერათ; ვერა, ვერა!]zz4 ვერათ ვერა.

782. თ უ მ ი ჯ ნ უ რ ი ვ ა რ , ე რ თ ი ვ ხ ა მ

ა. რეზად;]q1 რეზად!-

ბ. ფერეზად?]q1 ფერეზად?!-

გ. ბერეზად]q1y ტერეზად;

დ. შესჯერდი კვლა შეჯერეზად]q1 შესჯერდი,-კმა შეჯერეზად!-; კვლა]y კვლაგ.

783. რ ა მ თ გ შ თ რ დ ე , მ ა ხ ს ე ნ ე ბ დ ი

ა. გქონდეს;]zz4 გქონდეს!

ბ. მომიმონდეს.]zz4 მომიმონდეს!

გ. ხამს, მამაცი გაგულოვნდეს, ჭირსა შიგან არ დაღონდეს]q1 კამს მამაცი გულოვნობდეს ჭირსა შიგან, არ დაღონდეს!; გაგულოვნდეს]S გაგულისდეს;

დ. არა]Syzz4 არად; შესწონდეს.]q1 შესწონდეს!

784. ი გ ი მ ე ვ ა რ , ვ ი ნ ს თ ფ ე ლ ს ა

ა. არ ამოვჭკრეფ]S არა მოვჭკრეფ;

ბ. მიჩანს]S მიმიჩს;

გ. გაუშვივარ,]q1 გაუუშვივარ,-Stuyzz4 გაუუშვივარ; რად!]S რად?

დ. სახლსა]q1 სახლსცა,y სახლსლსცა; ჩემსა ველარ]y ჩემსა, ველარ; დავსთმობ ვისსა ვერად?]q1 დავთმობ მისად, - ვერად.

785. ა წ ა ნ დ ე რ ძ ს ა ჩ ე მ ს ა მ თ გ ც ე მ

ა. მოგცემ, როსგანს]q1 მოგცემ როსგანს;

ბ. შეგვედრებ, დაგიჭიროს,]q1 შეგვედრებ,-დაგიმჭიროს;

გ. მოვეკვდე,]q1 მოვეკვდე-; საგანასგან]q1 საგანისგან; იქ]q1Stuyzz4 იქმ;

დ. ამამზელა]q1S ამას ზელა, y ამასმზელა; მილსა!]q1Stuy მილსა.

786. დ ა ჯ დ ა წ ე რ ა დ ა ნ დ ე რ ძ ი ს ა

ა. ანდერძისა]Stuyzz4 ანდერძისად; ანდერძისა, საბრალოსა]q1 ანდერძისა საბრალოსა;

ბ. ჰე, მეფეო]q1Stuy ჰე მეფეო; გავიპარვი]q1Stuy გავიპარვი;

გ. ჩემთა]q1 ჩემად, zz4 ჩემდა;

დ. ღმრთაებრისად]q1Syz4 ღმრთეებრისად;

787. ვ ი ც ი , ბ თ ლ თ ს ა რ დ ა მ ი გ მ თ ბ

ა. ვიცი, ბოლოდ]q1 ვიცი ბოლოდ; გამრახულსა]q1y განმრახულსა;

ბ. მოყვარულსა;]q1 მოყვარულსა!

გ. გკადრებ, პლაგონისგან]q1 გკადრებ პლაგონისგან; სწავლათქმულსა] q1yz4 სწავლად თქმულსა;

დ. სიცრუე და ორპირობა]q1 სიცრუეე და ორ-პირობა.

788. რ ა თ გ ა ნ თ ა ვ ი ა ს ი ც რ უ ე

ა. სიცრუე]q1 სიცრუე;

ბ. რად]y ვით;

გ. ვიქ]q1 ვიქმ,-Stuyzz4 ვიქმ; ფილოსოფოსთა]S ფილოსოფოსთა;

დ. ვისწავლებით,]q1 ვისწავლებით,-; წყობისა.]q1 მწყობისა!

789. წ ა გ ი კ ი თ ხ ა ვ ს , ს ი ყ ვ ა რ უ ლ ს ა

ა. წერენ?]q1 სწერენ,;

ბ. აქებენ?]q1 აქებენ! ცან, ცნობანი]q1 ცან ცნობანი; მიაფერენ.]zz4 მიაფერენ!

გ. აღგვამაღლებს,]q1 აღგვამაღლებს!-S აგვამაღლებს; ეკვანნი, ამას]q1 ეკვანნი ამას; ქლერენ.]S ქერენ, y ქლერენ!

დ. ჯერ ხარ,]q1 ჯერ-ხარ,-; ვითმცა]q1 რადმცა.

790. ვ ი ნ დ ა მ ბ ა დ ა , შ ე ძ ლ ე ბ ა ც ა

ა. მომცა]y მომცეს;

ბ. არს ძალი]q1 არს, ძალი; ძალი უხილავი შემწედ]q1 ძალი უხილავი, შემწედ, y ძალთა მეცნიერი;

გ. ღმერთი]q1 ერთი;

დ. გაჰხდის]tuyzz4 გახდის.

791. რ ა ც ა ღ მ ე რ თ ს ა ა რ ა ს წ ა დ დ ე ს

ა. არა]q1 არ-რა;

გ. უცხოდ რადმე]q1S ყველა რამე; ეშვინების]q1 ეხედების, zz4 ეშვენების;

დ. გაესძლო]q1 გაეძლო.

792. რ ა მ თ მ ც ა ს წ ყ რ ე ბ ი , შ ე მ ი ნ ღ ე ვ

გ. წასლვა]q1 წასვლა;

დ. ყოფამცა მქონდა]q1 ყოფალა მქონდეს.

793. ა რ ა ს გ ა რ გ ე ბ ს ს ი მ ძ ი მ ი ლ ი

ა. გარგებს]y გვარგებს;

ბ. გარღავა]q1 გაღავა;

გ. მამაცისა]q1 მამაცთაგან, Sy მამათაგან;

დ. გარღავლენა.]q1 გარღავლენა!

794. რ ა ც ა ღ მ ე რ თ ს ა გ ა უ გ ი ა

გ. მხიარულნი დიდებით]q1 მხიარულნი, დიდებით;

დ. ვარგო, დიდებად]q1 ვარგო,- დიდებად.

795. მ ე ფ ე ო , ე ს ე თ ა თ ბ ი რ ი

ბ. ნუთუ წასლვამან]q1 ნუ თუ წასლვამან; ნუთუ]z4 ნუ, თუ; დაგაჭმუნოსა,]q1Stuyz დაგაჭმუნოსა? z4 დაგაჭმუნოსა!

გ. ვეცრუები]q1S ვეცრუეები; უზამ]q1Stuyzz4 ვუზამ; საძაბუნოსა]q1 საძაბუნოსა,-;

დ. მარცხვენს.]q1Stuyzz4 მარცხვენს,; საუკუნოსა.]q1 საუკუნოსა!

796. ა რ დ ა ვ ი წ ყ ე ბ ა მ ო ყ ვ რ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. არღვიწყება]q1 არ ღვიწყება; აროდეს]q1 არ-ოდეს;
- ბ. ვჰგმობ]zz4 ვგმობ; უაუგოსა]Stuyzz4 აუგოანსა;
- გ. ვეცრუები]q1S ვეცრუები; უზამ]q1Stuyzz4 ვუზამ; ხელმწიფესა მზიანსა]q1 კელმწიფისა სვიანსა!-
- დ. სულდიღსა, წასლვაგვიანსა]q1 სულ-დიღსა, წასვლა-გვიანსა [Stuyz წასლვა].

797. რ ა უ ა რ ე ა მ ა მ ა ც ს ა

- ა. მხმეჭელსა]q1y მღმეჭელსა;
- გ. რითა]Szz4 რათა; მბეჭველსა?]q1 მბეჭველსა!

798. ვ ე რ დ ა ი ჭ ი რ ა ვ ს ს ი კ ვ დ ი ლ ს ა

- ა. ვიწრო]S იწრო; ვიწრო, ვერცა]q1 ვიწრო ვერცა;
- ბ. გასწორდეს ყოველი]q1tuyzz4 ~;

799. მ ე რ მ ე ვ ი შ ი შ ვ ი , მ ე ფ ე ო

- ა. მერმე]q1 მერმე,-, y ღია; თქვენად]Sz4 თქვენად;
- ბ. სტეების და სტეების;]q1 სცლების და სცლების; წამისად;]q1 წამისად!
- გ. შემყრელი ყოველთა]q1 შემყრელად ყოველთათვის; ღამისად;]q1 ღამისად!-
- დ. გნახე]q1 გნახენ; სიცოცხლე]zz4 ყოფამცა; გქონდეს]q1 გქონდენ, zz4 მქონდა. ქამისად.]q1zz4 ქამისად!;

800. თ უ ს ა წ უ თ რ ო მ ა ნ დ ა მ ა მ ხ ო ს [q1-ში
ღაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ღამამხოს]S ღამამხვას; ღამამხოს, ყოველთა]q1 ღამამხოს ყოველთა;
- გ. გამრდილთა]q1y მოყვასთა;
- დ. მოწყალე-მღმობელმან]z4 მოწყალე, მღმობელმან;

801. მ ა ქ ვ ს ს ა ქ ო ნ ე ლ ი უ რ ი ც ხ ვ ი

- გ. ყოველი, ობოლი, არას]q1 ყოველი ობოლი, არრას, Szz4 ყოველი ობოლი, არას;
- დ. მომიგონებენ,]q1 მომიგონებენ,-; ღამლოცვენ, მოვეგონები]q1 ღამლოცვენ მოვემგონები.

802. რ ა ც ა თ ქ ვ ე ნ თ ვ ი ს ა რ ვ ა რ გ ი ყ ო ს [q1-ში
ღაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ვარგიყოს]S ვარგ იყოს;
- ბ. ასაგებლად]q1y გასაღებლად;
- გ. წასაგებლად!]q1y წარსაგებლად.-
- დ. ცეცხლთა ცხელთა]q1 ცეცხლა ჩემთა, tz4 ცეცხლთა ჩემთა.

803. ა მ ა ს ი ქ ი თ ჩ ე მ გ ა ნ ჩ ე მ ი

- ა. იქით]q1 იქათ;
- ბ. ჩემსა, წიგნი]q1 ჩემსა,-წიგნი;
- გ. არას]S არა; არგებს, ეშმაკისა]q1y არგებს,- ეშმაკისა;
- დ. შემივედრე,]q1 შემივედრე,-;

804. გ ვ ე ღ რ ე ბ , მ ე ფ ე ო , შ ე რ მ ა დ ი ნ ს

- ბ. სამისოდ]q1 სამისად; ამ წელიწადსა]S ამა წელიწადს;

გ. ნუგეშინისეც]q1Stuyzz4 ნუგეშინის-ეც; წყალობით, ჩემგან]q1zz4 წყალობით ჩემგან;
დ. ცრემლსა, სისხლითა]q1 ცრემლსა სისხლითა.

805. გ ა ს რ უ ლ დ ა ჩ ე მ ი ა ნ დ ე რ ძ ი

ბ. წავე]q1y წაველ; ხელითა.]q1zz4 ხელითა!

გ. ბნელითა,]q1 ბნელითა!

დ. სუფევითმცა ხართ]S სუფევით ხართმცა; თავითა, მგერთაგან]q1 თავითა მგერთაგან.

806. მ ი ს ც ა ა ნ დ ე რ ძ ი შ ე რ მ ა დ ი ნ ს

გ. სამსახურითა]q1Stuyzz4 მსახურებითა;

ლოცვა ავთანდილისა]y ლოცვა ავთანდილისა და გაპარვა მისი, q1-.

807. ი ლ ო ც ა ვ ს , ი ტ ყ ვ ი ს : « მ ა დ ა ლ ო

ა. მაღალო ღმერთო]Szz4 მაღალო, ღმერთო;

808. ღ მ ე რ თ ო , ღ მ ე რ თ ო , გ ე ა ჯ ე ბ ი

ბ. ქვენათ ზესა]q1 ქვენად-ზესა; ზესა]Stu ზესსა; ზესა,]z4 ზესა!;

გ. უკეთესსა ჩემსა მზესა]S ჩემსა მზესა უკეთესსა;

დ. ამოჰვხვრი]q1y აღმოჰვხვრი.

809. ღ მ ე რ თ ო , ღ მ ე რ თ ო მ ო წ ყ ა ლ ე ო

ა. ღმერთო მოწყალო]q1 ღმერთო, მოწყალო;

გ. გამარიდე]q1 განმარიდე;

დ. მსხვერპლსა]q1 მსხვერპლსა; შევწირვიდე]zz4 შევწირვიდე.

810. რ ა ი ლ ო ც ა , ც ხ ე ნ ს ა შ ე ჯ დ ა

ბ. შერმადინცა]q1 შერმანდინცა; დააბრუნვა, საბრალომან]q1 დააბრუნვა,-
საბრალომან, S თუმცა ვამნი აზეარნა; ღვარნა;]q1 ღვარნა!

გ. მკერდსა]q1 მკედრსა; სისხლმან მისმან კლდენი ღარნა]S საბრალომან ცრემლნი
ღვარნა; ღარნა;]q1 ღარნა!-

დ. ვერამჭვრეტმან]q1 ვერა მჭვრეტმან; რამცა]q1S რადმცა.

ცნობა როსტევან მეფისაგან ავთანდილის გაპარვისა]y ცნობა როსტევან მეფისაგან
ავთანდილის გაპარვით წასლვისა, q1 -.

811. ა წ ა მ ბ ა ვ ი ს ხ ვ ა დ ა ვ ი წ ყ ო

ა. დავიწყო,-ყმასა]S დავიწყო, ყმასა,; ყმასა წავჰყევ]q1Szz4 მას არ წავჰყვე;
წამავალსა]q1 წარმავალსა;

ბ. დღე]q1 დღეს;

გ. გათენდა, ქუში]q1 გათენდა ქუში; ჰგავს, თუ]q1 ჰგავს თუ;

დ. ვაზირისა, მიიყვანდეს]q1 ვაზირისა,-მიიყვანდეს; მკრთალსა]S მკრძალსა.

812. რ ა ვ ა ზ ი რ ი მ ო წ ი წ ე ბ ი თ

გ. დიდხან]q1 დიდ-ხანს;

დ. გაგათრიე]q1yzz4 გაგათრიე.

813. თ უ ლ ა გ ა ხ ს ო ვ ს , რ ა უ ნ დ ო დ ა

ა. გახსოვს, რა]q1 მახსოვს-რად; უნდოდა]q1 უნდოდ და;

ბ. მეცნიერთა]q1S მეცნიერსა; ზადე]q1მზადე;
გ. ნუოდეს]q1 ნუ-ოდეს; იქ]q1Stuyzz4 იქმ; გაიცადე]q1 განიცადე;
დ. მითხარ, თუ]q1 მითხარ,-თუ; იტყოდი,]q1 იტყოდი,-; გააკვლადე!]q1Stuyzz4 გააკვლადე.;

814. კ ვ ლ ა მ ო ა ხ ს ე ნ ა ვ ა ზ ი რ მ ა ნ
ა. კვლა]y კვლავ;
ბ. არნაგრძელები]q1 არ ნაგრძელები;
დ. კვლა]y კვლავ.

815. რ ა გ ა მ ო ვ ი დ ა , ვ ა ზ ი რ მ ა ნ
ბ. მონანი, ცრემლითა]q1 მონანი ცრემლითა;
დ. ჰკადროს;]q1 ჰკადროს,-; ვინანი.]q1 ვინანი!

816. რ ა ვ ა ზ ი რ ი ა რ შ ე ვ ი დ ა
ა. კვლა]y კვლავ;
ბ. წასლვა]q1 წასვლა;
გ. ეჭვი]S ეჭვა;
დ. გაიპარა, ვინ]q1 გაიპარა ვინ; ავნის.]q1 ავნის!

817. თ ა ვ დ ა დ რ ე კ ი თ ი გ ო ნ ე ბ დ ა
დ. შემოზრუნდა]q1 შემოვიდა; ჰქონდა]q1 ქონდა.

818. კ ვ ლ ა შ ე ვ ა დ ა რ ბ ა ზ ს ვ ა ზ ი რ ი
ა. კვლა]y კვლავ; არმხიარულად]q1 არ მხიარულად;
ბ. დაუდგომლად]q1Stuyzz4 დაუდგრომლად;
გ. და რულად]q1y ფარულად;

819. რ ა მ ე ფ ე მ ა ნ მ ო ი ს მ ი ნ ა [q1tuzz4 ბ გ ~]
ა. მეტისმეტნი;]z4 მეტისმეტნი!
ბ. გააკვირვნა]q1 გააკვირნა; ხოკით]zz4 ხოჭით;
გ. ვაჲ]q1tuyzz4 ვა;

820. თ უ თ ა ვ ი შ ე ნ შ ე ნ გ ა ხ ლ ა ვ ს
ბ. მაგრა]y მაგრამ; გაზრდილო!]S გაზრდილო?
გ. დამაგდე,]q1 დამაგდე,-S დამაგდე; . ვისთვის]zz4 მისთვის;

821. ვ ე ღ ა რ გ ნ ა ხ ა ვ მ ხ ი ა რ უ ლ ს ა
ა. ვედარ]q1Stuyzz4 ოდეს; მხიარულსა, ნადირობით]q1S მხიარულსა ნადირობით;
შემოსრულსა,]q1 შემოსრულსა?! Stuyzz4 შემოსრულსა?
ბ. ჯავარსრულსა]u ჯავარ სრულსა;
გ. რულსა,]q1zz4 რულსა!
დ. უშენოდ რა]S უშენოდ, გლახ; რა, გლახ,]S გლახ, რა; უყო]q1Stuyzz4 ვუყო;
სრულსა?]q1 სრულსა!

822. ვ ი ც ი , ა რ მ ო გ კ ლ ა ვ ს შ ი მ შ ი ლ ი

ა. ვიცი, არ]q1 ვიცი არ; შიმშილი]q1 სიმშილი; შიმშილი, რაზომცა]q1 სიმშილი რაზომცა; რაზომცა]S რაზომცა;

ბ. კვლა]y კვლავ; ჭირები.]zz4 ჭირები!

დ. მაგრა]y მაგრამ; მაგრა, თუ]q1 მაგრა თუ; დავიტირები?]q1 დავიტირები?!

823. ზ ა რ ი გ ა ი ს მ ა , შ ე მ ო კ რ ბ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მრავალი]z მრავლისა;

ბ. ტაცისა]q1 მტაცისა;

824. რ ა მ ე ფ ე მ ა ნ დ ი დ ე ბ უ ლ ნ ი

ა. სულთქმით]q1 სულთ-თქვით, S სულთქვით;

ბ. ხედავთ]q1Szz4 ჰხედავთ; დაგვიძვირნა!]q1 დაგვიძვირნა?!

გ. გაგვწირნა!]q1 გაგვწირნა?!-

დ. სპანი, მისგან]q1 სპანი მისგან; დაჭირულნი]q1 დამჭირულნი; დაჭირულნი, ვინმცალა]q1 დამჭირულნი ვინმცა-ლა; დაგვიჭირნა]q1 დაგვიძვირნა.

825. ყ ო ვ ლ ნ ი ტ ი რ ო დ ე ს , მ ო ს თ ქ მ ი დ ე ს

ბ. იკითხეთ,]q1 იკითხეთ,-;

826. მ ო ა ხ ს ე ნ ა : « ს ა წ ო ლ ს ვ პ ო ვ ე

გ. ახლავს,]q1 ახლავს,-;

დ. მემართლებით,]q1 მემართლებით,-.

827. რ ა ა ნ დ ე რ ძ ი წ ა ი კ ი თ ხ ე ს

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. ქვრივნი სხვანი]q1 ქვრივნი, სხვანი;

დ. მშვიდობისა ნუთუ მისცნეს ღმერთმან]y ნუთუ ღმერთმან მშვიდობისა მისცნეს; გზანი!]q1 გზანი.

წასლვა ავთანდილისაგან ტარიელის შეყრად მეორედ]q1 კარი მეხუთე, ავთანდილისა და ტარიელის მეორედ შეყრა. ავთანდილის მისვლა ქვაბს და ტარიელის ვერ ნახვა.- ავთანდილის ძებნა ტარიელისა და პოვნა მისი.- ტარიელის მიერ ლომ-ვეფხვის დაჯოცვის ამბავი.- ქვაბსავე მისვლა ძმადნაფიცთა და ასმათის ნახვა., ავთანდილისაგან გადაწყვეტა ნესტანდარეჯანის ძებნად წასვლისა და მისი და ტარიელის მეორედ გაყრა, S წასლვა ავთანდილისაგან ტარიელის შეყრად მეორედ.

828. მ თ ვ ა რ ე მ ზ ე ს ა მ ო ე შ ო რ ვ ო ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მოეშორვოს]q1 მოეშოროს; გაანათლებს]q1 განანათლებს, y განაახლებს;

გ. მაგრა]y მაგრამ; აკლებს]y ახლებს;

829. ა წ ყ ა დ ა ვ ი წ ყ ე ბ ა მ ბ ა ვ ს ა

ა. აწყა]q1y აწლა; წამავლობასა]q1 წარმავლობასა;

ბ. მცრობასა,]q1 მცრობასა!-

გ. იაჯდის]q1 იაჯის;

დ. თვალი]q1yzz4 თვალნი; მოჰხსნის]1°2° tuy მოხსნის, 1°2° zz4 მოჰხსნის;
მიჰხდის]tuy მიხდის.

830. რ ა მ ი ე ა ხ ლ ი ს დ ა ბ ნ ე დ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ხელყვის]q1 ჯელ-ჰყვის; გამრვად]q1 გამვრად;

ბ. მაგრა]y მაგრამ;

დ. სად.]q1 სად!

831. თ ქ ვ ა : ” ჩ ე მ ო , შ ე ნ ი შ ო რ ს მ ყ ო ფ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კრულია, ვინცა]q1 კრულია ვინცა; დადუმდეს]S დადუნდეს; z4 დაყმუნდეს.

ბ. შენკენვე]S შენკევე;

დ. სჯობს, საყვარელსა]y სჯობს საყვარელსა; საყვარელსა]q1 სიყვარულსა;
რაზომცა]q1S რაზომც არ; დაუძაბუნდეს]q1 დაუზაბუნდეს.

832. მ ე რ ა ვ ქ მ ნ ა შ ე ნ ა დ შ ე ყ რ ა მ დ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვეჭვდე]q1 მიჭვდე, y მეჭვდე; ლხენასა?]q1 ლხენასა!

ბ. თავსა მოვიკლავ, მე]q1 თასა მოივკლავ მე; თუმცა]S თუ-მცა, q1 თუცა; ვეჭვდი]q1y ვეჭვდე;

გ. მაგრა]y მაგრამ; სმენასა]q1 სმენასა!-

833. ი ტ ყ ვ ი ს : ” ჰ ე , მ ზ ე ო , ვ ი ნ ხ ა ტ ა დ

ა. იტყვის]q1 ეტყვის; ჰე, მზეო]q1tuyzz4 ჰე მზეო; მზიანისა ღამისად]q1 მზიარისა სამისად;

ბ. ერთისა, მის]q1 ერთისა მის;;

გ. გმორჩილობენ]q1Szz4 გმორჩილებენ;

დ. მიაჯე, შეყრამდის]q1 მიაჯე შეყრადვე.

834. ვ ი ს ხ ა ტ ა დ ღ მ რ თ ი ს ა დ გ ი ტ ყ ვ ი ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ფილოსოფოსნი]S ფილასოფოსნი;

ბ. მაზიან, რკინანი]q1 მაზიან რკინანი;

გ. ბროლ-ბალახშისა]q1 ბროლ-ბადახშისა; დავკარგენ, მინანი]q1 დავკარგენ მინანი;

დ. გავსძელ]q1 გავძელ.

835. ა მ ა ს მ ო ს თ ქ მ ი დ ი ს , ი წ ო დ ი ს

ა. იწოდის]q1Stuyzz4 იწვოდის;

ბ. ამოსლვა]q1 ამოსვლა;

836. მ თ ვ ა რ ე ს ა ე ტ ყ ვ ი ს : ” ი ფ ი ც ე

ა. ღმრთისა]q1 ღრმთისა;

ბ. ხარ მომცემი]S ხარ, მომცემი; მომცემი]q1zz4 მიმცემი;

გ. მოთმინებისა თმენისა]q1 მოთმინებისა, თმენისა;
დ. შეყრა]q1 შეყრად; შენ გამო]q1 შენ-გამო.

837. დ ა მ ე ა ლ ხ ე ნ დ ი ს , დ ღ ე ს ჯ ი დ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ჩასლვასა]q1 ჩასვლასა;
- გ. თანართვიდის]q1Szz4 თანა-ჰრთვიდის;
- დ. კვლა]y კვლავ.

838. მ ა რ ტ ო მ ო თ ქ მ ი დ ი ს , ტ ი რ ო დ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. დახვდის]q1Szz4 დაჰხვდის;
- დ. აჰა მე]zz4 აჰა, მე.

839. ა წ ვ ე რ ვ ი ტ ყ ვ ი მ ა შ ი ნ დ ე ლ ს ა

- ბ. რას უზნობდის]Stuyzz4 მიუზნობდის; უზნობდის,]q1 უზნობდის,-; ტურფასა, რაზომ]q1 ტურფასა რაზომ; რაზომგვარსა.]q1Stuyzz4 რაზომ გვარსა!
- გ. ზოგან]q1 ზოგან; ვარდსა, ბრჭლითა]q1 ვარდსა ბრჭლითა; ბრჭლითა]Stuzz4 ბრჭკლითა;
- დ. ზე გავიდა]q1 ზე-გავიდა.

840. რ ა ა ს მ ა თ მ ა ნ დ ა ი ნ ა ხ ა

- ბ. ეამა,]q1 ეამა,-; მიხვდების]q1Szz4 მიჰხვდების;
- დ. მოელოდეს, მოსლვა]q1 მოელოდეს,-მოსვლა; ეამების.]q1 ეამების!-

841. ყ მ ა ქ ა ლ ს ა ე ტ ყ ვ ი ს : ” პ ა ტ რ ო ნ ი

- ა. პატრონი, ნეტარ, სად]q1 პატრონი ნეტარ სად;
- ბ. ცრემლითა, ზღვათაცა]q1 ცრემლითა ზღვათაცა; შესართავითა,]q1 შესართავითა!
- გ. იტყვის]q1S ეტყვის; წახვე]q1y წახველ;
- დ. არა]q1 არა; ვიცი არ]q1 ვიცი, არ.

842. ყ მ ა დ ა ჭ მ უ ნ დ ა , ვ ი თ ა მ ც რ ა მ ე

- გ. ნუა]q1 ნუა;
- გ. ვეცრუე]q1 ვეცრუევე; ვით]q1 რად; მეცრუა!]S მეცრუა?
- დ. მიქადა?]q1 მიქადადა? y მიქადა,;

843. მ ე უ მ ი ს ო დ ს ო ფ ე ლ ს ყ ო ფ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მე]q1 თუ; ყოფა]q1 ყოფნა;
- ბ. დავვიწყდი,]zz4 დავვიწყდი? რად]q1Stuy რა; მივსცილდი,]q1 მოვსცილდი, Szz4 მივსცილდი?; გასძლო]q1 გაძლო, zz4 გასძლო?;
- გ. შემართა]Szz4 შეჰმართა;
- დ. მაგრამ]y მაგრამ; ავი]q1 ჩემის, Stuy ავის; ჩემი]q1 ავი.

844. კ ვ ლ ა ქ ა ლ ი ე ტ ყ ვ ი ს : ” მ ა რ თ ა ლ
ხ ა რ

ა. კვლავ კვლავ;
ბ. მაგრამ მაგრამ; მაგრა, რა]q1tuzz4 მაგრა რა; ყ მაგრამ რა; გავბრჭო]ყ გავბჭო;
გ. ფიცის და]q1 ფიცისა, პირისა;
დ. შემოკლებასა.]q1 შემოკლებასა!

845. გ უ ლ ი , ც ნ ო ბ ა და გ ო ნ ე ბ ა
ბ. მისკენ]Sz4 მისკე;
გ. განაკვიდიან]q1 განაკვიდი-ან;
დ. გინახვან]q1 გინახავს; იცი, მას]q1 იცი მას; სწვიდიან.]q1 სწვიდიან!

846. შ ე ნ უ მ ა რ თ ლ ე ხ ა რ , ე მ დ უ რ ვ ი
ბ. მაგრამ]ყ მაგრამ; ვითა]zz4 ვით რა; ცნობილსა!]zz4 ცნობილსა?
გ. გაცვთების]q1 გაცვდების; ლმობილსა,]q1 ლმობილსა!-

847. ჯ ე რ თ მ ი ს ი მ ს გ ა ვ ს ი ს ა ს ჯ ე ლ ი
ა. ამზად]Sy ამზად; სმენია]q1Szz4 ჰსმენია;
ბ. არა თუ კაცთა,]q1 თვარ არ თუ კაცთა,-; შესაძრწენია,]q1 შესაძრწენია! Sy
შემაძრწენია;
გ. კმარის, მას]q1 კმარის მას; სდენია;]q1 სდენია!-
დ. ხართ:]q1 ხართ,-.

848. მ ა ს წ ა მ ა ვ ა ლ ს ა ვ ჰ კ ი თ ხ ე ვ დ ი
ა. წამავალსა]q1 წარმავალსა; ვჰკითხვედი]q1 ვჰკითხვიდი; ვჰკითხვედი,
დამწვარსა]q1 ვჰკითხვიდი დამწვარსა;
ბ. ავთანდილ? მისსა]q1 ავთანდილ?- მისსა;
გ. მო-ღა-მნახვიდეს მე, მისთვის]q1 მოღამნახვიდეს მე მისთვის;
დ. მას]q1ყ მის.

849. მ ა ს ზ ე ნ ა ა რ ს ა ა რ გ ა ვ ს ტ ე ხ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ზენაარსა არ გავსტეხ]q1 მას ზენარსა არ გავუტეხ;
ბ. მას]Syzz4 მად; მოვიცდი]q1 მოვუცდი; რაზომცა]S რაზომ-მცა;
დ. დავხვდე]q1Szz4 დავჰხვდე; უკვირდეს,]q1 უკვირდეს,-.

850. ჩ ე მ თ ვ ი ს გ ა რ და ხ და მ ა ს ა ქ ა თ
გ. სულთქმის]q1 სულთ-თქმისა; S სულთქმისა; ზედაზედისა]S ზედას-ზედისა;
დ. დავიწყებვიარ]q1 დავიწყებვიარ. სიკვდილსა,]q1 სიკვდილსა,-;

851. ე ს ე ა რ ა კ ი მ ა რ თ ა ლ ი
გ. ზაფრანია, ვის]q1 ზაფრანაა ვის;
დ. მონახავ]q1Szz4 მოჰნახავ; მონახე,]q1 მონახე,-. ქმენ, რაცა]q1 ქმენ რაცა;

852. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” უ მ ა რ თ ლ ე ხ ა რ
ა. ხარ, არ]q1 ხარ არ;
ბ. მაგრამ]ყ მაგრამ; გაბრჭე]ყ გაბჭევე; მიქნია]q1Syzz4 მიქმნია;
გ. გამოჭრილვარ]S გამოჭრილ ვარ; ჩემით, ვით]q1 ჩემით ვით;

დ. ვიარები ველთა]q1zz4 ვიარები, ველთა; ვლისად]q1zz4 ვვლი სად.

853. ბ რ ო ლ - ს ა დ ა ფ ნ ი მ ა რ გ ა ლ ი ტ ს ა

ა. ბროლ-სადაფნი]q1y სად სადაფნი; ლალისფერსა]q1 ლალის ფერნი; y ლალის ფერად;

ბ. მას]q1 მათ; მოვზორდი]q1Szz4 მოვზორდი; ვეახელ]q1 ვეახლენ; ვისურვენი]S მისურვეს;

დ. მათნი გულნი]q1Stuyzz4 ~.

854. კ ა ტ რ ო ნ ი ჩ ე მ ი გ ა მ ზ რ დ ე ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ღმრთისაგან]S ღმრთითა, y ღმერთი; დიდად ცხოველი]Sy და ღმრთულეზრ ცხოველი;

ბ. მოწყალე, ცა, წყალობისა]q1 მოწყალე,- ცა, წყალობისა; მთოველი,]zz4 მთოველი!

გ. უორგულე]q1Stuyzz4 ვუორგულე; წამოვე]q1 y წამოველ; ყოველი,]q1 ყოველი!

დ. რასადა]q1tuyzz4 აღარას; მოველი!]S მოველი? tuyz მოველი.

855. ე ს ე ყ ვ ე ლ ა ი ა ს რ ე მ ჭ ი რ ს

ა. ასრე]q1 ასე;

ბ. არა უტყუე]q1 არ ვუტყუვე და, yzz4 არ ვუტყუვე და, tu არ ვუტყუე და, S არა ვუტყუვე; მოსრულვარ]S მოსრულ ვარ;

გ. წასრულა]q1 წარსულა;

დ. ქვე ვზი]q1 ქვე-ვზი.

856. დ ა ო , მ ე ტ ს ა ს ა უ ბ ა რ ს ა

ა. ჟამი]q1 ჯამი;

ბ. გარდასრულსა,]q1 გარდასრულსა,-; გაგადადრო]q1 გავიკადრო, tzz4 დავადადრო;

გ. ვძებნი]q1 ვსძებნი; ვპოვებ]Stuyzz4 ვპოვებ;

857. ა მ ი ს მ ე ტ ი ა ღ ა რ ა თ ქ ვ ა

ა. აღარა]q1 არღარა;

ბ. გახდა]q1 გაჰქდა;

გ. ლალისფერსა]q1 ლალის ფერსა; ზრვიდა]q1 ჰზრვიდა;

დ. ჭირსა?]q1 ჭირსა?! Szz4 ჭირსა?

858. ი ტ ყ ვ ი ს : ” ღ მ ე რ თ ო , რ ა შ ე გ ც ო დ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. შენ, უფალსა]q1 შენ უფალსა; მხედსა,]q1 მხედსა!

გ. წასაწყმედსა]q1tuyzz4 წარსაწყმედსა;

დ. სისხლი ჩემი]Szz4 სისხლნი ჩემნი, y ~ .

859. მ ო ყ ვ ა რ ე მ ა ნ ვ ა რ დ ი ს კ ო ნ ა

ბ. გამისრულა;]q1 გამისრულა!

გ. გარდასრულა,]q1 გარდასრულა!

დ. გაზასრულა.]q1 გაზასრულა!

860. კ ვ ლ ა ი ტ ყ ვ ი ს : □ მ ი კ ვ ი რ ს
ნ ა ვ ლ ე ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლა]ყ კვლავ; ნაველი]q1 ნაველი; ჭკუიანისა.]q1 ჭკუიანისა!
ბ. მჭმუნვარებდეს]ყ მჭუნვარებდეს; ბანისა?]q1 ბანისა?!

861. ყ მ ა გ ა ე მ ა რ თ ა ს ა მ ე ბ რ ა დ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. უყივის, დღეებრ]q1S უყივის დღეებრ;
გ. ტყე-ველი]q1Stuyzz4 ტყე, ველი;
დ. ამბისა]Sy ამბვისა.

862. ი ტ ყ ვ ი ს : ” ღ მ ე რ თ ო , რ ა შ ე გ ცოდე [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ეგზომ]q1 ეზომ; გაწყინე?]q1 გაწყინე;
ბ. ამა ბედსა, რა]S ბედსა ჩემსა? რა;
გ. შეისმინე.]q1 შეისმინე!
დ. ამით]S ჩემი; ჭირი]q1 ჭირნი; გამილხინე]q1 მომილხინე.
პოვნა ავთანდილისაგან ტარიელისა]S პოვნა ავთანდილისგან დაბნედილის
ტარიელისა, yzz4 პოვნა ავთანდილისაგან დაბნედილის ტარიელისა, q1-.

863. მ ი ვ ი დ ო დ ა , მ ი უ ბ ნ ო ბ დ ა
ბ. გარდაადგა]q1 გადაადგა;
გ. ნახა,]q1 ნახა,-; დგა]q1 დგას; სადავეუკუყურილი]q1 სადავე-უკუ-ყრილი;
დ. იგიაო, არა]q1 იქიაო,- არად; არა]ყ არად; ცილი.]q1 ცილი!

864. რ ა შ ე ხ ე დ ნ ა , ყ მ ა ს ა გ უ ლ მ ა ნ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. შეხედნა]zz4 შეჰხედნა; შეხედნა, ყმასა]q1 შეხედნა ყმასა; გაუფეთქნა,
გაუნათდა]q1 გაუფეთქნა გაუნათდა;
გ. განათლა]q1tuyzz4 განანათლა;
დ. მათდა]q1 მათთა.

865. რ ა ტ ა რ ი ე ლ დ ა ი ნ ა ხ ა
ბ. დაებლნიჯა.]q1 დაებლნიჯა!
დ. აღარა]q1 არღარა; სოფლით]q1 სოფლის.

866. ე რ თ კ ე რ მ უ ც ლ ო მ ი მ ო კ უ ლ უ ლ ი
ა. ერთკერმ]S ერთკე;
ბ. კვლა]ყ კვლავ; უსულო,]q1 უსულო,-; მკვდარი, ქვედანარცხებული]q1 მკვდარი ქვე
დანარცხებული;
დ. აგრე]ყ ეგრე; მცხინვარე, ცხებული]q1 მცხინვარე ცხებული.

867. თ ვ ა ლ თ ა ა ხ მ ა დ ც ა ზ ა რ ე დ ვ ა
ა. ახმადცა]q1 ახვმადცა; მიჰხდოდა]tuy მიხდოდა;
ბ. მოშორვებოდა]q1Szz4 მოჰშორვებოდა; თმოზასა]Stu ნდობასა;
გ. ლამის]q1 ჰლამის;

დ. ველარ]q1 ვერრა; გარდიჭრა,]q1 გარდიჭრა,-, S გარდიჭრა;. ძმობასა!]q1 ძმობასა.;

868. ხ ე ლ ი თ ა ც რ ე მ ლ ს ა უ წ უ რ ა ვ ს

ბ. სახელდებით სახელსა]q1 სახელ-დებით,- სახელსა;

დ. მას არა დია]q1 მას,- არა დია,-.

869. ე ს ე ყ ვ ე ლ ა ი ა ს რ ე ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ცოტადრე]Stuyzz4 ცოტად-რე;

ბ. მათებრი]q1 მათებრივ.

870. უ თ ხ რ ა : ” მ მ ა ო , ა რ გ ი ტ ყ უ ე

ა. გიტყუე]q1 გიტყუე; გიყავ, რაცა]q1 გიყავ რაცა;

დ. მაგრამ]y მაგრამ.

871. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : რ ა შ ი გ ა ნ ხ ა რ

ა. რაშიგან]S რას შიგან; იქ]q1Stuyzz4 იქმ;

ბ. სწავსა?]q1 წავსა!

გ. უქნია]q1Szz4 უქმნია; სხვასა კაცთა]q1 სხვასა, კაცთა;

დ. წაუღიხარ, რად]zz4 წაუღიხარ? რად; თავსა?]q1 თავსა!

872. თ უ ბ რ მ ე ნ ი ხ ა რ , ყ ო ვ ლ ნ ი ბ რ მ ე ნ ი

ბ. მამაცური,]S მამაცური,-; სჯობს, რაზომცა]q1 სჯობს რაზომცა; ტირსა.]q1 ტირსა!

გ. უნდა, ვით]q1 უნდა ვით; ქვიტკირსა]q1zz4 ქვითკირსა;

დ. ჭირსა.]q1 ჭირსა!

873. ბ რ მ ე ნ ი ხ ა რ დ ა გ ა მ ო რ ჩ ე ვ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ახლავ,]q1 ახლავ,-;

გ. ჰკვდები,]q1 ჰკვდები,-; მიხვდები]q1Szz4 მიჰხვდები;

დ. შეიკრავ, წყლულსა]zz4 შეიკრავ? წყლულსა.

874. ვ ი ნ ა რ ყ ო ფ ი ლ ა მ ი ჯ ნ უ რ ი

დ. არავის მოუკრებიან]y საკრეფლად არ მოხდებიან.

875. ვ ა რ დ ს ა ჰ კ ი თ ხ ე ს : ” ე გ ზ ო მ ტ უ რ ფ ა

ა. ჰკითხეს:]q1 ჰკითხეს,-; ტანად]y თვალად;

ბ. ეკლიანი, პოვნა]Stuy ეკლიანი? პოვნა; რად არს]S რად-ა; ჭირად?]zz4 ჭირად!

გ. თქვა:]q1 თქვა,-; მწარე]q1y მწართ; ჰპოვებს]q1y ჰპოვებ; სჯობს, იქმნების]q1 სჯობს იქმნების;

დ. აღარა]q1 არღარად. ღირს]q1 ღირს,-; ჩირად]q1 ჩირად!-;

876. რ ა თ გ ა ნ ვ ა რ დ ი ა მ ა ს ი ტ ყ ვ ი ს

ა. იტყვის უსულო]zz4 იტყვის, უსულო;

გ. რაცა]q1 რაც ა, Sy რაც-ა; კარგი]tzz4 საქმე; კარგი]q1 კარგი,-; საეშმაკო,]q1 უეშმაკო; zz4 საეშმაკო?

დ. საწუთროსა? რა]q1 საწუთროსა, რა; უქნია]q1Syzz4 უქნია; უარაკო?!]zz4 უარაკო?

877. ი ს მ ი ნ ე ჩ ე მ ი თ ხ რ ო ბ ი ლ ი

ა. თხრობილი, შეჯე]q1 თხრობილი: შეჯე; შეჯე, წავიდეთ]u შეჯე წავიდეთ.

ბ. თავისსა]q1 თავისა;

გ. ნებასა;]zz4 ნებასა!

დ. სჯობდეს, არ]q1 სჯობდეს არ; რად]q1y ნუ; თნებასა!]q1 თნებასა.

878. მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” მ მ ა ო , რ ა გ ი თ ხ რ ა

ა. ძრვადცა]q1 ძრვად-ცა;

ბ. ძალი]y ღონე;

გ. გიჩნს]Stuyzz4 გიჩნს; თმენისა?]q1 თმენისა?!

დ. მივსწურვივარ]q1 მიწურვილვარ.

879. ა მ ა ს მ ო კ ვ დ ა ვ ი ვ ი ლ ო ც ა ვ

ა. აროდეს]q1y არ ოდენ; ვითხოვ, არ]q1 ვითხოვ ბარ; არ, ენით]q1 ბარ ენით;

ბ. კვლა]y1°2°კვლავე; ვნახეთ]q1 ვნახნეთ; რამე]q1 რამცა;

გავიხარენით.]Sz4 გავიხარენით!

დ. მო]S მოდ.

880. ს ა ყ ვ ა რ ე ლ მ ა ნ ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ი

ა. გაწიროს]q1 გასწიროს;

ბ. მისკენ]Sz4 მისკე; მერმე იგი]q1 მერმე მანცა; ჩემკერძ]q1tuyzz4 ჩემ კერძ, S ჩემკე;

გ. ამიტირდეს]t ატირდეს და;

დ. გინდა]y გინდ რა.

881. მ ა რ თ გ ა რ დ ა წ ყ ვ ე დ ი თ ი ც ო დ ი

გ. არ]q1 რა; მაქნევ]Syzz4 მაქმნევ;

დ. შევრთვივარ]q1 შერთვივარ, Szz4 შევჭრთვივარ.

882. რ ა ს თ ქ ვ ი , რ ა ს ი ტ ყ ვ ი , ა რ მ ე ს მ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. რა სთქვი, რას]zz4 რასთვის რას;

გ. სიცოცხლე]q1y სოფელი;

დ. მივალ,]q1 მივალ,-; ცრემლისა, მიწად, სად გამდის ლამი, სად]q1 მიწად მად, გამდის ცრემლისა ლამი სად, Stuyzz4 ცრემლისა მიწად სად გამდის ლამი, სად, y ცრემლითა მირწყავს მიწა და ლამი სად.

883. ბ რ ძ ე ნ ი , ვ ი ნ ბ რ ძ ე ნ ი , რ ა ბ რ ძ ე ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ბრძენი,]q1 ბრძენი,-; ბრძენი, ვინ]S ბრძენი? ვინ; ბრძენი! ხელი]q1 ბრძენი, ხელი, S ბრძენი? ხელი; იქს]q1Stuyzz4 იქმს; ბრძნობასა!]S ბრძნობასა?

ბ. თუცადა]S თუ-მცადა; ვიყო]S ვიყავ.

გ. უმზეოდ; იყოს]q1 უმზეოდ, იყოს,-; ჭნობასა;]q1 ჭნობასა.-;

დ. თმობასა.]q1 თმობასა!

884. კ ვ ლ ა ე უ ბ ნ ე ბ ი ს ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. გერგების სიტყვითა რა ოხერითა]y რას არგებ სიკვდილით შეუფერითა; სიტყვითა რა ოხერითა]q1 სიკვდილით რა,-ოჯერითა?!

გ. იქ]q1 Stuyzz4 იქმ; არა სჯობს, საქმითა]Stu არა სჯობს საქმითა, y საქმნელად არა ხამს; საქმითა ნუ]Stu საქმითა, ნუ;

დ. ქმნა სიტყვითა,]q1 ქმნა,-სიტყვითა; ვერა, ვერითა]q1 Szz4 ვერა-ვერითა. სიტყვითა, ვერა]Szz4 სიტყვითა ვერა;

885. მ ე რ მ ე უ თ ხ რ ა : ” ა ჰ ა , რ ა თ გ ა ნ

ა. არას, არა]z4 არას არა;

ბ. აღარ]y არას; გაწყენს]q1y გაწყენ; გაწყენს ენა]q1 გაწყენ,-ენა; ჩემი, აქამდისცა]q1y ჩემი აქამდისცა; მცთარა]q1y მცდარა;

გ. მოკვე]q1 მოჰკვე; დაჭნეს,]q1 დაჭნეს,-; და-ცა-მჭნარა]S და-მცა-მჭნარსა

886. ს ა დ ა ი ნ დ ო ნ ი ბ რ ო ლ - ვ ა რ დ ს ა

ა. ინდონი]y ჰინდონი; სარვენ]q1 ჰსრავენ;

ბ. წამოვე]q1y წამოველ;

გ. საუბართა]Syz4 საუბნართა;

დ. გამიყრი,]q1 გამიყრი,-; რითა?]q1 რითა?!

887. ნ უ გ ა მ გ ზ ა ვ ნ ი გ უ ლ მ ო კ ლ უ ლ ს ა

ბ. სულთამხდელი]q1 სულთა მჯდელი; Stuyzz4 სულთა მხდელი;

გ. ნუთუ]q1 ნუ თუ;

888. ე ხ ვ ე წ ე ბ ო დ ა : ” შ ე ჯ ე ო

ა. ”შეჯეო“]q1 -შეჯეო,-;

ბ. იცოდა, რომე]q1 იცოდა რომე;

გ. დააკარვებდა]S დააკარვებდა;

დ. დაიმორჩილა; ეამა]q1 დაიმორჩილა, ეამა,-; Stuyzz4 დაიმორჩილა, ეამა.

889. ც ხ ა დ ა დ უ თ ხ რ ა : ” შ ე ვ ჯ დ ე ბ ი ო

ა. მომიყენე]q1 Stuyzz4 მომიყვანე; წინა]z4 წინა!;

გ. მინდორთაკენ]Stuzz4 მინდორთაკე;

დ. წავლეს]q1 წარვლეს.

890. შ ე ა ქ ც ე ვ ს დ ა ე უ ბ ნ ე ბ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. საუბართა]S საუბნართა;

ბ. ძოწისფერთა]q1 ძოწის ფერთა;

გ. გააყრმოზდა]q1 გააყრმოზდა; ბერთა;]q1 ბერთა!-

დ. მოიშორვა]q1 yzz4 მოაშორვა; დათმოზავე]q1 დათმოზასვე, y და თმოზავე.

891. რ ა შ ე ა ტ ყ ო მ ო ჯ ო ბ ე ბ ა

ა. შეატყო]S შეატყვა;

ბ. გაანათლა]q1 გაუნათლა, tuyzz4 განანათლა;
გ. ოხრვა-]q1 ოხრა-, yzz4 ოხვრა-;
დ. უცნობოსა რასმე]q1 უცნობოსა, რასმე.

892. შ ე - რ ა ს მ ე - ჰ ყ ვ ე ს ს ა უ ბ ა რ ს ა

ა. საუბარსა]S საუბნარსა; არმალული]q1 არ მალული;

დ. გიყვარს, რაგვარ]q1z გიყვარს? რაგვარ.

893. მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” ს ა ხ ე რ ა გ ი თ ხ რ ა

გ. სოფლისა,]q1 სოფლისა,-; წყლისა, მიწისა]q1 წყლისა მიწისა;

დ. წმახისა.]q1 წმახისა!

894. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : ” ვ ლ ა მ ო დ ი

ა. ვლამოდი]q1 ვლამობდი; მართ მაგისსავე]q1 მართ მაგისა მე, Stu მართ მაგისისა, y მართ მაგისავე;

გ. სამხრისა]Szz4 სამხრისა, q1 სამჭრისად; ლევასა]Szz4 არ-ლევასა;

895. ს ა მ ხ რ ე გ ა ბ ი ა ო ქ რ ო ს ა

ბ. სიტყვიერი, ცნობილი]q1 სიტყვიერი ცნობილი;

გ. ასმათი,-]S ასმათი-; ბრჭობილი]y ბჭობილი;

896. თ ე ვ ე ნ ს შ უ ა მ ქ ნ ე ლ ი ს ა ქ მ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. შენგან]q1 შენის; შემყრელი, მსახური]q1Stuyzz4 შემყრელი მსახური; მსახური,]q1 მსახური,-; დირსქმნილი]q1 დირს-მქნილი; ხმოზისა]q1 ძმოზისა;

გ. ცნობისა,]q1 ცნობისა!

დ. ნახავ]q1Szz4 ჰნახავ; ნახავ,]q1 ჰნახავ! ბრჭობისა]y ბჭობისა.

897. მ ა ნ უ ბ რ ძ ა ნ ა : ” რ ა ც ა გ ი თ ქ ვ ა მ ს

ა. მან უბრძანა]y ტარიელ თქვა;

898. დ ა მ ო რ ჩ ი ლ დ ა . გ ა ე მ ა რ თ ნ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. დამორჩილდა]q1Szz4 დაჰმორჩილდა;

ბ. ვერა]q1 ვერ-რა; ქება]q1 ქებად;

გ. კბილნი-ვითა]q1 კბილნი ვითა;

დ. მოუბარი.]q1 მოუბარი!

899. ა მ ა ს ე ტ ყ ვ ი ს : ” შ ე ნ თ ვ ი ს

დ ა ვ ს დ ე ბ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მაგრა]y მაგრამ;

გ. სწავლულება]q1 სწავლულობა, S სწავლებული; იქ]q1Stuyzz4 იქმ;

დ. ჰხდი]tuy ხდი.

900. ა რ ა ს გ ა რ გ ე ბ ს შ ე ჭ ი რ ვ ე ბ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. შეჭირვება, რომ]q1 შეჭირვება,-რომ; S შეჭირვება: რომ; გერგების!]q1S გერგების?

ბ. თურ[q1tu თუ; იცი, უგანგებოდ]q1 იცი,- უგანგებოდ; არა]Szz4 არათ; მოკვდების.]q1tuyzz4 მოკვდების?

დ. ბედი ცდაა, გამარჯვება]q1y ბედი, ცდა და გამარჯვება; მო-ცა-გხვდების]q1 მოცაგხვდების.

901. მ ო ა ხ ს ე ნ ა : ” ე გ ე ს წ ა ვ ლ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მოახსენა]q1 ყმამან უთხრა;

ბ. გონიერთა]q1y გონიერსა; უგუნურთა]q1y უგუნურსა;

გ. მაგრა]y მაგრამ; გავსძლო]q1 გავძლო; მიმჭირდეს!]q1zz4 მიმჭირდეს?!

დ. მიკვირდეს?]q1 მიკვირდეს?!

902. ც ვ ი ლ ს ა ც ე ც ხ ლ ი ს ს ი მ ხ უ რ ვ ა ლ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. ცეცხლის სიმხურვალე]q1ცეცხლსა სიმჟურვალე;

ბ. ახლავს, თუ]q1 ახლავს,-თუ; და-ცა-შრტების]q1 დაცაშრტების;

გ. ვისცა]q1 ვის რა;

მზობა ტარიელისაგან ლომ-ვეფხის დახოცისა]S მზობა ტარიელისაგან ლომ-ვეფხით დახოცისა; q1 -.

903. ” რ ა წ ა მ ე კ ი დ ა , ყ ვ ე ლ ა ი

დ. გავსძელ]q1 გავძელ.

904. ი მ ა ქ ე დ ს ა გ ა რ დ ა ვ ა დ ე გ

ა. იმა]q1 ამა; გარდავადეგ]q1 გარდმოვადეგ;

ბ. ერთად]q1zz4 ერთგან;

გ. გამეხარნეს,]q1 გამეხარნეს!

დ. შემეზარნეს.]q1 შემეზარნეს!

905. ქ ე დ ს ა გ ა რ დ ა ვ დ ე გ , ლ ო მ - ვ ე ფ ხ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, tuy-ში არ არის]

ა. ლომ-ვეფხნი]q1 ლომ-ვეფხი; ერთგან]Szz4 ორგნით;

ბ. ცეცხლნი]q1 ციციხლნი;

დ. იყვნეს არ]q1 არ იყვნეს.

906. პ ი რ ვ ე ლ ა მ ო დ ი ლ ა ღ ო ბ ე ს

ა. ილაღობეს]q1 ილაღობნნეს;

ბ. თითო]q1Stuyzz4 თვითო; დარიდნეს]q1Szz4 დაჰრიდნეს;

გ. გამორიდა]q1Szz4 გამოჰრიდნა, tuy გამორიდნა; ვეფხმან გული,-]zz4 ვეფხმან-გული; დედათამცა]S დედათა- მცა; განა რიდნეს]q1tuy განარიდნეს, Szz4 გამოჰრიდნეს;

დ. გაეკიდა]q1 მოეკიდა; დაამშვიდნეს.]q1 დაამშვიდნეს!

907. ლ ო მ ს ა დ ა უ გ მ ე ნ ა ქ მ ა რ ი

ა. დაუგმე]q1Stuyzz4 დაუგმე; ნაქმარი]q1 საქმარი; ვარქვი:”]q1 ვარქვი,-; ცნობასა,]q1 ცნობასა!-;

ბ. აწყენ? ფუ]q1 აწყენ, ფუ;

გ. გაუხე]Stuyzz4 გაუხე, q1 მიუპე;
დ. დავხსენ]q1S დავჰხსენ.

908. ხ რ მ ა ლ ი გ ა ვ ს ტ ყ ო რ ც ე ,

გ ა რ დ ვ ი ჭ ე რ

ა. გავსტყორცე]q1 გავტყორცე;

ბ. მომინდა,]q1 მომინდა; ცხელითა]q1 მწველითა;

გ. ბრჭალითა]q1 ბრჭყალითა, Stuyzz4 ბრჭკალითა;

დ. გაუძელ]q1Stuyzz4 გაუძელ.

909. რ ა ზ ო მ ს ა ც ა ვ ა მ შ ვ ი დ ე ბ დ ი

ა. ვერა]zz4 ვერათ;

ბ. მოვიქნიე]q1Syzz4 მოვიქნივე;

გ. წავეკიდე;]q1 წავეკიდე!-

დ. ამომხდეს,]q1 ამომჰდეს,-; რას]q1Stuyzz4 რად; გიკვირს, თუ]q1 გიკვირს თუ;
ცრემლსა]S ცრემლთა; ვღვრიდე]q1S ვჰღვრიდე.

910. ა ჰ ა , მ მ ა ო , მ ი თ ხ რ ო ბ ი ა

ბ. მმართვეს, ასრე]q1 მმართვეს,- ასრე; გასლვა]q1 გასვლა; რას]q1Stuzz4 რად;
გიკვირდა!]S გიკვირდა? q1 გიკვირდა.

გ. დამიძვირდა.]q1 გამიძვირდა!

დ. სულთქვნა]q1 სულნ-თქვნა.

911. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ც ა მ ა ს თ ა ნ ა ვ ე

ა. მასთანავე]S მას თანავე; ღვრიდა]q1S ჰღვრიდა;

ბ. დასჭრი, და-]q1 დასჭრი და;

გ. არ გაგრიდა]q1 მაგან გრიდა;

დ. თუმც]q1 თუც, S თუ-მცა; უნდოდით]S უნდით; ერთად]q1zz4 ერთგან.

912. ს დ ე ვ ს მ ი ჯ ნ უ რ ს ა ფ ა თ ე რ ა კ ი [y-ში არ არის]

ა. დაანავლლებს]q1 დაანალვლებს;

ბ. მისცემს, ვინცა]q1 მიჰხვდეს ვინცა;

გ. საჭიროა, მით]q1 საჭიროა მით,-.

აქა ტარიელისაგან და ავთანდილისაგან ქვაბს მისლვა და ასმათის ნახვა]y ტარიელისა
და ავთანდილისაგან ქვაბს მისლვა და ასმათის ნახვა, q1-, S ტარიელისგან და
ავთანდილისგან ქვაბს მისლვა და ასმათის ნახვა.

913. ი ტ ი რ ე ს დ ა გ ა ე მ ა რ თ ნ ე ს

ა. ქვაბისაკენ]Szz4 ქვაბისაკე;

ბ. დაინახა]q1Syzz4 დაინახნა;

გ. ცრემლმან მისმან]q1S ცრემლთა მისთა;

დ. ა-ცა-ტირდეს]q1 აცასტირდეს; კვლა]y კვლავ.

914. ა ს მ ა თ თ ქ ვ ა : ” ღ მ ე რ თ ო ,

რ ო მ ე ლ ი

ბ. აღგავსებ]q1 აგვავსებ, Stuyzz4 აღგავსებ: ფენითა;]q1 ფენითა!

გ. გაქო,]q1 გაქო,-;
დ. ამათთვის]S ამისთვის.

915. ტ ა რ ი ე ლ ე ტ ყ ვ ი ს : ” ჰ ე , დ ა ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ჰე, დაო]q1tu ჰე დაო, S აჰ, დაო; აქა მდინია]zz4 აქამდინია;

ბ. ოდენ]S ოდეს;

გ. მოსასმინია.]q1 მოსასმინია!-

დ. ვამ]q1tuyzz4 ვა; ვამ შენი]q1 ვა, შენი; ბრალი, დავ]tu ბრალი და, y ბრალი, დაო; თვარა]y თვარ.

916. ს წ ყ უ რ ო დ ე ს , წ ყ ა ლ ს ა ვ ი ნ დ ა ღ ვ რ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვინ]S ვით; ცნობილი?]q1 ცნობილი!

ბ. ლტობილი!]q1 ლტობილი:

გ. უწყალობა]q1Szz4 უწყალობა, tuy უწყალობა; ჰკლავს, წყალი]q1 ჰკლავს,-წყალი; tuy ჰკლავს და წყალი; სდის, აროდეს]q1 სდის აროდეს;

დ. ვამ]q1tuyzz4 1° 2° ვა; წახდა]q1y წარხდა;

917. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს ც ა მ ო ე გ ო ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ჩემო, ვით]q1 ჩემო ვით; მდგმელი?]q1 მთქმელი!

დ. მჭირს, ანუ]tuzz4 მჭირს ანუ; რაგვარ]tu როგორ; ცხელი!]y ძნელი?

918. ვ ა რ დ ი ა მ ა ს ვ ი თ ი ა ზ რ ე ბ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. იაზრებს:]q1 იაზრებს,; მომშორდეს,]q1 მოჰშორდეს,-; დავჭნეო]Sy დავზრეო;

ბ. მზეო?]q1 მზეო!-

გ. გულო, გიჯობს, გაუმაგრდე]q1 გულო გიჯობს გაუმაგრდე; გაიკლდეო]q1y გააკლდეო;

დ. დალეო]q1Szz4 დაჰლეო. დალეო.]q1zz4 დაჰლეო!;

919. ს უ ლ ი დ ა ი ღ ე ს , დ ა დ უ მ დ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ცეცხლი მათებრვე]q1 მათებრ საჯმილი, tuyzz4 მათებრ სახმილი.

გ. კვლა]y კვლავ;

დ. უბნობდეს, რაცა]q1 უბნობდეს რაცა.

920. წ ვ ა დ ი შ ე ი წ ვ ე ს , შ ე ი ქ მ ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. წვადი]q1 მწვადი; შეიწვეს,]q1y შეწვეს და;

ბ. უპურობა, პურობა]q1 უპურობა ა პურობა, Stuyzz4 უპურობა პურობა, y უპურობა პურისა; ჯამისა]q1 ჯამის ა.

გ. შეეხვეწნეს: ”ჭამეო,“]q1 შეეხვეწნეს,-ჭამეო,-

დ. გასცობნის]q1 გაცობნის, y დაცობნის; გასტყორცის]q1 გატყორცის. გასცობნის, ლუკმა]q1 გაცობნის ლუკმა;

921. ა მ ო ა , რ ო მ ე კ ა ც ი კ ა ც ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ამოა, რომე]q1 ამოა რომე; ეუბნებოდეს,]q1 ეუბნებოდეს!

ბ. გაუგონოს, რაცა]q1 გაუგონოს რაცა;

922. მ ა ს ლ ა მ ე ს ა ე რ თ გ ა ნ ი ყ ვ ნ ე ს

ბ. გააცხადნეს]q1 განაცხადეს; თავის-თავის]q1 თავ-თავისად;

გ. კვლა]y კვლავ; საუბარნი]S საუბნარნი;

დ. გაუგონნეს]zz4 გააგონნეს; პირველ დანაპირნი]q1 პირველ-დანაპირნი.

923. ტ ა რ ი ე ლ ე ტ ყ ვ ი ს : ” რ ა დ უ ნ დ ა

ა. მრავალისა?]q1 მრავალისა!;

ბ. გიქნია]q1S yzz4 გიქმნია; გიქნია,]q1 გიქმნია,-; ვალისა;]q1 ვალისა!

გ. ზენარად,]q1 ზენარად,-;

დ. დაივიწყე მოყვრობა]q1 tuyzz4 დაივიწყება, მოყვრობა.

924. ა წ შ ე მ ი ხ ვ ე წ ე , ნ უ დ ა მ წ ვ ა ვ

ა. შემიხვეწე]q1 შემიწყალე; კვლა]y კვლავ;

ბ. არ ნაგზებია]S არ-ანაგზები; კვესითა,]q1 კვესითა!

გ. დამშრეტ]Szz4 დაჰშრეტ, tuy დაშრეტ;

დ. დაბრუნდი]q1 მიბრუნდი; სით-ა]q1 სით ა.

925. ვ ი ნ დ ა მ ბ ა დ ა , გ ა ნ კ უ რ ნ ე ბ ა

ბ. გაიგონეთ,]q1 გაიგონეთ,-; გაჭრილვარ]S გაჭრილ ვარ;

გ. მართებს]q1Szz4 ჰმართებს; გონიერთა, ერთხელ]q1 გონიერთა ერთჯელ;

926. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ე ტ ყ ვ ი ს : ” რ ა გ ი თ ხ რ ა

ა. გითხრა]q1 გკადრო; თქმულისა?]q1 თქმულისა: S თქმულისა!

ბ. შენვე]q1 შენ ვერ; სთქვი, ეგე]q1 tu სთქვი ეგე, S თქვი, ეგეა, zz4 თქვი, ეგე;

სიტყვაა]q1 tu სიტყვაო, S სიტყვა; სწავლულისა?!]q1 სწავლულისა! zz4 სწავლულსა?

Stu სწავლულისა:

927. ღ მ ე რ თ ს ა მ ც ა ე ს ე რ ა დ ე ქ მ ნ ა

ა. ექმნა, ეგეთნი]q1 ექმნა,-ეგეთნი;

ბ. შეგყარნა, გაგყარნა]q1 შეგყარნა,-გაგყარნა,-; ხელი]q1 y ხელნი; გქმნა]q1 გქმნნა;

ხელი გქმნა]S თვალნი ცრემლისა; დადენით!]q1 დადენით?!

გ. მიჯნურსა]q1 მიჯნურსა,-; zz4 მიჯნურთა; გასჭვრიტეთ]q1 განსჭვრიტეთ,

Stuyzz4 გაჭვრიტეთ; გაიცადენით]q1 განიცადენით;

დ. ერთმანერთი]q1 y ერთმანერთსა; მოგხვდეთ]q1 მიჰხვდეთ, y მიხვდეთ.

928. ნ ე ტ ა რ , მ ა მ ა ც ი ს ხ ვ ა რ ა ა

ა. ნეტარ, მამაცი]q1 ნეტარ მამაცი; რაა, არ გასძლოს,]q1 რაა,-არ გაძლოს;

დ. რასცა]q1 y რაცა; იწვართე;]q1 იწვართე; კკადრო,]q1 კკადრო,-, z4 კკადრო;

ვირია.]q1 ვირია!

929. თ უ რ ა გ ე ს მ ი ს , გ ა ი გ ო ნ ე

ა. გაიგონე, ესე]q1 გაიგონე,- ესე; კმარის]q1 კმაა;

ბ. ჩემი]y ჩემებრ; შეუქმნია]y მას შექმნია;

დ. ვარგებ, არ]y ვარგებ?! არ; დავდგები, სხვა]q1 დავდგები! სხვა; სხვა]Szz4 სხვად; ვიუზნო]zz4 ვიუზნა; რაღა]zz4 რაღა; მრავლად?]q1 მრავლად.

930. მ ა ნ მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : ” მ ა დ ლ ი ე რ ვ ა რ

ა. მამაცურად,]q1 მამაცურად!

ბ. შენგან მისსა]S მაგა შენსა;

გ. მისით]q1 მისი; წამოსრულვარ]S წამოსრულ ვარ; არ მთრვალურად]q1 არ მთრვალ-გვარად, Stu არ-მთრვალ და, y არ მთვრალურად;

დ. აწ შევიქცე]Stu მივბრუნდე და; უამბო]q1 Stuyzz4 ვუამბო; უამბო,]q1 ვუამბო,-; მოვეო]q1y მოხველო;

931. მ ა გ ს ა უ ბ ა რ ს ა ე ს ე ს ჯ ო ბ ს

ა. სჯობს, ისმინე]q1 სჯობს,-ისმინე;

ბ. ვერა]q1 ვერ; იქს]q1y შეიქმს, Stuzz4 იქმს; ნაყოფსა]q1 საყვავსა;

დ. გარგებ, ძმა]q1 გარგებ,-ძმა; ძმობილი!]q1 ძმობილი.

932. ს ა დ ა ც ა გ წ ა დ დ ე ს , მ უ ნ ი ყ ა ვ

ა. გწადდეს-გულითა]q1 გწადდეს,-გულითა; გწადდეს-ცნობითა]q1 გწადდეს,-ცნობითა;

933. ა მ ი ს მ ე ტ ს ა ა რ ა ს გ ნ უ კ ე ვ

ა. გნუკვე: წელიწადსა ერთსა]q1 გნუკავ,-წელიწადისა ერთის;

ბ. აქავ]S აქა; მომნახვედი]q1 მომნახვიდე, y მომნახვიდი; მე, ამბავთა]q1 მე ამბვისა;

გ. მოგცემ,]q1 მოგცემ,-;

დ. გაგაკრთობდეს, მართ]q1 გაგაკრთობდეს მართ;

934. ა მ ა დ რ ო ს ა გ ა რ დ ა ვ ს ც ი ლ დ ე

ა. გარდავსცილდე]q1 გადავსცილდე; ქვაბსა]y ქვაბსვე;

ბ. მოვკვე]q1 მოვკვი;

გ. ეს ამისად]q1z4 ესე მისად; ღვრიდე]q1S ჰღვრიდე;

დ. მაშინ გწადდეს]q1zz4 მაშინ, გწადდეს; გწადდეს- იხარებდი]zz4 გწადდეს, იხარებდი; იხარებდი]q1 იქარვებდი; გაადიდე.]zz4 გაადიდე!

935. ა წ რ ა ც ა გ კ ა დ რ ე , ა მ ი ს თ ვ ი ს

ა. ნუთუ]q1 ნუ თუ, z4 ნუ, თუ; მჭმუნავი!]q1S მჭმუნავი;

გ. არ, უთქმელობა]q1 ბარ უთქმელობა; მჩმუნავი!]q1 მჩმუნავი;

936. მ ა ნ უ ბ რ ძ ა ნ ა : ” ა დ ა რ გ ა წ ყ ე ნ

ა. მან უბრძანა]y ყმამან უთხრა;

ბ. რაზომიცა]S რაზომ გინდა;

დ. დამალული]zz4 დაფარული.

937. ა რ დ ა ი ჯ ე რ ო , მ ა შ ი ნ ს ც ნ ა

- ა. დაიჯერო, მაშინ]q1 დაიჯერო,-მაშინ;
- ბ. სწორია, გაჭრა]q1 სწორია,-გაჭრა;
- გ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; მრჯის რაზომ]q1 მსჯის რაზომც;
- დ. გრძელობა!]q1 გრძელობა.;

938. ს ა უ ბ ა რ ი გ ა რ დ ა ს წ ყ ვ ი დ ე ს
- ბ. თითო]q1Stuyzz4 თვითო; ცხენსა]q1y ცხენთა;
 - გ. შემოიქცეს]q1 შემოიქცეს,-; გული, კვლაცა]q1 გული კვლაცა; კვლაცა]y კვლავცა;
 - დ. ხვალ]S ხვალე; გაყრისა]S გაყრის; უმატა]S მიჰმატა;

939. ლ ე ქ ს თ ა მ კ ი თ ხ ვ ე ლ ო , შ ე ნ ი მ ც ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
- ა. მკითხველო]q1y მკითხველნო; შენიმცა]q1y თქვენნიმცა; S შენნიმცა; თვალი]q1Sy თვალნი;
 - ბ. გულმან, გლახ, რა]q1 გულმან რა, გლახ.;; გული გულსა]S ~ ;
 - გ. მკლველია,]q1 მკლველია!
 - დ. რაგვარ]tu როგორ; ძნელია!]zz4 ძნელია.;

940. დ ი ლ ა გ ა თ ე ნ დ ა , შ ე ს ხ დ ე ს დ ა
- ბ. დალამნეს]q1 ალამნეს;
 - დ. ლომთა, მიწყვი]q1 ლომთა მიწყვი; მხეცქმნილთა, თავნი]q1 მჯეცქმნილთა თავნი; მხეცთავე]q1 მჯეცთ-თანა.

941. ქ ვ ა ბ ი ჩ ა ვ ლ ე ს დ ა წ ა ვ ი დ ე ს
- ა. ქვაბი ჩავლეს]q1 ქვაბნი ჩავლნეს;
 - ბ. ჰე, ლომნო]q1Stu ჰე ლომნო; ვით]q1 ვინ;
 - დ. ვაძ]q1tuyzz4 1° 2° ვა; ეზომნი!]q1 ეზომნი. ვაძ, ჭირნი]tuyzz4 (S ვაძ ჭირნი) ვა ჭირნი; ვაძ, სიცოცხლისა]tuyzz4 (S ვაძ სიცოცხლისა) ვა სიცოცხლისა.

942. მ ა თ ყ მ ა თ ა , მ უ ნ ი თ წ ა ს რ უ ლ თ ა
- ა. ყმათა, მუნით წასრულთა]q1 ყმათა მუნით წარსულთა; წასრულთა, იგი]q1 წარსულთა იგი; ერთგან]y ერთად;
 - გ. ღამე]q1 ღამეს, y ღამით; კვლა]y კვლავ;

943. ტ ა რ ი ე ლ ს ე ტ ყ ვ ი ს ა ვ თ ა ნ დ ი ლ
- ა. ავთანდილ,]q1 ავთანდილ:“; Stuyzz4 ავთანდილ; დენისა:]Stuyzz4 დენისა!
 - ბ. მოიშორვე]q1 მოიშორვრე; მაგა]y ამა;

944. ტ ა რ ი ე ლ ს ი ტ ყ ვ ი თ ა ს წ ა ვ ლ ი ს
- ბ. გააგონა, რაც]q1 გააგონა რაც;
 - გ. აღმოსავლითკენ]q1 აღმოსავლისკენ, Szz4 აღმოსავლითკე;
 - დ. ნახო]q1Szz4 ჰნახო.

945. თ ხ ა მ ო კ ლ ე ს დ ა მ ი ი თ რ ი ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
- ა. მიითრიეს]q1 მიითრიევს;
 - ბ. შეჰფერობდა]q1 შეჰფეროდა;

გ. ერთად]q1 ერთგან; მიწვეს]q1 მიწვნეს;
დ. ძვირსა.]q1 ძვირსა!

946. ც ი ს კ რ ა დ ა დ გ ე ს გ ა ს ა ყ რ ე ლ ა დ

- ა. მოეხვინეს]q1yzz4 მოეხვივნეს, S მოეხვინნეს;
- ბ. ნაუზარნი, დადნეს, ვინცა]q1 ნაუზარნი დადნეს ვისმცა; მოისმინეს]q1 მოესმინნეს, Syzz4 მოისმინნეს;
- გ. თვალთათ]S თვალთა; თვალი, ცრემლი]q1 თვალთათ, ცრემლნი, Szz4 თვალნი, ცრემლნი, y თვალით, ცრემლი; მოადინეს]q1Szz4 მოადინნეს;
- დ. დიდხან დგანან]q1 დიდ-ხანს იდგეს; შეჭედელნი]q1zz4 შეჭედობილნი; შეარკინეს]zz4 შეარკინნეს;

947. გ ა ი ყ ა რ ნ ე ს ტ ი რ ი ლ ი თ დ ა

- ა. ტირილით და]zz4 ტირილითა; პირსა]q1 პირთა;
- ბ. ჩაღმა]q1y დაღმა;
- გ. ვირე]q1 ვიდრე; პირსა]q1 პირთა;
- დ. მისით]q1y მათით. ღრეჯით.]q1 ღრეჯით!.

წასლვა ავთანდილისაგან ფრიდონისასა]q1 კარი მეექვსე. ავთანდილის წასლვა ძებნად ნესტანდარეჯანისა. ავთანდილის მისლვა მულღაზარს ფრიდონისას.- ავთანდილის წასლვა მულღაზართ და მეკობრეთა დაჯოცა შველად ვაჭართა ქარავანისა.-ავთანდილის მისლვა გულანშაროს თავადად ვაჭართა ქარავანისა და მისგან გაცნობა ვაჭართა უხუცესის უსენის ცოლის ფატმანისა.

948. ვ ა ე , ს ო ფ ე ლ ო , რ ა შ ი გ ა ნ ხ ა რ

- ა. ვაჟ]q1tuyzz4 ვა; რაშიგან]S რას შიგან; ხარ]q1 ვართ; გვაბრუნვებ]q1 გვაბრუნებ;
- ბ. ჩემებრ]q1 განა;
- გ. აღუფხვრი]S აუფხვრი; სადით]Szz4 სადათ; აღუფხვრი სადით]z აღუფვრი, სადათ;
- დ. მაგრა]y მაგრამ; კაცსა, შენგან]q1 კაცსა შენგან; განაწირსა.]q1 განაწირსა!-

949. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ მ ი ს ი გ ა ყ რ ი ლ ი ტ ი რ ს
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მისწვთომია]q1 ჳმა მისწვდების, S ხმა ასწვთების, zz4 ხმა ასწვდების, y მისწვდომია; ცამდის]q1 ცათამდის, Szz4 ა-, ცამდის. ცამდის,]zz4 ცამდის!;
- ბ. იტყვის, თუ]q1 იტყვის თუ; სისხლისა]q1 ცრემლისა; მდის;]q1 მდის!
- გ. და-ც-ამდის]q1 მათ ამდის;
- დ. სწორია, დიდი]q1 შორია, ჳიდი.

950. ვ ე ლ ს მ ა შ ი ნ მ ხ ე ც ნ ი მ ღ ე ბ ო დ ე ს
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- გ. კვლა]y კვლავ;
- დ. ბაგეთათ]S ბაგეთა;

951. ვ ა რ დ ი ჳ ნ ე ბ ო დ ა , ღ ვ რ ე ბ ო დ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ღვრებოდა]q1 ღვრებოდა;

გ. გამაგრებოდა]Szz4 გაჰმაგრებოდა; უმხნეოდა]q1 უმხნეოდა;
დ. იტყვის, თუ]q1იტყვის თუ; დამაგდე]tuzz4 დაგაგდე;

952. მ ზ ე ს ა ე ტ ყ ვ ი ს : ” მ ზ ე ო , გ ი ტ ყ ვ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. ანათობთ]q1y ანათებთ;
- გ. არდამცთარად]q1y არ დამცდარად;
- დ. მაგრა]y მაგრამ; დააგდე]Stuyz დააგდეო.

953. თ უ ე რ თ ი ს ა მ ო შ ო რ ვ ე ბ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ზამთრის გაგვიმცივნებს]y ზამთარს გაგვიმცივნებს;
- ბ. ივნებს?]q1 ივნებს!
- გ. მაგრა]y მაგრამ; არა]q1 არ-რა, Szz4 არად; იტკივნებს]q1Stuyzz4 იმტკივნებს.
- დ. გაჰკვეთს ანუ]Sy გაჰკვეთს, ანუ;

954. მ ი მ ა ვ ა ლ ი ც ა ს ა შ ე ს ტ ი რ ს

- ა. ეტყვის]y ეტლსა;
- ბ. მზეო]y ღმერთო;
- გ. მდაბალთა]q1 მდაბალსა; მეფობასა]S მეფობისა; მისცემ სვესა]q1tu მისცემ, სვესა;

955. მ ო , ზ უ ა ლ ო , მ ო მ ი მ ა ტ ე

- გ. კაემნისა ტვირთი]zz4 კაემანი, ტვირთი;
- დ. უთხარ, თუ]q1 უთხარ თუ; ტირსა.]q1 ტირსა !

956. ჰ ე , მ უ შ თ ა რ ო , გ ე ა ჯ ე ბ ი

- ა. ჰე, მუშთარო]q1Stuyzz4 ჰე მუშთარო; მართალსა, ბრჭესა]q1Stuzz4 მართალსა ბრჭესა;
y მართალსა ბჭესა; ბრჭესა]y ბჭესა; ღმრთულსა]q1 სრულსა; ბრჭესა ღმრთულსა]q1Stu
ბრჭესა, სრულსა; [Stu ღმრთულსა];
- ბ. გაებრჭობის]y გაებჭობის;
- გ. უმართლესა]q1Stuyzz4 უმართლესსა; სულსა!]q1 სულსა.;
- დ. გამიკითხე! რად]q1 გამიკითხე, რად; წყლულსა?]q1 წყლულსა!

957. მ ო დ ი , მ ა რ ი ხ ო , უ წ ყ ა ლ ო დ

- ბ. შე-ცა-მღებე]q1 შეცამღებე;
- დ. გასრულვარ,]S გასრულ ვარ,]q1 გასრულვარ,-; გული]q1tu გულია; აღარას]q1tu
აღარ.

958. მ ო დ ი , ა ს კ ი რ ო ზ , მ ა რ გ ე რ ა

- დ. ვისმე ჩემებრსა დააგდებ]q1tuyzz4 ვისმე, გლახ, ჩემებრ დააგდებ; გაჰხდი]tuy
გახდი.

959. ო ტ ა რ ი დ ო , შ ე ნ გ ა ნ კ ი დ ე

- დ. წვრილსა]zz4 ჩემსა; ვითა თმასა]q1 ვით ლერწამსა, y ვითა ნასა. ტანსა, წვრილსა
ვითა]zz4 ტანსა ჩემსა, ვითა;

960. მ ო , მ თ ვ ა რ ე ო , შ ე მ ი ბ რ ა ლ ე
ბ. გამლევს]q1 დამლევს; ვსხვდები]q1 ვსხვლდები;
გ. მჭირს, ანუ]tuyzz4 მჭირს ანუ;
დ. უთხარ,]q1 უთხარ:”; გამწირავს, მისი]q1 გასწირავ!-მისი.

961. ა ჰ ა , მ მ ო წ მ ო ბ ე ნ ვ ა რ ს კ ვ ლ ა ვ ნ ი
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მმოწმობენ]q1 მოწმობენ; ვარსკვლავნი]q1 ვარსკვლავნი;
ბ. ზუალ]q1 ზაულ;
დ. გააგონნენ]y გააგონენ; გააგონნენ, რანიცა]q1 გააგონნენ რანიცა.

962. ა წ გ უ ლ ს ა ე ტ ყ ვ ი ს : ” ვ ი თ ა რ ც ა
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. თავისა?]q1 თავისა,-; გმობია;]q1 გმობია?!
გ. სთმობია,]q1 სთმობია!
დ. მაგრა]y მაგრამ. დასათმობია!]q1 დასათმობია?!

963. თ უ დ ა ვ რ ჩ ე ო , ე ს ე მ ი ჯ ო ბ ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. სიცოცხლისა იტყვის]q1 სიცოცხლესა ეტყვის;
ბ. ნუთუ]q1 ნუ თუ; უსა.]q1z4 უსა!;
გ. მიიმღერის]S მიიმღერდის; დასწყვედდის]zz4 გასწყვედდის;
ბ. ბუსა]S ბუსსა.

964. რ ა ე ს მ ო დ ი ს მ ღ ე რ ა ყ მ ი ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
გ. გაჰკვირდიან]q1 გაკვირდიან;
დ. ცრემლნი]q1 ცრემლი.

ავთანდილისაგან ფრიდონისას მისლვა, ტარიელს რომ გაეყარა]S მისლვა
ავთანდილისგან ფრიდონისასა, y ავთანდილისაგან ფრიდონისას მისლვა, q1-.

965. ყ მ ა მ ტ ი რ ა ლ ი ს ა მ ო ც დ ა თ დ ღ ე
ა. სამოცდათ]q1 სამ-ოც-და-ათ, Szz4 სამოც-ათ-, y სამოცდაათ; ზღვისა პირსა]q1y
ზღვის პირსა; მივა]q1 მივალს;
ბ. ნახა,]q1 ნახა,-; მოდიოდეს]q1Szz4 მოვიდოდეს;
გ. მოიცადნა]q1Stuyzz4 მოიცადა; გნუკევ]q1 გნუკავ;
დ. მორჩილობს]q1 მოჰრჩილობს, Szz4 ჰმორჩილობს.

966. მ ა თ მ ო ა ხ ს ე ნ ე ს : ” ტ უ რ ფ ა ო
გ. თურქთაა,]q1 თურქთაა,-; მოზღვრე]q1 მომზღვრე, tuzz4 მოზღვრეა;
ფრიდონის]q1ფრიდონი, tuzz4 ფრიდონ; ზღვრებითა]q1 ზღვრებით ა, S ზღვებითა;
დ. ვისნი]q1y მისნი. ვართ,]q1 ვართ,-; გაამბობთ]q1 გაამბოთ.

967. ნ უ რ ა დ ი ნ - ფ რ ი დ ო ნ მ ე ფ ე ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ნურადინ-ფრიდონ]Stuyzz4 ნურადინ ფრიდონ;
- ბ. ფიცხლად]S ფიცხლა;
- გ. მის, მზისა]q1Stuyzz4 მის მზისა;
- დ. ცით]q1 მზის.

968. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” მ მ ა ნ ო ჩ ე მ ნ ო
 ბ. სით]zz4 სად;
 დ. გზამდის]q1 ზღვისა.

969. მ ო ა ხ ს ე ნ ე ს : ” ე ს ე გ ზ ა ა
 ა. მულღაზანზარს]q1 მულღაზარსა;
 დ. ვამ]q1tuyzz4 ვა; დაგვწვენ,]q1 დაგვწვენ,! უცხომ]q1 უცხოთ, Sy უცხოს; ალი!]q1y ალი., S ალი?; უცხო რად]q1 უცხო, რად;
 970. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” მ ი კ ვ ი რ ს ,
 მ მ ა ნ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
 ბ. ეგრე]S აგრე; ფერნაკულნი!]q1 ფერნაკულნი?
 გ. ვსხედით]Suyzz4 ვდეგით; საპყრულნი!]q1 საპყრულნი,;

971. ო გ ი წ ა ვ ი დ ე ს ; დ ა ბ რ უ ნ დ ა
 ა. იგი]y კაცნი; წავიდეს;]q1 წავიდეს,;
 დ. სწვიმს]Stuyzz4 წვიმს; ჩარცხის]q1 ჩაჰრცხის.

972. ვ ი ნ ც ა გ ზ ა ს ნ ა ხ ნ ი ს უ ც ხ ო ნ ი [q1-ში
 დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
 ა. მსახურებდიან]q1Szz4 ჰმსახურებდიან;
 ბ. მოეხვივნიან]q1 მოვიდოდნიან;
 დ. ყოლაუზი]q1 ყოლაოზი.

973. მ უ ლ ღ ა ზ ა ნ ზ ა რ ს მ ი ე ა ხ ლ ა
 ა. მულღაზანზარს]q1 მულღაზარსა; დალევს]q1S დაჰლევს;
 ბ. სპა, ლაშქართა]q1Stuy სპა ლაშქართა; და ნადირთა]y ნადირთასა;
 ჰგვანდეს]q1 ჰგვანდის;
 დ. ისრიან]q1 ისვრიან, tuy ისრვიან; მხეცსა]y მხეცთა.

974. კ ა ც ი ე მ თ ხ ვ ი ა ; მ ა ს ჰ კ ი თ ხ ა
 ბ. ხმა]q1 ზმა;
 გ. ხელმწიფე, მეფე]q1 ხელმწიფე მეფეა; მულღაზანზარისა]q1 მულღაზარისა;

975. მ ა თ ლ ა შ ქ ა რ თ ა კ ე ნ წ ა ვ ი დ ა
 ა. ლაშქართაკენ]Stuzz4 ლაშქართაკე;
 ბ. გამხიარულდა;]q1 გამხიარულდა,-;
 გ. ვითა,]q1 ვითა!
 დ. ნახვა]q1S ნახონ; ნახვა მჭვრეტელთა]q1S ნახონ, მჭვრეტელთა; ხე
 ვითა.]q1 რხევითა!, Stuy რხევითა.;

976. მ ა თ ლ ა შ ქ ა რ თ ა ყ ო ლ ბ ს ა შ უ ა

ა. გარდმოფრინდა]S გამოფრინდა;
ბ. ცხენი]y ცხენით; შეუტია,]q1 შეუტივა,-; yzz4 შეუტივა, S შეუტევა; გაამაყდა, არ შეშინდა]y გული ასრე არ მოსთმინდა;
გ. ჩამოაგდო,]q1 ჩამოაგდო,-;
977. ი გ ი რ ა ნ ა ხ ე ს , მ ე ს რ ო ლ ნ ი
ბ. მოეხვეოდეს, ბნდებოდეს]q1 მოეხვევოდეს, ხლდებოდეს;
გ. იქით]q1 იქათ;
დ. ჰკადრებდეს, ”ვინ]Stuyzz4 ჰკადრებდეს: ვინ q1 ჰკადრებდეს.-; ვი; ვინ]q1 ვი; ხარო, ვერცა]q1 ხარო? ვერცა.

978. მ ი ნ დ ო რ ს ა შ უ ა გ ო რ ი დ გ ა
ა. შუა]q1tuyzz4 შიგან; დგა]y ჩანს;
ბ. მას თანა]q1 მასთანა; ხლებოდა]q1Szz4 ჰხლებოდა;
დ. უკვირდა, რა]Stuyzz4 უკვირდა: რა; q1 უკვირდა,- რა; ქმნესო, მისთა]q1 ქმნესო! მისთა.

979. ფ რ ი დ ო ნ მ ო ნ ა გ ა მ ო გ ზ ა ვ ნ ა
ა. გამოგზავნა:]q1 გამოგზავნა,-;
ბ. ბრმანი?]q1 ბრმანი!-
გ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად;

980. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ც ნ ა , თ უ : ” ი ს ი ა
ა. ცნა, თუ]q1 ცნა თუ; მოამბედ]S მოამბევედ; თუ: ისია]q1y თუ,-ისია; რებული.]q1 რებული!
ბ. არქვი შენს პატრონსა]q1 ჰრქვი შენსა პატრონსა, tu წა, ჰკადრე შენსა პატრონსა, y ჰკადრე შენს პატრონსა, წა, zz4 წა, ჰკადრე პატრონსა;
გ. ვინმე ღარიბი,]q1 ვინმე, ღარიბი; საყოფთა]q1y სამყოფთა;
დ. ტარიელისი]zz4 ტარიელისა.

981. მ ო ნ ა წ ა ვ ი დ ა ფ რ ი დ ო ნ ი ს
ა. ამბისა]S ამბვისა;
ბ. მანათობლად]S მანათლობლად;
გ. დაშმაგდენ]q1 გაშმაგდენ; სად;]q1 სად!-
დ. ვარო]Stuyzz4 ვარ; ძმა]Stuyzz4 ძმაო; ტარიელისი]y ტარიელისა; მქისისად]q1 მყისისად, y ძმისისად.

982. რ ა ” ტ ა რ ი ე ლ “ მ ო ი ს მ ი ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. უსუბუქდა]q1 უმსუბუქდა;
ბ. თვალთა]q1y თვალთათ; გადმოსცვივდეს]q1Stuyzz4 გარდმოსცვივდეს;
983. ფ ი ც ხ ლ ა ი გ ი ქ ე დ ი ჩ ა ვ ლ ო
ა. ფიცხლა]q1 ფიცხლად; იგი ქედი ჩავლო,]z4 ჩავლო იგი ქედი;
ბ. შეხედნა]q1 შეჰხედნა; მან ესე თქვა]q1S ესე თქვა თუ, y ესე თქვა, თუ; თუ არ მზეო]q1y არ მზეაო;
გ. მეტობდა]q1Szz4 ჰმეტობდა; მოესმინა;]q1 მოესმინა!-

984. მ ო ე ხ ვ ი ვ ნ ე ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უცხოობით]S უცხოებით; დარიდონ]q1Szz4 დაჰრიდონ;

გ. მათთანა]S მათ თანა; გააფლიდონ,]q1 გააფლიდონ!

დ. რა, ანუ]tuzz4 რა ანუ; ანუ ყიდონ.]q1 ან გაჰყიდონ!

985. ფ რ ი დ ო ნ ი ს ე ბ რ ი მ ო ყ მ ე ნ ი [y-ში არ არის, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვინმცა]q1 თუცა; zz4 ვინცა; ვით, ვინ]q1zz4 ~, Stu ვით ვინ; ეგებთან!]q1 ეგებთან;

ბ. ახლვან]z4 ახლვენ; მიხვდებთან]q1Szz4 მიჰხვდებთან;

გ. იქს]q1Stuzz4 იქმს;

986. ც ხ ე ნ თ ა შ ე ს ხ დ ე ს , გ ა ე მ ა რ თ ნ ე ს

ბ. სვრასა]q1Stuzz4 სრვასა, y სრასა;

გ. იქით]q1 იქათ;

დ. შეუქმნია, ნეტარ]q1Sy შეუქმნია რაგვარ. ნეტარ, რასა]q1 Sy ნეტარ რასა; რასა?]q1 რასა!

987. ყ მ ა ფ რ ი დ ო ნ ს ე ტ ყ ვ ი ს :

” ი ს წ რ ა ფ ვ ი

ა. ისწრაფვი]q1 ესწრაფვი; ამზისა]Sy ამზისა;

ბ. მოვალ, ვინათგან]S მოვალ-ვინათგან; ლამი]q1Szz4 ჰლამი;

დ. მიხმობს,]q1 მიჰკმობს,-; ძმა ხარო]q1 -ძმა ხარო,-.

988. მ ე ვ ა რ ყ მ ა რ ო ს ტ ა ნ მ ე ფ ი ს ა

ბ. სპასპეტი,]q1 სპასპეტი,-;

გ. ძე დიდებულთა]q1 ძე, დიდებულთა;

989. დ ღ ე ს ა ე რ თ ს ა მ ე ფ ე შ ე ჯ დ ა

ა. ნადირობას]S ნადირობად;

ბ. ვნახეთ ტარიელი]zz4 ვნახეთ, ტარიელი; ტარიელ]yzz4 ტარიელ ჯდა; q1 ტარიელი,-; ღვრიდა]q1 ჰღვრიდა; რწყვიდა]q1 ჰრწყვიდა;

გ. ვაწვიეთ]zz4 ვაწვიეთ;

დ. გვეწყინა,]q1 გვეწყინა,-;

990. მ ე ფ ე მ ა ნ ს პ ა ნ ი შ ე პ ყ რ ო ბ ა დ

ბ. დახოცნა,]q1 დაჯოცნა,-; მისჭირდებოდა,]q1 მისჭირდებოდა!

გ. დალეწა]q1Szz4 დაჰლეწა; ჰხდებოდა]tuy ხდებოდა;

დ. დაბრუნდებოდა]q1 დაბრუნდებოდა!

991. მ ა თ ს პ ა თ ა გ ა ნ ვ ე რ შ ე პ ყ რ ო ბ ა

ბ. შეუტიეს]q1yzz4 შეუტიევს, S შეუტიევს; არას]q1 არრას;

მკრთალთა]Syzz4 მკრძალთა;

გ. მუნღა დაჰკრთა მათთა]y არ მიიყო ხელი;

992. ვ ძ ე ბ ნ ე თ დ ა კ ვ ა ლ ი ვ ე რ ვ პ ო ვ ე თ

- ა. დავსწამეთ]q1 დავწამეთ;
- ბ. ველარ გავსძელ]q1 ვერლა გავძელ; ამბისა]Sy ამბვისა; არდასტურობა]y ვერ-დასტურობა;
- დ. საძებრად:]q1 საძებრად; ცეცხლი და მურობა]y ცეცხლისა მურობა.

993. ი გ ი ვ მ ე ბ ნ ე წ ე ლ ს ა ს ა მ ს ა

- ა. წელსა სამსა]q1 ~, y წელსა ერთსა;
- ბ. ხატაელნი ვნახენ]q1 ხატაელი ვნახე;
- გ. მოყვითანე]q1tuyzz4 მოყვითანო;
- დ. შემიყვარა, ვითა]q1zz4 შემიყვარა ვითა;

994. ქ ვ ა ბ ნ ი წ ა უ ხ მ ა ნ დ ე ვ თ ა თ ვ ი ს

- ა. წაუხმან]q1 წაუხვმან; გამესისხლებია]Szz4 გაჰმესისხლებია;
- ბ. არახალ]q1y არ ახლად, Stu არ ახალ, zz4 არ ახალ-; არახლებია]q1Stuyzz4 არ ახლებია;
- დ. ვაჟ]q1tuyzz4 ვა; მართებს]Szz4 ჰმართებს; ხლებია]q1Szz4 ჰხლებია. ხლებია.]q1 ჰხლებია!-

995. ქ ა ლ ი მ ა რ ტ ო ქ ვ ა ბ ს ა შ ი გ ა ნ

- ა. შიგან]q1 შინა;
- ბ. მიაართვამს]q1y მიაართმევს; იგი ერთგან]q1 იგი, ერთგან; ვერდამდგომი]q1 ვერდამდგომი;

996. მ ე , უ ც ხ ო ს , უ ც ხ ო მ ა ნ ა ტ რ ა

- ა. მე, უცხოს]Stuyzz4 მე უცხოს; უცხოს, უცხო]q1 უცხოს უცხოსა, Stuy უცხოს უცხო, zz4 უცხოს უცხომ; მანატრა]q1 მნატრა;
- ბ. სასურველისა]q1 საყვარელისა;
- გ. დასთმნა]q1S დათმნა;
- დ. დამმარხველისა]q1 სასურველისა.

997. ვ ი თ ა მ თ ვ ა რ ე დ ა უ დ გ ო მ ლ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. დაუდგომლად]q1yzz4 დაუდგრომლად;
- ბ. გარდახდების]S გარდაჰხდების;
- გ. ნახავს]q1 ჰნახავს; ნადირი]S პირუტყვი;
- დ. ვაჟ]q1tuyzz4 1°2° ვა.

998. მ ი ს ყ მ ი ს ა ც ე ც ხ ლ ი მ ე დ ე ბ ი ს

- ა. მედების,]q1 მომედვის,-; დამწვა]tuyzz4 ვტირი; ცეცხლითა ცხელითა]q1tuyzz4 ცრემლითა ცხელითა, S ცეცხლითა მისითა; ცხელითა,]q1 ცხელითა!
- ბ. გავხე გულითა]q1 გავჰე ცნობითა S გავხე ცნობითა; ხელითა]S ვისითა;
- გ. ხმელითა]S ქვიშითა;
- დ. მეფენი, მყოფნი]q1 მეფენი მყოფმან; ბნელითა]S მქისითა.

999. დ ა ვ ე თ ხ ო ვ ე დ ა გ ა მ ი წ ყ რ ა

ა. გამიწყრა]S გამიწყრეს; გამიწყრა, მეფე]q1 გამიწყრა მეფე,;
დ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; იქით]q1 იქათ;

1000. შ ე ნ ი მ ა ნ მ ი თ ხ რ ა ა მ ბ ა ვ ი
ბ. უებრო შენ,]q1 უებრო, ვერ, y უებრო, საქები; შენ, საქებელი]q1 ვერ-საქებელი, y საქები ბრძენთა;
გ. გამომირჩიე]q1zz4 გამომირჩივე;
დ. ამაზრზენისა]q1 ამაზრზენისა?

1001. ა წ ფ რ ი დ ო ნ ი წ ვ ი ს ს ი ტ ყ ვ ი თ ა
ა. იწვის]q1 იტყვის;
ბ. მოსთქმიდეს]q1 მოთქმიდეს;
გ. ტირან ვერდამთობართა]q1 ტირან, ვერდამთობართა;
დ. ვარდსა]q1 ვარდთა; წყლითა ცხელითა]y წყლითა,-ცრემლითა,-;
რწყვენ]q1 ჰრწყვენ; საგუბართა]q1zz4 ნაგუბართა.

1002. ლ ა შ ქ ა რ თ ა შ ი გ ა ნ შ ე ი ქ მ ნ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
დ. სიცრუე]q1S სიცრუვე; ვად]q1tuyzz4 ვა.

1003. ფ რ ი დ ო ნ მ ო ს თ ქ ვ ა მ ს : “ რ ა
შ ე გ ა ს ხ ა თ
ა. შეგასხათ]q1 შეგასხა; ვერსაქებო]q1 ვერ საქებო; ვერსათქმელო!]q1 ვერ სათქმელო.
ბ. ეტლთა]y შუქთა; გარდამხმელო]q1 გარდამსხმელო;
გ. სულთა მდგმელო]q1 სულთა-მდგმელო;

1004. რ ა მ ო გ ე შ ო რ ვ ე , მ ა ს ა ქ ა თ
ბ. ჩემად]q1 ჩემდა;
გ. გიჩნს,]q1 გჩანს,-; Stuzz4 გიჩს;

1005. ფ რ ი დ ო ნ თ ქ ვ ნ ა ე ს ე ს ი ტ ყ ვ ა ნ ი
ა. თქვნა]q1 თქვა;
გ. აერ-ფერთა]q1 ჰაერ-ფერთა;

1006. ქ ა ლ ა ქ ს შ ე ვ ი დ ე ს , მ უ ნ დ ა ხ ვ დ ა
ა. დახვდა]q1Szz4 დაჰხვდა;

1007. შ ე ვ ი დ ე ს დ ა დ ი დ ი შ ე ქ მ ნ ე ს
ბ. იქით]q1 იქათ; ათი;]q1 ათი!
გ. დასხდეს;]q1 დასხდეს,-; ვითა ვინ]q1 ვინცა ვით, zz4 ვინმცა ვით; თქვას]q1zz4 თქვა;
დ. ბროლ-ბალახშსა]q1S ბროლ-ბადახშსა; ზოგან]q11°2° ზოგან.

1008. დ ა ს ხ დ ე ს , შ ე ი ქ მ ნ ა პ უ რ ო ბ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. ავთანდილს, ვითა]q1 ავთანდილს ვითა;
დ. მაგრა]y მაგრამ;

1009. მ ა ს დ ლ ე ს ვ ე ს , ჭ ა მ ე ს
გ. შემოსეს]q1Szz4 შეჰმოსეს;
დ. წელთა]q1 წელსა; სარტყელი, დაუდებელი]q1 სარტყელი დაუდებელი.

1010. ყ მ ა მ ა ნ დ ა ყ ვ ნ ა დ ლ ე ნ ი რ ა მ ე [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. ნადირობას]q1Stuzz4 ნადირობად;
გ. ჰხოცდა]tuyzz4 ხოცდა; ხელსა]q1 თვალსა; ჰხოცდა შორს]q1 ჰხოცდა, შორს;

1011. ყ მ ა ფ რ ი დ ო ნ ს ე ტ ყ ვ ი ს :
” გ ე ს მ ო დ ე ს
ბ. შენი]q1 თქვენი; მიჩნს]Stuzz4 მიჩნს; სიკვდილად მიჩნს და მით თავსა ვევენები]y ეგრე
მჩანს, გამმრავლებოდეს სენები;
გ. მაგრა]y მაგრამ; ცეცხლი]q1 ცეცხლით; მწვავს მოუთმინები]q1 მე სხვათცა ვეგზნები;
დ. დავეყენები]q1 დავეყოვნები, y არ საყენები.

1012. მ ა რ თ ა ლ ა , შ ე ნ ი გ ა მ ყ რ ე ლ ი
ა. მართალა]q1 მართალ ა, y მართალ არს; თვალი]q1zz4 თვალთათ; გამყრელი
თვალი]zz4 გამყრელი, თვალთათ; ღვრიდესა]q1 ჰღვრიდესა;
ბ. წაუვალი]q1 წარუვალი; სხვაცა]q1 თუცა;
გ. ცთომაა,]q1 ცდომა არს,-; y ცდომაა; იქს]q1Stuyzz4 იქმს; იქს, თავსა]q1 იქმს თავსა;

1013. ფ რ ი დ ო ნ უ თ ხ რ ა : ” დ ა ს ა შ ლ ე ლ ი
ა. არა]q1 არრა;
ბ. ვიცი, რომე]q1 ვიცი რომე;
გ. წადი, ღმერთი]q1 წადი ღმერთი; შენი მტერი]q1 ~; დაემზობის,]q1 დაემზობის!-
დ. მაგრა]y მაგრამ; თქვი, თუ]q1 თქვი თუ; დაითმობის!]q1Stuyzz4 დაითმობის?

1014. ა მ ა ს გ კ ა დ რ ე ბ , ა რ ე გ ე ბ ი ს
გ. საქებელი]q1 საქონელი; ცხენი!-]Stuyzz4 ცხენი.;
დ. ღაწვი ვარდი]q1Stuyzz4 ღაწვი-ვარდი; ვარდი, ცრემლთა მდენი]q1 ვარდი ცრემლ-
ნადენი; ცრემლთა მდენი]q1y ცრემლ-ნადენი.

1015. მ ო ა ს ხ ნ ა ო თ ხ ნ ი მ ო ნ ა ნ ი
ა. მონანი, მისანდობელნი]q1 მონანი მისანდობელნი;
ბ. საკაცო]q1 საკარგ-ყმო, y საკარგყმო;
გ. აწონით, არნაკლულითა]q1 აწონით არ ნაკლულითა; zz4 აწონით არ-ნაკლულითა;

1016. ე რ თ ს ა ჯ ო რ ს ა წ ვ ი ვ მ ა გ ა რ ს ა
ბ. მასთანავე]S მას თანავე;
დ. თუმცა]q1 თუცა; დაგვზრვიდა.]q1 დაგვზრვიდა!

1017. ზ ა რ ი მ ი ს ყ მ ი ს ა წ ა ს ლ ვ ი ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. წასლვისა]q1y გაყრისა;
ბ. ჰყიდდა თუ]q1 ჰყიდდა, თუ;
გ. აერთა]q1S ჰაერთა;

დ. მოვშორდით]q1Szz4 მოვშორდით.

1018. ქ ა ლ ა ქ ი გ ა ვ ლ ე ს , მ ი ვ ი დ ე ს

ა. გავლეს]q1 განვლეს; მივიდეს პირსა დიდისა ზღვისასა]q1 წავიდეს, პირსა მივიდეს ზღვისასა;

ბ. ნახულსა, ნასაჯდომევესა]q1 ნახულსა ნასადგომევესა;
ნასაჯდომევესა]zz4 ნასადგომევესა;

დ. ტყვისასა]q1Stuyzz4 ტყვისასა:.

1019. ა ქ ა მ ა თ ზ ა ნ გ თ ა მ ო ნ ა თ ა

ა. ზანგთა]q1 ორთა;

ბ. ბაგებალახში]q1S ბაგე-ბადახში; სახედავითა]y ტან-ალვა, თმითა;

დ. გამექცეს,]q1 გამექცნეს,-; მფრინველი]q1Suyzz4 მფრინვალე.

1020. მ ო ე ხ ვ ი ვ ნ ე ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა

დ . წავიდა,]q1წავიდა,-;

წასლვა ავთანდილისაგან ნესტან-დარეჯანის საძებრად და ქარავანთა შეყრა; q1-. S
წასლვა ავთანდილისაგან ნესტან-დარეჯანის საძებრად და ქარავანთა შეყრა.

1021. ყ მ ა მ ი მ ა ვ ა ლ ი მ ი უ ბ ნ ო ბ ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მიუბნობს, მსგავსი]q1 მიუბნობს მსგავსი;

გ. მოვშორდი,]q1 მოვშორდი,-; სიცრუე]q1 სიცრუე; ვაჟ]q1tuyzz4 ვა;

1022. რ ა დ ს ი ც ხ ე გ უ ლ ს ა ნ ი ა დ ა გ [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. სამსალებისა,]q1 სამს ალებისა, Stuzz4 სამს ალებისა?

ბ. სალებისა?]q1 სალებისა!

გ. ლებისა,]q1 ლებისა!

დ. გასამსალებისა.]q1 გასამსალებისა!

1023. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ მ ა რ ტ ო ზ დ ვ ი ს პ ი რ ს ა

ა. მივა]q1 მივალს;

ბ. ტარიელისსა]q1 ტარიელისა;

დ. უჩნს]Stuzz4 უჩს; ქვეყანა, მისვე]q1S ქვეყანა მისვე; წონითა.]q1 წონითა!

1024. ს ა დ ა ც ა ნ ა ხ ნ ი ს , ე უ ბ ნ ი ს

ა. სადაცა ნახნის, ეუბნის, მგზავრნი]q1 სადაცა ნახნის,- ეუბნის,-მგზავრნი;

ბ. ამზავი;]q1 ამზავი,-;

გ. გარდადგა]q1Stuyzz4 გარდადგეს; აუჩნდეს]q1 აღუჩნდეს;

დ. დაყმუნვებულნი]Stu შეჭირვებულნი.

1025. მ უ ნ ქ ა რ ა ვ ა ნ ი უ რ ი ც ხ ვ ი

ა. იდგა მის ზღვისა კიდესა]q1 მოსდგომოდა ზღვის კიდესა, S მისდგომოდა ზღვისა კიდესა, yzz4 მოსდგომოდა ზღვისა კიდესა;

- ბ. ვერცა]S ვერა;
- გ. უბრძანა,]q1 უბრძანა,-;
- დ. ჰკითხა, თუ]q1 ჰკითხა თუ.

1026. უ ს ა მ ი ყ ო ქ ა რ ა ვ ნ ი ს ა
გ. ამოჰხე]q1y ამოხველ, tu ამოხე;

1027. გ ა რ დ ა ხ დ ა . ჰ კ ა დ რ ე ს : ” ჩ ვ ე ნ
ვ ა რ თ ო
ბ. მჭირავნი,]q1 მჭირავნი,-; გვისმან]q1y გვისვამნ;
გ. გამონაჭარნი]q1tuzz4 გარდმონაჭარნი;
დ. საქონელსრულნი]q1 საქონელ სრულნი; გვექონან]q1 გვაქვან, y გვისხენ.

1028. ჩ ვ ე ნ ა ქ ა ვ პ ო ვ ე თ ზ დ ვ ი ს პ ი რ ს ა
ბ. უშველეთ]q1Stuyzz4 ვუშველეთ;
გ. ვჰკითხეთ, თუ]q1 ვჰკითხეთ თუ; მდებარე]q1Stuy მდებარე;
დ. გვითხრა: ”თუ]q1 გვითხრა თუ:. დაგზოცენ;]q1 დაგვოცენ!-; ცოცხალ
ვარ]q1 ცოცხალ-ვართ.

1029. თ ქ ვ ა : ” ქ ა რ ა ვ ა ნ ი ე გ ვ ი პ ტ ი თ
ა. გამოვემართეთ]q1 გამოვემართენთ;
გ. ძელ-სახნისისა]q1 ძელით სახნისის, S ძელით, სახნისის, z4 ძელით სახნისის, tu
ძელის სახნისის;
დ. წახდა]q1y წარხდა.

1030. ლ ო მ ო დ ა მ ზ ე ო , ე ს ე ა
ბ. არსაზომისა]q1y ას საზომისა;
გ. ვად]q1tuyzz4 ვა; დაგზოცენ,]q1დაგვოცენენ,-;
დ. ვერცა ვდგათ]q1 ვერ მდგარ-ვართ; წაგვსლვია]q1y წაგვსვლია.

1031. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” ვ ი ნ ც ა ჭ მ უ ნ ა ვ ს
ა. სცთების!]q1 ცდების;
ბ. აგვცთების]q1 აგვცდების;
გ. და-ცა-მწვთების,]q1 დაცამწვთების!
დ. დააცვთების.]q1 დააცვდების!

1032. მ ო ქ ა რ ა ვ ნ ე ნ ი ა ი ვ ს ნ ე ს
ა. აივსნეს]q1 აივსეს;
ბ. ვინმეა ჭაბუკი]q1 ვინმეა, ჭაბუკი; არა ჩვენებრვე,]q1 არ ჩვენებრი-ვე,-;
დ. ხომალდსა]S ხვამალდსა; გამართეს]S გაჰმართეს.

1033. ს ი ა მ ო ვ ნ ი ს ა დ ა რ ი თ ა
ა. იარეს, არ]q1 იარეს არ;
დ. სალექლად]q1 სალექლად.

1034. კ ი ო დ ე ს დ ა მ ო დ ი ო დ ე ს
ა. კიოდეს]q1 ჰკიოდეს: მოდიოდეს]Szz4 მოვიოდეს;

გ. იშიშვით]q1 ეშიშვით; სიალფესა,]q1 სიალფესა!

დ. დავჰხოც]q1tuyzz4 დავხოც; იმ]q1 მათ; იმ ყველასა]y განგებითა; დღეს-ა.]q1 დღეს ა!

1035. უ გ ა ნ გ ე ბ ო დ ვ ე რ ა ს მ ი ზ მ ე ნ

ბ. განგებაა,]q1 განგებაა,-;

გ. დამხსნიან]q1 მიცხნიან; ძმანი]zz4 ყმანი;

1036. თ ქ ვ ე ნ , ვ ა ჭ ა რ ნ ი , ჯ ა ბ ა ნ ნ ი
ხ ა რ თ

ბ. დაგხოცენ,]q1 დაგხოცენ,-; z4 დაგხოცენ; კარნი;]q1 კარნი!

გ. მხარნი!]q1 მკლავნი;

დ. მეკობრისა ნავისანი]q1 მეკობრეთა ნავისათა, y ღმერთსა უნდეს, მეკობრეთა;
ნახნეთ]q1Szz4 ჰნახნეთ. მონაღვარნი.]q1 მონაღვარნი!

1037. ჩ ა ი ც ვ ა ტ ა ნ ს ა ა ბ ჯ ა რ ი

ბ. ჰქონდა ხელითა]q1 ჰქონდა,-ველითა;

დ. ხრმალითა.]q1 ჯრმალითა!

1038. კ ი ო დ ე ს ი გ ი ლ ა შ ქ ა რ ნ ი

ბ. ზედა]q1 ზედან;

გ. ქვე დგა, არ თურე]q1 ქვე-დგა, ართურე;

დ. მოსტება,]q1 მოსტება,-; სხვით არათ არ მოსტყდებოდა]q1lyzz4 ლომს მკლავი არ
უდრკებოდა.

1039. ძ ე ლ ი მ ო ს ტ ყ დ ა დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მოსტყდა და]q1 მოსტება; z4 მოტება; ავთანდილ დარჩა]q1 ავთანდილ, დარჩა;

გ. გარდესწრნეს]q1 გაესწრნეს; გარდუხლტა]q1 გარდუჭდა; მი და მო]q1 მიდამო;

1040. მ ა თ ლ ა შ ქ ა რ თ ა გ უ ლ უ შ ი შ რ ა დ

ა. ჰხოცდა]tuyzz4 ხოცდა; ჰხოცდა, ვითა]q1 ჰყოცდა ვითა;

დ. დაკოდილნი]S დამალულნი; იმაღვიან,]q1 იმაღვიან,-; მალვენ]q1 ჰმალვენ.

1041. გ ა უ მ ა რ ჯ ვ დ ა ო მ ი მ ა თ ი

ა. მათი, ვითა]q1 მათი ვითა;

გ. დახოცნა, დაიმონნა]q1 დაჯოცნა,-დაემონა; დარჩომოდა]Szz4 დაჰრჩომოდა;

დ. მართლად იტყვის]y მართლად, იტყვის; იტყვის მოციქული]q1 უთქვამს
მოციქულსა. შეიქს]q1Stuyzz4 შეიქმს; სიყვარულსა]q1 სინანულსა.

1042. კ ა ც ო , ძ ა ლ ს ა ნ უ ი ქ ა დ ი [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]

ა. კაცო, ძალსა]q1 კაცო ძალსა; მთრვალი!]q1 მთვრალი;

ბ. ძალი!]q1 ძალი;

დ. ღმერთი]y განგებაა; გფარავს,]q1 გფარავს,-; ჰკრა, თუნდა]q1 ჰკრა თუნდა.

1043. მ უ ნ ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს ა ჭ უ რ ჭ ლ ე ნ ი

ბ. შეატყუბა]y შეატყუბნა;
გ. გაეხარნეს, არ]q1t გაეხარნეს არ;

1044. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ს მ ა ქ ე ბ ე ლ თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მაქებელთა]q1 მაქებელად; ათასიმცა]tu ათასიცა; ენდა,]q1Stuzz4 ენდა!
ბ. ვერცა]S ვერმცა; თქვან]Stuy თქვეს;
გ. იზრიალა]S იზრიალნა;
დ. გაგვითენდა.]q1 გაგვითენდა!

1045. მ ო ე გ ე ბ ნ ე ს , ა კ ო ც ე ბ დ ე ს

გ. მისი]q1Stuyzz4 ვისი; ბრძენსა, ვითა]q1 ბრძენსა ვითა; ხელსა,-]q1Stuyzz4 ხელსა;;
დ. დავრჩით]q1Szz4 დავჰრჩით; ეზომ]q1 ეზომ; ძნელსა.]q1 ძნელსა!

1046. ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” მ ა დ ლ ი ღ მ ე რ თ ს ა

ა. ღმერთსა, შემოქმედსა]q1 ღმერთსა შემოქმედსა;
ბ. გააგებენ]q1tuyzz4 განაგებენ; ქმნადსა,]q1 ქმნადსა!
გ. ყველაკასა,]q1 ყველაკასა,-;
დ. ჯერა]q1Stuyzz4 სჯერა.

1047. ღ მ ე რ თ მ ა ნ ს უ ლ ს ა ე გ ო დ ე ნ ს ა

ა. გათნია]q1zz4 გათნივა;
ბ. მე, გლახ]q1 მე გლახ; ცუდი;]q1 ცუდი! ვქმენი?]q1 ვქმენი!
გ. გავასრულენ, რაცა]q1 გავასრულე რაცა;
დ. მომიღია]z4 მიმიღია; მომიღია, ვითა]q1 მომიღია ვითა;

1048. ა მ ო ა , კ ა რ გ ს ა მ ო ყ მ ე ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მოყმესა]q1 მოყმასა; გამარჯვებოდეს]q1Szz4 გაჰმარჯვებოდეს;
ბ. თანახლებოდეს]q1Szz4 თანა-ჰხლებოდეს;
გ. მიულოცვიდენ]q1 მიულოცვიდენ;
დ. შევნოდეს]q1S ჰშვენოდეს; დაკოდილობა]q1 დაკოდილება; ვნებოდეს]q1 ჰვნებოდეს, Szz4 ჰვნებოდეს.

1049. ი გ ი ნ ა ვ ი მ ე კ ო ბ რ ე თ ა

ა. დღე]q1 დღეს;
გ. გარდმოიღეს,]q1 გარდმოიღეს,-;

1050. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს უ ს ა მ მ ო ა რ თ ვ ა

ბ. ჩვენ ვიცით ჩვენი ფრდილობა]tuzz4 ჩვენცა გვაქვს ამის ზრდილობა; ფრდილობა]q1 ცვილობა;
დ. გვიბოძე,]q1 გვიბოძე,-; გვიქნია]q1Syzz4 გვიქმნია.

1051. ყ მ ა მ ა ნ შ ე ს თ ვ ა ლ ა : ” ჰ ე , მ მ ა ნ ო

ა. ჰე, ძმანო]q1Stu ჰე ძმანო;

- ბ. შეესმა, ნაკადი]q1 შეესმა ნაკადი;
- გ. დაგარჩინა,]q1 დაგარჩინა,-; გლახ, რა]q1 გლახ რა; მომილხენია!
]q1 მომილხენია?!
- დ. რა გინდა]yzz4 რა გინდ რა; მომცეთ,]q1 მომცეთ,-; ვაქნევ]Syzz4 ვაქმნევ.

1052. მ ე თ უ მ ც ა რ ა ც ა მ ი ნ დ ო დ ა
- ა. თუმცა]q1y თუცა; რაცა]y რამცა;
 - გ. ვაქნევ]Syzz4 ვაქმნევ; რას გინდა]q1 არ მინდა, y რად მინდა;
თანამხლებლი]q1 თქვენი მხლებელი; თქვენსა რას]q1 თქვენსა?-არ; y თქვენსა, რად;

1053. ა წ რ ა ც ა ა ქ ა ვ ი შ ო ვ ე
- ა. აწ რაცა]q1 აწვე რაც;
 - ბ. გინდა, წაილეთ,]q1 გინდა წაილეთ,-;
 - გ. მიაჯეთ]q1 მიაჯეთ;
 - დ. თქვენშიგა]q1 თქვენს შიგან, S თქვენ შიგან, tuyzz4 თქვენშიგან.

1054. ყ ა მ ა დ ი ს ჩ ე მ ს ა ნ უ ი ტ ყ ვ ი თ
- ა. არ თქვენსა პატრონობასა]q1 არ-თქვენსა-პატრონობასა;
 - ბ. ჩვენი-თქვა]q1 ჩვენი, თქვით, y ჩვენი-თქო;
 - გ. დავიწყებ, ჩავიცვამ]q1Stuyzz4 ~;

1055. ე ს ე ს ა ქ მ ე ქ ა რ ა ვ ა ნ ს ა
- გ. აჯა]q1 აჯად; გააჯია]q1zz4 გააჯდია, y გიწადია;
 - დ. ვმსახუროთ]q1Szz4 ვჰმსახუროთ; გაგვიცდია.]q1 გაგვიცდია!

1056. მ უ ნ ი თ წ ა ვ ი დ ე ს , ი ა რ ე ს
- ბ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს;
 - გ. შეჰფრფინვიდიან]q1 შეჰფრინვიდიან;
 - დ. მარგალიტსა მას]y მარგალიტსა, მის; მას ყმასა]q1 მართ მისთა, yzz4 მის ყმისა;
ყმასა, კბილთავე]yzz4 ყმისა კბილთავე; ფერსა, სძღვნიდიან]q1zz4 ფერსა სძღვნიდიან.

ამბავი ავთანდილისაგან გულანშაროს მისლვისა]S ამბავი ავთანდილისა
გულანშაროს მისლვისა, y ამბავი ავთანდილისაგან ზღვათა ქალაქს გულანშაროს
მისლვისა, q1-.

1057. ზ ღ ვ ა გ ა ი ა რ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ
- ბ. ქალაქი, მოცული]q1 ქალაქი მოცული; მოცული]S მოცული;
 - გ. ბევრისბევრითა]Stuyzz4 ბევრის ბევრითა;
 - დ. მე რითა]q1tuyzz4 მევ, რითა, S მევ რითა.

1058. მ ა თ ბ ა ღ თ ა პ ი რ ს ა დ ა ა ბ ე ს
- დ. თავადობს]q1 თამადობს; მალავს]q1 ჰმალავს.

1059. მ ო ვ ი დ ა მ ი ს ი მ ე ბ ა ღ ე
- ა. მებაღე, ბალსა]q1 მებაღე ბალსა;
 - ბ. პირსა, ელვათა]q1zz4 პირსა ელვათა;

გ. სიტყვამცდომელსა]q1 სიტყვა-მცდომელსა;

1060. წ ვ რ ი ლ ა დ მ ი თ ხ ა რ ყ ვ ე ლ ა კ ა ი
გ. ვხედავ, პირი შენი]q1 ვხედავ პირსა თქვენსა,-; პირი შენი]y პირი თქვენნი;
ვხედავ]zz4 ვხედავ; მემეცნების]y მე მეცნების;
დ. არა]q1 არა.

1061. ე ს ე ა ზ დ ვ ა თ ა ს ა მ ე ფ ო
ბ. თვით გულანშაროს]q1 თვით,-გულანშაროს; გულანშაროს]Szz4 გულანშარო;
გ. ზღვა-ზღვა ნავითა]q1tuyzz4 ~;
დ. მელიქ-სურხავი]q1Stuyzz4 მელიქ სურხავი;

1062. ა ქ ა მ ო ს ლ ვ ი თ ა გ ა ყ მ დ ე ბ ი ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. მოსლვითა]q1 მოსვლითა; გაყმდების, კაცია იყოს ბერები]q1 გაყმდების კაცი,
თუც იყოს ბერები;
ბ. არს]q1 არს;
დ. გვნატრიან, იგიცა]z გვნატრიან იგიცა; q1 გვნატრიან,-იგიცა; ვინ-ა]q1 ვინ ა;

1063. დ ი დ ვ ა ჭ ა რ ნ ი ს ა რ გ ე ბ ე ლ ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. მოიგებენ]q1y არ თუ ცუდად;
დ. წელიწდამდის]S წელიწადსა.

1064. მ ე ვ ა რ მ ე ბ ა დ ე უ ს ე ნ ი ს [q1yზგ~]
ბ. გკადრო, ამზავი]q1 გკადრო ამზავი,-; Stuyzz4 გკადრო ამზავი;
დ. მართებს]q1Szz4 ჰმართებს.

1065. რ ა შ ე მ ო ვ ლ ე ნ დ ი დ ვ ა ჭ ა რ ნ ი
ა. ნახვენ]q1 ჰნახვენ;
ბ. უჩვენებენ, რაცა]q1 უჩვენებენ რაცა;
გ. დასხმენ,]q1 დასხმენ,-;
დ. სწადდეს, დაჰყიდიან]q1 სწადდეს გაჰყიდონ.

1066. თ ქ ვ ე ნ ე ბ რ თ ა ს ა ბ ა ტ ი ო თ ა
ა. საბატოთა]Suyzz4 საპატოთა; მართებს]Szz4 ჰმართებს, q1 მისგან ჯამს, y მათგან
ხამს;
q1y - ბ გ ~; ბ. მართებდეს]q1Szz4 ჰმართებდეს;
q1y – გ დ ~; გ. ხსენება!]q1 ჰსენება.-;
q1y – დ ბ ~; დ. გამოგებვა]S გამოგებება; მართებს, თქვენი]q1 ჰმართებს,-თქვენი, y
მართებს, თქვენი, Szz4 ჰმართებს, თქვენი.

1067. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ შ ი ნ ა ა რ ი ს
ბ. მხიარული]q1S საყვარელი;
გ. მოსლვა]q1 მოსვლა;
დ. კაცსა]q1Sy კაცთა.

1068. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : ” წ ა დ ი ო
ა. წადიო]q1 წადითო; ქმენ, რაცა]q1 ქმნენ რაცა;
ბ. ახარებს]q1 tuyzz4 იხარებს; ქვე მკრდამდის]q1 y მკერდამდის; ჩადიან]Szz4 ჩასდიან;
დ. მისი]q1 ვისნი; მისი]Stuyzz4 მისთა; შუქი]q1Stuyzz4 შუქნი;
გაიცადიან.]q1 განიცადიან!

1069. ვ ა ჭ ა რ ი ვ ი ნ მ ე პ ა ტ რ ო ნ ი
ბ. შვიდისა;]q1 შვიდისა!
გ. შვენის]q1S ჰშვენის;
დ. სყიდისა]q1 სყიდვისა.

1070. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ ს გ ა ე ხ ა რ ნ ე ს
ბ. მოუკაზმნა]q1 მოუკაზმა;
გ. ბროლ-ბალახში]q1S ბროლ-ბადახში; დაწვი ვარდი]q1Stuyzz4 დაწვი-ვარდი;

1071. ზ ა რ ი გ ა ხ დ ა , შ ე მ ო ა კ რ ბ ე ს [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. გახდა, შემოაკრბეს]q1 გაჯდა და შემოკრბეს;
ბ. იქით]q1 იქათ; იჯრებოდეს: ”უჭვრიტოთო]q1 იჯრუბოდეს,-ვუჭვრიტოთო, S
იჯარვოდეს: ”ვუჭვრიტოთო, tuyzz4 იჯრებოდეს: ”ვუჭვრიტოთო;
გ. შეჭვრფინვიდეს]y შეფრფინვიდეს;
დ. მოიძულვნეს, ქმარნი]q1 მოიძულვნეს ქმარნი,-, tuy მოიძულვნეს ქმარნი,;

1072. ფ ა ტ მ ა ნ , ც ო ლ ი უ ს ე ნ ი ს ი
დ. მოსლვა]q1 მოსვლა; შე-ვით-ვატყვე]q1 yzz4 შე-ვით-ვატყვე; ეწყინა.]q1 ეწყინა!

1073. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ თ ვ ა ლ ა დ
მ ა რ ჯ ვ ე
ა. არყმაწვილი]q1 არ ყმაწვილი; მაგრა]y მაგრამ;
ბ. შავგრემანი]q1 შავ-გვრემანი;

1074. მ ა ს ღ ა მ ე ს ა ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ
ბ. თქვეს, თუ]q1 თქვეს თუ,-; ვარგა.]q1 ვარგა!
გ. უღირს,]q1 უღირს,-; არ]q1 რა;
დ. ჭამეს,]q1 ჭამეს,-;

1075. დ ი ლ ა ს ა ლ ა რ ი ყ ვ ე ლ ა ი
ა. უჩვენა,]q1 უჩვენა,-;
ბ. გარდასხნეს]q1 tuzz4 გარდასხნა, S გარდასხნეს;
გ. წაიღეთ,-]S წაიღეთ!
დ. თქვენ]Sy თქვა; გამამყლავნებთ, მე]S გამაცხადებთ, მე, zz4 გამაცხადებთ მე,
q1 გამამყლავნებთ მე,-. გინდა, ვაჭრობდით]q1 გინდა ვაჭრობდით;

1076. ყ მ ა ვ ა ჭ რ უ ლ ა დ ი მ ო ს ე ბ ი ს
ბ. უხმის]zz4 იხმის;

გ. საუბარსა]S საუბნარსა;

დ. ჰკლვიდა]q1 ჰკლვიდის; რამინისი]q1zz4 რამინისა.

ფატმანისაგან ავთანდილის გამიჯნურება]q1 კარი მეშვიდე. ავთანდილისაგან ნესტანდარეჯანის ამბის ცნობა. ფატმანის გამიჯნურება ავთანდილისათვის.-მოკვლა ავთანდილისაგან ჭაშნაგირისა, ფატმანის საყვარელისა.-ფატმანის ნაამბობი. ფატმანისაგან ზანგთაგან წაგვრა ნესტანდარეჯანისა და დამალვა.-ფატმანის ქმრის უსენისაგან საიდუმლოების გამხელა ზღვათა მეფის წინაშე, ნესტანდარეჯანის სასახლეს მიყვანა და მეფის ძის საცოლოდ დაწინდვა.-ნესტანდარეჯანის გაპარვა და გაქცევა ფატმანისაგან.-ნესტანდარეჯანის შეპყრობა ქაჯთაგან, დაწინდვა მისი ქაჯთა უფლისწულის საცოლოდ და ტყვეობა მისი ქაჯეთის ციხეში.- ფატმანისა და ავთანდილისაგან კვლავ ცნობა ნესტანდარეჯანის ამბისა ქაჯეთის ციხითგან.- ავთანდილის წასვლა ტარიელთან, y ამბავი ფატმანისაგან ავთანდილის გამიჯნურებისა, S ფატმანისგან ავთანდილის გამიჯნურება.

1077. ს ჯ ო ბ ს ს ი შ ო რ ე დ ი ა ც ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. ვისგან]q1 ვისგანაც;

ბ. მიგინდობს]q1 შეგინდობს;

გ. ანაზდათ]q1Stuzz4 ანაზდად; გილალატებს,]q1 გილალატებს,-; რაცა]q1S რაცა;

დ. დიაცსა სამალავი]q1 დიაცსას ამალავი; არასთანა]S არას თანა.

1078. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ ს ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ს

გ. ეცდებოდა, მაგრა ჭირთა]q1 ეცდებოდა ჭირთა; მაგრა; მაგრა ჭირთა]q1ჭირთა; მაგრა; მაგრა]y მაგრამ; მალვიდა]S ჰმალვიდა;

დ. ვქმნა]zz4 ვქნა; იტყვის, რა]q1Stuzz4 იტყვის: რა; მერგების!]Szz4 მერგების?; აწვიმებდა, ცრემლთა ღვრიდა]q1 აწვიმებდა ცრემლსა, ღვრიდა, S ცრემლთა ჰღვრიდა.

1079. მ ი ღ მ ა უ თ ხ რ ა , ვ ა ე თ უ გ ა წ ყ რ ე ს

ა. უთხრა]q1Stuyzz4 ვუთხრა; ვა]q1tuyzz4 ვა;

ბ. არ უთხრა]q1y არ ვუთხრა, Stuzz4 არა ვთქვა; რაგვარ]S ვეღარ; გავსძლო,]q1 გავძლო, -S გავსძლებ, y გავძლო?; გამიხშირდეს.]q1 გამიჭშირდეს!-

გ. მოვკვდე, ანუ]q1 მოვკვდე ანუ; დავრჩე, ერთი]q1 დავრჩე,-ერთი; გამიპირდეს;]q1 გამიპირდეს,-;

დ. რაგვარ]S ვერა; უთხრას, რაცა]q1 უთხრას რაცა; სჭირდეს!]S სჭირდეს.;

წიგნი ფატმანისა ავთანდილთანა სამიჯნურო]S წიგნი ფატმანისა ავთანდილს თანა სამიჯნურო, q1-.

1080. დ ა წ ე რ ა წ ი გ ნ ი ს ა ბ რ ა ლ ო

ა. საბრალო, მის]q1 საბრალო მის;

გ. შემარხველი]S შემარყველი;

1081. ” ჰ ე , მ ზ ე ო , ღ მ ე რ თ ს ა ვ ი ნ ა თ გ ა ნ

ა. ჰე, მზეო]q1Stuy ჰე მზეო;

ბ. ჭირთა, არ ლხინთა]S ლხინად, არ ჭირთა, y მოშორვებულთა, ჭირთა; მწადებლად]q1 მბადებლად;

გ. მადებლად,]q1 მადებლად!-
დ. უჩნს]Stuzz4 უჩს.

1082. შ ე ნ გ ტ რ ფ ი ა ლ ო ბ ე ნ მ ჭ ვ რ ე ტ ე ლ ნ ი
ბ. შენზედა]S შენ ზედა;

გ. შეენება]q1y შორვება; ჭნებიან,]q1 ჭნებიან!

დ. დამწვარვარ]q1y დამზრალვარ, S დამწვარ ვარ; მომესწრებიან.]q1 მომესწრებიან!

1083. ღ მ ე რ თ ი მ ყ ა ვ ს მ ო წ მ ა დ ,
ვ ი შ ვ ი შ ი

ბ. მაგრამ]y მაგრამ; დღეკრულმან,]S დღე-კრულმან? გავჰყრივარ]q1 გაყრილვარ;
თმოზასა!]q1 თმოზასა.;

გ. სოზასა,]q1 სოზასა!-

დ. მეწიე]q1 მეწივე; მივჭხდები]tuy მივხდები. ცნოზასა!]q1zz4 ცნოზასა.;

1084. მ ე ვ ი რ ე ა მ ა წ ი გ ნ ი ს ა

ა. მომივიდოდეს]y მომიდიოდეს;

ბ. ვცნობდე]S ვცნობდე; q1 ვცნობდე,-; საკლავად]y საკვდავად; რა გაგვიდოდეს]y
ჩემი გაგიდიოდეს;

გ. გავსძლო]q1 გავძლო; სულთა დგმა]q1 სულთა-დგმა;

დ. გარდმიწყდეს, ნეტარძი, ოდეს]q1 გარდმიწყდეს ნეტარ-ძი ოდეს?!

1085. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ დ ა წ ე რ ა დ ა

ა. მისი]q1 მყისი;

ბ. და]q1 ძმა;

გ. იცის გული]q1 იცის, გული; ჩემი, ვინ]q1 ჩემი ვის; ვინ მაშიკობს, ვისსა ვისი]q1 ვის
აშიკობს,-ვისა მისი!; ვისი,]zz4 ვისი!;

დ. მიმიჩნს]Stuzz4 მიმიჩს; სამიჯნურო]q1S სამიჯნუროდ; რათ]q1 რად.

1086. თ ქ ვ ა : ” ყ ვ ა ვ ი ვ ა რ დ ს ა რ ა ს
ა ქ ნ ე ვ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. აქნევს]Szz4 აქმნევს, y რას ღირსა; აქნევს, ანუ]tu აქნევს ანუ, zz4 აქმნევს ანუ;

ბ. მაგრამ]y მაგრამ; უმღერია.]q1 უმღერია!

გ. ყოველი]S ყველაი; მოკლეა, მით]q1 მოკლეა მით,-; S მოკლე და მით;

1087. ე ს ე გ ვ ა რ ი ს ა ზ რ ა ხ ა ვ ი

ა. ესეგვარი საზრახავი]q1 ესე-გვარი, საზრახავი; შინა;]y შინა!

ბ. ჩემგან კიდე ჩემი შემწე]q1 ჩემი შემწე ჩემგან კიდე; არავინ-ა;]q1 არავინა!

გ. გამოჭრილვარ]q1 გარდმოვჭრილვარ, S გამოჭრილ ვარ;

დ. რათაცა]tuy რათამცა; ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ.

1088. ი ს ი დ ი ა ც ი ა ქ ა ზ ი ს

ა. კაცთა მნახავი]zz4 ~;

ბ. მგზავრთა, ყოველგნით]q1 მგზავრთა ყოველგნით;

გ. ყველასა,]q1 ყველასა,-; მწვავ]S მწვავს; ალთა]q1 ალთა;

დ. ნუთუ]q1 ნუ თუ; მარგოს,]q1 მარგოს,-; მე მისი გარდახდა]q1 მე მისთა გარდაჯდა, zz4 გარდახდა მე მისგან; ჩემგან]zz4 ჩემთა; ვალთა.]q1 ვალთა!

1089. თ ქ ვ ა : ” დ ი ა ც ს ა ვ ი ნ ც ა უ ყ ვ ა რ ს [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უყვარს, გაექსვის]q1 უყვარს გაექსვის;

ბ. მოყივნება]q1 მოყინვება; კრულსა,]q1 კრულსა!

გ. რაცა]q1 როცა;

დ. მიჯობს, მივჰყვე]q1 მიჯობს მივჰყვე; განლა]S განალ; სადმე]S რასმე, zz4 სამე; დამალულსა]q1 დაფარულსა.

1090. კ ვ ლ ა ი ტ ყ ვ ი ს : ” ვ ე რ ვ ი ნ ვ ე რ ა ს
ი ქ ს

ა. კვლა]y კვლავ; იქს]q1 Stuyzz4 იქმს;

ბ. მით რაცა]z4 მით, რაცა; მინდა, არა]q1 მინდა არა; რაცა მაქვს]S ~; მაქვს, არ]q1 მაქვს არ;

გ. სოფელი, ესე]q1 სოფელი ესე; გვარია]q1y ფერია; ბინდდების]q1 მბინდდების;

დ. დგას, იგივე]q1 დგას იგივე; წარმოდინდების]q1zz4 წარმოსდინდების, S წამოდინდების.

წიგნი ავთანდილისა ფატმანის პასუხად მიწერილი]S წიგნი ავთანდილისა ფატმანს თანა, y წიგნი ავთანდილისა ფატმანთანა პასუხად მიწერილი, q1-

1091. მ ი უ წ ე რ ა : ” წ ა ვ ი კ ი თ ხ ე შ ე ნ ი
წ ი გ ნ ი

ა. მიუწერა:]y მოგეწერა; წიგნი,]q1 წიგნი,-;

ბ. გაუწყვედლად]q1 განუწყვედლად;

1092. ფ ა ტ მ ა ნ ი ს ს ა ვ ე რ გ ი ა მ ბ ო ბ

ბ. კმარის, რაცა]q1 კმარის რაცა; ვლამე,]q1 ვლამე!

გ. თავისწინა]q1 Stuyzz4 თავის წინა; მპოვე]q1 მპოვებ; მარტო სამე]q1 მარტოსა მე;

დ. ღამე!]q1 Stuyzz4 ღამე.; მოდი ღამე]q1 მოდი,-ღამე;

1093. მ ა ს ღ ა მ ი თ ვ ე ს ა წ ვ ე ვ ე ლ ი

ა. ღამითვე საწვეველი]q1 ღამესვე, საწვეველი;

ბ. წა-ცა-ვიდა;]q1 წაცავიდა,-;

გ. ღამე]q1 ღამეს;

დ. თქვა, თუ]q1 თქვა თუ; ეგე]q1 ესე; რასა!]S რასა?

1094. წ ვ ე უ ლ ი ა ღ ა რ დ ა ბ რ უ ნ დ ა

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. მარტოხე ვითა]q1 მარტო რხევითა, Stu მარტო ხე ვითა, y მორჩი ხე ვითა;

გ. შეატყვა]q1 შეატყო; შესლვითა, შე-, ვითა]q1 ფერ-შეცვლით, რყევითა;

1095. ე რ თ გ ა ნ დ ა ს ხ დ ე ს დ ა დ ა ი წ ყ ე ს

ა. კოცნა, ლაღობა]q1 კოცნა ლაღობა;

დ. დაჰკრთა, რა]q1 დაჰკრთა რა; ავთანდილ:]q1 ავთანდილ,-; ჰგავსო, თუ]q1 ჰგავსო თუ; კლდიანი.]q1 კლდიანი!

1096. ფ ა ტ მ ა ნ რ ა ნ ა ხ ა , შ ე შ ი ნ დ ა

ა. ძრწოლასა]q1 თრთოლასა;

ბ. გიშლი, დიაცო]q1 გიშლი დიაცო; მი და მო კრთოლასა,]q1 მიდამო-კრთოლასა!

დ. გამითენდების]q1 გაგითენდების.

1097. გ ა მ კ ი ც ხ ე , ბ ო ზ ო დ ი ა ც ო

ბ. მაგრა]y მაგრამ; მზღვეველადა;]q1 მზღვევეველადა!

გ. დამაჰმეველადა,]q1 დასაჰმეველადა!

1098. ე ს ე თ ქ ვ ა და კ ა ც მ ა ნ წ ვ ე რ თ ა

ა. მოიზიდნა, გავლნა]q1 მოიზიდნა განვლნა;

ბ. შეეყარნეს, წყაროსაებრ]q1 მონაღვართა წყაროსებრნი, tuyzz4 მონაღვართა წყაროსაებრ;

დ. ქვითა, მომაღეგით]q1 ქვითა მომაღეგით; მომაღეგით მომაკარნი]y მომაღეგით, მომაკარნი; მომაკარნი!]q1 მონაყარნი! S მომაკარნი.;

1099. მ ო ს თ ქ ვ ა მ ს : « მ ო ვ კ ა ლ , ჰ ა დ ჰ ა დ , ქ მ ა რ ი

ა. ჰაი ჰაი]q1tuyzz4 ჰაი; ამოვსწყვიდენ]q1Stuyzz4 ამოვწყვიდენ;

ბ. საქონელი,]q1 საქონელი,-;

გ. საყვარელთა, ვად]q1 საყვარელთა! ვა; ვად]q1tuyzz4 1°2° ვა; ვად, გამზრდელნი, ვად, გაზრდილნი]S ვად გამზრდელნი, ვად გაზრდილნი, tuyzz4 ვა გამზრდელნი, ვა გაზრდილნი;

დ. სახლსა]Sy თავსა; ჩემსა,]q1 ჩემსა,-; წბილნი.]q1 წბილნი!

1100. ა მ ა ს ყ ვ ე ლ ა ს ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

დ. იყო ანუ]q1Sy იყო, ანუ.

1101. დ ი ა ც მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” ჰ ე , ლ ო მ ო

ა. ჰე, ლომო]q1Stuyzz4 ჰე ლომო; დენითა,]q1 დენითა!

ბ. ლხენითა.]q1 ლხენითა!

დ. შენითა.]q1 შენითა!

1102. ე ს ე გ ვ ა რ ი დ ი ა მ ი ხ ვ დ ე ს

ა. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს; სიტყვამცთარსა]q1 სიტყვა-მცდარსა;

ბ. ხვაშიადთა]q1 ხვაშიადსა; ვერმალავსა]q1 ვერ-დამალავს; რეტსა;]q1 რეტსა!

გ. მეწიენით, გეტყვი]q1 მეწიევით! გეტყვი;

დ. სისხლის მხვრეტსა.]q1 სისხლსა მხვრეტსა!

1103. ო რ ი ს ა გ ა ნ ე რ თ ი ქ მ ე ნ ი თ

ა. ქმენით]q1 ჰქმენით; ლამით]q1Szz4 ჰლამით;

ბ. მო-ვითა-ჰკლავ]zz4 მო-ვით-მე-ჰკლავ; კაცსა,]q1 კაცსა,-; მალვით ლამით]q1 მალვით, ლამით;

გ. ამით!]q1 ამით.;

დ. მოხვალ]q1 მოხვალ,-; მო-ვით-გითხრა]q1 მე რითა ვარ; ლამით.]zz4 ლამით?

1104. თ ვ ა რ ა ლ ა მ ი თ ვ ე ტ ვ ი რ თ ე ბ ი

ბ. დააგდე ჩემი მიდამო, სრულად მიკრიფე, მი,- რითა]q1 დამაგდე, შენი საჭურჭლე სხვაგან მიკრიფე ჯვირითა;

დ. იგი]S ისი; პირითა.]q1 პირითა!

1105. რ ა ე ს ე ე ს მ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. ბუნებაზიარსა]q1zz4 ბუნება-ზიარსა;

ბ. აილო,]q1 აილო,-;

გ. ვერცნობა,-თქვა,-ჩემი]q1 ვერ-ცნობა“, თქვა, ”ჩემი; არსა.]q1 არსა!

დ. სულდგმულსა]q1 სულთ-დგმულსა; მისებრსა სხვა არცა]S ქვეყნად, თუ ვითმე, zz4 თუ მითვე მისებრვე.

1106. ფ ა ტ მ ა ნ ს უ თ ხ რ ა : ” კ ა ც ი მ ო მ ე ც

ა. ფატმანს]q1 ყმამან;

გ. ვხედავ]q1 ვჰხედავ; მეომარად]q1tuzz4 მეომრად და;

დ. უყო]q1Stuyzz4 ვუყო.

1107. მ ა ს მ ი ს ც ა მ ო ნ ა დ ი ა ც მ ა ნ

ბ. კვლავე შეჰყივლა]q1zz4 კვლა მი-ვე-ჰყივლა; ცეცხლი]y ცეცხლია; აწ ცხელი ა ნელად]q1 ცხელია სანელად, tu აწ ცხელია ნელად, y ცხელი დანელად, zz4 ცხელია, წა ნელად;

გ. მო-ვითა-ჰკლა]z მო-ვითმე-თუ-ჰკალ; z4 მო-ვითმე-თუ-ჰკლა; ყმა ჩემად]q1 ყმა, - ჩემად.

დ. აცვია,]q1 აცვია,-;

1108. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ გ ა ვ ლ ო ქ ა ლ ა ქ ი

ა. გავლო]q1 განვლო;

ბ. სახლი ნაგები დგა]S სახლნი ნაგებნი დგეს;

გ. ქვეშეთკენ]Szz4 ქვეშეთკე; კვლა]y კვლავ;

დ. ტურფითა]q1 ტერფითა; დიდროვანითა, ტურფითა]Stuyzz4 დიდროვანითა ტურფითა; მრავლითა, თანისთანითა]Stuyzz4 მრავლითა თანისთანითა.

1109. მ უ ნ მ ი ჰ ყ ა ვ ს პ ი რ მ ზ ე

ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს

ა. მას, მისსა]q1zz4 მას მისსა;

გ. ხედაო]q1 ჰხედავო, Szz4 ჰხედაო; ზე და ქვე]q1 ზედათ ქვე;

1110. კ ა რ ს ა წ ი ნ ა დ ა რ ა ჯ ა ნ ი [არ არის y-ში]

ა. უწვეს]q1z4 უწვეს;

გ. თითო]q1Stuzz4 თვითო; მისცა]zz4 მისცნა; სულთა ხდასა]q1 სულთა-ჰდასა;

დ. გაურია]q1zz4 გაურივა;

1111. ი გ ი ყ მ ა ს ა წ ო ლ ს მ ა რ ტ ო წ ვ ა
ბ. ხელსისხლიანი]y თვალ-მოსისხლული; z4 თვალმოსისხული;
გ. ვერცა თუ]zz4 ~; მოკლა, ვერცა თუ]zz4 მოკლა თუ, ვერცა; q1 მოკლა,-ვერცა თუ;
ვცანითა,]q1 ვცანითა!

1112. მ ჭ ვ რ ე ტ ე ლ თ ა მ ზ ე დ ა მ ე ბ რ ძ ო ლ ი
[y-ში არ არის]
ა. ზარია.]q1 ზარია!
ბ. ბეჭდითურთ]q1 ბეჭდითურ; ქვესკნელს]q1 ქვესკნელთ;
გ. ზღვათაკენ]q1tu ზღვისაკენ, S ზღვითკე, zz4 ზღვათაკე; სარკმლით]S სარკმელთა;
გასტყორცა]q1 გატყორცა; დარია]q1 გარია;
დ. არცაღა]q1 არცა სად.

1113. ხ მ ა მ ა თ ი ს ა დ ა ხ ო ც ი ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ბ. ტკბილი,]q1 ტკბილი,-; გაემწარა!]q1 გაემწარა?
დ. წელან]zz4 პირველ.

1114. რ ა ფ ა ტ მ ა ნ ი ს ს ა შ ე ვ ი დ ა
ა. შევიდა]q1 მოვიდა, y მივიდა;
ბ. მზიანი,]q1 მზიანი!
გ. მყავს,]q1 მყავს,-;
დ. ბეჭედი, და]q1y ბეჭედი და; მაქვს]q1 მტკნარ; სისხლიანი.]q1 სისხლიანი!

1115. ა წ მ ი თ ხ ა რ , თ უ : ” რ ა ს ი ტ ყ ო დ ი
ა. მითხარ, თუ]q1 მითხარ თუ; გაშმაგდი]zz4 გაჰშმაგდი; რეტად?]q1 რეტად,;
გ. არ ღირს ვარო]zz4 არა ღირს ვარ; ჭვრეტად,]zz4 ჭვრეტად!
დ. აწყა]q1Sy აწლა; დავჯე]q1 დავჯდე; შრეტად.]q1 შრეტად!

1116. მ ე დ ა უ ს ე ნ ი შ ვ ი ლ ი თ უ რ თ
გ. დაღვრევა]q1tu დაღვრავე, y დაღვრასა; დავიქადენით]q1 დაიქადენით;
აქა ფატმანისაგან ნესტან-დარეჯანის ამბის მბობა]S ფატმანისგან ნესტან-დარეჯანის
ამბვის მბობა, y ნესტან-დარეჯანის ამბვისა მბობა ფატმანისაგან ავთანდილის წინაშე,
q1-.

1117. ა მ ა ქ ა ლ ა ქ ს ა წ ე ს ი ა
ა. ამა ქალაქსა წესია,]q1 წესია ამა ქალაქსა:, S ამა ქალაქსა წესია;
ბ. ყველანი]q1Stuyzz4 ყოველნი; კაზმასა]q1 კაზმვასა;
დ. შეიქმან]q1y შეიქმენ.

1118. ჩ ვ ე ნ , დ ი დ ვ ა ჭ ა რ თ ა , ზ ე დ ა გ ვ ა ც
ა. ჩვენ, დიდვაჭართა, ზედაგვაც]q1 ჩვენ, დიდ ვაჭართა ზედა-გვაც, Stuyzz4 ჩვენ დიდ-
ვაჭართა ზედა გვაც;
ბ. მართებს]q1Szz ჰმართებს;
გ. დღემდის]q1 დღემდი; ყოველგნით]q1y ყოველგან; ებნისა]zz4 სმენისა, y ენისა;
წინწილისა, ებნისა]y წინწილისა ენისა, zz4 წინწილისა სმენისა.

დ. მღერა,]q1 მღერა,-;

1119.ქ მ ა რ ი ჩ ე მ ი დ ი დ ვ ა ჭ ა რ თ ა

ბ. წავასხამ,]q1 წავასხამ,-;

გ. უძღვნით]Stuyzz4 ვუძღვნით; q1 ვუძღვნით,-; მდიდარი თუ გლახა]q1 მდიდრად, არ თუ გლახად; ვინ-ა,]q1 ვინა!

1120.დ ღ ე მ ო ვ ი დ ა ნ ა ვ რ ო ზ ო ბ ა

ა. ძღვენი]q1 ძღვენი;

დ. კვლა]y კვლავ; დავსხედით გახარებად]q1 დავსხედით, გახარებად; გახარებად, უნებურნი]q1 გახარებად უნებურნი; უნებურნი]y მუნებურნი.

1121.ბ ა ღ ს ა შ ი გ ა ნ თ ა მ ა შ ო ბ ა დ

ა. გავე]q1y გაველ;

1122.ი ქ ბ ა ღ ს ა შ ი გ ა ნ ტ უ რ ფ ა ნ ი

ა. სახლნი, ნატიფად]q1 სახლნი ნატიფად;

ბ. ზღვას ზედა]q1 ზღვაზედან;

გ. ხათუნნი იგი]S ხათუნნი, იგი; ჩემთანა]S ჩემ თანა; იგი, ჩემთანა]Szz4 იგი ჩემთანა; [S ჩემ თანა].

დ. კვლა]y კვლავ; ამოდ შვებულნი]q1 ამოდ, შვებულნი.

1123.ვ ა ჭ რ ი ს ც ო ლ თ ა მ ხ ი ა რ უ ლ მ ა ნ

ა. უმასპინძლე]q1Stuyzz4 ვუმასპინძლე; უმასპინძლე ამოდ,]q1 ვუმასპინძლე, ამოდ;

ბ. რადმე]zz4 რას მე;

გ. გაიყარა, სხდომილ]q1 გაიყარა სხდომილ-იყო;

1124.უ კ მ ო ვ ა ხ ე ნ ს ა რ კ მ ე ლ ნ ი დ ა

ა. შევაქციე]q1zz4 შევაქცივე; გზასა]q1 ზღვასა;

გ. ზღვასა]q1 წყალსა;

დ. მემცა]S მე-მცა.

1125.მ ა შ ო რ ვ ი დ ა , ვ ე რ ა დ ვ ი ც ა ნ

ა. მეშორვიდა,]q1 მეშორვიდა,-; მომეახლა,]q1 მომეახლა,-; ვიცან;]q1 ვიცან,;

ბ. კაცთა, ტანად]q1 კაცთა ტანადა;

გ. იქით]q1 იქათ; მოსდგომოდეს, ახლოს]q1 მოსდგომოდეს ახლოს,; აქათ]z4 აქეთ; ახლოს]Szz4 ახლოთ; ახლოს უჩნდა]q1 ახლოს, უჩნდა;

დ. გამოვიდეს,]S გამოვიდეს. q1 გამოვიდეს,-;

1126.გ ა მ ო ზ ი დ ე ს ი გ ი ნ ა ვ ი

ა. გამოზიდეს]Szz4 გამოზიდნეს;

ბ. მიიხედნეს]q1 მიიხედეს; მოიხედნეს,]q1 მოიხედეს,-; სადა ვინ-ა]S სადა, ვინა; ვინ-ა]q1 ვინ ა;

1127.მ ი თ ნ ა ვ ი დ ა ღ მ ა მ ა თ რ ა მ ე

ა. ნავიდალმა მათ]q1 ნავიდალმა, მათ; რამე]q1Stuy რომე; გარდმოსვეს]q1 გარდმოდგეს;

ბ. აჰხადეს]tuy ახადეს; q1 აჰჰადეს,-;

დ. გვანითა.]q1 გვანითა!

1128. რ ა მ ო ბ რ უ ნ დ ა ქ ა ლ ი ჩ ე მ კ ე ნ

ა. ჩემკენ]Szz4 ჩემკე;

ბ. ხმელთა ზესა]q1tuy ხმელთ და ზესა, Szz4 ხმელთა, ზესა;

გ. დავიწუხენ თვალნი, ყოლა]zz4 დავიწუხენ, თვალნი ყოლა;

დ. უკმოვიხაშ]q1 უკ-მივაჯშევ; ჩემგან მათი]y ჩემკენ, მათი.

1129. მ ო ვ ი ხ მ ე ნ ო თ ხ ნ ი მ ო ნ ა ნ ი

ა. მონანი, ჩემსა]q1 მონანი ჩემსა;

ბ. უჩვენე]q1Stuyzz4 ვუჩვენე; ხედავთ]q1Szz4 ჰხედავთ; ხედავთ, ინდოთა]q1 ჰხედავთ ინდოთა; ინდოთა]y ჰინდოთა;

გ. ჩადით]q1 ჩადითო; მხლტომელნი]q1 მხლდომელნი;

დ. რასაცა]y რისაცა; მნდომელნი]q1 მდომელნი.

1130. თ უ ა რ მ ო გ ც ე ნ , ნ უ ლ ა რ

მ ი ს ც ე მ თ

ა. თუ არ მოგცენ]y არ მოგყიდონ; ნულარ]y ნულა; წაჰგვრეთ და]y წაჰგვარებით;

ბ. ქმენით]q1 ჰქმენით;

გ. ჩაეპარნეს, ვითა]q1 ჩაეპარნეს ვითა;

დ. მოჰყიდეს,]q1 მოჰყიდეს,-;

1131. მ ე ს ა რ კ მ ლ ი თ ა გ ა რ დ ა ვ ა დ ე გ

ა. გარდავადეგ. რა]q1z4 გარდავადეგ, რა;

ბ. შეუზახენ]q1Stuyzz4 შევუზახენ; თავსა]q1 თავთა;

დ. გამოვჰგვარე]q1y გამომგვარეს.

1132. რ ა გ ი ა მ ბ ო ქ ე ბ ა მ ი ს ი

ა. მისი,]q1 მისი,-;

ბ. ვფიცავ, რომე]q1 ვფიცავ რომე; მართებს]q1Szz4 ჰმართებს;

გ. გაიცდის]q1 განიცდის; ვინმცა]S ვინ-მცა;

დ. აჰა, მზა]Stuyzz4 აჰა მზა.

1133. ე ს ე ს ი ტ ყ ვ ა დ ა ა ს რ უ ლ ა

ა. დაასრულა,]q1 დაასრულა,-; იკრნა]q1 იკრა;

ბ. ავთანდილსცა]q1 ავთანდილსაც;

დ. მონადენმან]S მოდენილმან.

1134. მ ო ი ტ ი რ ე ს , ყ მ ა მ ა ნ უ თ ხ რ ა

ა. მოიტირეს,]q1 მოიტირეს,-; S მოიტირეს.; გაასრულე!]q1Stuyzz4 გაასრულე.;

გ. გარდუკოცნე]q1Stuyzz4 გარდუუკოცნე;

1135. ვ ჰ კ ა დ რ ე : ” მ ი თ ხ ა რ , ვ ი ნ ხ ა რ ,

მ ზ ე ო

ა. ვჰკადრე]q1 ვჰკითხე;

ბ. მოჰყვანდი]q1 მიჰყვანდი;

დ. ცრემლთა, მისთა]q1 ცრემლთა მისთა; მონაწთომთა]q1 მონაწვთომთა.

1136. რ ა მ ი ვ ა ჭ ი რ ვ ე კ ი თ ხ ვ ი თ ა

ა. საუბართა]Sy საუბნართა;

ბ. რამე]Sy რათმე;

გ. ნარგისთათ]S ნარგისთა;

1137. მ ი თ ხ რ ა : ” შ ე ნ ჩ ე მ თ ვ ი ს , დ ე დ ა ო

ბ. აქნევ]Syzz4 აქმნევ;

გ. ვინმე, შემსწრობი]q1 ვინმე შემსწრობი;

დ. რაცა]y რამცა.

1138. ვ თ ქ ვ ი : ” უ ჟ ა მ ო დ ა რ წ ე ს ი ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მომყვანელი]y მოყვანილი;

დ. უჯამობა?]q1 უჯამობა!

1139. ა ვ ი ყ ვ ა ნ ე ი გ ი პ ი რ მ ზ ე

ა. პირმზე, ნაქები]q1Stuyzz4 პირმზე ნაქები; და ვერ ვთქვი]q1 და,-ვერ ვთქვი,-;
უქი;]q1 უქი!

ბ. მისი]q1 მზისა; შუქი,]zz4 შუქი!

გ. არსუბუქი]q1 არ სუბუქი;

დ. მოქრის]q1 მოჰქრის.

1140. მ ო ვ ი ყ ვ ა ნ ე შ ი ნ ა ჩ ე მ ს ა

ბ. მოუკაზმე]q1Stuyzz4 მოვუკაზმე;

გ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;

დ. ვამსახურე; მე]tuyz ვამსახურე. მე; q1z4 ვამსახურე, მე;

1141. ვ ი თ გ ი ა მ ბ ო ს ა კ ვ ი რ ვ ე ლ ი

ბ. გაუწყვედლად]q1 განუწყვედლად;

გ. შევებვეწი:]q1 შევებვეწი,-;

დ. ჰაი ჰაი]q1tuyzz4 ჰაი; ჩემთვის]q1 ჩემდა.

1142. შ ი ნ ა შ ე ვ ი დ ი , მ ა ს წ ი ნ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. სისხლისა მორევსა]q1 მელნისა მრევსა, y მელნისა მორევსა; ეყრდნის]t ეყარის;

გ. ტბათათ]S ტბათა;

დ. აყიყსა]S აკიყსა; სჭვირს]S ჭვირს.

1143. ჟ ა მ ი ვ ე რ ვ პ ო ვ ე კ ი თ ხ ვ ი ს ა

ბ. თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა; მეკითხა:]q1 მეკითხა,-; ვინ ხარ და]q1 ვინ ხარო;

გ. ხისაგან,]q1 ხისაგან!

დ. რა]y ვით; გასძლებს სხვა]q1 გასძლებს,-სხვა.

1144. ა რ ა დ უ ნ დ ი ს ს ა ბ უ რ ა ვ ი

გ. სასთულად]q1 სასთუმალად, y სასთუნალად;

დ. ვაჭამი]q1 ვაჭამე; შეხვეწითა]S შეხვეწნითა.

1145. ს ხ ვ ა გ ი ა მ ბ ო ს ა კ ვ ი რ ვ ე ლ ი

ა. საკვირველი რიდისა]q1 საკვირველი,-რიდისა,-;

გ. მაგრამ]y მაგრამ; რაგვარ რისა]q1 რაგვარ, რისა!-

1146. მ ა ნ ტ უ რ ფ ა მ ა ნ ს ა ხ ლ ს ა ჩ ე მ ს ა

გ. უთხრობ,]q1 ვუთხრა,-; Stuyzz4 ვუთხრობ; ვიცი, დარბაზს]S ვიცი დარბაზს; დარბაზს გამამჟღავნებს]q1 გამამჟღავნებს,-დარბაზს, S დარბაზს გამამჟღავნებს; ისი ფლიდი.]q1 მივა ისი ფლიდი!

დ. კვლა შევიდი, კვლა გავიდი]q1 რა შევიდი, რა გავიდი, t შევიდი, თუ გამოვიდი, zz4 შევიდი თუ გამოვიდი, y კვლავ შევიდი, კვლავ გავიდი.

1147. ვ თ ქ ვ ი : ” თ უ ა რ უ თ ხ რ ა , რ ა უ ყ ო

ა. ვთქვი: ”თუ]q1 ვთქვი თუ; უთხრა]q1Stuyzz4 ვუთხრა; უყო]q1Stuyzz4 ვუყო;

გ. მო-ცა-მკლავს]q1 მოცამკლავს; ვედარა]q1 ვერღარა;

1148. მ ე , გ ლ ა ხ , მ ა რ ტ ო მ ა ნ რ ა უ ყ ო

ა. უყო]q1Stuyzz4 ვუყო; უყო,]q1 ვუყო,-;

ბ. გავანდო]q1y გავენდო; შეცოდებასა;]q1zz4 შეცოდებასა!

გ. გამამჟღავნოს]S გამამჟღავნოს; ვაფიცო,]q1 ვაფიცო.:

დ. წასწყმედს]q1 წარსწყმედს; იქს]q1Stuyzz4 იქმს; გაცუდებასა.]q1 გაცუდებასა.

1149. მ ი ვ ე მ ა რ ტ ო , ქ მ ა რ ს ა ჩ ე მ ს ა

ა. მივე]q1Stuyzz4 მიველ; ველალობე]q1 ველალობნე;

ბ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ; მაგრა]y მაგრამ;

გ. სულიერსა,]q1 სულიერსა,-; მტკიცე.]q1 მტკიცე!

დ. ფიცა]q1 ჰფიცა; თავიცაო]q1 თავითცაო; კლდეთა]S კლდესა; ვიცე!]q1 ვიცე.-

1150. რ ა ც ა მ ი თ ხ რ ა , ს ი კ ვ დ ი ლ ა მ დ ი ს

ა. უთხრა]Stuyzz4 ვუთხრა;

ბ. მტერსა.]q1 მტერსა!

გ. უთხარ]q1Stuyzz4 ვუთხარ;

დ. სადმე]Szz4 სამე. მომყევ აქა]q1 მომყევ, აქა;

1151. ა დ გ ა , ა მ ყ ვ ა დ ა წ ა ვ ე დ ი თ

ა. ამყვა და]q1 წამომყვა; ადგა, ამყვა]q1 ადგა წამომყვა;

ბ. გაჰკვირდა]q1 გაკვირდა; გა-ცა-კრთა]q1 გაცაკრთა, zz4 გა-ცა-ჰკრთა;

დ. არისმცა]q1zz4 არისცა, S არის- მცა; თვალნიმცა]S თვალნი-მცა.

1152. ვ თ ქ ვ ი , თ უ : ” ა რ ც ა რ ა მ ე ვ ი ც ი

ა. ვთქვი, თუ]q1 ვთქვი თუ; zz4 ვთქვი: თუ;

ბ. არ]z4 რა; არა მაქვს]S მაქვს არცა, y მაქვს არ რა;

გ. ვჰკითხოთ,]q1 ვჰკითხოთ,-; ხელობა,]q1 ხელობა?

დ. ნუთუ]q1 ნუ თუ.

1153. მ ი ვ ე დ ი თ , გ ვ ქ ო ნ დ ა ო რ თ ა ვ ე
ა. მისისა კრძალისა]q1 მის მზისა მკრძალისა;
ბ. ვჰკადრეთ, თუ]q1 ვჰკადრეთ თუ; ალისა,]q1 ალისა!
გ. შუქნამკრთალისა?]q1 შუქ-ნამკრთალისა;
დ. ზაფრანად]q1 ზაფრანათ.

1154. რ ა ც ა ვ ჰ კ ი თ ხ ე თ , ა რ ა ვ ი ც ი
ა. ვჰკითხეთ]q1 ვკითხეთ; ვიცი, ესმა]S ვიცი ესმა;
ბ. ვარდი]q1 ვარდნი; შეეწება]q1 შეეწებნეს;
გ. გველნი]y ლელნი; მოეკეცნეს,]q1 მოეკეცნეს,-; y შეეკეცნეს; ბალი]q1 ბაღსა; შე-რე-
შენდა]q1 შე-რა-ჰფენდა, tuyzz4 შე-რა-შენდა;
დ. დაებნელა,]q1 დაებნელა,-; ზედა რადმცა]q1 ზედან რამცა; რადმცა]zz4 რაცთმცა.

1155. ვ ე რ ა დ ა ვ ჰ ყ ა რ ე თ პ ა ს უ ხ ი
ბ. უგრძენითა]q1Stuyzz4 ვუგრძენითა;
გ. კვლაცა]y კვლავცა;
დ. მიმიშვით]y მომეშვით.

1156. დ ა ვ ს ხ ე დ ი თ დ ა მ ა ს თ ა ნ ა ვ ე
ა. მას თანავე]q1 მასთანავე;
ბ. შევინანეთ,]q1 შევინანეთ,-; შევიწამეთ]zz4 შევაწამეთ;
გ. დადუმება]q1 დადუმება,-;
დ. მაგრა]y მაგრამ; ვერა]q1 ვერრა.

1157. უ ს ე ნ ი ტ ყ ვ ი ს : ” ბ ე ვ რ ა თ ა ს ნ ი
ა. ამიხოცნეს]q1 ამიჯოცნეს!
ბ. ხმანან]y ხმამან;
გ. იასოცნეს,]q1 იასოცნეს!-;

1158. მ ა ს უ ჭ ვ რ ი ტ ე თ დ ი დ ი ხ ა ნ ი
ა. უჭვრიტეთ]q1Stuyzz4 ვუჭვრიტეთ; სულთქმით, ახით]q1 სულთ-თქვმა-ახით, S
სულთქვმით;
ბ. დიდად]q1 დიდათ;
გ. მოვიცალით,]q1 მოვიცალით,-;

1159. რ ა გ ა რ დ ა ხ დ ა ხ ა ნ ი რ ა მ ე
ბ. ძოღანდითგან]q1 ძოღანითგან, yzz4 ძოღანდლითგან;
გ. მივაზირებ,]q1 მივაზირებ,-; ვნახავ,]q1 ვნახავ,-; უდარბაზო,
უძღვნა]q1Stuyzz4 ვუდარბაზო, ვუძღვნა;
დ. დია ღმერთო]q1Stuyzz4 დია, ღმერთო.

1160. უ ს ე ნ ტ ა ბ ა კ ს ა დ ა ა წ ყ ო
ბ. დავვედრე]Szz4 დავჰვედრე;
გ. ეკრძალები.]q1 ეკრძალები!
დ. კვლა]y კვლავ.

1161. უ ს ე ნ მ ი ვ ი დ ა , ხ ე ლ მ წ ი ფ ე

ა. დახვდა]q1Szz4 დაჰხვდა;

ბ. მეფეცა]S მეფეა; მნდომელი,]q1 მნდომელი!-

გ. შეიძვნა, ძღვენი]q1 შეიძვნა ძღვენი;

დ. ნახო]q1t ნახეთ, S ჰნახო; მთრვალი]q1 მთვრალი; მსწრომელი]S ჰრომელი, zz4 მსტრომელი. მსწრომელი.]q1 მსწრომელი!-;

1162. რ ა მ ე ფ ე მ ა ნ უ ს ე ნ ს წ ი ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. კვლა]y 1°2° კვლავ; შესვეს]q1 შესვენეს; აუსვენეს]q1 აივსვენეს;

გ. დაავიწყდეს]S დაავიწყდა; ფიცნი]S ფიცი, q1 ფიცნი,-; მუსაფნი]S მუსაფი;

დ. მართებს]q1Szz4 ჰმართებს; რქანი.]q1 რქანი!

1163. უ თ ხ რ ა დ ი დ მ ა ნ ხ ე ლ მ წ ი ფ ე მ ა ნ

ა. დიდმან]q1 დიდმა;

გ. დიდროვანსა]y დიდროვანსა; უმსგავსოსა]yzz4 უსახოსა;

დ. ნაათალსა.]q1 ნაათალსა!

1164. თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ა უ ს ე ნ , ჰ კ ა დ რ ა

ა. ჰე, მაღალო]q1Stu ჰე მაღალო;

ბ. მარჩენალო არსთა]zz4 მარჩენალო, არსთა; არსთა, მზეო]zz4 არსთა მზეო;

გ. არის ოქრო]q1 არის?-ოქრო; თუნდა]q1 გინა; საჭურჭლეო?]q1 საჭურჭლეო,-;

1165. ა მ ა ს გ კ ა დ რ ე ბ , თ ა ვ მ ა ნ თ ქ ვ ე ნ მ ა ნ

ა. გკადრებ, თავმან]q1 გკადრებ: თავმან;

ბ. მითქს]q1 მიც, y მყავს; საძღვნოდ]q1tu საძღვნო, Sy სასძლო, zz4 სარძლო; თქვენად]q1Stuyzz4 თქვენი; თქვენად-შესართავი]q1Stuyzz4 თქვენი, შესართავი;

გ. ნახოთ]q1Szz4 ჰნახოთ;

დ. ნეტარძისა.]q1 ნეტარძისა!

1166. რ ა ს ვ ა გ რ მ ე ლ ე ბ დ ე ! გ ა ტ ე ხ ა

ა. ვაგრძელებდე!]q1 ვაგრძელებდე; სჯულისა,]q1 სჯულისა!

1167. მ ე ა ქ ა ჩ ე მ ს ა ა მ ო დ ვ ჯ ე

ა. ვჯე,]q1 ვჯე,-; მიკვნესია.]q1 მიკვნესია!-

დ. მოვიდეს;]q1 მოვიდეს,-; მეტად]q1tuyzz4 დია; გავკვირდი]q1S გავკვირდი; ზესია.]q1 ზესია!

1168. მ ი ს ა ლ ა მ ე ს , ” ფ ა ტ მ ა ნ , - მ ი თ ხ რ ე ს

ა. ფატმან,- მითხრეს]S ფატმან!- მითხრეს-;

გ. მოგვგვარე]q1 მომგვარე;

დ. ცანი, რისხვა]q1 ცანი რისხვით; რისხვა ღმრთისა ეცა]q1 რისხვით, ეცა გორა; გორთა.]q1 გორთა!

1169. მ ე გ ა კ ვ ი რ ვ ე ბ ი თ კ ვ ლ ა ვ ჰ კ ი თ ხ ე
ა. კვლა]y კვლავ;
ბ. არას]q1y არ-რა, zz4 არა; დაესკვნა]S დავასკვენ;
დ. ავთროლოდი]q1 ავთროლდი; ქვე ვიყავ მჯდომელი]q1 ქვე-ვიყავ-მჯ-დომელი.

1170. შ ე ვ ე , ვ ნ ა ხ ე ი გ ი ტ უ რ ფ ა
ა. შევე]q1y შეველ; მტირალად]q1 მტირლად;
ბ. ვჰკადრე]q1 ვკადრე; ხედავ]q1Szz4 ჰხედავ; რულად!]q1 რულად?
გ. ჩემკენ]S ჩემკე, zz4 ჩემთვის; ამფხვრა]q1 აღმფხვრა; სრულად,]q1 სრულად!
დ. გულმოკლულად]q1 გულ-მოკლულად!

1171. მ ა ნ მ ი თ ხ რ ა : ” დ ა ო , ნ უ
გ ი კ ვ ი რ ს
ა. გიკვირს, ეგე]q1 გიკვირს ეგე,;
გ. რა]q1tuyz რამ;

1172. თ ვ ა ლ თ ა თ , ვ ი თ ა მ ა რ გ ა ლ ი ტ ი
ა. თვალთათ]S თვალთა; თვალთათ, ვითა მარგალიტი,]q1Stuyzz4 თვალთათ [S
თვალთა] ვითა მარგალიტი;

1173. შ ე ვ ე ს ა ჭ უ რ ჭ ლ ე ს , რ ო მ ე ლ ს ა
ა. შევე]q1y შეველ;
ბ. თითო და თითო თითოსა]q1Stuyzz4 თვითო და თვითო თვითოსა;
დ. მივე]q1y მიველ; წელთა]q1 წელსა.

1174. ვ ა რ ქ ვ ი : ” ჩ ე მ ო , გ ა ნ ღ ა ს ა დ მ ე
ა. განღა]S განაღ;
ბ. პირი, მზისა]q1 პირი მზისა;
გ. მოეგება; ჰკრეს]q1 მოეგება, ჰკრეს;
დ. თავმოდრეკით წყნარი]q1 თავმოდრეკით, წყნარი; მოუბარი]S მოუბნარი.

1175. ზ ე დ ა მ ო ა ტ ყ დ ა მ ჰ ვ რ ე ტ ე ლ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. არსიწყნარები]q1 არ სიწყნარები;
დ. ჰე. მზეო]q1Stuyz ჰე მზეო; მოიგვარები?]q1 მოგვარები!

1176. ვ ი თ მ ზ ე მ ა ნ , მ ი ს ნ ი
მ ჰ ვ რ ე ტ ე ლ ნ ი
ა. მზემან, მისნი]q1 მზემან მისნი;
ბ. უნახველად,]q1 უნახველად!
გ. ვინმც]S ვინ-მც;
დ. მართებს]q1Szz4 ჰმართებს; ამისსა.]q1 ამისა, S ამისთა; მიჯნურსა]S მიჯნურთა;
მიჯნურსა, ხელი]q1 მიჯნურსა ხელი; ხელი]S ხელნი; რბოდეს]S რბოდენ; ახ]q1 გლახ.

1177. გ ვ ე რ დ ს ა დ ა ი ს ვ ა , ე უ ბ ნ ა
ა. გვერდსა]q1 გვერცა; საუბართა]Sy საუბნართა;

ბ. ვისით]q1Stuy ვისთა;
დ. თავმოდრეკილი დაღრეჯით]q1 თავმოდრეკილი, დაღრეჯით.

1178. ა რ ი ს მ ე ნ დ ა მ ე ფ ი ს ა ს ა
გ. ვარდი]q1 ვარდნი; შეეწება]q1 შეეწებნეს; მარგალიტსა]Sy მარგალიტს; არ აღებდა]S
არ უჩვენებდა, y არ აჩვენებდა;
დ. გააკვირვანა,]q1 გააკვირვანა,-; რასამცა]S რასა-მცა.

1179. მ ე ფ ე ბ რ ძ ა ნ ე ბ ს : ” რ ა შ ე ვ ი გ ნ ა თ
ა. რათ]q1y რით;
ბ. კიდეგანი]q1tu კიდეგანთა; არა]q1 არრა;
დ. ვერცადა]q1yzz4 არცადა;

1180. ა ნ უ ა რ ი ს ბ რ ძ ე ნ ი ვ ი ნ მ ე
ა. ვინმე, მაღალი]q1 ვინმე მაღალი;
ბ. ლხინად]q1 არად; ზედაზედი]S ზედას-ზედი;
გ. ზღაპარი, ასრე]q1 ზღაპარი ასრე; უბედობა, თუნდა]q1 უბედობა თუნდა;

1181. ღ მ ე რ თ მ ა ნ ქ მ ნ ა ს , შ ი ნ ა
მ ო ვ ი დ ე ს
ბ. და,-მისთვის]q1y იმისთვის;
გ. ნუთუ]q1 ნუ თუ; გაცხადებული]q1 განცხადებული;
დ. მუნამდის]q1 მანამდის.

1182. ხ ე ლ მ წ ი ფ ი ს ა შ ვ ი ლ ს ა გ ი თ ხ რ ო ბ
გ. წასრულ იყო]zz4 წასრულიყო;

1183. მ ო ი დ ე ს , ტ ა ნ ს ა ჩ ა ა ც ვ ე ს
ა. ქალისა]q1 სძალისა;
დ. გამჭვირვალისა]q1 გამჭვირვალისა, S გამჭვირალისა.

1184. მ ე ფ ე მ ა ნ ბ რ ძ ა ნ ა : ” მ ო კ ა ზ მ ე თ
ა. უფლისწულისა!]q1 უფლის-წულისა.;
ბ. ოქროსა, წითლისა]q1 ოქროსა წითლისა;

1185. უ ბ რ ძ ა ნ ა ც ხ რ ა თ ა ხ ა დ უ მ თ ა
ა. მცველად]y მცველთა; კარისად]y კარისა;
ბ. ნადიმად, მსგავსად]q1 ნადიმად მსგავსად; გვარისად]y გვარისა;
გ. დარისად]y დარისა;
დ. ზარისად]y ზარისა.

1186. გ ა ა გ რ ძ ე ლ ე ს ნ ა დ ი მ ო ბ ა
ბ. ბედსა]y თავსა; მიც ჩემი]q1 მიძ,-ჩემი; მკლველი]q1 მსჯელი;
გ. მოსრულვარ]q1 მოვსრულ-ვარ, S მოსრულ ვარ; მივხედები]q1Szz4 მივჰხედები;
ხელი,]q1zz4 ხელი!
დ. მერგების,]q1 მერგების?-

1187. კ ვ ლ ა ც ა ი ტ ყ ვ ი ს : ” ნ უ დ ა ვ ა ჭ ნ ო ბ
ა. კვლაცაყ კვლავცა; ვარდთა ფერსა]q1 ვარდის ფერსა!
ბ. მომარიოს]y მო-ცა-მრიოს; მტერსა!]q1 მტერსა.

1188. ხ ა დ უ მ ნ ი უ ხ მ ნ ა , უ ბ რ ძ ა ნ ა
ა. უხმნა]zz4 იხმნა; ისმინეთ]S ისმენდით;
ბ. მოღორებულხართ]S მოღორებულ ხართ; დამცთარხართ]q1y მომცდარხართ, S
დამცთარ ხართ; პატრონობასა,]q1 პატრონობასა!
გ. დამცთარა]q1y მომცდარა; პატრონი]Sy ხელმწიფე; ლამის]q1zz4 ჰლამის;
დ. ნობასა.]q1 ნობასა!

1189. ა რ ვ ა რ გ ვ ა რ თ ქ ვ ე ნ ა დ
დ ე დ ო ფ ლ ა დ
ა. ვარგვარ]S ვარგ ვარ;
ბ. მამაცი, პირად]q1 მამაცი პირად;
გ. რას]S რად; მნუკევთ]q1 მნუკავთ; საქმესა,]S საქმესა? q1 საქმესა,-;
დ. თქვენთანა]S თქვენ თანა; შესაგვანია.]q1 შესაგვანია!

1190. უ ც ი ლ ო დ თ ა ვ ს ა მ ო ვ ი კ ლ ა ვ
გ. სჯობს: მოგცე]q1 სჯობს მოგცე; საჭურჭლე, მძიმე]q1 საჭურჭლე მძიმე,-
დ. ნანასა.]q1 ნანასა!

1191. შ ე მ ო ი ხ ს ნ ა მ ა რ გ ა ლ ი ტ ი
ბ. გამჭვირვალის]S გამჭვირალი;
დ. თქვენი]q1y დიდი; ვალი.]q1zz4 ვალი!

1192. მ ო ნ ა თ ა მ ი ხ ვ დ ა ს ი ხ ა რ ბ ე
ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;
ბ. დავიწყდა]q1Szz4 დაჰვიწყდა; მეფისა, ვითა]q1 მეფისა ვითა; გზირისა,]q1 გზირისა!
დ. ნახეთ]q1 ნახე; იქს]q1Stuyzz4 იქმს.

1193. ვ ა ე , ო ქ რ ო მ ი ს თ ა მ ო ყ ვ ა ს თ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ა. ვაე]q1tuzz4 ვა, S რა; ვაე, ოქრო]S რა ოქრო; მისთა მოყვასთა]q1 მისსა მოყვასსა;
ლხენასა,]q1 ლხენასა!
ბ. შეაქნევს]Szz4 შეაქმნევს;
გ. გასდის,]q1 გასდის,-;
დ. დაუბამს]S დააბამს.

1194. რ ა ხ ა დ უ მ თ ა ა უ ს რ უ ლ ე ს
ა. აუსრულეს]q1 აღუსრულეს;
ბ. აიხადა]q1 აღიჯადა;
გ. იჯრებოდა]q1 იჯარვიდა, Szz4 იჯარვოდა;

დ. გველისაგან გავსებული.]q1 ~!, y გავსებული, გველისაგან; გველისაგან გავსებული ჩაუნთქმელი]S გველისაგან გავსებული, ჩასანთქმელი, tuzz4 გველისაგან, გავსებული, ჩაუნთქმელი.

1195. მ ო ნ ა ნ ი ც ა გ ა რ დ ი ხ ვ ე წ ნ ე ს
გ. გავე]q1y გაველ; მოვეხვიე]zz4 მოვეხვივე; მოვეხვიე.]q1 მოვეხვიე,-;
დ. შემომყვა:]q1 შემომყვა,-; მაწვეო!]zz4 მაწვევო, q1 მაწვევო? S მაწვეო? tuy მაწვეო,;

1196. მ ი ბ რ ძ ა ნ ა : ” თ ა ვ ი ვ ი ყ ი დ ე
გ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად;

1197. შ ე ვ ე ფ ი ც ხ ლ ა დ ს ა ჯ ი ნ ი ბ ო ს
ა. შევე]q1y შეველ; ფიცხლად]Syzz4 ფიცხლა;
ბ. შეუკაზმე]q1Stuyzz4 შეუკაზმე; ზედა]q1 ზედან;
გ. უკეთესი]q1 უნათლესი!-, S უმეტესი, y უზეშთესი;
დ. წახდა]q1y წარხდა; მოვიმკე, რაცა]q1 მოვიმკი რაცა; ვსთესი.]q1 ვთესი!;

1198. დ დ ე მ ი ი ყ ა რ ა , ხ მ ა გ ა ხ დ ა
ბ. შიგან]q1 შინა;
გ. სახლსა, სადა]q1 სახლსა სადა;
დ. მათი]q1Stuyzz4 მათთა.

1199. მ ო ნ ა ხ ე ს , ვ ე რ ა შ ე ი გ ნ ე ს
ა. ვერა]q1 ვერრა; დაწბილებულნი]q1 გაწბილებულნი;
ბ. მისნი]S მათნი;
გ. დახედენ]q1Szz4 დაჰხედენ; ერთა:]S ერთა! q1 ერთა,-; zz4 ერთა,;
ღებულნი!]q1 ღებულნი.-

1200. მ ი ს მ თ ვ ა რ ი ს ა ს ა დ ა ო ბ ა
ა. კვლა]y კვლავ; გიამბო.]q1 გიამბო,-;
გ. მე, გლახ, ვიყავ მისი ნეზვი, იგი იყო ჩემი ვაცი]y ჩვენ გვიყვარდა ერთმანერთი, არ მაცვია თუცა ფლასი;
დ. კაცსა დასვრის უგულობა და დიაცსა ბოზი ნაცი]y ნეტარძი ვინ სისხლი მისი შემახვრიტა ერთი თასი! ნაცი.]q1 ნაცი!-

1201. მ ი თ ა რ ჯ ე რ ვ ა რ ქ მ ა რ ს ა ჩ ე მ ს ა
[y-ში არ არის]
ა. ჯერ ვარ]q1 ჯერ-ვარ; ჩემსა.]q1 ჩემსა,-;
ბ. კაცი ჭაშნაგირი]q1 კაცი, ჭაშნაგირი; ჭაშნაგირი]S ჩაშნიგირი; ჭაშნაგირი დარბაზს]q1 ჭაშნაგირი, დარბაზს;

1202. ე ს ა მ ბ ა ვ ი მ ა ს თ ა ნ ა ვ თ ქ ვ ი
ა. მას თანა]q1 მასთანა;
ბ. მოსლვა]q1 მოსვლა;
გ. მექადდა არმოყვარულად]q1 მექადის,- არ მოყვარულად;
არმოყვარულად]q1Stuyzz4 არ მოყვარულად; მტერულად:]q1 მტერულად!-

დ. ვიგონებ,]q1 ვიგონებ,-;

1203. დ ა მ ე ქ ა დ ი ს , რ ა ზ ო მ ჯ ე რ ც ა

ა. დამექადის, რაზომჯერცა]q1 დამექადის რაზომჯერცა; თავისწინა]Stuyzz4 თავის წინა;

ბ. მეხმე]y გიხმე; ყოფა]q1 ყოფნა;

გ. მოსრულიყო, მოსლვა]q1 მოსრულ-იყო მოსვლა; შენცა]q1 შენმცა; მოხვე]q1 მოხველ, y მეხმე;

დ. გკადრე:]q1 გკადრე,-; მოხვალო,]q1 მოხვალო,-.

1204. ა ღ ა რ დ ა ჰ ბ რ უ ნ დ ი თ , მ ო ხ ვ ე დ ი თ

გ. ველარა მოვაგვარენით]q1 ვერღა-რა მოვიგვარენით;

დ. გლახ, ჩემი]q1 გლახ ჩემი.

1205. თ უ მ ც ა ი ს ი ა რ მ ო გ ე კ ლ ა

ა. თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა; ვითა]q1 თვითა;

დ. ქვითა!]q1 ქვითა.

1206. მ უ ქ ა ფ ა ღ მ ე რ თ მ ა ნ შ ე მ ო გ ზ ლ ო ს

ა. შემოგზღოს!-]q1 შემოგზღოს,-;

გ. იქით]q1 იქათ; ვნატრიდე]S ვჰნატრიდე;

დ. ვიშიშვი]q1 ვეშიშვი; სიკვდილსა]q1 სიკვდილის; ჰაჰჰაჰ]tuyzz4 ჰაი, q1 აჰა,-; ჩავიჭერ ქვე რასა!]q1 ქვე ჩავიჭერ-ასა!

1207. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : « ნ უ გ ე შ ი ს

ბ. მტრისაგანც]q1tuyzz4 მტრისაგან;

დ. ფერია.]q1 ფერია!-

1208. ი გ ი ვ ე მ ი თ ხ ა რ , მ ა ს ა ქ ა თ

ა. მითხარ, მას]q1 მითხარ: მას; აქათ, ქალი]q1 აქათ ქალი;

გ. კვლა]y 1°2° კვლავ; ცრემლი]q1Szz4 ცრემლნი;

დ. წახდესო]q1tuyzz4 წარხდესო.

ამბავი ნესტან-დარეჯანისა ქაჯთაგან შეპყრობისა]S ამბავი ნესტან-დარეჯანის ქაჯთაგან შეპყრობისა. ფატმანისგან მზობა ავთანდილს თანა, y ამბავი ნესტან-დარეჯანისა ქაჯთაგან შეპყრობისა. ფატმანისაგან მზობა ავთანდილთანა; q1-.

1209. ვ ა ე , ს ა წ უ თ რ ო ო , ს ი ც რ უ ი თ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვაჰ]q1tuyzz4 ვა; სიცრუით]q1Szz4 სიცრუვით;

ბ. სად არე]q1zz4 სადა-რე;

გ. სად არე?]y სადარე;

დ. ოხრად ჩანს]q1 ოჯრად სჩანს; ყოვლი, სად]q1zz4 ყოვლი სად. ვხედავ, ბოლოდ]zz4 ვხედავ ბოლოდ. სოფელსა ოხრად]zz4 სოფელსა, ოხრად;

1210. ფ ა ტ მ ა ნ ი ტ ყ ვ ი ს : ” მ ო მ ე შ ო რ ვ ა

ა. მომეშორვა]q1 მოგვეშორვა;

ბ. სულდგმულობა]q1 სულთ-დგმულობა;

გ. მას უკანით]q1 მასუკანით; გაუწყვედლად]q1 განუწყვედლად;
დ. გავახმე]Szz4 გავახმი: ცრემლთა, თვალთა ჩემთა]q1 თვალთა ჩემთა, ცრემლთა;
გადმომღვრელთა]q1y გარდმომღვრელთა, S გადამღვრელთა.

1211.ს ა ხ ლ ი დ ა შ ვ ი ლ ი მ ო მ მ უ ლ დ ე ს
ა. სახლი]S სახლნი; შვილი]Syzz4 შვილნი; მომმულდეს]q1tu მომმულდა;
ბ. მიმელულის]q1Stuyzz4 მიმეძინის; ლულითა]q1 რულითა;
გ. მიჩნს]Stuzz4 მიჩს; სჯულითა,]q1 სჯულითა!
დ. კრულითა.]q1 კრულითა!

1212.დ ღ ე ს ა ე რ თ ს ა , ს ა ღ ა მ ო ყ ა მ
ა. საღამოჟამ]q1 საღამო-ჟამს; ჩასლვა]q1 ჩასვლა;
ბ. წავდეგ]q1 წარვდეგ; დარიჯაგთა]q1 დარაჯაგთა, S დარიჩათა!-;
დ. ყოვლისამცა]q1 ყოვლისავე, S ყოვლისა-მცა. მამაცისა.]q1 მამაცისა!-;

1213.მ ო - ს ი თ მ ე - ვ ი დ ა ღ ა რ ი ბ ი მ ო ნ ა
ა. მო-სითმე-ვიდა]q1 მო-სით-მე-ვიდა, Stuyzz4 მოვიდა სითმე;
ბ. მგზავრულად ხამითა]q1 მგზავრულად, ხამითა;
გ. მოიღეს, ქალაქს]q1 მოიღეს ქალაქს;
დ. სმიდეს]q1 სვმიდეს.

1214.მ ე უ ყ უ რ ე ბ დ ი , უ ჭ ვ რ ე ტ დ ი
ა. უყურებდი, უჭვრეტდი]q1Stuyzz4 ვუყურებდი, ვუჭვრეტდი;
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. ვიცით ვინ]q1 ვიცით ვინ; ვინ]q1 ვინ ა; ვინ ვინ ვართ]q1 ვინ ვინ ა; ვართ,
ანუ]tuzz4 ვართ ანუ;
დ. ხამს, ერთმანერთსა]q1 ხამს ერთმანერთსა; უთხრათ]q1Stuyzz4 ვუთხრათ.

1215.მ ა თ ს ხ ვ ა თ ა მ ა თ ი ა მ ბ ა ვ ი
ა. წესია;]q1 წესია!
ბ. ჰე, ძმანო]q1Stuy ჰე ძმანო; ზესია:]q1 ზესია!
გ. ქვრიმი]y ქვრიმა;
დ. თქვენთაგან]S მაგათგან.

1216.მ ე ვ ა რ ო მ ო ნ ა მ ე ფ ი ს ა
ბ. მიხვდა]Szz4 მიჰხვდა;
გ. შემწყნარებელი]S შემწყალებელი; ობლისა,]q1 ობლისა!

1217.დ უ ლ ა რ დ უ ხ ტ ა რ ი ს დ ი ა ც ი
ა. მაგრა]y მაგრამ;
გ. ძმისწულნი:]q1 ძმისწულნი,-; როსან და]y როსან, დაა;
დ. ხელმწიფედ ქვე ზის, მორკმული]Szz4 მორკმული ქვე ზის, ხელმწიფე; ზის,
მორკმული.]q1 ზის მორკმული,; სწოდა]q1 მო-,დია!;

1218.გ ვ ე ს მ ა ა მ ბ ა ვ ი , ზ დ ვ ა თ ი ქ ი თ
ა. ამბავი,]q1 ამბავი,-; იქით]q1 იქათ;

გ. პირისა, ხმელთა]q1 პირისა ჯმელთა!

დ. მონაა]q1y მოყმეა; მონისა]y მონათა; ბევრის ათისა]q1tu ბევრ ათასისა, y დასის ათისა.

1219. რ ო შ ა ქ ბ რ ძ ა ნ ა : ” მ ო - ც ა - ვ ი ნ - მ კ ლ ა ს

ა. მო-ცა-ვინ-მკლას]q1 მო-ცა-ვინ-მკლავს; დავხვდები]q1Szz4 დავხვდები;

გ. შოებული]S შოვებული;

დ. წა-ცა-ვჰყვები]q1 წაცავჰყვები.

1220. გ ვ ი თ ხ რ ა მ ი ს თ ა ხ ე ლ ი ს ა თ ა

დ. ჩვენკენ]q1 ჩვენ-კერძ, S ჩვენვე, zz4 ჩვენ კერძ; გარდმოვდევით.]q1 გარდმოვდევით!;

1221. მ ი ნ დ ო რ - მ ი ნ დ ო რ მ ო ვ ი დ ო დ ი თ

ა. მოვიდოდით]q1 მივიდოდით, y მოვდიოდით;

გ. ვთქვით, თუ]q1 ვთქვით თუ,-; ჩამოჭრილი ზედა ხმელსა]q1 შთამოჭრილი ზედან ჯმელსა;

1222. ზ ო გ თ ა ვ თ ქ ვ ი თ : ა რ ი ს ც ი ს კ ა რ ი

ა. თქვეს]q1S ვთქვით; ცისკარი;]q1 ცისკარი!; თქვეს]q1 ვთქვით,-; მთვარეო;]q1 მთვარეო!

ბ. მივმართეთ]q1 მივმართეთ,-; Szz4 მივჰმართეთ; ახლოსმცა]S ახლოს-მცა; ბარეო!]q1 ბარეო.

გ. მოუარეთ]q1Stuyzz4 მოვუარეთ;

დ. მოუბარეო]S მოუბნარეო.

1223. გ ვ ი თ ხ რ ა : ” ვ ი ნ ხ ა რ თ , ც ხ ე ნ ო ს ა ნ ო

ა. თქვენით;]q1 თქვენით!

გ. მოვადეგით]q1 მოვადექით; გარე]q1 გარედ;

დ. გავიცადეთ]q1 გავნიცადეთ.

1224. უ ჭ ვ რ ი ტ ე თ პ ი რ ს ა მ ნ ა თ ო ზ ს ა

ა. უჭვრიტეთ]q1Stuyzz4 ვუჭვრიტეთ;

დ. შეადგა]q1zz4 შეადგის. ზედან]S ზედა.

1225. კ ვ ლ ა ვ ე უ ბ ე ნ ი თ მ ა ს მ ზ ე ს ა

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. მონა]q1y მოყმე; ტყუოდა]q1 ტყუვოდა;

გ. შეატყოს]S შეატყვა; გვერდსა წაუდგა]q1 გვერცა წარუდგა;

დ. გაუშვით]q1Stuyzz4 გავუშვით.

1226. კ ვ ლ ა ვ ჰ კ ი თ ხ ე თ : ” გ ვ ი თ ხ ა რ მ ა რ თ ა ლ ი

ა. კვლა]y კვლავ; მართალი, საქმე]q1Stuyzz4 მართალი საქმე; შენ მზებრ ნათელისა]q1 შენ-მზებრ-ნათელისა;

ბ. მანათობელი]S მანათლობელი;
გ. არა]q1 არ-რა;
დ. მთვარე, ჩანთქმული]q1 მთვარე ჩანთქმული.

1227. ა რ ც ა რ ა ც ხ ა დ ი ა მ ბ ა ვ ი
ბ. არა]q1 არ-რა; გვითხრა,]q1 გვითხრა,-; იყო ან]q1Sy იყო, ან;

1228. რ ო შ ა ქ გ ვ ი ბ რ ძ ა ნ ა : ” ნ უ
ჰ კ ი თ ხ ა ვ თ
ა. არსათქმელია]q1 არ სათქმელია;
ბ. ამისი]zz4 ამისა; საქმე უცხოა]q1 საქმე,- უცხოა; ძნელია;]q1 ძნელია!
დ. მით რომე]q1 მით, რომე; მისცემს, რაც]q1 მისცემს რაც.

1229. ე ს ე ლ მ ე რ თ ს ა მ ი ს ა გ ვ რ ე ლ ა დ
ა. მისად]zz4 მათად; მოუცია]S მოუცითა;
ბ. მიუტანოთ]q1Stuyzz4 მივუტანოთ;
გ. თუ]S ნუ; დავმუქავნდებით]S გავმუქავნდებით; ამაყია,]q1 ამაყია!
დ. აუგია.]q1 აუგია!

1230. მ ი ვ ე მ ო წ მ ე ნ ი თ , თ ა თ ბ ი რ ნ ი
ბ. მივმართეთ]Szz4 მივჰმართეთ;
გ. ვჰკადრეთ]q1 ვკადრეთ; ხელდახელ]q1 ჯელის ჯელ, y ხელის-ხელ;
დ. ჩარცხის]q1S ჩაჰრცხის.

1231. მ ე რ ო შ ა ქ ს ვ ჰ კ ა დ რ ე : ” გ ა მ ი შ ვ ი
ა. გამიშვი კვლა]q1 გამიშვი, ადრე; კვლა ადრე]q1 ადრე ვარ; კვლა]y კვლავ;
დ. წავიტან]S წავიტან. წა-ცა-ვალ]q1 წაცავალ;

1232. მ ა თ კ ა ც თ ა დ ი ა ე ა მ ა
ა. დია]q1y დიდად;
ბ. შე-რე-მშრა]q1 შერემშრა;
დ. ლხინი]q1y ლხენა.

1233. მ ო ვ ი ყ ვ ა ნ ე ი გ ი მ ო ნ ა
ბ. იტყოდი?]q1 იტყოდი,;
გ. კვლა]y კვლავ; მიაშბო, რაცა]q1 მიაშბო რაცა;
დ. სულმოზრძავი]q1S სულთ-მოზრძავი.

1234. მ ე ო რ ნ ი შ ა ვ ნ ი მ ო ნ ა ნ ი
ა. მყვანან სავსენი]q1 მყვანან, სავსენი;
ბ. მივლენ]q1 წავლენ; მივლენ-წამოვლენ]S მივლენ, წამოვლენ;
გ. მოვასხენ, ქაჯეთს]q1 მოვასხენ ქაჯეთს; ვარქვი, თუ]q1 ვარქვი თუ;

1235. ს ა მ დ ლ ე მ ო ვ ი დ ე ს , მ ი ა მ ბ ე ს
ა. სამ დლე]q1 მას დღეს; მიაშბეს,]q1 მიაშბეს.-; ფიცხლა]q1 ფიცხლად;

ბ. მიუგვრიაო]q1 მიუგვრიათო; მეფისა]Sy მეფისად; მეფისა, ზღვას]q1 მეფისა ზღვას;
ზღვას]S ზღვათ; იქით]q1 იქათ;

1236. ” რ ო ს ა ნ ს შ ე ვ რ თ ო თ ო , -

დ უ ლ ა რ დ უ ხ ტ ს

ა. შევრთოთო]Szz4 შევვრთოთო; შევრთოთო,-]q1 შევრთოთო-;

ბ. ქორწინებად]q1 საქორწინოდ, Syzz4 ქორწილობად;

გ. შევისძლობ, ვინ]q1 შევისძლობ ვინ;

1237. ყ ო ვ ლ ი მ ც ო დ ნ ე ლ ი გ რ ძ ნ ე ბ ი ს ა

ა. ყოვლი]y ყოვლნი; მცოდნელი]y მცოდნენი;

ბ. მით რომე]q1 მით, რომე; გზაა საჭირო]S გზა საჭიროა;

გ. დაუყრან]q1Stuyzz4 დაუყრია; მოყმენი]q1Stuzz4 მოყმები;

დ. დაეყოვნების: წასრულა, ჯერეთ]q1 დაეყოვნების,- წასრულა ჯერეთ;
ჯერეთ ცოტაი]S ჯერეთ ცოტაი.

1238. ქ ა ჯ თ ა ქ ა ლ ა ქ ი ა ქ ა მ დ ი ს

ბ. შიგან]q1 შუა;

გ. შუა]q1 შიგან; ასაძრომელი]Szz4 ასაძვრომელი; ასაძრომელი

ხვრელია]q1 ასაძრომელი, ჰვრელია;

დ. შემყრელთა]y შორს მყოფთა.

1239. გ ვ ი რ ა ბ ი ს კ ა რ ს ა ნ ი ა დ ა გ

გ. სამათას-სამათასები]q1 სამ-ათას-სამ-ათასები;

დ. სოფელმან, არ]S სოფელმან და,; ვიცი და, გლახ]q1 არ ვიცი, და, გლახ, რას, y არ
ვიცი, გლახ, თუ, zz4 არ ვიცი და-გლახ-რას, S და, გლახ, არ ვიცი, რას.

1240. ე ს ე ა მ ბ ა ვ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ა. მაგარვადამან]q1 მან თავადამან;

ბ. სხვად]y სხვა; არა]q1 არ-რა; გაუცხადა]q1 განაცხადა, y გააცხადა;

1241. ფ ა ტ მ ა ნ ს უ თ ხ რ ა : ” ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ო

ა. ჩემგან]q1y ჩემთვის; სასურველად!]q1Stuyzz4 სასურველად,;

ბ. მე ამბავი სანატრელი]q1 შენ ამბავი შევნიერად;

გ. მაგრამ]y მაგრამ;

დ. ქაჯი]q1 ქაჯნი. უხორცოა,]q1 უხორცოა,-;

1242. მ ი ს ქ ა ლ ი ს ა ს ი ბ რ ა ლ უ ლ ი

ბ. მაგრამ]y მაგრამ; აქნევენ]Syzz4 აქმნევენ; მიკვირს, ქალსა]q1 მიკვირს ქალსა;

გ. მანდა]q1 მადა;

დ. მინდობიან]Szz4 მიჰნდობიან.

1243. ქ ა ჯ ნ ი ს ა ხ ე ლ ა დ მ ი თ ჰ ქ ვ ი ა ნ

ა. ჰქვიან]q1 ჰქვიან,-; ერთად]q1zz4 ერთგან;

ბ. კაცნი გრძნებისა]S კაცნი, გრძნებისა; მცოდნელნი]q1y მცოდნენი; ზედა
გახელოვნებულნი]q1 ზედან გაჯელოვნებულნი;

გ. მავნენი]q1Sy მავნებნი;

1244. ი ქ მ ა ნ რ ა ს მ ე ს ა კ ვ ი რ ვ ე ლ ს ა

ა. იქმან]q1 იქმენ; თვალსა]Sy თვალთა; საკვირველსა,]q1 საკვირველსა;

ბ. აღსპვრენ]q1 აღსპვრენ;

გ. გაირბენენ, წყალსა წმიდად]q1tuy გაირბენენ წყალსა, წმიდად;

დ. იქმან]q1 იქმენ; სწადდეს-]q1 სწადდეს,-; ანათობენ]S ანათლობენ.

1245. ა მ ი ს თ ვ ი ს ქ ა ჯ ა დ უ ხ მ ო ბ ე ნ

ბ. კაცნია ჩვენებრვე]q1 კაცნია, ჩვენებრვე;

1246. გ უ ლ ი თ ა ღ მ ე რ თ ს ა ა დ ი დ ე ბ ს

დ. შენი]Stuy თქვენი; არს ჩვენი]q1 ჩვენზედა.

1247. მ ი ს ა მ ბ ი ს ა ც ნ ო ბ ი ს ა თ ვ ი ს [q1-ში

დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ამბისა]S ამბისა;

ბ. კვლა]q1y კვლავ;

დ. ეხვეოდა]q1 ეხვეოდა.

1248. მ ა ს ღ ა მ ე ფ ა ტ მ ა ნ ი ა მ ა [y-ში არ არის]

ა. ღამე]q1 ღამეს; ავთანდილს თანა]q1tuzz4 ავთანდილთანა;

ბ. უნდოგვარად]S უნდომ-გვარად;

1249. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ მ ა ღ ვ ი თ ც რ ე მ ლ ს ა

ს წ ვ ი მ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. სწვიმს]q1 წვიმს;

გ. იტყვის, თუ]q1 იტყვის თუ; იგი, ვინ]yzz4 იგი ვინ; ვინ ვარდია]zz4 ვინ, ვარდია;

ვარდია, ვისად]Stuyzz4 ვარდია ვისად; q1 ვარდი ა ვისად!

1250. მ უ ნ ც რ ე მ ლ ნ ი , მ ი ს გ ა ნ ნ ა დ ე ნ ნ ი

[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ქვათაცა]Sy ქვისაცა;

დ. იშოვებს]q1 იშოვის, tuy იშოვნის; ჰგონია.]q1 ჰგონია!

1251. გ ა თ ე ნ დ ა . ბ ა ნ ა დ წ ა ვ ი დ ა

ა. ბანად]q1y ბანვად; მზე, სოფელს]q1 მზე სოფელს; შუქნაკიდები]q1 მურ-ნაკიდები;

ბ. დიაცმან]q1 დიაცმა;

გ. სურნელი]Sy სულნელი;

დ. გწადდესო]q1 გწადისო; გწადდესო, ჩაიცვი]q1 გწადისო ჩაიცვი; მერიდები!]q1Stuyz

მერიდები.

1252. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ თ ქ ვ ა : ” ს ა ქ მ ე ჩ ე მ ი

ა. გავაცხადო]q1 განვაცხადო; დღესა!]q1 დღესა.

ბ. სამოსისა]q1 სამოსლისა;

დ. მოემატა]q1Stuyzz4 მოიმატა.

1253. ფ ა ტ მ ა ნ ს კ უ რ ი შ ე ე კ ა ზ მ ა

ა. შეეკაზმა]y მოემზადა;

ბ. მხიარული]q1tuyzz4 მოკაზმული; მხიარული მხიარულად]S მხიარული, მხიარულად;

გ. ნახა, გაუკვირდა]q1 ნახა,-გაუკვირდა,-;

დ. შემოსცინა]q1 შემოსცინა; შენთვის]q1 შემთვის;

1254. ფ ა ტ მ ა ნ მ ი ს ს ა შ ვ ე ნ ე ბ ა ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. თავის წინა]q1 თავის-წინა;

გ. შეეტყვების]q1 შეეტყობის; რა რეგენად და რაგვარ ჰხმოზდა]q1 ეგრე მითა [tuyzz4 ვითა] ყოვნდებოდა [yzz4 ყივნდებოდა];

დ. თუცა]zz4 თუმცა; გაჰვიდოდა]y ჰგვანდებოდა.

1255. პ უ რ ი ჭ ა მ ე ს , გ ა ი ყ ა რ ნ ე ს

ა. მივიდა]q1 წავიდა;

ბ. დაიძინა]q1 დაეძინა;

გ. სალამოჟამ]q1 სალამო ჟამს;

დ. უხმო]zz4 იხმო; თავისწინა]Stuyzz4 თავის წინა.

1256. ფ ა ტ მ ა ნ მ ი ვ ი დ ა , ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს

გ. გვერდსა]q1 გვერცა;

1257. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ბ რ მ ა ნ ა : ” ჰ ე ,

ფ ა ტ მ ა ნ

ა. ჰე, ფატმან]q1Stuy ჰე ფატმან;

ბ. დაჰკრთები]q1 გაჰკრთები; ამბავსა, მართ]q1 ამბავსა მართ;

გ. მაგრა]y მაგრამ;

დ. ჩემნი მომკლველნი]y ჩამსა მომკლველსა; შავნი გიშრისა]q1 შავნი,- გიშრისა; ჩხნდენია.]q1 ტყენია! Stuzz4 ხენია, y სხენია.

1258. გ გ ო ნ ი ვ ა რ ვ ი ნ მ ე ვ ა ჭ ა რ ი

ა. ქარავანისა;]q1 ქარავანისა!

1259. შ ე ნ გ ი ც ი კ ა რ გ ი მ ო ყ ვ ა რ ე

ბ. ასული, მზე]q1 ასული,-მზე; მანათობელი]S მანათლობელი,

დ. მათი]q1 მისი.

1260. რ ო მ ე შ ე ნ ქ ა ლ ი გ ყ ო ლ ი ა

ბ. ქვეყანა, მის]q1 ქვეყანა,-მის;

გ. ფერნამკრთალი სად]y ფერ-ნამკრთალისად;

დ. თავისად]S თავისა.

1261. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ფ ა ტ მ ა ნ ს ყ ო ვ ე ლ ი

ა. ყოველი]q1 ყველაი;

ბ. ამბავი ტარიელისა, Sy ამბავი -ტარიელისგან; შემოსა]q1 შემოსვა;

1262. მ ო დ ი დ ა , ფ ა ტ მ ა ნ , მ ე წ ი ე

ა. ფატმან, მეწიე]q1 ფატმან მეწივე; მათსა]q1 მისსა;

ბ. უშველოთ]q1 Stuyzz4 ვუშველოთ;

გ. სცნობსკაცი, ყველა]S სცნობს, კაცი ყველაი;

დ. კვლა]q1 y კვლავ; მიხვდენ]q1 Szz4 მიჰხვდენ; ხლებასა.]q1 ხლებასა!

1263. მ ო მ გ ვ ა რ ე , ქ ა ჯ ე თ ს

გ ა ვ გ ზ ა ვ ნ ო თ

ა. მომგვარე, ქაჯეთს]q1 მომგვარე ქაჯეთს;

ბ. ყველაი, ამბავი]q1 ყველაი ამბავი,;

1264. ფ ა ტ მ ა ნ თ ქ ვ ა : ” ღ მ ე რ თ ს ა

დ ი დ ე ბ ა

დ. გაგზავნი]q1 გაგზავნი; შორანი!]q1 შორანი.

1265. ა წ გ ა მ ო ჩ ნ დ ე ბ ი ს ს ა ხ მ რ ო ბ ა

ა. ჩემთვის]q1 ჩემი;

ბ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად;

წიგნი ფატმანისა ნესტან-დარეჯანის წინაშე მიწერილი]S წიგნი ფატმანისა ნესტან-დარეჯანს თანა, q1-.

1266. ფ ა ტ მ ა ნ ს წ ე რ ს : ” ა ჰ ა , მ ნ ა თ ო ბ ო

ა. სწერს]q1 წერს; აჰა, მნათობო]q1 აჰა მნათობო;

ბ. დამწველო]q1 დამზვრელო, Sy დამზრველო;

დ. ლალო-ოროვე]q1 ლალო, ოროვე, y ლალო-ოროვე,; ოროვე კვლა]q1 ოროვე, კვლა, [y კვლავ];

1267. თ უ ც ა თ უ შ ე ნ ი ა მ ბ ა ვ ი

ბ. მოვალხენიე]q1 მოვავლენიე, y მოვათმენიე;

გ. ამბითა]q1 ამბვითა; ამბითა მოალხენიე,]Szz4 ამბვითა, მო, ალხენიე (zz4 ამბითა, მო, ალხენიე!

დ. მიხვდეთ]q1 Szz4 მიჰხვდეთ; იე.]zz4 იე!

1268. მ ო ს რ უ ლ ა შ ე ნ ა დ ს ა მ ე ბ რ ა დ

ბ. მოყმე არაბი]S მოყმე, არაბი;

დ. ამბავსა, ლალი]q1 ამბავსა ლალი; გაგონებული.]zz4 გაგონებული!

1269. ჩ ვ ე ნ ა მ ი ს თ ვ ი ს ე ს ე მ ო ნ ა

ბ. ქაჯეთისა,]S ქაჯეთისა: q1 ქაჯეთისა,-; მოსრულანცა]q1 მოსრულანმცა, S მოსრულანა;

გ. მანდაურთა]q1 მანდაურთა;

დ. ვინა]q1 ვინ ა.

1270. რ ა ც ა ი ც ი მ ა ნ დ ა უ რ ი

- ა. მანდაური, მოგვიწერე]q1 მანდაური მოგვიწერე;
- ბ. რა]tuy რამ; გაუგზავნე!]q1 გაუგზავნე.
- გ. შენი]q1 შენნი; აქამდისი]q1 აქამდისნი; ჭირი]q1 ჭირნი;

1271. ფ ა ტ მ ა ნ მ ი ს ც ა და წ ე რ ი ლ ი

- ა. მისცა დაწერილი]S მისცნა დაწერილნი;
- ბ. დასაგვანსა!]q1 დასაგვანსა.
- გ. გრძნეულმა]q1Stuyzz4 გრძნეულმან; წამოისხა]Sy წამოისვა; ზედა]q1 ზედან;
- დ. დაიკარგა]q1y გარდიკარგა; გარდაფრინდა]zz4 გარდაჰფრინდა; ბანისბანთა]S ბანით-ბანსა.

1272. წ ა ვ ი და ვ ი თ ა ი ს ა რ ი

- გ. მოყმისა, კართა]q1 მოყმისა კართა;
- დ. ჰკადრა]q1 ჰკადროს; ამბავი]y სალამი.

1273. ც ი ხ ი ს ა კ ა რ ნ ი და ხ შ უ ლ ნ ი

- ბ. თმაგრძელი]y თმა-გრუზი;
- დ. შეცვალა]q1 შესცვალა; ლაჟვარდისფერად]q1 ლაჟვარდის ფერად.

1274. ქ ა ჯ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” ვ ი ნ გ გ ო ნ ი ვ ა რ

- ა. ქაჯმან]q1Stuyzz4 ზანგმან;
- ბ. ფატმანისა]q1Szz4 ფატმანისი; ფატმანისა, თქვენს]q1zz4 ფატმანისი თქვენს; ნამგზავრები]q1 ნამგზავნები;
- გ. წიგნმან]q1 წიგნმა; ტყუილად]q1S ტყუვილად;
- დ. მოიცადენ]q1 მოიცადენენ; დასჭნები!]q1 დასჭნები.

1275. პ ი რ მ ზ ე გ ა ჰ კ ვ ი რ და ფ ა ტ მ ა ნ ი ს

- ა. გაჰკვირდა]q1 გაკვირდა; ამბითა]S ამბვითა;
- ბ. შეიძრნეს]q1 შეიკრნეს; სათნი]q1 სატნი;
- დ. სულთქვამს, იკითხავს]q1y ~ [q1 სულთ-თქვამს,]; უსტარსა, ალტობს]q1y უსტარსა ალტობს.

1276. მ ო ნ ა ს ა ჰ კ ი თ ხ ა ს : « მ ი ა მ ბ ე

- ა. ჰკითხა]y ჰდითხა; მძებნელი,]Stuyzz4 მძებნელი?
- ბ. ზედა მტკებნელი]q1 ზედან-მტკებნელი;
- გ. მცნებელი]zz4 მცებნელნი;
- დ. წამოსრულ ხარ]q1 წამოსრულხარ.

1277. ფ ა ტ მ ა ნ ი ს გ უ ლ ი მ ა ს ა ქ ა თ

- ბ. სდენია,]S სდიოდეს; q1 სდენია,-; ზღვათაცა]q1 ზღვასაცა;
- გ. კვლა]y კვლავ; მიმირთმევია,]q1 მომირთმევია!
- დ. აქათ ტირილი]y აქათ, ტირილი; დალევია]q1Szz4 დაჰლევია.

1278. ა წ ვ ი ნ მ ე მ ო ყ მ ე მ ო ვ ი და

- ბ. ყველაი, თქვენ]q1 ყველაი თქვენ; რათაცა]y რითაცა;

1279. ქ ა ლ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” მ ე მ ა რ თ ლ ე ბ ი ს

ა. ნაუბარი!]q1 ნაუბარი.

ბ. წანაგვარი?]q1 წანაგვარი!, S წანაგვარი.;

დ. მიუწერ]q1Stuyzz4 მიუწერ; ვითაც]tu ვითამცა.

წიგნი ნესტან-დარეჯანისა ფატმანთანა]S წიგნი ნესტან-დარეჯანისა ფატმანს თანა, y წიგნი ნესტან-დარეჯანისა ფატმანსთანა მიწერილი, q1-.

1280.პ ი რ მ ზ ე ს წ ე რ ს : ” ა ჰ ა , ხ ა თ უ ნ ო

ა. აჰა, ხათუნო]q1 აჰა ხათუნო; სწერს]S ვწერ;

ბ. ხედაო?]q1 ჰხედაო?! Szz4 ჰხედაო?

გ. ზედაო,]q1 ზედაო!-

1281. შენ ორთა დამხსენ გრძნეულთა

გ. მცავს]q1 მცვავს; ბევრჯელ]q1Syzz4 ბევრჯერ;

1282. სხვად ამბავი აქაური

ა. სხვად ამბავი]q1 სხვად, ამბავი; რამცა]S რა-მცა;

გ. მაგრა]y მაგრამ;

დ. ჩემი?]q1 ჩემი!-

1283. ვინცალა ჩემი მძებნელი

ა. მოსრულა,]q1 მოსრულა,-;

ბ. ჩემი]y ჩემებრ;

გ. მაგრა]y მაგრამ; ვნატრი]q1 ვჰნატრი,-; Szz4 ვჰნატრი; არდამზრალია]q1 არ დამზრალია;

დ. ვამე]q1tuyzz4 ვამე.

1284.შ ე ნ ა მ ბ ა ვ ი ა რ გ ი ა მ ბ ე

ა. გაამბე, მაშინ]q1 გაამბე მაშინ;

გ. გეხვეწები]tuyzz4 გეაჯები; შემაბრალე]S შემიბრალე;

დ. ჩემად]q1 ჩემად,-;შე-ცა-სთვალე!]q1 შეცასთვალე., Stuy შე-ცა-სთვალე.;

1285. მ ე რ ო მ მ ჭ ი რ ს , კ მ ა რ ი ს , ნ უ
მ ო მ კ ლ ა ვ ს

ა. მე რომ]q1 რომე; მჭირს,]q1 მჭირს,-;

დ. დაგმორჩილდეს,]q1 დაგმორჩილდეს,-; დამქოლუე]q1 დამქოლუეთ;
ყორითა!]Stuyzz4 ყორითა.;

1286. გ ე თ ქ ვ ა ნ ი შ ნ ი ს ა გ ა გ ზ ა ვ ნ ა

ა. განამჟღავნია]q1 გამიმჟღავნია;

წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელთანა მიწერილი]S წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელსა თანა, y წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელსა თანა მოწერილი ქაჯეთის ციხით, tuzz4 წიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელთან მიწერილი, q1-.

1287. ა წ ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ს ა მ ი უ წ ე რ ს

ბ. დაუვსის, ვის]q1 დაუვსის მას,; ედებოდა, ვის, ალი]q1 ედებოდა ვირ, ალი, S ედებოდის კირ-ალი! tuy ედებოდა ვის ალი,; z ედებოდის, ვის, ალი; z4 ედებოდის, ვის ალი; ალი.]Stuy ალი!;

გ. წიგნი, მსმენელთა]q1 წიგნი მსმენელთა;

1288. ჰ ე , ჩ ე მ ო , ე ს ე უ ს ტ ა რ ი

ა. ჰე, ჩემო]q1Stuy ჰე ჩემო;

ბ. ნაველსა]q1 ნაველსა;

დ. აესნები, აწ]q1 აესნები აწ,.

1289. ხ ე დ ა ვ ც ა , ჩ ე მ ო , ს ო ფ ე ლ ი

ა. ხედავცა]q1zz4 ჰხედავცა, S ჰხედავა; მქმნელია?]tuyzz4 მქმნელია!;

გ. სწუნობენ, მით]q1 სწუნობენ მით,-; zz4 სწუნობენ მით,;

დ. ვამე]q1tuyzz4 ვამე.

1290. ხ ე დ ა ვ , ჩ ე მ ო , ვ ი თ გ ა გ ვ ყ ა რ ნ ა

ა. ხედავ]q1Szz4 ჰხედავ; კრულმან]S კრულმან!

ბ. მხიარულმან,]q1 მხიარულმან!

გ. ნეტარ, რა]q1 ნეტარ რა;

1291. შ ე ნ მ ა ნ მ ზ ე მ ა ნ , ა ქ ა ნ ა მ დ ი ს

ა. აქანამდის]y აქამდისი;

ბ. მეთქვა:]q1 მეთქვა,-; გარდასრულდა]q1 მართ დასრულდა, zz4 გარდასრულად; ღონე.]q1 ღონე!

გ. ვმონე]q1Szz4 ვჰმონე;

დ. აქამდისი]q1 აქანამდის.

1292. შ ე ნ ი ს ი ც ო ც ხ ლ ე მ ე ყ ო ფ ი ს

ბ. გულისა]S გულისად; დადაგულისად!]q1 დადაგულისად,-;

გ. მომიგონებდი]q1tuy მომიგონებდე; გახსოვდე]S გახსოვდი;

დ. მზრდელად]y მზრდელი. სიყვარულისა, მის]q1tuzz4 სიყვარულისა მის; მის, ჩემგან]Sy მის ჩემგან; ჩემგან]q1 შენგან.

1293. ს ხ ვ ა დ , ჩ ე მ ო , ჩ ე მ ი ა მ ბ ა ვ ი

ა. მოგეწერების:]q1 მოგეწერების!-

ბ. დაიჯერების.]q1 დაიჯერების!-;

გ. გრძნეულთა,]q1 გრძნეულთა,-; ღმერთიმცა]S ღმერთი-მცა;

დ. კვლა]y კვლავ.

1294. ა წ ს ო ფ ე ლ მ ა ნ უ ა რ ე ს ი

ა. დამისართა]q1tuyzz4 მომისართა;

გ. კვლაცა]y კვლავცა; საომართა;]q1 საომართა!

1295. ც ი ხ ე ს ვ ზ ი ე ზ ო მ მ ა ღ ა ლ ს ა

ა. ეზომ]S ეზომ; ძლივ]q1 ვერ; შემოსწვდებიან]q1Stuzz4 გარდასწვდებიან, y ჩამოსწვდებიან;

ბ. შემოვა]q1 შემოვალს;
დ. დაჰხოცენ]tuy დახოცენ.

1296. ნ უ თ უ ე ს ე ნ ი გ ე გ ო ნ ნ ე ნ
ა. ნუთუ]z4 ნუ, თუ; გეგონნენ]q1y გეგონნეს; წესითა?!]Szz4 წესითა!;
ბ. ჭირთა, ამისგან]q1 ჭირითა ამისგან;
გ. დავიწვი, ვითა]q1 დავიწვი ვითა; კვესითა;]q1 კვესითა!
დ. მოგშორდი,]q1 მოგშორდი,-;

1297. შ ე ნ , ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ო , ნ უ ს ჭ მ უ ნ ა ვ [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ბ. სთქვა:]q1 სთქვა; სხვათა]q1 სხვათა; მიხვდაო]q1Szz4 მიჰხვდებოდა;
ტანითა;]q1 ტანითა!
გ. უშენოდ!]q1 უშენოდ,; ნანითა;]q1 ნანითა!;
დ. დანითა.]q1 დანითა!

1298. შ ე ნ მ ა ნ მ ზ ე მ ა ნ , უ შ ე ნ ო ს ა
ა. არვის]S ვერვის; უშენოსა არვის]y უშენოსა, არვის; მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს, y
მართებს;
ბ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს; მო-ცა-ვიდენ]q1 მოცავიდენ;

1299. ღ მ ე რ თ ს ა შ ე მ ვ ე დ რ ე , ნ უ თ უ
კ ვ ლ ა
ა. კვლა]y კვლავ;
ბ. ძრომასა]y ძრწომასა;
გ. ავფრინდე]q1 ალვფრინდე; მივხვდე]q1Szz4 მივჰხვდე;
დ. ვხედვიდე]q1S ვჰხედვიდე.

1300. მ ზ ე უ შ ე ნ ო დ ვ ე რ ი ქ მ ნ ე ბ ი ს
ბ. ეტლი, არ]q1 ეტლი არ;
გ. მანდვე]q1y მასვე, Szz4 მადვე; გამინათლო]q1tuyzz4 განმინათლო;
დ. სიკვდილიმცა]S სიკვდილი-მცა; მქონდა]y მქონდეს.

1301. მ ე ს ი კ ვ დ ი ლ ი ა დ ა რ მ ი მ მ ი მ ს
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. მომეგონოს]q1 მომეგონის;
დ. ჩემსა სიყვარულსა]y შენთვის დაკარგულსა; სიყვარულსა!]q1 სიყვარულსა.

1302. წ ა დ ი , ი ნ დ ო ე თ ს მ ი მ ა რ თ ე
ა. წადი, ინდოეთს]q1 წადი ინდოეთს,-; მიმართე]q1Szz4 მიჰმართე;
ბ. ხელაუპყრობელსა]q1y ხელ-აღუპყრობელსა;
დ. მტირალსა, შენთვის]q1 მტირალსა შენთვის;
ცრემლშეუშრობელსა!]q1 ცრემლშეუშრობელსა.;

1303. რ ა ც ა ვ ი ჩ ი ვ ლ ე ბ ე დ ი ს ა
ბ. ცან]q1 სცნა; მივა რად]q1 მყივარად;

გ. დასახივარად]q1tuyzz4 დასაყივარად;
დ. ვირე]q1 ვიდრე; მეყოფი]q1tu გეყოფი. ვარ, მეყოფი]q1 ვარ გეყოფი;

1304. ა ჰ ა , ი ნ ი შ ნ ე ნ ი შ ა ნ ი
ა. რიდისა!]q1 რიდისა.
გ. დაგრჩეს]y დამრჩა;
დ. ბორბალი ჩვენზედა]q1y~; შვიდისა.]q1 შვიდისა! ჩვენზედა]S ჩვენ ზედა.

1305. ე ს ე წ ი გ ნ ი , ს ა ყ ვ ა რ ე ლ ს ა
ბ. გარდაჰკვეთა]q1 გარდაკვეთა;
გ. სიგრძე, თმათა]q1 სიგრძე თმათა;
დ. მოქრის]q1 მოჰქრის; მოქრის, ყორნის]q1 მოქრის ყორნის; ფრთათა]Szz4 ფრთათა.

1306. ი გ ი მ ო ნ ა წ ა მ ო ვ ი დ ა
ა. მიმავალი]q1y მომავალი;
ბ. წამ ერთ]y მას დღე; მიხდა]q1 მიჰხდა; არმრავალი]q1 არ მრავალი;
დ. ხელაჰყრობით]q1 ჯელ-განჰყრობით, y ხელ-ადჰყრობით; მადლობს]q1Szz4 ჰმადლობს.

1307. ფ ა ტ მ ა ნ ს უ თ ხ რ ა : ” გ ა მ ი ს რ უ ლ დ ა
ბ. მოჭირვება]y ჭირნახული;
გ. დრო]q1 დრომ; მცალს, დრო]q1 მცალს დრომ;
დ. ფიცხლა]q1 ფიცხლად.

1308. ხ ა თ უ ნ მ ა ნ უ თ ხ რ ა : ” ჰ ე , ლ ო მ ო
ა. ჰე, ლომო]q1Stuy ჰე ლომო;
გ. გაგვა, ხელი]q1 გაგვა,-ხელი; ხელდების,]q1 ხელდების!-
დ. მისლვა]q1 მისვლა;

1309. ე მ ა მ ა ნ ფ რ ი დ ო ნ ი ს მ ო ნ ა ნ ი
ა. უხმნა]zz4 იხმნა; მასთანა]S მას თანა;
ბ. აუწყა]q1Sy აწლა;
გ. გვინდოდა, მისითა]q1 გვინდოდა მისითა; გაახლებულნი]q1 განახლებულნი;
დ. წყლულნი მით]q1 წყლულნი, მით; მით ვაგლახვებულნი.]q1 მით ვაგლახვებულნი! Sy მით ვაგლახ-ლებულნი! t მით ვაგლახვებულნი, u მით, ვაგლახ, ლებულნი! zz4 მით ვაგლახ-ვებულნი!

1310. მ ი დ ი თ დ ა ფ რ ი დ ო ნ ს უ ა მ ბ ე თ
ა. არნაცქაფავი]q1 არ ნაცქაფავი;
ბ. ვისწრაფი,]q1 ვისწრაფი,-;
გ. კვლა]y კვლავ;
დ. მე, ჩემი]q1 მე ჩემი.

1311. ჩ ე მ ს ა ზ ე დ ა დ ი დ ი ა რ ი ს [q1-ში
დაბეჰდილია როგორც ჩანართი]
ა. ვალი, თქვენგან]q1 ვალი თქვენგან;

გ. ყველაკაი, მეკობრეთა]q1 ყველაკაი მეკობრეთა;
დ. ვიცი, ამაღ]q1 ვიცი ამაღ.

1312. ს ა ხ ლ ი ა რ მ ა ხ ლ ა ვ ს , ა რ
მ ა ლ მ ა ქ ვ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. არ]q1 რა; ძალმაქვს]q1S ძალ-მიც;
 - ბ. ხომალდი]S ხვამალდი; ჯარისა]q1 გვარისა, y ლარისა;
 - დ. ჩემგან, ძმადნაფიცარისა]S ჩემგან ძმადნაფიცარისა;
- წიგნი ავთანდილისა ფრიდონთანა მიწერილი]S წიგნი ავთანდილისა ფრიდონს თანა,
tuz4 წიგნი ავთანდილისა ფრიდონთან მიწერილი, q1-.

1313. დ ა წ ე რ ა : ” ფ რ ი დ ო ნ მ ა ლ ა ლ ო

- ა. ფრიდონ მაღალო]q1 ფრიდონ, მაღალო;

1314. ჭ ი რ ნ ი ვ ნ ა ხ ე ნ დ ა მ ო - ც ა - მ ხ ვ დ ა

- ა. მო-ცა-მხვდა]q1 მოცამხვდა;
- ბ. კარგა]q1 კარგად; გაზრახულისა]q1y განზრახულისა;
- დ. ლომისა, მის]q1Stuyzz4 ლომისა მის,;

1315. ი გ ი მ ზ ე ქ ა ჯ თ ა მ ე ფ ე ს ჰ ყ ა ვ ს

- ა. ჰყავს, ქაჯეთს]q1 ჰყავს ქაჯეთს;
- ბ. მისლვა]q1 მისვლა; მიჩანს]S მიმიჩს;
- გ. ნარგისთათ]S ნარგისთა;
- დ. მაგრამ]y მაგრამ; უამარია]q1 უამრავია.

1316. გ უ ლ მ ხ ი ა რ უ ლ ი ვ ი ხ ა რ ე ბ

- ა. ვიხარებ, ამაღ]q1 ვიხარებ ამაღ,;
 - გ. იქთ]q1Stuyzz4 იქმთ;
 - დ. კაცმან დაგიდგნეს]q1 კაცი დაგიდგამს, tuy კაცმან დაგიდგნა; თურე]S თუ ვერ;
- გაგიცვილდების.]q1 გაგიცვილდების! Stuzz4 გაგილბილდების.

1317. ა წ შ ე მ ი ნ დ ე ვ , ვ ე რ ა გ ნ ა ხ ე

- ა. აწ შემინდევ]q1 აწ, შემინდევ;
- ბ. ყოვნად]q1 ყოვნა; მთვარე;]q1 მთვარე!
- გ. ნახვა გაიხარე]S ნახვა, გაიხარე;
- დ. გკადრო,]q1 გკადრო,-;

1318. ა მ ა მ ო ნ ა თ ა ჩ ე მ ზ ე დ ა

- ა. ჩემზედა]S ჩემ ზედა;
- ბ. გმსახურეს,]q1 გმსახურეს,-; თქვენიმცა]S თქვენი-მცა;
- გ. თქვენთანა]S თქვენ თანა; ხანდაზმულია?]q1 ხან-დაზმულია!
- დ. მსგავსსა შობს,]q1 მზგავსსა ჰშობს,-;

1319. ე ს ე უ ს ტ ა რ ი დ ა წ ე რ ა [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]

- ა. წა-ცა-ხვია]q1 წაცახვია;

ბ. თმითა]q1Syzz4 ვითა;

გ. ზეპირ, რაცა]q1 ზეპირ რაცა; რაცა ხმდა]y რაც ხამდა; ხმდა, სულად]q1Stuzz4 ხმდა სრულად,; y ხამდა სრულად; სულად მართ]q1Stuyzz4 სრულად, მართ; მართ ვითა გიამან]q1Stuyzz4 მართ ვითა ჰგია, მან;

1320. მ ო ნ ა ხ ა , კ ო ვ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ბ. პირითა]S პირია; მზე პირია]S მზე, პირია; მსგავსი]q1Stuyzz4 სავსე;

გ. მაგრა]y მაგრამ;

დ. სისხლისა]q1 ცრემლისა.

1321. ფ ა ტ მ ა ნ , უ ს ა მ და მ ო ნ ა ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უსამ]q1Sz უსენ; ფატმან, უსამ]q1 ფატმან უსენ;

ბ. გვიყავ? დაგვწვენ]q1 გვიყავ, დაგვწვენ;

გ. ბნელითა!]q1 ბნელითა,;

დ. და-ცა-გვმარხენო]q1 დაცავმარხენო; ხელითა, ჩვენითა]q1 ხელითა ჩვენითა, S ხელითა ჩვენითა; დამმარხველითა!]tuyzz4 დამმარხველითა., S დამმარხველითა?;

წასლვა ავთანდილისა გულანშაროთ და ტარიელის შეყრა]y ავთანდილისაგან გულანშაროთ წასლვა და ტარიელის შეყრა, q1 კარი მერვე. ნესტანდარეჯანის ხსნა ქაჯეთის ციხითგან და ავთანდილის და ტარიელის გამეფება;

ავთანდილის დაბრუნება ტარიელთან.- ტარიელის დაბნედა ნესტანდარეჯანის წიგნისა და ნიშნის ნახვისას.- ასმათის ნახვა.-ქვაბს ნახვა დიდი საჭურჭლისა და საკვირველი აბჯრისა.- წასლვა ფრიდონისას.- გალაშქრება ქაჯეთის წინააღმდეგ.- ციხის აღება და ნესტანდარეჯანის ჯსნა.- ზღვათა მეფისა და ფატმანის ნახვა და ქორწილი ტარიელისა და ნესტანდარეჯანისა.-მისლვა ფრიდონისას და განგრძობა ქორწილისა.- ქვაბს მისლვა და იქ დებული საჭურჭლის მიძღვნა ტარიელის მიერ ფრიდონისათვის.- არაბეთს მისლვა, ავთანდილის მიერ შერთვა თინათინისა და მისი გამეფება.- ინდოეთს გამეფება ტარიელისა და ნესტანდარეჯანისა.

1322. გ ა მ ო ვ ლ ნ ა ზ ღ ვ ა ნ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ბ. აცორვებს]q1 აცოვრებს;

გ. ტარიელისა]Szz4 ტარიელისი;

1323. მ ო წ უ რ ვ ი ლ ი ყ ო ზ ა ფ ხ უ ლ ი

ა. ამოსლვა]q1 ამოსვლა;

ბ. ფურცლობა-]Stuzz4 ფურცლობის; ფურცლობა-]q1 ფურცლობა,-; y ფურცლობა,;

გ. სარატანისა]q1 სარათანისა;

დ. სულთქვნა]q1 სულთ-თქვნა.

1324. ა გ რ გ ვ ი ნ და ც ა და ღ რ უ ბ ე ლ ნ ი

ბ. ბაგითა, მით]q1 ბაგითა მითვე; zz4 ბაგითა მის; მით]q1Stuy მითვე, zz4 მის; ვარდისავე]q1Stuy ვარდისა;

გ. შემხედვართა]q1 შეხედვართა;

დ. თქვენთანა]S თქვენ თანა; საუბართა]S საუბნართა.

1325. რ ა მ ო ე გ ო ნ ი ს მ ო ყ ვ ა რ ე

ბ. ტარიელისკენ]Szz4 ტარიელისკე;

1326. ქ ვ ა ბ ნ ი გ ა მ ო ჩ ნ დ ე ს , ე ა მ ა

ა. ქვაბნი]q1 ქვაბი;

გ. ცრემლი]q1 ცრემლნი;

გ. ვარმცა]zz4 ვარცა; ვარმცა, ვნახო]q1 ვარმცა ვნახო; უამბო, რაცა]q1 ვუამბო რაცა; უამბო]q1 Stuyzz4 ვუამბო; მსმენია,]zz4 მსმენია?

დ. ვქმნა, ცუდ]Szz4 ვქმნა? ცუდ;

1327. თ უ მ ო ს რ უ ლ ა უ ლ ო ნ ი ო დ

ა. დაზმიდა]q1S დაჰზმიდა;

გ. სჯობს, თუ]q1 სჯობს თუ;

დ. მიუქცია]zz4 მიუქცევა; მინდორთაკენ]Stuzz4 მინდორთაკე;

1328. მ ი ა ც ო რ ვ ე ბ ს დ ა ი მ ღ ე რ ი ს

ა. მხიარულითა გულითა]q1~;

ბ. სახარულითა]q1 ზეარულითა;

გ. წავლო,]q1 წარვლო,-;

დ. დგა]q1y დგას; დგა ხრმლითა]q1 დგას, კრმლითა.

1329. ტ ა რ ი ე ლ ს ლ ო მ ი მ ო ე კ ლ ა

ბ. ქვეითი]q1 ქვევითი; დგა]y დგას; ხლებოდა]q1Szz4 ჰხლებოდა;

გ. ავთანდილისა]Stuzz4 ავთანდილისი;

დ. შეხედნა]q1 შეჰხედნა; მისკენ]Stuzz4 მისკე; გაიქცა, მისკენ]q1 გაიქცა მისკენ; ხლტებოდა]q1 ხლდებოდა.

1330. ხ რ მ ა ლ ი გ ა ს ტ ყ ო რ ც ა ტ ა რ ი ე ლ

ა. მიმართა]q1Szz4 მიჰმართა;

ბ. გარდიჭრა,]q1 გარდიჭრა,-; სწრობილსა.]q1 სწრობილსა!

გ. აკოცეს,]q1 აკოცეს,-; ყელგარდაჭდობილსა]q1 ყელ-გარდაჭდობილსა!

დ. გაუხდა]q1 გამოჰხდა, y გამოხდა. ვარდსა, ხშირ]q1 ვარდსა ჰშირ.

1331. ტ ა რ ი ე ლ მ ო თ ქ ვ ა ტ ი რ ი ლ ი თ

ბ. ღვარმან]y ცრემლმან;

გ. მორწყავს]q1 მოჰრწყავს;

დ. მე რვები]q1 Stuyzz4 მევ რები.

1332. ტ ა რ ი ე ლ ტ ი რ ს დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

ბ. ძოწი გააპის]S ძოწნი გააპნის;

დ. გაახლდების]q1 განახლდების; აქამდის]zz4 აქამდე.

1333. ტ ა რ ი ე ლ უ თ ხ რ ა : ” ჰ ე , ძ მ ა ო

ა. ჰე, ძმაო]q1 Stuyzz4 ჰე ძმაო; კმარის]Stuzz4 კმა არს; კმარის, დღეს]q1y კმარის დღეს;

გ. სხვად]S სხვა; სხვად ნუ]q1 სხვად, ნუ; ნუ ყოს]q1 ნუ ყო, y რა ჰყო; მოგისმენია;]q1 მოგისმენია!

დ. კაცმანმცა]S კაცმან-მცა; პოვა, რაცა]q1 პოვა რაც; რაცა რა]q1uy რაც არა, Sz4 რაცა არ, z რაცარა. პოვა, რაცა]zz4 პოვა რაცა;

1334. რ ა ტ ა რ ი ე ლ ა რ შ ე ს ჯ ე რ დ ა

- ა. დასწყნარდა]q1Stuyzz4 დაწყნარდა;
- ბ. ამბისა]S ამბისა; გასძლო]q1 გაძლო;
- გ. რიდე მისი]S რიდე, მისცა; ბაგეთა]tuyzz4 ბაგეთათ;
- დ. შემოვარდა]zz4 შემოჰვარდა.

1335. წ ი გ ნ ი დ ა კ ი დ ე რ ი დ ი ს ა

- ა. გა-ცა-შალა]q1 გაცაშალა;
- ბ. დაეცა]y დაცაზნდა; დაიდვა, დაეცა]q1 დაიდვა,-დაეცა,-;
- გ. გაექცეს]q1y გაექცნეს; tu გაიქცეს; მოდრიკა]zz4 მოდრიკნა; თავი]zz4 თავნი;
- დ. გასძლნეს]q1 გაძლნეს; კაენ]S ყაენ; სალამან.]q1 სალამან!-

1336. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ ჭ ვ რ ე ტ ს ტ ა რ ი ე ლ ს

- ა. ტარიელს, უსულოდ]q1 ტარიელს უსულოდ;
- ბ. შეფრინდა]q1zz4 შეჰფრინდა; მიმართა]q1Szz4 მიჰმართა; მას, ტკბილად]q1 მას ფიცხლად; ტკბილად მოუბარესა]q1 ფიცხლად, უუბარესა;
- გ. ვერა]q1 ვერ-რა; ნადებარესა;]q1 ნადებარესა!-;
- დ. ნიშანთა]yzz4 ნიშატთა; მიიბარესა.]q1 მიიბარესა!

1337. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ დ ა ჯ დ ა ტ ი რ ი ლ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- გ. ლალი გათლილი]y ლალი, გათლილი;

1338. პ ი რ ს ა ი ხ ო ვ ს , დ ა წ ვ თ ა ს ი ს ხ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. უქნია]q1Syz4 უქმნია; რეტსა.]q1 რეტსა!
- გ. ცეცხლსა, ძნელად]q1 ცეცხლსა ნელად;
- დ. მეტისმეტსა]q1 მეტის-მეტსა!

1339. მ ე მ ო ვ კ ა ლ ჩ ე მ ი მ ო ყ ვ ა რ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მოყვარე;]q1 მოყვარე,-; გაწბილებულსა?]q1 გაწბილებულსა!
- ბ. საქმესა, არ]q1 საქმესა არ; დასმით]zz4 დაზმით; გაგონებულსა!]q1 გაგონებულსა.
- გ. კარგად]q1 კარგსა; ვერა]q1S ვერას; იქს]q1Stuyzz4 იქმს;
- დ. ქებულსა!]q1 ქებულსა.

1340. უ ც ნ ო ბ ქ მ ნ ი ლ ი ტ ა რ ი ე ლ

- გ. მან]zz4 მუნ; პოვა]z4 ჰპოვა;
- დ. გა-ვე-ხდა]q1 გავეცდა.

1341. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ მ კ ე რ დ ს ა დ ა ა ს ხ ა

- ბ. ინდოთა]y ჰინდოთა;
- გ. აახვნა]q1 ალახვნა;

დ. შუქნაკროთომისა]q1y ფერ-ნაკროთომისა.

1342. ზ ა მ თ ა რ ი ვ ა რ დ თ ა გ ა ა ხ მ ო ზ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვარდთა]S ვარდსა; ჩამოსცვივიან]S შთამოსცვივიან;

ბ. ჩივიან]q1 სჩივიან;

გ. მაგრა]y მაგრამ; მას ზედა]q1 მათზედა; ყივიან]q1 ჰყივიან;

დ. ორჯელვე]q1Syz4 ორჯერვე.

1343. ა გ რ ე ვ ე გ უ ლ ი კ ა ც ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ლხინსა ორსავე]q1 ლხინსა, ორსავე;

დ. მტერია]q1y მკლველია.

1344. ტ ა რ ი ე ლ ნ ა ხ ა ნ ა წ ე რ ი

ა. კვლაცა]y კვლავცა;

ბ. იკითხავს,]q1 იკითხავს,-; თუცა]q1 აშთობს;

1345. ი ტ ყ ვ ი ს , თ უ : ” ნ ა ქ მ რ ა დ ა რ ვ ა რ გ ა

ა. იტყვის]q1y ეტყვის; იტყვის, თუ]q1 ეტყვის თუ; გასწავლილისად]q1y განსწავლილისად; გასწავლილისად,]q1 განსწავლილისად!-;

ბ. ხამს, დავსხდეთ]q1 ჯამს დავსხდეთ;

გ. წახდომილისად]q1y წარხდომილისად; წახდომილისად!]q1 წარჯდომილისად.;

დ. არს]y ხამს.

1346. ვ ი თ ა გ ვ მ ა რ თ ე ბ ს გ ა ხ ა რ ე ბ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ქაჯეთისკენ]Szz4 ქაჯეთისკე;

გ. ზურგით დავიყარნეთ]q1 ზურგნი დაცავდარნეთ;

დ. უჭირველნი]q1y უჭირველად.

1347. მ ე რ მ ე ტ ა რ ი ე ლ ა მ ბ ა ვ ს ა

ბ. შეხედნის]q1Szz4 შეჰხედნის; ამართნის]S აჰმართნის;

გ. მზისაგან, მას]q1z4 მზისაგან მას; მობრუნდებოდა!]q1 მობრუნდებოდა;

დ. ღირსა]q1 ღირს ა; თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა.

1348. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს მ ა დ ლ ი უ ბ რ მ ა ნ ა

გ. მორწყე]q1 მოჰრწყე, Szz4 მომრწყე; წყარომან, მორწყე]q1 წყარომან მოჰრწყე, z4 წყარომან მომრწყე;

დ. ნარგისთა]tuy ნარგისთათ. ცრემლისა, ნარგისთა]q1 ცრემლისა ნარგისთა;

1349. მ ე ვ ე რ ა გ ი ყ ო , ნ ა ც ვ ა ლ ს ა

ა. გიყო, ნაცვალსა]q1 გიყო ნაცვალი,; გარდიხდის]q1 გარდგიცდის;

ბ. ზეგარდმოთ]q1zz4 ზეგარდმო; მისით]q1zz4 მისი;

გ. შესხდეს]q1 ადგეს;

დ. გა-ვე-აძლო]q1 გავეაძლო; მშიერი.]q1 მშიერი!-;

1350. ქ ვ ა ბ ი ს ა კ ა რ ს ა ა ს მ ა თ ი

ა. არზარგოსანი]q1 არ მაგოსანი;

ბ. შეხედნა]q1 Szz4 შეჰხედნა;

დ. ავარდა]q1 y აიჭრა.

1351. ა ქ ა მ დ ი ს მ ი წ ყ ი ვ ე ნ ა ხ ა

ა. მისლვა]q1 მოსვლა;

დ. ამზისა]S ამზისა; ჯერთ მისგან]q1 ჯერთ, მისგან; სასურვალისა.]q1 სასურვალისა!

1352. მ ა თ რ ა ნ ა ხ ე ს , შ ე მ ო ჰ ყ ი ვ ლ ე ს

ბ. ჰე, ასმათო]q1 Stuy ჰე ასმათო; ზენით;]q1 ზენით!

გ. გვწადა, იგი]q1 გვწადა იგი; ვქმენით,]q1 ვქმენით!

1353. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ც ხ ე ნ ს ა გ ა რ დ ა ჰ ხ დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. გარდაჰხდა]q1 tuy გარდახდა;

ბ. ხელი ალვასა]q1 ჰელი ალვისა; ალვასა, შტო]q1 ალვისა შტო;

გ. ყელსა]y ხელსა;

დ. რა სცანო, რა ჰქმენ]q1 რა ჰქმენო, და სცან; მიამბე,]q1 მიამბე,-; ველად.]q1 z4 ველად!

1354. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ა ს მ ა თ ს უ ს ტ ა რ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მთვარისა]q1 თვარისა;

გ. უთხრა, თუ]q1 უთხრათუ;

1355. ა ს მ ა თ რ ა ნ ა ხ ა უ ს ტ ა რ ი

ბ. გაჰკვირდა]q1 Stuyzz4 გაკვირდა; ათრთოლებს, ვითა]q1 ათრთოლებს ვითა;

დ. მესმის? არსმცა]q1 მესმის, არსმცა; არსმცა]S არს-მცა, zz4 არსცა.

1356. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : ” ნ უ გ ე შ ი ს

ა. გეშის,-ეგე]q1 გეშის ეგე;

გ. აღარა]q1 აღარ ა;

დ. კეთილმან,]q1 კეთილმან,-;

1357. ი ნ დ ო თ მ ე ფ ე მ ხ ი ა რ უ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ეხვეოდეს]q1 ეხვევოდეს;

გ. თხელსა]S თხელად;

დ. თუმცა]q1 თუცა, S თუ-მცა; შეიგებდა.]q1 შეიგებდა!-

1358. დ მ ე რ თ ს ა მ ი ს ც ე ს დ ი დ ი მ ა დ ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. გვიყო, რაცა]q1 გვიყო რაცა; სჯობდა.]tuy სჯობდა: zz4 სჯობდა!.

ბ. აწყა]q1 Sy აწლა; თქვენი]q1 მისი; გაბრჭობდა]S გაჰბრჭობდა, y გაბჭობდა.

გ. მხიარული ხელგანპყრობით]q1y~; მეფე მხიარული]y მეფე, ხელ-განპყრობით,;
დ. მხიარულნი]q1y ერთგან დასხდეს; შვეიდეხ მხიარულნი]q1y შვეიდეხ, ერთგან.

1359. ტ ა რ ი ე ლ ე ტ ყ ვ ი ს : ” ა ვ თ ა ნ დ ი ლ

- ა. ეტყვის: ”ავთანდილ]q1Stuyzz4 ეტყვის ავთანდილს;
- ავთანდილ]q1Stuyzz4 ავთანდილს;
- ბ. მოამბედ]S მოამბვედ;
- გ. წაუხვენ]Stuyzz4 წაუხვენ; q1 წაუხვენ,-;

1360. მ ე ა გ რ ე ა რ ა მ ი ნ ა ხ ა ვ ს

- ბ. შვეიგნეთ, საჭურჭლე]q1 შვეიგნათ საჭურჭლე; რა ზომია]z4 რაზომია;
- გ. ქვე ასმათ მჯდომია]q1 ქვე-ასმათ-მჯდომია;

1361. პ ო ვ ე ს ს ა ჭ უ რ ჭ ლ ე უ ს ა ხ ო

- ა. კვლა]y კვლავ;
- ბ. თვალისა, ხელწმიდად]q1 თვალისა კელ-წმიდად;
- გ. მარგალიტი, ოდენი]q1 მარგალიტი ოდენი;
- დ. ქმნა]q1 თქვა.

1362. ი გ ი ს ა ხ ლ ი ო რ მ ო ც ი ვ ე

- ბ. ზარადხანა, აბჯრისათვის]q1 ზარადხანა აბჯრისათვის;
- გ. იდვა, ვითა]q1 იდვა ვითა; იდვა]z4 იდვა;
- დ. დაბეჭდული, არგახსნილი]q1 დაბეჭდილი, არ გაქსნილი.

1363. ზ ე დ ა ე წ ე რ ა : ” ა ქ ა მ ე ს

- ბ. მუზარადი, ალმასი]Szz4 მუზარადი ალმასი; ალმასი ხრმალი]Szz4 ალმასი, ხრმალი;
- ხრმალი ბასრისა]q1 ჯრმალი, ბასრისა; ბასრისა, მჭრელიო]q1zz4 ბასრისა მჭრელიო.
- გ. იყოს დღე]q1t~; ძნელიო!]q1 ძნელიო.;
- დ. გახსნას]S გაჰხსნის, y გახსნის; მკლველიო.]q1 მკლველიო!

1364. კ ი დ ო ბ ა ნ ი გ ა ხ ს ნ ე ს , პ ო ვ ე ს

- ბ. ვინ]q1Stuyzz4 ვით; შეიმოსენ]z4 შეიმოსნეს;
- გ. გვანი]q1Stuy მგვანი;
- დ. იყვნეს ვითა]q1 იყვნეს,-ვითა;

1365. თ ი თ ო მ ა ნ თ ი თ ო ჩ ა ი ც ვ ე ს

- ა. თითომან თითო]q1Stuyzz4 თვითომან თვითო; თავის თავს]zz4 თავისთავს; q1 თავის-თავს;
- ბ. ჯაჭვ-მუზარადსა აბჯარი]tuy ჯაჭვ-მუზარადსა, აბჯარსა, S ჯაჭვ-მუზარადსა, აბჯარი; ვერა]q1 ვერ-რა;
- გ. რკინასა]q1 რკინისა;
- დ. მათ]y მართ; შევატყვე]yzz4 შევატყვევ; გაჰყიდიან.]q1 გაჰყიდიან!-

1366. თ ქ ვ ე ს : ” ე ს ე ნ ი შ ნ ა დ გ ვ ე ყ ო ფ ი ს

- ბ. ზეგარდმო]Stu ზეგარდმოთ;
- დ. თითო]q1Stuyzz4 თვითო. მათ,]q1 მათ,-;

1367. ო ქ რ ო ც რ ა მ ე წ ა ო ტ ა ნ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. იქით]q1 იქათ; ხრმალსა]q1 ჯრმალთა;

დ. ღამე]q1 ღამეს.

ტარიელისა და ავთანდილისაგან წასლვა ფრიდონისასა]q1-. S ტარიელისა და ავთანდილისგან წასლვა ფრიდონისასა.

1368. რ ა გ ა თ ე ნ დ ა , გ ა ე მ ა რ თ ნ ე ს

დ. ყოლაუზად]q1 ყოლაოზად; სხვამცა]S სხვა-მცა; ვინღა]q1 ვინა; წაიტანა]q1 წაემღვანა, y წაიდღვანა.

1369. ი ა რ ე ს დ ა ზ ე დ ა შ ე ჰ ხ დ ე ს

ა. ზედა]q1 ზედან; შეჰხდეს]tuy შეხდეს;

გ. გაქნევ]Syzz4 გაქმნევ;

დ. მოდი, ფრიდონს]q1 მოდი ფრიდონს; ველაღობნეთ]q1 გავლაღობნეთ.

1370. ჯ ო გ ი წ ა უ ლ ო თ , მ ო ს რ უ ლ ნ ი

ა. წაულოთ]q1Stuyzz4 წავულოთ; ვესმით]q1 გესმით;

გ. შელამის]q1Szz4 შეჰლამის;

დ. შე-ვე-იქს]q1 შევეიქმს, Stuyzz4 შე-ვე-იქმს.

1371. დ ა უ წ ყ ე ს პ ყ რ ო ბ ა ტ ა ი ჭ თ ა

ა. ტაიჭთა]q1 ტაიჭებს, S ტაიჭსა;

ბ. შეექმნა]q1 შეიქმნეს;

გ. ხართ, მოყმენო]q1 ხართ მოყმენო; ვინ]y ვით; იქთ]q1Stuyzz4 იქმთ;

ზესებსა?]q1 ესებსა;

დ. ხრმალსა,]q1 ჯრმალსა,-; აკვნესებსა.]q1 აკვნესებსა!

1372. მ ა თ მ შ ვ ი ლ დ ე ბ ი დ ა ო წ ვ ა დ ე ს

დ. დარიდნეს]q1Szz4 დაჰრიდნეს.

1373. შ ე ე კ ა ზ მ ა ფ რ ი დ ო ნ , შ ე ჯ დ ა

ბ. ხმა შეიქმნა, შეიყარნეს]q1 ყმანი შესხდეს, შეიჯარნეს;

გ. ვის]q1 მას; დაზრვიდა]q1S დაჰზრვიდა;

1374. რ ა ტ ა რ ი ე ლ ფ რ ი დ ო ნ ი ც ნ ა

ა. თქვა ვნახეო,]q1 თქვა,-ვნახეო; მინა.]q1 მინა!

ბ. გაიღიმნა]q1 გაიღიმა;

გ. ლამი]q1Szz4 ჰლამი; მოსლვა]q1 მოსვლა;

1375. ფ რ ი დ ო ნ ფ ი ც ხ ლ ა გ ა რ დ ა ი ჭ რ ა

ა. ფიცხლა]q1 ფიცხლად; თაყვანისცა]q1Stuyzz4 თაყვანის-სცა;

ბ. გარდაუხდეს]S გარდახდეს და; აკოცისცა]S აკოცესცა;

გ. ხელაპყრობით]q1 ჰელ-განაპყრობით, y ხელ-აღპყრობით;

1376. ფ რ ი დ ო ნ უ თ ხ რ ა : ” რ ა ს ა
ს დ ე გ ი თ ?

ა. სდეგით?|q1z4 სდეგით; მოგელოდი|q1 მოგელოდით;

ბ. ვარო,|q1 ვარო,-; რამცა|S რა-მცა;

გ. თუმცა|q1 თუცა, S თუ-მცა; შეყრილ იყვნეს|q1 შეყრილიყვნეს; მთვარე,|q1 მთვარე!

1377. ფ რ ი დ ო ნ ი ს ს ა ხ ლ ს ა გ ა რ დ ა ხ დ ე ს
q1tuy ბ გ ~; საჯდომსა, ოქსინოგარდაგებულსა|q1 საჯდომსა ოქსინო-გარდაგებულსა;
q1tuy , გ ბ ~;

დ. ფრიდონს, ჭაბუკად|z4 ფრიდონს ჭაბუკად;

1378. უ თ ხ რ ე ს : « ჯ ე რ თ ყ ა მ ა დ ა რ ა
გ ვ ა ქ ვ ს

ბ. მაგრა|y მაგრამ; სამე|q1 სადმე;

გ. დაიყოვნა|q1y დააყოვნა;

დ. შესაგვანია.|q1 შესაგვანია!;

1379. გ ა მ ო ი ს ვ ე ნ ე ს მ ა ს ლ ა მ ი თ

ა. ღამით|q1 ღამეს;

ბ. აავსნა|q1 ალაავსნა;

გ. ტურფა-ტურფითა|S ტურფათ-ტურფითა;

1380. უ თ ხ რ ა , თ უ : ” ე ს ე ს ი ტ ყ ვ ა ა

ა. უთხრა, თუ|q1 უთხრა თუ;

ბ. მომწყენოდეს|q1 მოსწყენოდეს; თქვენ|q1 მას; ბრძნისა|y ბრძენთა; ბრძნისა ვითა|S
ბრძნისა, ვითა;

გ. მაგრა|y მაგრამ; წავლა|q1 წასვლა;

1381. დ ი დ თ ა რ ა ს ვ ა ქ ნ ე ვ თ ლ ა შ ქ ა რ თ ა
[q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვაქნევთ|Syzz4 ვაქმნევთ; ლაშქართა? კარგნი|q1 ლაშქარსა, კარგი;

ბ. მართ|Sy ვით; მეოტანი|q1 მეოტინი;

გ. ჩვენ ქაჯეთს|S ჩვენ, ქაჯეთს; საომრად|S მეომართ; საომრად დავაგნეთ|S მეომართ,
დავაგნეთ;

დ. ალვისა|q1 ალვის.

1382. ქ ა ჯ ე თ ს ე რ თ ხ ე ლ კ ვ ლ ა ც
ყ ო ფ ი ლ ვ ა რ

ა. კვლაც|S მეც; ყოფილვარ,|y ვყოფილვარ; S ყოფილ ვარ, q1 ყოფილ-ვარ,-;
ნახავთ|q1Szz4 ჰნახავთ;

ბ. კლდეა, გარეშემო|q1 კლდეა გარეშემო; ვერა|q1 ვერად, yzz4 ვერსით;

გ. შეუვალთ|Szz4 შევუვალთ;

დ. გვინდა,|S გვინდა,-;

1383. ი გ ი ნ ი ც ა დ ა ე მ ო წ მ ნ ე ს

ბ. ასმათ,|q1 ასმათ,-;

გ. წაიტანდეს, გმირთა]q1 წაიტანდეს გმირთა;
დ. შენაზარსა.]q1 შენაზარსა!

1384. ზ ღ ვ ა გ ა ი ა რ ე ს ს ა მ თ ა ვ ე
ბ. იარეს დღისით]Stuyzz4 იარეს, დღისით;
გ. ჩვენ, ქაჯეთს]q1 ჩვენ ქაჯეთს;
დ. აქათგან]q1 აქადგან.

1385. ა მ ა ფ რ ი დ ო ნ ი ს თ ა თ ბ ი რ ს ა
ა. ზმიდიან]q1S ჰზმიდიან;
ბ. დადგიან და]q1 დადგიან, და; ფიცხლა]q1tuy ფიცხლად;
გ. ქალაქი,]q1 ქალაქი,-; დასთვალვიდიან,]q1 დასთვალვიდიან!

1386. გ ვ ი რ ა ბ ი ს კ ა რ ს ა ჭ ა ბ უ კ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
გ. ვითათბიროთ,]q1 ვითათბიროთ,-; ვქმნათ,]S სჯობს; z4 ვქმნათ;
თათბირი ნურადინ-ფრიდონისა]y თათბირი ნურადინ-ფრიდონისა, ქაჯეთის ციხეს
რომ მოადგეს, q1-.

1387. ფ რ ი დ ო ნ თ ქ ვ ა : ” ვ ი ტ ყ ვ ი
ს ი ტ ყ ვ ა ს ა
ა. სიტყვასა,]q1 სიტყვასა,-; დამცდარია]S დამცთარია;
ბ. დიდთაგან]q1 დიდდთაგან;
დ. ათას წელ]q1 ათს წელსა, y ათ წელ; ვერსით]y ვერსაით; შეუვალთ]Szz4 შევეუვალთ.
კარია.]q1 კარია!

1388. ჩ ე მ ს ა ს ი მ ც რ ო ს ა გ ა მ ზ რ დ ე ლ ნ ი
ბ. მახლტუნვებდიან]q1 მახლდუნებდიან; მწვრთიდიან]S მწვრთნიდიან;
გ. საბელსა, რომ]q1 საბელსა რომ; თვალი]q1 თვალნი;
დ. ინატრიდიან]q1 მე მნატრიდიან.

1389. ა წ ვ ი ნ ც ა ვ ი ც ი თ უ კ ე თ ე
ა. უკეთე]q1 უკეთად;
ბ. მან]q1 მას;
გ. ასრე]Sy ადვილად; მიჩნს]Stuzz4 მიჩს, y მიჩანს; მიჩნს, ვითა]q1 მიჩნს ვითა; ვითა
გარბენა ველისა]S ასრე, ვითა ველისა, y მართ ვითა ველისა;
დ. გიყო]S გაყო; შიგანთა]q1 შიგნითა; მრთელისა.]q1 მრთელისა!-

1390. ა ბ ჯ რ ი თ ა გ ა ვ ლ ა ა რ ა დ მ ი ჩ ნ ს
ა. გავლა არად]S გავალ, არა; ჭირად, გატანა]S ჭირად გატანა; მიჩნს]Stuzz4 მიჩს;
ბ. ჩავჰხლტები]q1 ჩავხლდები; მსგავსად]S მსგავსი;
გ. დავხოც]q1S დავჰხოც; გავახვამ,]q1 გავახვამ,-; ნახოთ]q1 მნახოდ, Szz4 ჰნახოთ;
გაღება კარისა!]q1 გაღებად კარისა;
თათბირი ავთანდილისა]q1-.

1391. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა : ” ჰ ე ,
ფ რ ი დ ო ნ
ა. ჰე, ფრიდონ]q1Stuy ჰე ფრიდონ;
გ. ძნელსა]q1 ძნელთა; თათბირსა,]q1 თათბირთა,-;
დ. მაგრამ]y მაგრამ.

1392. რ ა გ ა ხ ვ ი დ ო დ ე , გ უ შ ა გ თ ა
ა. ესმის]q1y ესმას;
ბ. მოჰკვეთენ,]q1 მოჰკვეთენ,-; დაჯერება;]q1 დაჯერება!
დ. სხვაებრ]q1Szz4 სხვებრ; თავის]q1Szz4 თავისა.

1393. ს ჯ ო ბ ს , დ ა დ ე გ ი თ დ ა მ ა ლ უ ლ ნ ი
ბ. მგზავრსა, ქალაქს]q1 მგზავრსა ქალაქს;
გ. სავაჭროთა]q1 სავაჭროდა; ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; სამუხთალსა]q1Stuzz4 მე მუხთალსა;

1396. ს ა მ თ ა ვ ე შ ე ს ლ ვ ა ა რ ვ ა რ გ ა
ა. შესლვა არ]q1 შესლვა, რა; არ]q1 რა; ვარგა]q1 ვაგოთ;
დ. გავჩნდები,]q1 გავჩნდები,-;

1395. შ ი გ ა ნ თ ა მ ც ვ ე ლ თ ა მ ო ვ ი ც ლ ი
ა. შიგანთა]q1 შიგნითა;
ბ. გარეთ]q1 გარედ;
გ. გავახვამ,]q1 გავახვამ,-; დამიდგამს ვერ]q1 მნახოთ ალებად; ქვითკირი
სად.]q1 დირისად!, zz4 ქვითკირი სად;
დ. სჯობდეს]S გვიჯობს; ბრძანეთ]q1 ჰბრძანეთ.

თათბირი ტარიელისა]y თათბირი ტარიელისა სამთავანვე ციხის შეხდომა და ალება,
q1-.

1396. ტ ა რ ი ე ლ უ თ ხ რ ა : ” მ ე თ ქ ვ ე ნ ი
დ. გაჭირობა.]q1 გაჭირობა!

1397. მ ა გ რ ა ი ყ ვ ე ნ ი თ ჩ ე მ თ ვ ი ს ც ა
ა. მაგრამ]y მაგრამ;
გ. ფიცხელი,]q1 ფიცხელი,-;
დ. დამსვრის,]q1 დამსვრის,-; სათნევითა.]q1 სათნევითა!

1398. მ ა გ ა თ ა თ ბ ი რ ს ა ე ს ე ს ჯ ო ბ ს
ა. თათბირსა]q1 თათბირთა;
გ. მივმართოთ]q1Szz4 მივჰმართოთ; ფიცხლა]q1tuy ფიცხლად;
დ. ვემცრობით,]q1 ვემცრობით,-; ხრმალსა]S ხრმალთა; მივსცნეთ]q1y მივჰცნოთ.

1399. ფ ი ც ხ ლ ა შ ე ვ ე ბ ნ ე თ ,
შ ე ვ ს ჯ ა რ ნ ე თ
ა. ფიცხლა]q1 ფიცხლად;
ბ. შეუვალთ]Szz4 შეუვალთ;

გ. მივსცნეთ]q1 მისცნეს;

დ. კვლა]y კვლავ; ვჰხადოთ]tuy ვხადოთ; აბჯარსა, მას]q1 აბჯარსა მას,.

1400. ფ რ ი დ ო ნ უ თ ხ რ ა : ” შ ე მ ი გ ნ ი ა

ა. შემიგნია]q1 შემიგია, yzz4 შემიგიან; გაგიგია]q1 გან იგია, Stu გამიგია; მე, რა]q1Stuy მე რა;

ბ. მოასწრებენ]S წამოასწრებს, y წამოასწრობს; ვერა;]q1 ვერა!

დ. ჩემი გითხრა]q1~; რა.]q1 რა!

1401. ფ რ ი დ ო ნ ლ ა ღ ი ა მ ხ ა ნ ა გ ო ბ ს

ა. საუბართა]S საუბნართა;

ბ. ამას ზედა]q1 ამაზედან; გაიცინნეს]q1 გაიცინეს; წყლიანთა, სიტყვაზრძენთა]q1 წყლიანთა-სიტყვა-ზრძენთა;

გ. ელაღობნეს]q1 ელაღობნეს; ლაღობათა, მათთა]q1 ლაღობითა მათთა, S ლაღობათა მათთა;

1402. კ ვ ლ ა ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა მ ი უ გ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კვლა]y კვლავ;

ბ. თათბირი, ტარიას]q1 თათბირი ტარიას;

დ. ცხენებზე შესხდეს]y გაემართნეს და.

1403. ი გ ი ჭ ა ბ უ კ ნ ი შ უ ქ ი თ ა

ა. მეტითა.]q1 მეტითა!

გ. ზედა]q1 ზედან;

დ. ომითა, ვითა]q1 ომითა ვითა; ჰვრეტითა.]q1 ჰვრეტითა!

1404. ჩ ე მ ი ა წ ე ს ე ნ ა თ ქ ვ ა მ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. წვიმდენ]q1 სწვიმდენ; ატყდეს]S აღტყდეს;

დ. მაგრა]y მაგრამ; ზღვასა]q1tuzz4 ზღვათა.

1405. თ უ ც ა ფ რ ი დ ო ნ დ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. სიკეთემიუწდომნია]S სიკეთე-მიუწვთომნია, tuyzz4 სიკეთე-მიუწვდომნია;

ბ. მაგრა]y მაგრამ; მოსანდომნია;]q1 მოსანდომნია!

დ. გესმნენ]q1 გესმნეს.

1406. ს ა მ თ ა ვ ე ს ა მ ა დ გ ა ი ყ ვ ე ს

ა. გაიყვეს.]q1 გაიყვეს,-; თითომან თითო]Stuyzz4 თვითომან თვითო; q1- თვითომან თვითო,-;

ბ. სამასი]q1y ას-ასი; სამასი, ყველაი]q1 ას-ასი ყველაი;

გ. ღამით]q1 ღამეს; სადარნო, უცრუო, ანაჩქარები]q1 სადარნო უცრუო არ ნაჩქარები; უცრუო]S უცთური, y უცთურო; ანაჩქარები]q1y არ ნაჩქარები, Szz4 არ-ნაჩქარები.

დ. მიმართეს]q1Szz4 მიჰმართეს.

1407. პ ი რ ვ ე ლ ა მ ო დ მ ი დ ი ო დ ე ს

- ა. მიდიოდეს]q1 მივიდიოდეს;
- ბ. ვერა]q1 ვერ-რა; დახვდეს]q1Szz4 დაჰხვდეს;
- დ. გარეთ]q1y გარე.

1408. ა ნ ა ზ დ ა თ ც ხ ე ნ ი გ ა ქ უ ს ლ ე ს

- ა. ანაზდათ]q1Stuyzz4 ანაზდად; ცხენი გაქუსლეს, მათრაზმან]q1 ცხენი გაქუსლნეს, მათრაჰმან;
- ბ. ნახეს]Szz4 ნახნეს;
- გ. მიმართეს]q1y მიუხდეს, Szz4 მიჰმართეს; თავსა მით]zz4 თავის-თავ;
- დ. იკრეს]q1 ეკრის; ტკრციალი]y დგრციალი.

1409. მ ა შ ი ნ ქ ა ჯ ე თ ს მ ო ი წ ი ა [q1-ში

- დაბეჰდილია როგორც ჩანართი]
- ბ. შემხედველმან]S შეხედულმან; მოიშორვა]q1y მოაშორვა;
- გ. სიმგრგვლე]q1y სიმგრგვლე;
- დ. მკვდართა]q1 მძორთა.

1410. კ ა ც ს ა უ კ რ ა ვ ა დ დ ა ბ ნ ე დ დ ი ს

- ბ. ფრეწდის]q1 ჰფრეწდის; გაცუდდა]q1 გაცუდდის;
- გ. ჰირი]q1 ჰირნი; ნახეს]q1 ნახნეს;
- დ. სიხარვე]q1 სიკრეფე, S სიმხარვე. შეხდეს]q1 შეჰკვდეს;

1411. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ დ ა ლ ო მ ი ფ რ ი დ ო ნ

1412. ე რ თ მ ა ნ ც ა ა რ ა ი ც ო დ ა

- ა. ვერა]q1 ვერ-რა;
- ბ. მიმართეს]q1Szz4 მიჰმართეს;
- დ. ნობათი, უსულო]q1 ნობათი უსულო; მტვერისა.]q1 მტვერისა!

1413. ც ი ხ ი ს ა მ ც ვ ე ლ ი ყ ვ ე ლ ა ი [q1-ში

- დაბეჰდილია როგორც ჩანართი]
- ბ. ფერხამდის]q1 ფერჰამდე;
- გ. განხმულნი]S გახმულნი;
- დ. ტარიელისად]q1 ტერიელისად; მისეული.]q1 მისეული!

1414. გ ზ ა ნ ი დ ა ხ ვ დ ე ს შ ე კ ა ფ უ ლ ნ ი

- ა. დახვდეს]q1Szz4 დაჰხვდეს; შეკაფულნი]tu შეკაჰმულნი; შევიდეს]y ავიდეს; გაძვრეს]q1y აძვრეს;
- ბ. ნახეს,]q1 ნახეს,-; გველსა.]q1 გველსა!
- გ. შვენის]q1Szz4 ჰშვენის;

1415. ე ხ ვ ე ო დ ე ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა

- ა. აკოცეს]S აკოცონ; ღვარნეს]Sy ღვარნენ;
- ბ. ჰგვანდეს]q1 ჰგვანდა; მუშთარ, ზუალ]q1 მუშთარ-ზუალ; შეიყარნეს]Sy შეიყარნენ;
- შეიყარნეს.]q1 შეიყარნეს!-

გ. ვარდსა]S ვარდთა; დაშვენდეს]Sy დაშვენდნენ; არნეს]Sy არნენ; არნეს.]q1 არნეს!-
დ. აქანამდის]y აქამდისი; იქით]q1 იქათ; გაიხარნეს]Sy გაიხარნენ;
გაიხარნეს.]q1 გაიხარნეს!-

1416. მ ა თ ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა ა კ ო ც ე ს
ბ. კვლა]y კვლავ; ზაგეთა]q1 tuyzz4 ზაგეთათ;
დ. წადგეს]q1 წარდგეს.

1417. მ ზ ე მ ო ე გ ე ბ ა პ ი რ ი თ ა
ბ. მეშველთა]q1 მშველელთა; ლალმან ცნობითა]q1 ლალმან, ცნობითა;
დ. ამოთა]S ტურფითა.

1418. ტ ა რ ი ე ლ ს ც ა უ ს ა ლ ა მ ე ს
ა. ტარიელსა]q1 ტარიელსა; უსალამეს]zz4 უსალამნეს;
გ. ინანეს]q1 ინანდეს; არ გაითხეს]q1 გარ მოითხეს, y გარ გაითხეს;
დ. მათი მბრძოლი]q1 მბრძოლნი მათნი, y მათნი მბრძოლნი; იშველეს, ითხეს]S იშველ-
ითხეს; ითხეს.]q1 ითხეს!-

1419. ს ა მ ა ს ი ს ა კ ა ც ი ს ა გ ა ნ
ბ. მაგრა]y მაგრამ; ერთკერძ]y ცალ-კერძ; მისთა, მაგრა]q1 მისთა მაგრა;
გ. აცოცხლეს, რაცა]q1 აცოცხლეს რაცა; დარჩომოდა]Szz4 დაჰრჩომოდა;

1420. მ ო კ რ ი ფ ე ს ჯ ო რ ი , ა ქ ლ ე მ ი
ა. პოვეს]q1 ჰპოვეს; პოვეს მალეები]q1 ჰპოვეს, მალეები;
ბ. სამიათასსა]q1 სამ-ოც-და-ათსა; აჰკიდეს მარგალიტი]q1 აჰკიდეს,- მარგალიტი;
გ. დათლილი.]q1 დათლილი,-;

1421. ს ა მ ო ც ი კ ა ც ი დ ა ა გ დ ე ს
ა. ქაჯეთს ციხისა]y ქაჯეთის ციხის;
ბ. მზე.]q1 მზე,-; ძნელია.]q1 ძნელია!
გ. დამართეს]q1 Szz4 დაჰმართეს;
ტარიელისაგან ზღვათა მეფისას მისლვა]q1-, S ტარიელისგან ზღვათა მეფისას
მისლვა.

1422. ზ ღ ვ ა თ ა მ ე ფ ი ს ა წ ი ნ ა შ ე
ბ. მოსრვით]q1 მოსვრით;
დ. მწადიან, გნახნე]q1 მწადნიან გნახე.

1423. ა წ მ ე მ ა ქ ვ ს ქ ა ჯ თ ა ქ ვ ე ყ ა ნ ა
დ. ამისად მუქვად რა გიძღვნა?]q1 მისად მუქვად რამც გიძღვენ,-;
ნაქადებია.]q1 ნაქადებია!

1424. მ ო დ ი , გ ვ ნ ა ხ ე ნ , გ ა ვ ი ა რ დ ე თ
ა. მოდი, გვნახენ]S მოდი გვნახენ;
ბ. ჩემგან]y ჩვენგან;
დ. ვერა გნახავ]q1 ვერ გეახელ, y ვერ გიახელ.

1425. თ ქ ვ ე ნ უ ბ რ ძ ა ნ ე თ ჩ ე მ მ ა გ ი ე რ
ბ. გამოგზავნოს,]q1 გამოგზავნოს,-;

1426. რ ა კ ა ც ი ტ ა რ ი ე ლ ი ს ა

- ა. ტარიელისა]S ტარიელისი;
- ბ. წესია, გული]q1 წესია გული;
- გ. მზრჭობელსა]y მზრჭობელსა;
- დ. მისლვა]q1 მისვლა.

1427. ბ ა რ გ ი ა ჰ კ ი დ ა , გ ა ა გ ო

- ა. გააგო]q1 განაგო;
- ბ. მიაქვს]q1t მოაქვს; არს]q1Stuyzz4 არ; სათისა]q1 ფსათისა;
- გ. იარეს]S იარა;
- დ. მზისა, ხმელთა]q1 მზისა ხმელთა.

1428. შ ო რ ს გ ა ე გ ე ბ ნ ე ს ს ა მ ნ ი ვ ე

- ბ. აკოცეს]q1 თავყანს-სცეს; გა-რე-სწყედეს]q1 გარესწყედეს;
- გ. შეასხეს]q1 შეასხა;
- დ. ნახეს]q1Szz4 ნახა.

1429. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ ს , მ ი ს ს ა
მ ჭ ვ რ ე ტ ს ა

- ა. ხათუნა, მისსა]q1 ხათუნს მისსა; მჭვრეტსა, ედებოდა]q1 მჭვრეტსა ედებოდა;
- გ. რა გამსახურო]q1 გემსახურო; გამინათლდა]tuyzz4 განმინათლდა;
- დ. შენი]zz4 მისი; გრძელი.]q1 გრძელი!

1430. ქ ა ლ ი ფ ა ტ მ ა ნ ს ე ხ ვ ე ო დ ა

- ა. ეხვეოდა]q1 ეხვევოდა; იტყვის]y ეტყვის;
- ბ. გამინათლა]q1 გამიმრთელა, tuyzz4 განმინათლა; გა-ცა-მჭკრალი]q1 გაცამჭკრალი, y გა-ცა-მჭკრალი;
- დ. არდამზრალი]q1 არ დამზრალი.

1431. ზ ღ ვ ა თ ა მ ე ფ ე გ ა რ დ ა ი ხ დ ი ს

- ა. გარდაიხდის]q1 გარდაუყდის;
- დ. ზედა სცვეთენ]q1 ზედან სცვეთდეს.

1432. მ უ ნ ი დ ვ ი ს გ ო რ ი ლ ა რ ი ს ა

- ა. ლარისა,]q1 ლარისა,-;
- ბ. გვირგვინი, ვერდანადები]q1 გვირგვინი ვერ დანადები;
- დ. კვლა]y კვლაგ; ოქროსა, წითლისა]q1 ოქროსა წითლისა.

1433. ნ ე ს ტ ა ნ - დ ე რ ჯ ა ნ ს ყ ა ბ ა ჩ ა

- ა. უძღვნა, შემკული]q1 უძღვნა შემკული;
- ბ. ბალახშითა და]q1 ბადაღშნისათა, S ბალახშითა და, y ბალახშანურის;
- დ. მართ]q1 მით.

1434. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს დ ა ფ რ ი დ ო ნ ს
უ ძ ღ ვ ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. უნაგირი, უკეთესი]q1 უნაგირთა უკეთესი; თითო]q1Stuyzz4 თვითო;
გ. თითო]q1Stuyzz4 თვითო; თვალისანი]q1 ვალისანი; უცხოფერთა]q1Stuyzz4 უცხო
ფერთა;

1435. ტ ა რ ი ე ლ მ ა დ ლ ს ა გ ა რ დ ი ხ დ ი ს
ა. ტურფასიტყვითა ენითა]y ტურფად, ტკბილითა ენითა, q1tuzz4 ტურფა სიტყვითა,
ენითა;; S ტურფა სიტყვითა ენითა;
ბ. პირველ, ნახვითა]q1 პირველ ნახვითა;
გ. მერმე, აგვავსენ]q1 მერმე აგვავსენ; ტურფაფერთა]Stuzz4 ტურფა ფერთა, y
უცხოთა რათმე;
დ. არჩავლა]q1 არ ჩავლა; კარგად]Sy კარგა.

1436. ზ ღ ვ ა თ ა მ ე ფ ე მ ო ა ხ ს ე ნ ე ბ ს
ბ. ვერამჭვრეტთა]q1 ვერ-მჭვრეტელთა; y ვერ მჭვრეტელთა; მკლველო,]q1 მკლველო!
გ. რამცა]S რა-მცა;

1437. ტ ა რ ი ე ლ ფ ა ტ მ ა ნ ს უ ბ რ ძ ა ნ ა
ბ. გული]q1 ვალი; დიდა;]q1 დიდა!; გარდაუხდელი, დიდა]z4 გარდაუხდელი
დიდა;

1438. ფ ა ტ მ ა ნ ხ ა თ უ ნ თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ა
ბ. ნახვა]q1 გაყრა; შენი]y თქვენი;
გ. ვიქმნები? მე]q1 ვიქმნები, მე; რეტსა.]q1 რეტსა?!–
დ. მოახლეთა! ვაგლახ]q1 მოახლეთა, ვაგლახ.

1439. ზ ღ ვ ა თ ა მ ე ფ ე ს ა ე ტ ყ ვ ი ა ნ
ა. ეტყვიან ორნივე]q1 ეტყოდა პირივე; მაფენი]S მაფენნი;
ბ. სადაფთა მოსადაფენი]q1 სადაფენი მომსადაფენი;
გ. ნიშატნი]q1 ნიშაგნი; საჩანგდაფენი]q1y ნა-ჩანგ-დაფენი, tuzz4 საჩანგ-დაფენი;
დ. მაგრამ]y მაგრამ; წავიდეთ, ჟამია]Sy~.

1440. შ ე ნ ი ყ ა ვ ჩ ვ ე ნ ი მ შ ო ბ ე ლ ი
ა. ჩვენი მშობელი]q1 ჩვენად მშობელად, y ჩვენი იმედი; ჩვენგან ღმრთად]q1 და მამად,
tuzz4 და ჩვენი, y მშობლურად; მშობელი, ჩვენგან]tuzz4 მშობელი და;
ბ. მაგრამ]y მაგრამ; გვიბოძო]q1 გვიბოძე;
გ. თქვენად]zz4 თქვენდა;
დ. ისწრაფი]zz4 ისწრაფით; გკადრო]q1 გკადრო,-; მკლავიო!]q1 მკლავიო.

1441. მ ე ფ ე მ ა ნ ნ ა ვ ი - ხ ო მ ა ლ დ ი
ა. ხომალდი]S ხვამალდი; მოკაზმა]S მოჰკაზმა;
ბ. ღვრიდესა]q1 ჰღვრიდესა;
დ. გაადიდესა.]q1 გაადიდესა!
y-ში სათაურია: ტარიელისაგან ფრიდონისას მისლვა

1442. გ ა მ ო ვ ლ ნ ე ს ზ დ ვ ა ნ ი ს ა მ თ ა ვ ე
ა. სამთავე ერთგან, ძმად]Stuy სამთავე, ერთგან ძმად, zz4 სამთავე ერთგან ძმად,
q1 სამთავე ერთგან ძმად;
ბ. კვლა]y კვლავ; სიტყვათა, მათ პირველ]q1 სიტყვათა მათ, პირველ;
გ. შვენის]q1Szz4 ჰშვენის; არუიცართა]q1y არ-უვიცართა;
დ. ბაგეთათ]S ბაგეთა; ზედან]S ზედა.

1443. მ უ ნ ი თ კ ა ც ი ა ს მ ა თ ს თ ა ნ ა
ა. თანა მათ გაგზავნეს]q1 თანა გაგზავნეს;
ბ. კვლა]y კვლავ;
გ. მანდა]q1 მადა, y მანდ ამოვა;
დ. აქანამდის]y აქამდისინ; გავხედით]q1 ვიქმნებით.

1444. ი გ ი მ ზ ე შ ე ს ვ ე ს კ უ ბ ო ს ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
დ. მოეგებნიან]q1 მოეგებიან.

1445. მ უ ნ მ ი ე გ ე ბ ა ყ ო ვ ე ლ ი
ა. მიეგება ყოველი]q1 მიეგებნეს ყოველნი, y მოეგებნეს ყოველნი;
გ. ნესტან-დარეჯანს]S ნესტან-დარეჯან; მოეჭდო]S მოიჭდო; გაჰხსნის]q1 დაჰხსნის,
tuyzz4 გახსნის;
დ. გაუსრულა]q1y გაუსრულდა; მან]q1y მას.

1446. ნ ე ს ტ ა ნ - დ ა რ ე ჯ ა ნ ე ხ ვ ე ვ ი ს
ბ. ჭირითა;]q1 ჭირითა!
გ. მოგვცა წყალობა]S მოგვცა, წყალობა; არ სიძვირითა]Stuyzz4 არ-სიძვირით-ა;

1447. ა ს მ ა თ ჰ კ ა დ რ ა : ” მ ა დ ლ ი
დ მ ე რ თ ს ა
ა. არდაზრულნი]q1 არ დაზრულნი;
ბ. ასრე]q1 ასე; გააცხადნა გონებამან]q1 განგიცხადნე გონებანი;
გ. მიჩნს]Stuzz4 მიჩს; ოდეს]q1S ოდენ; გნახენ]q1 გნახე, S გნახნე; მხიარულნი.]q1z4
მხიარულნი!
დ. მოყვარულნი.]q1 მოყვარულნი!-

1448. დ ი დ ე ბ უ ლ თ ა თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ე ს
ბ. გაგვახარნა,-]q1Stuyzz4 გაგვახარნა.; კურთხეულ არს]S კურთხეულ-ა;
დ. წყლულსა, მისგან]q1 წყლულსა მისგან; დაკოდილსა, მასვე]q1 დაკოდილსა მასვე.

1449. მ ო ვ ი დ ე ს დ ა პ ი რ ი ხ ე ლ ს ა
ა. გარდაკოცნეს]Szz4 გარდაჰკოცნეს;
ბ. ჩვენთვის]q1 ჩვეთვის;
გ. საუკუნო]q1tuyzz4 საუკუნოს;
დ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს.

1450. თ უ ც ა მ ე მ ა თ ი დ ა ხ ო ც ა

ბ. მაგრა]y მაგრამ; მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა; უკვდავი]q1 უკვდავთა;
საჩუქარია]zz4 საჩუქვარია;
გ. არია]q1 გარია;
დ. ნარგისთათ]S ნარგისთა; იძრვის]q1 იძვრის; ზრავს იანვარია]Stuyzz4 ზრავს,
იანვარია.

1451. მ უ ნ ა ტ ი რ დ ე ს ყ ვ ე ლ ა კ ა ნ ი

ა. ტირილად იგი]y ტარიელ აგრე;
ბ. დაჰკლებოდა, მათ]q1 დაჰკლებოდა მათ; ვისცა]q1y ვის რა; სულთქმით]q1 სულთ-
თქვით, S სულთქვით; სულთქმით ახეს]y სულთქმანი აერთსახეს;
დ. მჭვრეტთა]zz4 ჭვრეტთა; მართებს]q1Szz4 ჰმართებს.

1452. ვ ი ნ ღ ი რ ს ა თ ქ ვ ე ნ ს ა ე გ ზ ო მ ს ა

ა. ღირსა]q1 ღირს ა; თქვენსა]S თქვენგან;
ბ. ზედა რებასა.]q1 ზედან რებასა!-
გ. კვლა]y კვლავ; ნურათ]q1S ნურად; იქთ]S იქმთ, q1tuyzz4 იქმ;

1453. ა ვ თ ა ნ დ ი ღ ც ა მ ი უ მ ტ კ ი ვ ნ ა [q1-ში

დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
გ. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა; წახდომილსა]q1y წარხდომილსა;
დ. სატირალსა]q1 სატირელსა.

1454. მ ი ვ ი დ ე ს , ს ა დ ა ქ ა ლ ა ქ ი [q1-ში დაბეჭდილია
როგორც ჩანართი]

ა. მივიდეს, სადა]q1 მივიდეს სადა; მულღაზანზარია]q1 მულღაზარზარია;

1455. შ უ კ ა თ ა მ ო დ გ ე ს ვ ა ჭ ა რ ნ ი [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

დ. მათად]q1 ათად; ნააჯარია]q1y სააჯარია.

1456. გ ა რ დ ა ხ დ ე ს ფ რ ი დ ო ნ ი ს ა ს ა

ა. ფრიდონისასა]S და ფრიდონისსა; ფრიდონისასა, სრა]S ფრიდონისსა სრა;
გ. მართ]q1 არს; არს ნაქონები]q1 მონაქონები;
დ. ხვეტს]q1 ჰხვეტს.

ქორწილი ტარიელისა და ნესტან-დარეჯანისა ფრიდონისაგან]q1-, S ქორწილი
ტარიელისა და ნესტან-დარეჯანისა ფრიდონისგან.

1457. მ ა თ ქ ა ლ - ყ მ ა თ ა თ ვ ი ს ს ა ჯ დ ო მ ი

ბ. ზედა]q1 ზედან;
დ. დასხდეს;]q1 დასხდეს,-; სულდალეული]q1 სულ-დალეული!

1458. მ გ ო ს ა ნ ნ ი მ ო დ გ ე ს , ი ს მ ო დ ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მგოსანნი]S მგოსნები; ისმოდა]q1 ისმოდის;
გ. ფრიდონის, პურად]q1S ფრიდონის პურად;

1459. მ ო ი ლ ე ს მ ღ ვ ე ნ ი უ ს ა ხ ო

- ა. არალქატისა]q1 არ ალქატისა;
- ბ. მარგალიტი, სიდიდით]q1 მარგალიტი სიდიდით;
- გ. კვლა]y კვლავ; თვალი, სამსგავსო]q1 თვალი სამსგავსო;
- დ. ძალედვის]q1 ძალ-ედვა; ხატისა.]q1 ხატისა!-.

1460. კ ვ ლ ა უ მ ღ ვ ნ ა თ ი თ ო ფ ა რ ღ უ ლ ი [q1-
ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. კვლა]y კვლავ; თითო]q1Stuyzz4 თვითო;
- ბ. მგრგვლად]q1 მრგვლად; თვალისა]q1 თვალითა;
- გ. კვლა]y კვლავ;

1461. ი გ ი ტ ა ბ ა ვ ი ს ა ვ ს ე ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც
ჩანართი]

- დ. უბრძანა ლადმან]tuy უბრძანა, ლადმან; ლადმან სიტყვითა]q1 ლადმან, სიტყვითა.

1462. ფ რ ი დ ო ნ ი ს გ ა ნ უ ს ა ზ ო მ ო

- ბ. მიათმიდის]q1y მიათმიდეს;
- დ. აჰა, მიხვდეს]q1 აჰა მიჰხვდეს; მიხვდეს]q1S მიჰხვდეს; ყმასა.]q1 ყმასა!-

1463. ტ ა რ ი ე ლ ფ რ ი დ ო ნ ს უ ბ რ ძ ა ნ ა

- ა. დღე ერთ]q1Stuyzz4 დღე-ერთ;
- გ. გემუქვების]q1 გემუქვების; მოცემა]q1 მიცემა;

1464. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ს გ ა ნ შ ე ნ ც ი ც ი

- გ. მიდი, ჰკითხე]q1 მიდი ჰკითხე; ჰკითხე]y ჰკადრე;

1465. უ თ ხ ა რ : ” მ მ ა ო , რ ა გ ა რ დ ი ხ დ ი ს

- ა. შენგან]y ჩემზედ; ჩემსა]q1 ჩემდა, y შენსა;
- ბ. წყალობასა, მისგან]q1 წყალობასა მისსა; მისგან]q1 მისსა; ზეცით
შესახულსა]q1 ზეცით,-შესახულსა;
- გ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; გაზრახულსა]q1y განზარახულსა;

1466. ა წ მ ი თ ხ ა რ , ჩ ე მ გ ა ნ რ ა გ ი ნ დ ა

- ა. რათ]q1tuy რით;
- ბ. ჩემიცა]y ჩემთანა;
- გ. ტკბილი]q1 ცილი, tuy ტკბილით; და ხრმლითა]y არ ხრმალთა; ხრმლითა -
საომარები]tu ხრმლითა საომარები, q1 ჯრმლითა საომარები, y ხრმალთა საომარები;
- დ. შენ შენს]q1 შენცა; ვექმარები.]q1 ვექმარები!

1467. რ ა ფ რ ი დ ო ნ უ თ ხ რ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს

- ბ. შევნოდა]q1Szz4 ჰშვენოდა;
- გ. თქვა, თუ]q1 თქვა, თუ; მინდა?]q1 მინდა; არავისგან]q1 არვისაგან;
წყლულობა!]q1 წყლულობა,-

1468. ჩ ე მ ი მ ზ ე ტ ა ხ ტ ს ა ზ ე დ ა ზ ი ს
ა. მორჭმული ღმრთისა]q1 მორჭმული, ღმრთისა; ზის მორჭმული]S ზის, მორჭმული;
ვნებითა]q1 ვნებით ა;
გ. არცა რა]q1 არცარა;
დ. მინდა, რად]q1 მინდა?-რად; მინდა,]Szz4 მინდა?, y მინდა?! თნებითა?]q1y
თნებითა!

1469. რ ა მ ო ვ ა ჩ ე მ თ ვ ი ს გ ა ნ გ ე ბ ა
ა. მოსრულნი ზენანი]q1 მოსრულნი, ზენანი;
ბ. იწადებს, მომივლენ]q1 იწადებს - მომივლენ; გულსა]q1y გულსა;
გ. მომხვდენ]q1 მომხვდენ;
დ. ცუდნია]q1t ცუდია; რბენანი.]q1 რბენანი!

1470. მ ი დ ი დ ა ჰ კ ა დ რ ე ტ ა რ ი ე ლ ს
ა. პასუხი, ჩემგან]q1yz4 პასუხი ჩემგან;
ბ. ლმობილი?]q1 ლმობილი!
გ. დედისათ]q1y დედისა; სამონოდ]y სამონად;
დ. მეფე]q1 მეფედ; ცნობილი.]q1 ჯმობილი!;

1471. გ ე ბ რ ძ ა ნ ა : ” შ ე ყ რ ა მ წ ა დ ი ა ნ
ა. გებრძანა:]q1 გებრძანა,-;
დ. საქმისა მის]z4 საქმისა, მის;

1472. ე ს ე ა ჩ ე მ ი ს ა წ ა დ ი
ბ. მორჭმული, საჯდომთა]q1 მორჭმული საჯდომთა;
გ. გვერდსავე]q1 გვერცავე;
დ. მოგესრნენ]q1y მოგესრნეს.

1473. რ ა გ ა მ ი ს რ უ ლ დ ე ნ ე ს ე ნ ი
დ. სხვად თქვენგან]q1 სხვად, თქვენგან; არა არ]q1 არ-რა არ; მინდა,]q1 მინდა,-;
რასაცა]q1 ცუდნიდა; თნებანი.]q1 თნებანი!

1474. რ ა ფ რ ი დ ო ნ ჰ კ ა დ რ ა ტ ა რ ი ე ლ ს
ბ. ვიქ]q1Stuyzz4 ვიქმ; მისანი.]q1S მისანი!

1475. მ ი დ ი , უ თ ხ ა რ ჩ ე მ მ ა გ ი ე რ
ა. ჩემგან]y ჰკადრე; მაგიერ სიტყვა]y მაგიერ, სიტყვა; არსათნები]q1 არ ნათნები;
გ. მონა, მისგან]q1 მონა მისგან;
დ. ეგეთილა]S ეგეთივე, y აგეთილა.

1476. ე ს ე უ თ ხ ა რ : ” ა მ ი ს მ ე ტ ს ა
ა. უთხარ]q1 უთხრა; მოციქულობ]q1S ჰმოციქულობ;
ბ. წასლვა]q1 წასვლა; საქმე]q1 სიტყვა; გავათუო;]q1 გავათუო!

1477. უ ა მ ბ ო ფ რ ი დ ო ნ ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს
გ. კვლა]y კვლავ; კვამლალმულობა]q1 კვამლ-ალ-მულობა;

დ. მეფეთა, ყმათაგან]q1 მეფეთა ყმათაგან.

1478. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ მ ი ვ ა მ უ ხ ლ მ ო ყ რ ი თ

ბ. შეხედავს]q1Szz4 შეჰხედავს;

დ. კვლავ]y კვლავ; მიქ]q1Stuyzz4 მიქმ. და-ცა-მლეწელად]q1 დაცამლეწელად;

1479. რ ა ს ა ც ა ლ ა მ ი , ა რ მ ო გ ც ე მ ს

ა. ლამი]q1Szz4 ჰლამი; მოგცემს]q1 მომცემს;

ბ. სამუხთალია!]q1 სამუხთალია?!

გ. მისთვის]q1 მაზედ;

1480. ე გ ე ს ა ქ მ ე მ ე დ ა ჩ ე მ ს ა

ბ. ვად]q1tuyzz4 ვა; გაგულისდეს,]q1 გაგულისდეს!;

გ. დამიძვირებს]q1 დაგიძვირებს;

დ. დამიურვებს.]q1 დამიურვებს!

1481. ტ ა რ ი ე ლ უ თ ხ რ ა ს ი ც ი ლ ი თ

ა. შუქნაფენამან]q1 შუქ-მაფენამან;

ბ. ამართა]S აჰმართა;

დ. მაგრა]y მაგრამ; ჩემმან]q1 ჩემგან; შენითა]q1 შენთვისა.

1482. დ ი ა მ ძ უ ლ ს მ ე ტ ი მ ო ყ ვ რ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. რიდობა]q1 რიდება;

ბ. გაუწყვედლად]q1 განუწყვედლად; და სულმძიმობა, დიდობა]y სულმძიმობა და დიდობა;

გ. მოყვარეა, გულისა]q1y მოყვარეა გულისა,; ჩემკენ]Szz4 ჩემკე;

დ. კიდისკიდობა.]z4 კიდის-კიდობა!;

1483. მ ე ვ ი ც ი გ უ ლ ი ს ა შ ე ნ ო დ

ბ. მე]S ჩემ; შენისა მე შემყრელისა]q1 შენისა-მე-შემყრელისა;

გ. რადმცა]S რად-მცა;

1484. ა მ ა ს ო დ ე ნ მ ო ვ ა ხ ს ე ნ ე ბ

ბ. მისითა მოგონებით]y მისითა, მო-, გონებით;

გ. ბოლო შეყრავეა]q1 ბოლოდ, შეყრავეა; ეთნებით!]q1Stuyzz4 ეთნებით?

დ. დასჭნებით.]z4 დასჭნებით!;

1485. რ ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ტ ა რ ი ა ს გ ა ნ

ა. ცნა]q1 სცნა; დაშლიდა]q1S დაჰშლიდა;

ბ. რთვიდა]q1Szz4 ჰრთვიდა;

დ. განალამცა]S განალა-მცა; მათთანავე]S მათ თანავე.

სამთაგანვე ქვაბსა მისლვა და მუნით არაბეთს წასლვა]q1-

1486. ა მ ს ა ქ მ ე ს ა დ ა ფ ა რ უ ლ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ბრძენი დივნოს]S ბრძენ დიონოს; გააცხადებს]q1 განაცხადებს;
- ბ. კარგსა მოავლინებს, არ, ბოროტსა არ დაბადებს]S კარგსა მოავლინებს, ავ-ბოროტსა არ დაჰბადებს; q1tuy კარგსა მოავლინებს და ბოროტსა არ დაბადებს, zz4 კეთილს მოავლინებს, მით ბოროტსა არ დაჰბადებს.
- გ. შეამოკლებს]q1 გაამოკლებს.

1487. ფ რ ი დ ო ნ ი ს ი თ გ ა ე მ ა რ თ ნ ე ს

- ბ. მზისა,]q1 მზისა,-; ქალი მჭვრეტა]q1 ქალი, მჭვრეტა;
- გ. ბოლო]q1 ბოლი;
- დ. ბალახშსა]q1S ბადახშსა; სინატიფე-სინაზენი]q1 სინატიფე, სინაზენი.

1488. ი გ ი მ ზ ე უ ჯ დ ა კ უ ბ ო ს ა [y-ში არ არის, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. აგრე]S ეგრე; არონინებდეს]q1 არონიებდეს;
 - ბ. დაადინებდეს]q1 მიადინებდეს;
 - გ. დახვდის]Szz4 დაჰხვდის;
 - დ. მოეგებნიან]q1 მიეგებიან.
1489. მ ა ს ჰ გ ვ ა ნ დ ე ს , თ უ მ ც ა ს ა მ ყ ა რ ო ს
- ა. ჰგვანდეს]q1 ჰგვანდა; თუმცა]q1y თუცა, S თუ-მცა;
 - ბ. მოუბარეთა]S მოუბნარეთა;
 - გ. კაცმიუმხვდარეთა]q1 კაცთ-მიუმწვდარეთა;
 - დ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს; მის კლდისა]q1 მათ კლდეთა.

1490. ტ ა რ ი ე ლ ბ რ ძ ა ნ ა : ” მ ე მ მ ა რ თ ე ბ ს

- ბ. ყოფილვარ]S ყოფილ ვარ;
- გ. გვიმასპინძლოს ასმათმან]q1 გვიმასპინძლობდეს ასმათი;
- დ. ჭრელობა.]q1 ჭრელობა!

1491. მ ი ვ ი დ ე ს , შ ი გ ა ნ გ ა რ დ ა ხ დ ე ს

- ბ. იქს]q1Stuyzz4 იქმს;
- გ. წასლვასა]q1 წასვლასა; ლაღობდეს წასლვასა]z4 ლაღობდეს, წასლვასა.
- დ. მადლობდეს]q1Szz4 ჰმადლობდეს.

1492. მ ო ი ა რ ე ს ქ ვ ა ბ ო ვ ა ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. მოიარეს ქვაბოვანი]q1 მოიარნეს ქვაბოვანნი;
- ბ. პოვნეს]q1 პოვეს; საჭურჭლენი, ტარიასგან]q1 საჭურჭლენი ტარიასგან; დაბეჭდულნი]q1 დაბეჭდილნი;
- დ. იგ ამისთვის]y ამისათვის; გულნაკლულნი]q1 გულ-ნაკლულნი!

1493. უ ბ ო ძ ა ტ უ რ ფ ა მ რ ა ვ ა ლ ი

- ა. მათ-მათი]q1 მათ მათი;
- ბ. კვლა]y კვლაჲ;
- გ. ყველაი, მაშინ]q1 ყველაი მაშინ; მათთანა]q1S მათ თანა;

დ. მაგრა ძეს]zz4 მაგრა, ძეს; მაგრა]y მაგრამ; ჰგვანდა - კაცდაუკარები]zz4 ჰგვანდა, კაც-დაუკარები; კაცდაუკარები.]q1 კაც-დაუკარები!

1494. ფ რ ი დ ო ნ ს უ თ ხ რ ა : ” ვ ა ლ ი შ ე ნ ი

ა. შენი]q1 თქვენი;

ბ. მაგრა]y მაგრამ; წახდების]q1 წარცდების;

გ. საჭურჭლე რაზომიცა]q1 საჭურჭლე, რაზომიცა;

1495. ფ რ ი დ ო ნ მ დ ა ბ ლ ა დ თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ა

ბ. მე, მეფეო, რად გგონივარ უჭკუო და აგრე რეტი?]y ვინც არ გმონებს სოფელს მყოფი, უჭკუოა, დიდად რეტი;

გ. ვინმცა]S ვინ-მცა; კეტი?]q1 კეტი!, Stu კეტი;; ვინმცა იყო ვითა კეტი?]y ღმრთისა გადგას ნათლად სვეტი!

დ. მუნამდისა]q1 მუნამდის ა; მჭვრეტი!]q1 მჭვრეტი.-

1496. ფ რ ი დ ო ნ კ ა ც ნ ი დ ა ა ბ რ უ ნ ნ ა

ბ. ყველასა]zz4 ყოვლისა;

გ. მუნითცა]q1 მუნითგან; არაბეთით]q1 არაბეთის, zz4 არაბეთად; წავლად.]Stuy მივლად;

დ. ავთანდილ-ა]y ავთანდილ არს.

1497. მ ი ხ ვ დ ე ს ა რ ა ბ თ ა ს ა ზ დ ვ ა რ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მიხედეს]Szz4 მიჰხედეს; საზღვარსა]q1 საზღვართა;

ბ. დახვდა]q1Szz4 დაჰხვდა; ციხეზი ხშირ-ხშირად]Stuyzz4 ციხეზი, ხშირ-ხშირად;

გ. მუნ შიგან მყოფსა]q1 მუნ-შიგან-მყოფთა; მყოფსა]q1zz4 მყოფთა;

1498. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ც ნ ე ს , გ ა ი ს მ ა [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1499. ტ ა რ ი ე ლ კ ა ც ი გ ა გ ზ ა ვ ნ ა

ა. მეფესა]q1 მეფისა;

გ. მოვალ, მეფე]q1 მოვალ მეფე; ინდოთა, დარბაზსა]q1 ინდოთა დარბაზსა; თქვენსა]q1 თქვენს;

დ. უფრჭვენელსა]y უფრჩვენელსა: მოუკრეფესა.]q1 მოუკრეფესა!

1500. მ ა შ ი ნ თ ქ ვ ე ნ ჩ ე მ ი გ ე წ ყ ი ნ ა

ა. ნახვა, მიწისა]Stuy ნახვა მიწისა;

1501. ა წ ა მ ა დ მ ო ვ ა ლ წ ი ნ ა შ ე

ბ. შემინდოთ, რაცა]q1 შემინდოთ რაცა;

გ. ყმანია]S სპანია;

1502. რ ა მ ი უ ვ ი დ ა მ ე ფ ე ს ა

ა. ჟამისა]q1 ამისა;

ბ. წამისა;]q1 წამისა!

1503. ტ ა ბ ლ ა კ ს ა ჰ კ რ ე ს და გ ა ი ს მ ა
ა. სიცილი]q1 ჯმა მაშინ, y ხმა მათი;
ბ. მი და მო]q1 მიდამო; მათკენ]Stuzz4 მათკე;
დ. მკლავფიცხელ-გულმაგრებისა]tuyzz4 მკლავ-ფიცხელ, გულ-მაგრებისა, q1S მკლავ-
ფიცხელ-გულ-მაგრებისა.

1504. მ ე ფ ე შ ე ჯ და , გ ა ე გ ე ბ ნ ე ს
გ. მადლობს]q1Szz4 ჰმადლობს;
დ. ბოროტსა]y ბოროტის; შენთვის]q1 შენგან, yzz4 შენნი.

1505. რ ა ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ი ა უ ჩ ნ და
ა. აუჩნდა]q1 ალუჩნდა;
ბ. დანაზებავთა]q1 დანავებავთა;
გ. აგერა ხედავ]q1 აგერა, ჰხედავთ; ხედავ]q1 ჰხედავთ, Szz4 ჰხედავ; მინდორთა,
მტვერითა]q1 მინდორთა მტვერითა;
დ. ეცხელა]q1y ეცხება.

1506. ი ს ი ა ჩ ე მ ი გ ა მ ზ რ დ ე ლ ი
გ. სულდგმული]q1 სულთ-დგმული; გაწბილებულა,]q1 გაწბილებულა!
დ. იცით,]q1 იცით,-; თქვენდავე]S თქვენ თანა; ხლებულა]q1 ხლებულ ა.

1507. ტ ა რ ი ე ლ უ თ ხ რ ა : ” კ ა რ გ ს ა ი ქ
ა. იქ]q1Stuyzz4 იქმ;
ბ. აწ]q1 აქ; იქმცა]S იქმ-მცა, zz4 იქმმცა;
გ. უთხრობ]q1Stuyzz4 ვუთხრობ;
დ. ღმრთითა ადრე]q1 ღმრთითა, ადრე.

1508. მ უ ნ და დ გ ა ლ ო მ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ
ბ. მზარავი,]q1 მზარავი!
გ. ქრის]q1 ჰქრის; ქრის, ვითა]q1 ჰქრის ვითა; არავი,]q1 არავი!
დ. მიუპარავი]q1 მიუფარავი; ინდოთა მისრული]q1 ინდოთა, მისრული; მისრული,
მიუპარავი]q1 მისრული მიუფარავი.

1509. ფ რ ი დ ო ნ წ ა ჰ ყ ვ ა , გ ა ნ ა ლ ა მ ც ა
ა. წაჰყვა, განალამცა]q1Stuy წაჰყვა. განალამცა. გავლეს]q1 განვლეს;
ბ. ტარიელ-ა]tu ტარიელი, y ტარიელ არს; ტარიელ-ა, მარტო]tu ტარიელი მარტო, S
ტარიელ-ა მარტო; მოხრის]q1S მოჰხრის;
დ. მეფეს]q1Stuy მეფე; მეფეს, მართ]q1 მეფე მართ, zz4 მეფეს მართ;

1510. ტ ა რ ი ე ლ ც ა თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ა [q1-ში
დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
დ. დღისა]q1 დღესა; შესალამოდ]q1 შესალამოდ! zz4 დასალამოდ.

1511. გ ა ე კ ვ ი რ ვ ა მ ე ფ ე მ ი ს ს ა
გ. კვლა]y კვლავ; ფრიდონცა]q1 ფრიდონსცა; უსალამა,]q1 უსალამა,-;
მეფესა,]q1 მეფესა,-;

1512. მ ე ფ ე ტ ა რ ი ა ს ქ ე ბ ა ს ა
გ. მიკვირს, თუ]q1 მიკვირს თუ; გეგონების!]q1 გეგონების:
დ. მოგეწონების?]q1 მოგეწონების!

1513. ნ უ გ ი კ ვ ი რ ს მ ი ს ვ ე რ ნ ა ხ ვ ა
ა. ვერნახვა]q1 არ მოსვალა; ხანისა!]q1 ხანისა:
გ. ვერმოტანისა]q1 ვერ-მოყვანისა;
დ. ვიაჯი რასმე]q1 ვიაჯ რასამე, S ვიაჯ რასმე და.

1514. დ ა ს ხ დ ე ს მ ე ფ ე ნ ი , მ ო ა დ გ ა
ა. დასხდეს მეფენი,]q1 დასხდეს, მეფენი;
ბ. ათქს უნათლესი]Stuyzz4 ათქს, უნათლესი;
გ. ზმისა;]q1 ზმისა!
დ. სიტყვისა ბრძნად]Stuyzz4 სიტყვისა, ბრძნად. ნაკაზმისა.]S ნაკაზმისა:

1515. ” მ ე ფ ე ო , თ ა ვ ი მ ე მ ც რ ო ბ ი ს
ა. მე მისად]q1yzz4 ამისად;
ბ. მაგრა]y მაგრამ;
გ. მფენებლად]q1 მფენელად;
დ. ჩემად]q1 დღეთა, Sy ბნელთა.

1516. ა წ ა მ ა ს გ კ ა დ რ ე ბ ო რ ნ ი ვ ე
ა. გაადრებთ ორნივე]z4 გაადრებთ, ორნივე;
ბ. დამდვა]q1 დაგვდვა;
გ. დაჰვიწყდეს, რომე]q1 დავიწყდეს რომე; S დაჰვიწყდეს. რომე;
ჩვენთავე]q1 ჩვენთავი;
დ. არს ჩვენგან]q1 არს, ჩვენგან.

1517. თ ქ ვ ე ნ თ ა უ ყ ვ ა რ ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ი
ა. ერთმანერთი, ქალი]q1 ერთმანერთი ქალი; მას]q1 ყმას;
ბ. საბრალოსა, მტირალსა]q1 საბრალოსა მტირალსა; ფერნამკრთალსა]y ფერ-
გამქრქალსა;
გ. გეაჯები,]q1zz4 გეაჯები,-; იმათ]y მათ აქ, zz4 ამით; ალსა,]q1zz4 ალსა,-;
დ. მისცეთ]q1 მისცე.

1518. ა მ ი ს მ ე ტ ს ა ა რ ა ს გ კ ა დ რ ე ბ
ა. არას]q1 არ-რას; გაადრებ,]q1 გაადრებ,-; მოკლესა, არცა]q1 მოკლესა არცა;
ბ. იგი]zz4 ზედა, q1y ზედან;
გ. დაუყარნა]q1y მოუყარნა, zz4 მიუყარნა;
დ. კაცსა, მის]q1 კაცსა შორით; მის ამბისა]q1y შორით ვერას; ამბისა]S ამბვისა;
მომსმენელსა.]q1 მომსმენელსა!

1519. რ ა ტ ა რ ი ე ლ მ უ ხ ლ მ ო ყ რ ი ლ ი
გ. გამიქარდა]y უკუ-მქარდა;
დ. ჩამადარდა.]q1 ჩამადარდა!-

1520. ვ ი თ ე გ ე ბ ი ს , რ ა ც ა გ წ ა დ დ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. საკლავად]q1y საკვდავად; ჩემი საკვდავად]y ჩემი საკლავად;
- გ. გებრძანამცა]q1 გებრძანაცა; ცრემლი]zz4 ცრემლნი; არცა]zz4 არმცა;
- დ. ცათამდისცა]S ცათამდისი; გა-ცა-ფრინდეს]q1y აღ-ცა-ფრინდეს;

1521. მ ე ს ი მ ე ს ა ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ს

- ა. ვპოვებ]zz4 ვპოვებ;
- გ. იფურქვინების]q1 ეფურჩნების, y იფურჩვინების;
- დ. რადმცა]S რად-მცა; ოდენ იგი]q1~; შეცილება, რასცა]q1 შეცილება რასცა; ჯერა]q1Sy სჯერა.

1522. თ უ შ ე გ ე რ თ ო ე რ თ ი მ ო ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ბ. ვინმცა]S ვინ-მცა; ვინ]y ვით; უშმაგო]S უშმაგო-მცა;
- გ. ასრე]y აგრე;
- დ. დია ღმერთო]q1Stuyzz4 დია, ღმერთო.

1523. რ ა ტ ა რ ი ე ლ მ ე ფ ი ს ა გ ა ნ

- ბ. ეთაყვანა]q1 თაყვანის-სცა; ზედან]q1Sy ზედა;
- გ. კვლა]y კვლავ; წადგა]q1 წარდგა;

1524. ფ რ ი დ ო ნ შ ე ჯ დ ა , ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ი ს

- ბ. სიხარული]zz4 სიხარულნი;
- დ. მაგრა]y მაგრამ;

1525. მ ე ფ ე ა დ გ ა , მ ო ე გ ე ბ ა

- ა. მოეგება, ყმა]Stuyzz4 მოეგება; ყმა;
- გ. ვარდთა]q1Stuyzz4 ვარდსა; ზრვიდა]q1 ჰზრვიდა;
- დ. მაგრა]y მაგრამ. რამცა]S რა-მცა.

1526. მ ე ფ ე კ ო ც ნ ა ს ა ლ ა მ ო დ ა

- ა. ლამოდა]q1 ლამობდა, Szz4 ჰლამოდა;
- ბ. ეხვევის, შუქნი]q1 ეხვევის; შუქნი;
- დ. მერცხვი,]q1 მერცხვი,-; გაე,]q1 ჩემგან; გრცხვენიან!]q1 გრცხვენიან?

1527. მ ო ე ხ ვ ი ა , გ ა რ დ უ კ ო ც ნ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. გარდუკოცნა]q1 გარდაკოცნა, zz4 გარდაჰკოცნა; მან]tuyzz4 მას;
- ბ. დამივსეო]q1 დამიგზეო: მაგრა]y მაგრამ; არ ემარე]q1S არე, მარე, zz4 არე მარე;
- გ. წარბ-წამწმისა]q1 და წამწმისა, Stuyzz4 და წამწამი;
- დ. მისკენ]Stuzz4 მისკე; მარე!]q1Stuyzz4 მარე.

1528. მ ე ფ ე ყ ე ლ ს ა ე ხ ვ ე ო დ ა

- ა. ეხვეოდა]q1 ეხვევოდა;

გ. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა; ღირსა]q1 ღირს ა;
დ. მაშინ ლხინი ამო არის]S მაშინლაა ლხინი ამო; გარდიხდის]q1 გარდიჰქდის;
ჭირსა.]q1 ჭირსა!-

1529. ყ მ ა მ ე ფ ე ს ა მ ო ა ხ ს ე ნ ე ბ ს
ა. ჰბრძანებ!]q1 ჰბრძანებ;;
ბ. აგვიანებ?]q1 აგვიანებ;;
დ. მოივანებ.]z4 მოივანებ!

1530. ტ ა რ ი ე ლ ს ც ა მ ო ა ხ ს ე ნ ა
ა. მოახსენა]y მოახსენეს; მოახსენა; შესხდეს]q1 მოაჰსენა,-შესხდეს;
გ. მიხვდეს]q1Szz4 მიჰხვდეს; პოვეს]q1 ჰპოვეს;
დ. ჰხადეს]tuy ხადეს.

1531. მ ე ფ ე მ ა ნ ქ ა ლ ს უ ს ა ლ ა მ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. უსალამა, მან]q1 უსალამა მართ;
დ. ვერმიხვდომილმან]q1 ვერ მიხვდომილმან.

1532. ე ტ ყ ვ ი ს , ” მ ზ ე ო , ვ ი თ ა გ ა ქ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ეტყვის,]q1Stuyzz4 ეტყვის;;
გ. რიანო!]Stuyzz4 რიანო;;
დ. იანო!]Stuyzz4 იანო. მინდით, არ]q1 მინდით არ;

1533. გ ა ჰ კ ვ ი რ დ ე ს ყ ო ვ ლ ი მ ხ ე დ ვ ე ლ ნ ი
ბ. მზემან, დაყვნა]q1 მზემან დაყვნა;
დ. იქმოდეს ჯარნი]q1 იქმოდის ჯარი; მუნითკენ]Szz4 მუნითკე.

1534. შ ი ნ ა წ ა ვ ი დ ე ს ყ ო ვ ე ლ ნ ი
ა. შინა]q1zz4 შესხდეს; შინა წავიდეს]q1zz4 შესხდეს, წავიდეს; ყოველნი, შესხდეს]q1zz4 ყოველნი შინა; შესხდეს]q1zz4 შინა;
გ. მიიხვდომის]S მიიხვდომვის; მიუმხვდარებად,]q1 მიუმხვდარებად!-
დ. საყოფად]q1 სამყოფად.

1535. შ ე ვ ი დ ე ს , ნ ა ხ ე ს თ ი ნ ა თ ი ნ
ა. თინათინ, მჭვრეტთა]q1 თინათინ მჭვრეტთა;
ბ. შვენოდა]q1Szz4 ჰშვენოდა;
გ. მისრულთა]q1Stuyzz4 მოსრულთა;

1536. ტ ა რ ი ე ლ და ც ო ლ მ ა ნ მ ი ს მ ა ნ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. მოეგებნეს, აკოცეს]S მოეგება; აკოცეს; დაამეს]q1y დაამეს;
გ. განათლეს]q1 განანათლეს;
დ. ბროლ-ბალახში]q1S ბროლ-ბადახში.

1537. თ ი ნ ა თ ი ნ ზ ე დ ა ა წ ვ ი ვ ნ ა

- ა. აწვივნა]q1 აწვივა;
- ბ. ბრჭესა ბრჭეთასა]y ბჭესა ბჭეთასა;
- დ. გვერდსა]q1 გვერცა; შენ, მზესა]q1 შენ მზესა.

1538. ო რ თ ა ვ ე ხ ე ლ ი მ ო ჰ კ ი დ ე ს

- ა. ორთავე]q1 ტარიელ; მოჰკიდეს]q1 მოჰკიდა; მოჰკიდეს და დასვეს]zz4 მოჰკიდეს, დასვეს; და დასვეს ტახტსა თავისსა]q1 და დასვა ტახტსა თავისსა, zz4 დასვეს ტახტსავე თავისსა;
- ბ. გვერდსა]q1 გვერცა; დაუსვეს]q1 დაუსვა;
- გ. სანახავისსა,]q1 სანახავისსა! ნახულსა სჯობს]S ნახულსა, სჯობს;
- დ. მათებრთა ნუცა]q1y მათებრთა, ნუცა; ვისსა.]q1 ვისსა!

1539. ქ ა ლ ს ა შ ე ს წ ბ ა , გ ა უ კ ვ ი რ დ ა

- ა. ქალსა]y ქალი; გვერდსა]q1 გვერცა;
- ბ. გაუფიცხა]q1 გაუფიცხლა;
- გ. თუ რა]zz4 ნურა; რა ზომა]q1 რაზომა;
- დ. სიყვარული, ბოლოდ]q1 სიყვარულის ბოლოდ; არწახდომა]q1 არწარჯდომა.

1540. ა წ , შ ვ ი ლ ო , ღ მ ე რ თ მ ა ნ თ ქ ვ ე ნ მ ო გ ც ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. შვილო]q1y შვილნო;
- ბ. დიდობა]q1 დიდება; კვლა]y კვლავ;
- გ. ცამცა]S ცა-მცა;
- დ. თქვენით]q1 თქვენის; ხელითა]q1 კელისა; შემომყრელობა!]q1 შემომყრელობა.

1541. მ ა რ თ მ ე ფ ე მ ა ნ ს კ ა თ ა ბ რ მ ა ნ ა

- გ. სიბერე ვითა]q1 სიბერე, ვითა;
- დ. მსახურებდით]q1Szz4 ჰმსახურებდით; მცნება!]q1 მცნება.

1542. ლ ა შ ქ ა რ ნ ი დ ა დ ი დ ე ბ უ ლ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. ეთაყვანნეს]q1 ეთაყვანეს;
- ბ. მიწად]q1zz4 მიწა; ვექმნეთ]q1 ვექმნეთ; ვექმნეთ, ვინცა]q1 ვექმნეთ ვინცა; მიგვიყვანნეს]q1 მოგვიყვანნეს;
- გ. დაგვაგვანნეს.]q1 დაგვამგვანნეს!
- დ. აგულვანნეს.]q1 აგულვანეს!

1543. ტ ა რ ი ე ლ ც ა უ თ ხ რ ა ქ ე ბ ი თ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

- ა. უთხრა ქებით]q1~; თავსა დება]q1tuyzz4 გადიდება, S გათავება;
- გ. მწადს ეგრევე]tuzz4 ~; ეგრევე]q1y აგრევე; თქვენი]q1 შენი;
- დ. შემცილეთა]zz4 შემცოდეთა; გაფლიდება.]q1 გაფლიდება!
- ქორწილი ავთანდილისა და თინათინისა არაბთა მეფისაგან]q1-, S ქორწილი ავთანდილისა და თინათინისა არაბთა მეფისგან;

1544. მ ა ს დ ლ ე ა ვ თ ა ნ დ ი ლ პ ა ტ რ ო ნ ა დ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. დლე]q1 დლეს;

ბ. მასთანა]S მას თანა; შვენთან]q1Szz4 ჰშვენთან;

გ. ნესტანჯარ]S დარეჯან; მჭვრეტელთა]q1 თვით მჭვრეტთა, Sy ვინ მჭვრეტთა;

დ. ჰგავს, თუ]q1 ჰგავს თუ.; ოთხნი]q1 ორნი; მზენია.]q1 მზენია!; შეყრილან]q1 შეყრლან;

1545. დ ა ი წ ყ ე ს მ ო რ თ მ ა პ უ რ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მესავსისა]S სისავსისა;

ბ. მხავსისა]q1y ხავსისა;

1546. ი ა გ უ ნ დ ი ს ა ჯ ა მ ე ბ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]

ა. იაგუნდისა]q1 იანგუნდისა; ჯამები იყვის,]S ჯამები, იყვის;

ბ. უცხოფერთა]q1tu უცხო ფერთა; სხდის]zz4 ჰსხდის;

გ. იქები,]q1 იქები!

დ. მჭვრეტელო, გულსა]q1 მჭვრეტელო გულსა; ეტყოდი: ნუ]q1 ეტყოდი,-ნუ.

1547. მ უ ტ რ ი ბ ნ ი მ ო დ გ ე ს ყ ო ვ ე ლ გ ნ ი თ [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მოდგეს, ყოველგნით]Stuyzz4 მოდგეს ყოველგნით,;

ბ. ბალახშისა]q1S ბადახშისა;

გ. დის]q1 სდის; დის, მსგავსი]q1 სდის მსგავსი;

1548. ა რ ა დ ა რ ჩ ა უ ს ა ბ ო მ ვ რ ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უსაბოდვრო არ]q1 უსაბოდვროდ, არ;

გ. წასაღებლად]zz4 წასაღებად;

1549. ხ ვ ა ლ ი ს ა მ ე ფ ე ა რ ა ბ თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ხვალისა]q1y ხვალისად; კვლა]y კვლავ;

დ. ყურსა]S ყურთა; გვეგდოს საყურად]q1 გვეგდას საყურლად.

1550. ა წ , მ ე ფ ე ო , ა რ ე გ ე ბ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. ქვემოთ]q1 ქვემოდ; მისი ცოლი]q1Stuyzz4~;

1551. ა რ ა ბ თ ა მ ე ფ ე მ ა ს პ ი ნ მ ლ ო ბ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. იქს]q1Stuyzz4 იქმს;

ბ. მათ]y თან;

გ. ყველაი]q1 ყოველი;

დ. ჩვეულა]q1 ჩვეულნი, tuzz4 ჩვეული; ვით]q1tuzz4 თვით.

1552. მ ე ფ ე ს ა ქ მ რ ი თ უ რ თ პ ა ტ ი ვ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მეფესა ქმრითურთ]q1 მეფესა, ქმრითურთ;

ბ. ჩუქება, ვით]q1 ჩუქება ვით;

გ. ნაათალისა,-]q1 ნაათალისა!-

დ. თითო]q1 Stuyzz4 თვითო.

1553. კ ვ ლ ა უ ძ ღ ვ ნ ა ძ ღ ვ ე ნ ი ო რ თ ა ვ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. კვლა]y კვლავ; ორთავე, მსგავსი]q1 ორთავე მსგავსი;

ბ. თვალი, ნაშობი]q1 თვალი ნაშობი;

გ. კვლა]y კვლავ; ათასი, მართ]q1 ათასი მართ;

დ. ცხენი ტაიჭი,]q1 ცხენი, ტაიჭი.

1554. ფ რ ი დ ო ნ ს უ ძ ღ ვ ნ ა ც ხ რ ა ტ ა ბ ა კ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ტაიჭი, ძვირფასისა]q1 ტაიჭი ძვირფასისა; ძვირფასისა]Szz4 ძვირფასითა; უნაგრიტა]q1 უნაგირთა;

1555. რ ა ს ვ ა გ რ ძ ე ლ ე ბ დ ე ? გ ა რ დ ა ხ დ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვაგრძელებდე?]q1 ვაგრძელებდე,;

დ. მათნი]q1 მათი.

1556. ტ ა რ ი ე ლ ჰ გ ვ ა ნ დ ა ვ ა რ დ ს ა დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ჰგვანდა]q1 გვანდის, Stuyzz4 ჰგვანდის; ფიფქისა]q1 ფიფქსა;

ბ. წინაშე]q1 წინაშე;

1557. უ ც ე ბ ნ ი მ ო ს რ ნ ი ს მ ც ო დ ნ ე ლ თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მცოდნელთა]q1y მცოდნეთა;

გ. წავიდე, ავი]q1 წავიდე ავი; დაყოვნებამან,]q1 დაყოვნებამან!

დ. კვლა]y კვლავ; ნებამან.]q1 ნებამან!

1558. რ ო ს ტ ე ვ ა ნ ს ე თ ქ ვ ა : ” მ ე ფ ე ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. რიდითა?]q1 რიდითა,;

ბ. იქმოდით]S იქმოდეთ; გასჭვრეტდით]q1 განსჭვრეტდით; გაიცდიდითა]q1 განიცდიდითა;

დ. და-ცა-სჭრიდითა.]q1 დაცასჭრიდითა! zz4 და-ცა-სჭრიდითა!

1559. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ უ თ ხ რ ა ტ ა რ ი ე ლ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. გაე]t აგრე;

გ. ახალშეყრილსა]S ახალ შერთულსა, q1 ახალ-შაყრილსა, tuyzz4 ახალ შეყრილსა; მოეშორები?]q1 მოეშორები?!

დ. მოვილორები.]q1 მოვილორები!

1560. ” ა რ , დ ი ა გ ი ნ დ ა დ ა მ ა გ დო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. არ, დია]q1 არ დია; მზრახავად!]q1 მზრახავად,-

ბ. გამწირა.]q1 გამწირა,-; ამისად]q1 ამისა;

გ. მევაგლახავად?]q1 მევაგლახავად-;

დ. გაწირვა, ახ, მოუხდების, ახ, ავად!]q1 გაწირვა არ მოუჭდების, გლახ, ავად?!

1561. ტ ა რ ი ე ლ ს უ გ ა ვ ს ს ი ც ი ლ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ბროლისა ვარდთა]tu ბროლისა, ვარდთა; ვარდთა]q1yzz4 ვარდთათ;

გ. გწადიან]q1 გწადია; თნევასა]z4 თნევასა!;

დ. მის თანა]q1 მისთანა.

1562. შ ე ყ ა რ ნ ა ს კ ა ნ ი ა რ ა ბ ე თ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. შეყარნა]q1 შეყარა; არაბეთს,-]q1 არაბთა; Stuyzz4 არაბეთს,; აღარა]q1 არღარა; ხანსა ზმულია]q1 ხან-დაზმულია;

დ. ნაველქმულია]q1 ნაველ-ქმულია.

1563. ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ი ს ა გ ა ყ რ ი ლ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. სიტყვისა]q1 სიტყვითა;

დ. ტიროდეს;]q1 ტიროდეს,-; გულნიცა]q1zz4 გულნიმცა, S გულნი-მცა; ესხნეს]q1 ესხმეს; წდობილნი.]q1 წდობილნი! Szz4 წრთობილნი.

1564. მ თ ვ ა რ ე ც ი ს კ რ ი ს ა ვ ა რ ს კ ვ ლ ა ვ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ვარსკვლავსა]q1 ვარსკვლავსა;

ბ. მოშორდეს]Szz4 მოჰშორდეს; მოშორდეს, მოეშოროსა]q1 მოშორდეს მოეშოროსა;

გ. მოშორდეს]Szz4 მოჰშორდეს;

დ. იქედგოროსა.]q1 იქედ-გოროსა!

1565. მ ა თ ა დ ვ ე ს ა ხ ე დ , რ ო მ ე ლ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მათადვე]S მათთავე; სახედ,]q1 სახედ,-;

ბ. გაჰყრის,]q1 გაჰყრის,-; სწადიან,]q1 სწადიან!-

გ. ჩადიან]S ჩასდიან;

დ. იქადიან.]q1 იქადიან!

1566. ნ ე ს ტ ა ნ - დ ა რ ე ჯ ა ნ თ ქ ვ ა : ” ნ ე ტ ა მ ც [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ნეტამც]q1 ნეტარმც, S ნეტა-მც; შეგმეცნებოდი]q1 შემოგმეცნებოდი, Stuyzz4 შემოგმეცნებოდი;

ბ. გამყრელი]q1 შემყრელი, y შეყრელი; ასრე]z4 ესრე; დავჭნებოდი]q1S დავზნებოდი; დავჭნებოდი.]z4 დავჭნებოდი! q1 დავზნებოდი!
გ. სცნევი]z4 სცნობდი;
დ. აგრევი]q1 აგრე; სდნებოდი.]q1 სდნებოდი! zz4 დნებოდი!

1567. თ ი ნ ა თ ი ნ უ თ ხ რ ა : ” ჰ ე , მ ზ ე ო [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ჰე, მზეო]q1Stu ჰე მზეო; ლხინებო]q1 მლხინებო;
ბ. რადმცა]S რად-მცა;
გ. თხოვისა]q1 თხოვასა; ვინებო,]q1 ვინებო!
დ. აგრემცა]S აგრე-მცა; რაზომსა]q1 რაზომსცა; მე ცრემლსა]q1y~.

1568. კ ვ ლ ა ა კ ო ც ე ს ე რ თ მ ა ნ ე რ თ ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლა]y კვლავ;
ბ. წამავალსა]q1 წარმავალსა; მოსწყვიდნა]q1 მოსწყვიტნა;
დ. ნათალნი.]q1 ნათალნი! დავწერე მე]z4 დავწერე, მე;

1569. რ ო ს ტ ა ნ მ ა თ ი თ ა გ ა ყ რ ი თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. სულთქმა]q1 სულთ-თქვა, S სულთქვა;
გ. მართ ვითა ქვაბი]y ცეცხლი აწ უფრო;

1570. ტ ა რ ი ე ლ ს ვ ა რ დ ს ა და უ ტ ყ ლ ე ჟ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ტარიელს]q1 ტარიელ;
ბ. იტყვის]q1y ეტყვის; იტყვის, თუ]q1 ეტყვის თუ; მიჩნს]Stuzz4 მიჩს;
გ. პატიჟთა]q1 პატიჟდა;

1571. ტ ა რ ი ე ლ შ ე ჯ და , მ ე ფ ი ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ა. შეჯდა, მეფისა]q1 შეჯდა მეფისა; გამომსალამე]q1 გამოსალამე;
ბ. ცრემლი, მინდორთა]q1 ცრემლი მინდორთა;
გ. მზე შენ]q1~; გელისო]Szz4 გლამისო; ალამე.]q1z4 ალამე!
დ. ყოლა რად]Szz4 ყოლ არად.

1572. გ ა ე მ ა რ თ ნ ე ს და წ ა ვ ი დ ე ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. ფრიდონ, ავთანდილ]q1 ფრიდონ ავთანდილ;

1573. ს ა მ თ ვ ე ვ ლ ე ს ღ მ ე რ თ მ ა ნ მ ა თ ე ბ რ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში არ არის]
ა. ღმერთმან]q1 ღმერთსა; ნურა ნუ]q1 რამცა; დაჰბადოსა]q1 დაეზადოსა, tuzz4 დაზადოსა;
ბ. მოეგებნიან,]q1 მოეგებნიან,-;
დ. მართებდა]q1Szz4 ჰმართებდა; სმიდეს]q1 სვმიდეს. ღვინოსა]q1 ღვინოს;

ტარიელისაგან ინდოთ მეფის სიკვდილის ცნობა]q1Stuy-.

1574. ქ ე დ ს ა ზ ე დ ა გ ა რ დ ა მ ო დ გ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ა. გარდამოდგა]zz4 გარდმოადგა.

1575. მ ო ა ს ხ ნ ე ს ი გ ი ვ ა ჭ ა რ ნ ი [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. შეგიბლესია]zz4 შეგიგლესია;

1576. გ ა ე ხ ა რ ნ ე ს მ ა თ ვ ა ჭ ა რ თ ა [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1577. უ ბ რ ძ ა ნ ე ს : ” გ ვ ი თ ხ ა რ თ ,
ვ ა ჭ ა რ ნ ო [q1Stuy-ში არ არის]

1578. თ ვ ი თ მ ა თ ვ ე მ ა თ ს ა ა მ ბ ა ვ ს ა [q1Stuy-ში არ არის]

1579. მ ა ს ქ ა ლ ს ა დ ა ა მ ი რ ბ ა რ ს ა [q1Stuy-ში არ არის]

1580. მ ა მ ი დ ა ი ქ ა ჯ ი ი ყ ო [q1Stuy-ში არ არის]

დ. დაიკარგა]zz4 ქაჯთა მისცა. [z4 მიცა].

1581. ც ნ ა ა მ ი რ ბ ა რ მ ა ნ , წ ა ვ ი დ ა [q1Stuy-ში არ არის]

გ. წახდეს, პოვნადა მათი არს აწ საგებნელად]zz4 გარდიკარგნეს, მათიდა პოვნა არს ძნელად;

დ. ნელად.]zz4 ნელად?

1582. მ ე ფ ე გ ა შ მ ა გ დ ა მ ა თ ი ს ა [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. ვად]zz4 ”ვად“, ქოს-წინწილთა]zz4 ხმა წინწილისა;

გ. გა-ვე-სძლო]zz4 გა-ვე-ძლო;

დ. შეექმნა]zz4 შეიქმნა.

1583. რ ა ვ ა ჭ ა რ მ ა ნ ე ს ე ს ი ტ ყ ვ ა [q1Stuy-ში არ არის]

1584. მ ო მ კ ა ლ , ქ ა ლ ს ა თ ა ვ შ ი შ ვ ე ლ ს ა [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1585. ქ ა ლ ი ს ა ბ რ ა ლ ო დ მ ა მ ა ს ა [q1Stuy-ში არ არის]

გ. ლალი]zz4 ლალი;

1586. ი ხ ო ჭ ს დ ა ი გ ლ ე ჯ ს ზ ა ხ ი ლ ი თ [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. წყალი]zz4 ცრემლი; სდის, ცრემლი]zz4 თვალთაგან ჩამოსდის;

გ. მოვკვეო შენთვის, მამაო]zz4 მოვკვე, მამაო, მე შენთვის;

დ. ვერა]zz4 ვერცა; შეგაგუა-რე.]zz4 შეგაგუა-რე!

1587. ჩ ე მ თ ვ ი ს ბ ნ ე ლ ქ მ ნ ი ლ ო მ ა მ ა ო
[q1Stuy-ში არ არის]

ბ. ამზავთა]zz4 ტკივილთა; მონაცემთაო!]zz4 მონაცემთაო?!

გ. ანათობ]zz4 ანათებ;

დ. დაიქეც, ქვეყანავ]zz4 დაიქეც ქვეყანად; მართიხარ]zz4 ჰმართიხარ;
მთაო?]zz4 მთაო!

1588. ტ ა რ ი ე ლ მ ო ს თ ქ ვ ა მ ს :

” გ ა მ ზ რ დ ე ლ ო [q1Stuy-ში არ არის]

ა. მოსთქვამს]zz4 მოთქვამს; ჰაჰაჰა]zz4 ჰაი;

ბ. დაუჩენია?!]zz4 დაუჩენია!

გ. აღარ]zz4 არღა;

დ. მიმადლე]zz4 მიჰმადლე; გწყენია.]zz4 გწყენია!

1589. მ ა შ ი ნ გ ა ხ დ ე ს ყ ვ ე ლ ა კ ა ნ ი [q1Stuyzz4-ში
არ არის]

1590. ზ ე ა დ გ ე ს დ ა მ ო ა ხ ს ე ნ ე ს [q1Stuyzz4-ში არ
არის]

1591. მ ა დ ლ ი უ ბ რ ძ ა ნ ე ს , ა წ ვ ი ვ ნ ე ს
[q1Stuyzz4-ში არ არის]

1592. კ ვ ლ ა უ ბ რ ძ ა ნ ე ბ დ ე ს :

” გ ვ ი ა მ ბ ე თ [q1Stuy-ში არ არის]

ა. დანარჩომია!]zz4 დანარჩომია.

1593. ჯ ე რ თ დ ე დ ო ფ ა ლ ი ც ო ც ხ ა ლ ა [q1Stuy-ში
არ არის]

ბ. ლაშქარი ინდოთა]zz4 ~;

გ. წაუხმან]zz4 წაუხმან;

დ. ჰაჰაჰა]zz4 ჰაი.

1594. მ უ ნ ა მ ყ ო ფ ს ა ყ ვ ე ლ ა კ ა ს ა [q1Stuyzz4-ში არ
არის]

1595. რ ა ტ ა რ ი ე ლ ს ე ს ე ე ს მ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. ეჯი სამ]zz4 ეჯი, სამ; წასავალი, ერთსა]zz4 წასავალი ერთსა;

გ. მოიფარა]zz4 აიფარა;

გარიელისაგან ინდოეთს მისლეა და ხაგაელთა დამორჩილება]q1Stuy-.

1596. ი ნ ლ ო ე თ ს მ ე ლ ა წ ა ა ღ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. ეღია]zz4 ჰე, ღია;

დ. მოვიცლი, ჩემთანა]zz4 მოვიცლი იმათგან;

1597. ი მ ა ლ ა შ ქ ა რ თ ა უ ნ ა ხ ვ ა ნ [q1Stuy-ში არ არის]
ა. ხრმალთა ჩემთა]zz4 ჩემნი ხრმალთა;
ბ. შევექნენ]zz4 შევექმენ; ფეთანი]z4 ფლეფთანი.
ღ. მართ]zz4 მათ; მიხვლენ]zz4 მიჰხვლეს.

1598. დ ა ე კ ა მ მ ნ ე ს ს ა თ მ ა რ ა დ [q1Stuy-ში არ არის]
ღ. ბუქისაცა]zz4 ბუქისაგან.

1599. წ ი ნ მ ა ვ ა ლ ნ ი დ ა რ ა ჯ ა თ ა [q1Stuy-ში არ არის]
ღ. აიზიდნეს; ვისნი]z4 აიზიდნეს, ვისნი; და-რე-შმიდეს]zz4 არ დაზმიდეს.

1600. მ ა თ მ თ ა ხ ს ე ნ ე ს : ” მ ე ფ ე ო [q1Stuy-ში არ არის]

1601. უ თ ხ ა რ ი თ : ” ბ რ ძ ა ნ ე ბ ს ტ ა რ ი ე ლ [q1Stuy-ში არ არის]
გ. შენნივე]zz4 თქვენნივე;

1602. დ ი ა დ ი ღ თ ა დ ა მ ა ჯ ნ ე ბ ა [q1Stuy-ში არ არის]
გ. მოველ]zz4 მოველ; წმიდად]zz4 სრულად;
ღ. შენსა ზელა]zz4 შენს განზელა.

1603. ა წ დ ა ე მ მ ა დ ე , მ თ პ ა რ ვ ა [q1Stuy-ში არ არის]
ა. თქვენი]zz4 შენი;
ბ. გარღამაწყევ]zz4 დააწყევ; წინასვე]zz4 პირველვე;
გ. ღიღი]zz4 ღია;
ღ. გახმარნე]zz4 გახმარებ.

1604. დ ა რ ა ჯ ა ნ ი წ ა ვ ი ღ ე ს დ ა [q1Stuy-ში არ არის]
ღ. გარღიხვეწოს]zz4 გარღიხვეწოს.

1605. ი ნ ღ თ თ ა დ რ ო შ ა ტ ა რ ი ე ლ ს [q1Stuy-ში არ არის]
ბ. მისსა თანავე ჰყუღია]zz4 მასთანა შენაგყუბია;
გ. ყველამან]zz4 ყოველმან;

1606. ც ო ტ ა ი წ ა ვ ღ ე ს , გ ა მ თ ჩ ნ დ ე ს [q1Stuy-ში არ არის]
ბ. ლამოდეს]zz4 ჰლამოდეს;
გ. გაწყრა]zz4 ეგყვის; იქთო]zz4 იქმთო; მისცნა]zz4 მისცა; საქმისა]zz4 სიგყვისა;
ღ. ჰქონდეს არცა თუ]zz4 არცა თუ ჰქონდეს.

1607. ც ხ ე ნ ი ს ფ ე რ ხ თ ა მ თ ე ხ ვ ი ა [q1Stuy-ში არ არის]
ბ. გხვეწა;]zz4 გხვეწა!
გ. უმართლე ხარ]zz4 ნუ დამარჩენ;

1608. დ ა ი კ ა რ გ ე ნ ი თ , წ ა ჰ ხ ე ღ ი თ [q1Stuy-ში არ არის]
ა. თქვენ, წელნი]zz4 თქვენ წელნი;

გ. მათნი]zz4 ჩემნი;
დ. სოფელი, მართ]zz4 სოფელი მართ.

1609. შ ი ნ ა წ ა ვ ი დ ე ს , გ ა რ დ ა ხ დ ე ს [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1610. ვ ი ა ჯ ი , მ ო მ კ ა ლ მ ე ხ ო ლ ე [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. ხუთასი ვაზირი]zz4 ~;

გ. წყალია]zz4 დგარია; სისხლი, მართ]z4 სისხლი მართ;

დ. ამაღ ვგირ]zz4 ~; გულმხურვალია.]zz4 გულ-მღუღარია!

1611. ყ ო ვ ლ თ ა მ ი ს ც ე ს მ ე ნ ა ა რ ი [q1Stuy-ში არ არის] [zz4-ში ეს სგროფი არის 1614 და არა 1618-ე].

ბ. აგრე]zz4 ეგრე;

დ. მონანულსა]zz4 მონანულთა; ვინა!]zz4 ვინა?

1612. კ ა ც ი ც რ ე მ ლ ი თ ა შ ე ი დ ნ ო ბ ს [q1Stuy-ში არ არის]

ა. მას თანაც]zz4 მასთანაც;

დ. უკუნაცარსა]zz4 უკუ ნაცარსა.

1613. ბ რ ძ ე ნ მ ა ნ ვ ი ნ მ ე მ ო ს წ ა ვ ლ ე მ ა ნ [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1614. ტ ა რ ი ე ლ მ ო ტ კ ბ ა , ღ მ რ თ ი ს ა ვ ე [q1Stuy-ში არ არის]

ა. წარმართულია]zz4 წადმართულია;

1615. თ ა ყ ვ ა ნ ი ს ს ც ე ს დ ა დ ა ლ ო ც ე ს [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. შევედრეს]zz4 შეჰვედრეს;

გ. დახსნეს]zz4 დაჰხსნეს;

1616. ტ ა რ ი ა ს ჭ რ ე ტ ა დ მ ო ს რ უ ლ ი [q1Stuy-ში არ არის]

ა. გარიას ჭვრეტად]zz4 მათ ლომთა;

1617. ე რ თ ი კ ა ც ი მ ა თ ლ ა შ ქ ა რ თ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ა. მათ ლაშქართა მახარობლად]zz4 მახარობლად მათ ლაშქართა;

გ. ზოგი]zz4 ყველა;

1618. მ ო გ ე ბ ნ ი ა ნ ტ ა რ ი ე ლ ს [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. აალამიან]zz4 იალამიან;

გ. ლამიან]zz4 ჰლამიან;

1619. ტ ა რ ი ე ლ მ ი დ გ ა , უ ყ ვ ი ვ ლ ა [q1Stuy-ში არ არის]

დ. ჩვენგან]zz4 ჩემგან.

1620. მ ა შ ი ნ ლ ა ი ც ნ ე ს გ ა რ ი ე ლ [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. მჭერეგლითა]zz4 ნათლითა;

დ. რისხვა მაღალმან,]zz4 რისხვა, მაღალმან.

1621. კ ა რ ნ ი გ ა ა ხ ვ ნ ე ს , გ ა მ ო ჩ ნ დ ე ს [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. მათ მზეთა მზეთ]zz4 უჭვრეტლეს მუნ;

დ. იგლეჯენ]zz4 მიცემდეს.

1622. ვ ი თ ა გ ა მ მ რ დ ე ლ ს ა მ ა რ თ ე ბ დ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ა. მართებდა]zz4 ჰმართებდა; ეგრეც]zz4 აგრე;

ბ. კულა ცეცხლთა]zz4 ცეცხლთაგან;

გ. იგლეჯს და იზახის]zz4 მიცემდის, იზახდის;

1623. რ ა ნ ა ხ ნ ა ხ ა ს ნ ი , ვ ა მ ი რ ნ ი [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1624. დ ი დ ე ბ უ ლ ნ ი მ თ ე ხ ვ ი ვ ნ ე ს [q1Stuy-ში არ არის]

გ. შგონი]zz4 რგონი;

დ. ვხედევი]zz4 ჰნახვიდი.

1625. დ ე ლ ო უ ა ლ ი გ ა მ ო ჭ რ ი ლ ი [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. სგირთო?]zz4 სგირთო.-

გ. მოაქცია]zz4 მოაქცივა;

1626. გ ა რ ი ე ლ მ ე დ ა მ თ ი ჭ დ ვ ნ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ა. მოიჭდუნა]zz4 მოიჭლო;

გ. ამისმან]zz4 ამისა;

1627. ქ ა ლ მ ა ნ დ ე დ ა ს ა შ ე ს ტ ი რ ნ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ა. ჰაჰჰაჰ]zz4 ჰაი; რაღა]zz4 მერა;

ბ. შესამოსლითა]zz4 წითელ-ყვითლითა;

გ. დასცალა]zz4 დაცალა; აღარ მის მაღლა]zz4 არღასადა მის;

დ. მოჰხოცნა]zz4 მოსწუნა; ეგყვის: "დალუმდი]zz4 "ნუ სგირ, დალუმდი. ბედაო!]zz4 ბედაო.;

1628. გ ა რ დ ა უ კ ო ც ნ ა პ ი რ ი დ ა [q1Stuy-ში არ არის]

გ. ნესტანჯარს]zz4 მას მზესა;

1629. რ ა გ ა რ დ ა ხ დ ა მ ც ი რ ე ხ ა ნ ი [q1Stuy-ში არ არის]

1630. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ დ ა უ რ ი ლ ო ნ ჰ კ ა დ რ ე ს [q1Stuy-ში არ არის]

1631. ა დ გ ე ს დ ა ქ ა ლ ა ქ ს შ ე ვ ი დ ე ს [q1Stuy-ში არ არის]

ბ. ვითამ ათსა]zz4 ვითა ათსა;
დ. შევიქ]zz4 შევიქმ.

1632. უ ბ რ ძ ა ნ ა : ” გ ლ ო ვ ა გ ა ხ ს ე ნ ი თ [q1Stuy-ში არ არის]

დ. აწანწკარითო.]zz4 აწანწკარითო!

ქორწილი გარიელისა და ნესგან-დარეჯანისა]y ინლოეთს მისლვა გარიელისა და ნესგან-დარეჯანისა და ქორწილი მათი, q1S-.

1633. დ ე ლ ო ფ ა ლ მ ა ნ მ ა თ ც ო ლ - ქ მ ა რ თ ა [q1Stuy-ში არ არის]

ა. თითო]zz4 თვითო;

გ. აქვიტკირა]zz4 აქვითკირა;

1634. დ ე ლ ო ფ ა ლ მ ა ნ შ ე ი მ ო ს ა [q1Stuy-ში არ არის]

1635. ტ ა ხ ტ ს ა მ ე ღ ა ე რ თ გ ა ნ მ ს ხ ღ ო მ ი [q1Stuy-ში არ არის]

გ. გამოსთქმიდა]zz4 გამოთქმიდა; მათმცა]zz4 ვითა;

დ. რამცა]zz4 ვინმცა.

1636. ტ ა რ ი ე ლ ს დ ა ც ო ლ ს ა მ ი ს ს ა

ა. მიხვდა]q1Szz4 მიჰხვდა;

ბ. გაუცღელი]q1 განუცღელი;

დ. გარღუხღელი.]q1 გარღუხღელი!

1637. თ ვ ი თ ო რ ნ ი ვ ე ე რ თ გ ა ნ მ ს ხ ღ ო მ ნ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ნახნეთ]q1Szz4 ჰნახნეთ; q1 ჰნახნეთ! სჯობღეს;]q1 სჯობღეს!

ბ. ხმასა]S ხმათა; დააგკობღეს]q1 დააბრკემობღეს;

გ. მისცეს]Stu მისცა;

დ. ჩვენი,-]q1 ჩვენი! ხმობღეს]q1 ჰხმობღეს.

1638. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ დ ა ფ რ ი დ ო ნ ი ს თ ვ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ზელა]q1 ზელან; დასხღეს]Szz4 დასხნეს; ხელმწიფურად,-]q1S ხელმწიფურად;

დ. გაუცხაღნეს]q1 განუცხაღნეს.

1639. ს მ ა , პ უ რ ო ბ ა , გ ა ხ ა რ ე ბ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. ქორწილობა]q1 ქორწინობა;

გ. ოთხთავე]tuzz4 ორთავე;

დ. ჰყრიღეს]zz4 ყრიღეს;

1640. დ ე ლ ო ფ ა ლ მ ა ნ ე გ რ ე ბ რ ძ ა ნ ა [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1641. ტ ა რ ი ე ლ თ ქ ვ ა : დ ე ლ ო ფ ა ლ ო [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1642. დ ე ლ ო ფ ა ლ მ ა ნ ლ მ ო ბ ი ე რ ა დ [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1643. ო ქ რ ო , თ ვ ა ლ ი , მ ა რ გ ა ლ ი ტ ი [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1644. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ დ ა ფ რ ი დ ო ნ ი ს თ ა [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1645. ა ვ თ ა ნ დ ი ლ დ ა ფ რ ი დ ო ნ ი ს თ ვ ი ს [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1646. ს რ უ ლ ნ ი ი ნ დ ო ნ ი ა ვ თ ა ნ დ ი ლ ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. მწედ]y ღმრთად; ხალოლიან]q1 ჰხალოლიან;

ბ. ყველაი,-]q1 ყველაი!-

გ. პაგრონსა]q1 პაგრონთა; სჭვრეგლიან]q1 სჭვრეგლიან;

დ. სადარბაზებლად]q1Stuyzz4 სადარბაზობლად.

1647. ტ ა რ ი ე ლ რ ა მ ა მ მ ე ფ ე ს ა [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1648. ი ნ დ ო თ მ ე ფ ე უ ბ რ ძ ა ნ ე ბ დ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. უბრძანებდა]q1 უბრძანებდა; შეკლომილსა]q1 შეკლომილსა, Stuyzz4 შეკელომილსა;

ბ. უქნია]q1Syzz4 უქმნია; ბრდილსა;]q1 ბრდილსა!

დ. ზელა]q1 ზელან.

1649. ვ ი ნ ც ა გ წ ა დ დ ე ს , ქ მ რ ა დ შ ე ი რ თ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ეპაგრონე]zz4 აპაგრონე; გწაღღეს, ქმრად]q1 გწაღღეს ქმრად;

ბ. ღაგვამონე!]q1 ღაგვამონე.

გ. ფერხნი გარღუკოცნა]t ფერხთა ეხვეოდა; გარღუკოცნა]uzz4 გარღუკოცნა; შენგანაო]zz4 შენგან არის; ღონე,]q1 ღონე!

დ. მონებისა]q1y მონობისა; ვიშოვე]q1 ვიშოვენე; ვიქონე?]q1 ვიქონე!

1650. ე რ თ გ ა ნ ს ა მ თ ა ვ ე ძ მ ო ბ ი ლ თ ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ბ. მოუდიოდის]q1 მოუდიოდის;

დ. მაგრა]y მაგრამ.

1651. ტ ა რ ი ე ლ ც ნ ა , ა მ ა ე მ ა ს ა [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ცნა,]q1 ცნა,-; ცოლისათვის]y მის მზისათვის;

ბ. შენი განაღამცა]S შენი, განაღამცა; მომემღურვა.]q1 მომემღურვა!

გ. აწ ვაგლახ]q1 აწ, ვაგლახ; ჭირი შენი]y ჭირნი შენნი, q1 ჭირნი შენმან;

დ. საწუთრომან ლხინი ესე]q1 ლხინი ჩემი საწუთრომან; ესე]tuzz4 ჩემი, y ასრე; ღამიშურვა!]Stuyzz4 ღამიშურვა.

1652. კ ვ ლ ა ფ რ ი ლ თ ნ ც ა ღ ა ე თ ხ თ ვ ა [q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. კვლა|y კვლაფ; წავიდეო|q1 წავიდეოთ;
ბ. ზელა-ზელა|S ზელას-ზელა; ღავსგკეპნილე|q1 ღავსგკეპნილე;
გ. მიბრძანებლი, უხუცესი|q1 მიბრძანებლი უხუცესი;
დ. თქვენთვის|tuzz4 შენთვის.

1653. მ ა ს ც ა უ ბ თ ძ ა ფ ა რ მ ა ნ ი [y-ში არ არის, q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. მეახლე|q1 მნახვილი, tuzz4 მნახველი;
გ. რამცა ვით|S რა-მცაღა; გავიხარეო?!|q1 გავიხარეო!
დ. ნუ გაგვა|q1 რაღა ვქმნა; მთვარეო!|q1 მთვარეო.

1654. რ თ ს ტ ა ნ ი ს თ ვ ი ს წ ა ა ტ ა ნ ა [y-ში არ არის, q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. როსტანისთვის|q1 როსტენისთვის; ძღვნალ გურუები|q1 საძღვნოდ გურუა;
გ. წალი|q1Stuzz4 წაო;

1655. ქ ა ლ მ ა ნ ქ ა ლ ს ა გ ა უ გ მ ა ვ ნ ა [q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. ქალმან ქალსა|q1Stuyzz4 ~;
ბ. ვინ|S ვინ-მც;
გ. თვალი,-|S თვალი-; წამლებელმან|S წამლებელსა; წამლებელმან ვერა|S წამლებელსა,
ვერა; თქვას, თუ|q1 თქვას თუ,-; ვზილე,-|q1 ვზილე!
დ. გაანათლის|q1tuyzz4 განანათლის; ჩნდის, საღაცა|q1 ჩნდის საღაცა;
შეხედვილე|q1Szz4 შეჰხედვილე;

1656. ა ვ თ ა ნ ღ ი ლ შ ე ჯ ღ ა , წ ა ვ ი ღ ა [y-ში არ არის,
q1-ში ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ა. წავიღა, გარიას|q1 წავიღა გარიას;
გ. ინლონი|q1 ჰინლონი; მინლორი|q1 მინლორიდ;
დ. სამსალამა.|q1 სამსალამა!

1657. ე რ გ თ ა ნ ფ რ ი ლ თ ნ ღ ა ა ვ თ ა ნ ღ ი ლ [q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
დ. მიხლა|q1 მიჰკლა.

1658. გ ა მ თ ე გ ე ბ ნ ე ს ა რ ა ბ ნ ი [q1-ში ლაბეჭდილია როგორც
ჩანართი]
ა. ღამშვენა|q1 ღამშვენა;
ბ. მირიღა|q1Szz4 მიჰრიღა;
გ. მისთანა|q1 მასთანა; გახგსა|S გახგმელ; ღა-ვე-ჯღა|q1 ღავეჯღა;
დ. გაახელმწიფა|q1 განაკელმწიფა; გვირგვინი|q1 გვირგვინით.

1659. მ ა თ ს ა მ თ ა ვ ე ხ ე ლ მ წ ი ფ ე თ ა [q1-ში
ლაბეჭდილია როგორც ჩანართი]
ბ. ნახვილიან|q1S ჰნახვილიან;

გ. ხრმალთა]zz4 ხრმალთათ;
დ. მოიმაგნეს]q1 მოიმაგეს.

1660. ფ რ ი ლ თ ნ ც ა ე ს ვ ა მ თ ყ ვ ა რ ე ლ [q1Stuyzz4-ში არ არის]

1661. ყ თ ვ ლ თ ა ს წ თ რ ა ლ წ ყ ა ლ თ ბ ა ს ა
გ. ავთა]q1 ავის; მქმნელნი]q1 მქნელნი; ცხვართა]S კრავთა; ვერა]Stuyzz4 ვერ, q1 ვეფხთა;
სწოვლეს]Stuyzz4 უწოვლეს;
დ. ერთგან]tu ერთად; სძოვლეს]q1zz4 ძოვლეს.
დასასრული]y ვეფხის-ტყაოსნისა მეორე ბოლო თქმა

1662. გ ა ს რ უ ლ დ ა მ ა თ ი ა მ ბ ა ვ ი [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში სათაურია: ”ვეფხის-ტყაოსნისა მეორე ბოლო თქმა]

ბ. გავლეს]q1 განვლეს; სოფელი,]q1Sy სოფელი,-;
დ. ვსწერ]q1Stuyzz4 ვწერ; მელექსე მე]q1 მელექსე, მე; რუსთველისა დამისა]q1 რუსთველისადა მისა, Sy რუსთველისად ამისა, zz4 რუსთავისა დამისა.

1663. ქ ა რ თ ვ ე ლ თ ა ღ მ რ თ ი ს ა , დ ა ვ ი თ ი ს [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში სათაურია: ”ვეფხის-ტყაოსნისა ბოლო თქმა]

ა. ღმრთისა, დავითის ვის მზე მსახურებს სარებლად]S ღმრთისა დავითის, ვის მზე ჰმსახურებს სარებლად, tu ღმრთისა დავითის ვის-მზე-მსახურებს სარებლად, y ღმრთისა თამარის, ვის მზე მსახურებს მარებლად; ღმრთისა]q1 ღმრთისად; დავითის ვის მზე მსახურებს]q1 დავით ვის ვით მზეს ჰმსახურებს: მსახურებს]zz4 ჰმსახურებს.

ბ. ამბავი]y ამბავნი; გავლექსე]y გავლექსენ; საკამათებლად]q1 სააზმანებლად, y საქებარებლად, Sz მოსახმარებლად, z4 სახუმარებლად.

გ. ზართა]y შუქთა;
დ. გამახარებლად]q1 დამამაგრებლად.

1664. დ ა ვ ი თ ი ს ქ ნ ა ნ ი ვ ი თ ა ვ თ ქ ვ ნ ე [Sy-ში არ არის, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

ა. ქნანი]q1zz4 ქმნანი;
ბ. უცხონი, უცხოთა]q1 უცხონი უცხოთა;
დ. ვილაყფეთანი]q1 ვილაყფე-თა-ნი.

1665. ე ს ე ა ს ე თ ი ს ო ფ ე ლ ი [Sy-ში არ არის, q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი]

გ. ეძებთ,]q1 ეძებთ,-; აქნევთ]zz4 აქმნევთ;
დ. კარგია, ორისავ]q1 კარგისა თუ რისამ; მხლებელი.]q1 მხლებელი?!-

1666. ა მ ი რ ა ნ დ ა რ ე ჯ ა ნ ი ს მ ე [q1-ში დაბეჭდილია როგორც ჩანართი, y-ში სათაურია: ”ვეფხის-ტყაოსნისა მეორე ბოლო- თქმა]

ა. ხომელსა]q1Stuy ხონელსა;
გ. თმოგველსა]q1 მთოგველსა; ენადაუშრომელსა]q1 ენა დაუშრომელსა;

დ. ცრემლშეუპრობელსა|q1 ცრემლ-შეუპრობელსა.